178 වන කාණ්ඩය - 5 වන කලාපය தொகுதி 178 - இல. 5 Volume 178 - No. 5

2008 නොවැම්බර් 11 වන අහහරුවාදා 2008 நவம்பர் 11, செவ்வாய்க்கிழமை Tuesday, 11th November, 2008

# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

# PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

# අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

#### පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

#### වරපුසාද:

අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ගරු කථානායකතුමාට ලැබුණු ලිපිය

දුරකථනය මහින් කරන ලද තර්ජන

සෞඛා ආරක්ෂණ හා පෝෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ දී ශීී ලංකා වෛදා සභාවේ නිලධරයන්ගේ අයථා හැසිරීම

## විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2009 – [හතර වන වෙන් කළ දිනය]:

දෙ වන වර කියවීම - විවාදය කල් තබන ලදී

#### කල් තැබීමේ යෝජනාව:

උසස් අධාාපනය සඳහා සුදුසු ආයතන පිහිටුවීම

# பிரதான உள்ளடக்கம்

#### வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

#### சிறப்புரிமை:

குற்றப்புலனாய்வுத் திணைக்களத்திலிருந்து கௌரவ சபாநாயகருக்கு அனுப்பப்பட்ட கடிதம்

தொலைபேசி மூலம் அச்சுறுத்தல்கள்

சுகாதார நலத்துறை, போசணை பற்றிய ஆலோசனைக் குழுவில் இலங்கை மருத்துவ சங்க அதிகாரிகளின் தரக்குறைவான நடத்தை

# **ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2009** [ஒதுக்கப்பட்ட நான்காம் நாள்] :

இரண்டாம் மதிப்பு - விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது

#### ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை :

உயர் கல்விக்காகப் பொருத்தமான நிறுவனங்களைத் தாபித்தல்

# PRINCIPAL CONTENTS

# ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### PRIVILEGE:

Letter received by the Hon. Speaker from Criminal Investigation Department

Threats made over telephone

Derogatory conduct of officers of Sri Lanka Medical Council at the Consultative Committee on Healthcare and Nutrition

#### APPROPRIATION BILL, 2009 – [FOURTH ALLOTTED DAY]

Second Reading - Debate Adjourned

# ADJOURNMENT MOTION:

Establishment of suitable institutions for Higher Education

# <mark>පාර්ලිමේන්තුව</mark> பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

#### 2008 නොවැම්බර් 11 වන අභහරුවාදා

2008 நவம்பர் 11, செவ்வாய்க்கிழமை Tuesday, 11th November, 2008

# පූ. හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා $[ao_{7}$ වි. ජ. මූ. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [ THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

# **පෙත්ස**ම්

மனுக்கள் PETITIONS

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා - පැමිණ නැත.

# ගරු මහින්ද රක්නතිලක මහතා (ජෙෂකර්ම සංවර්ධන අමාතානුමා)

் (மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக - நெசவுக் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Ratnathilaka - Minister of Textile Industry Development)

ගරු කථානායකතුමිනි, රත්නපුර බඩුගබඩාව පාර අංක 12/2 දරන ස්ථානයේ පදිංචි මර්ලි මර්චින් ගුණසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (නිවාස අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - வீடமைப்பு அமைச்சர்)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Minister of Housing)
ගරු කථානායකතුමනි, කොළඹ 09, දෙමටගොඩ,
මල්ලිකාරාම මාවත, අංක 37/1 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඩබ්ලිව. එල්. කේ. විදානරාලගේ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙක්සමක් මම පිළිගන්වමි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු ආර්. එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிறி மானகே) (The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

- (1) කෝට්ටගොඩ, තැපැල් කාර්යාලය අසල පදිංචි එස්. බී. ගාමිණී මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම සහ
- (1) කඹුරුගමුව, තුඩැල්ල, පන්සල් වත්ත පදිංචි එච්. බී. ඇඩ්වින් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම

#### ගරු සමන්සිරි හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு சமன்சிறி ஹேரத்)

ලැබුණු පෙත්සම ; සහ

(The Hon. Samansiri Herath) ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙක්සම් දෙක

- පිළිගන්වමි. (1) පුත්තලම, සමගි මාවත පදිංචි ඩී. ඉන්දික පුදීප් මහතාගෙන්
  - (1) ආරච්චිකට්ටුව, බණ්ඩාරහේත, බංගදෙණිය උළු කම්හලේ සේවක පිරිසගෙන් ලැබුණු පෙත්සම

#### ඉදිරිපත් කරන ලද පෙක්සම් මහජන පෙක්සම් කාරක සභාවට පැවරීය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

# පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

# සංචාරක අමාතානුමා : නිල නිවස

சுற்றுலாத்துறை அமைச்சர் : உத்தியோகபூர்வ வசிப்பிடம் MINISTER OF TOURISM : OFFICIAL RESIDENCE

0225/'08

#### 4. ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண) (The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana) සംචാරක අමාතාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය ,— (1) :

- (අ) (i) සංචාරක (කැබිනට්) අමාතාාතුමා සඳහා නිල නිවාසයක් ලබා දී තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, එය රජය සතු දේපොළක්ද;
  - (iii) රජය සතු නොවේ නම් කවර පදනමක් යටතේ එය ලබා දී තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) නිල නිවසක් ලබා දී තිබේ නම්, එය 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ අලුක්වැඩියා කර හෝ වැඩිදියුණු කර තිබේද;
  - (ii) අලුක්වැඩියා කළේ නම් ඉහත එක් එක් වර්ෂවල වැයකළ මුදල කොපමණද;
  - (iii) ඉහත නිවාසයේ පුයෝජනය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ රජයේ වියදමින් ශෘහභාණ්ඩ හෝ වෙනත් උපකරණ මිලදී ගෙන තිබේද;
  - (iv) එසේ නම්, ඒ සඳහා වැය කරන ලද මුදල කොපමණද;

යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) මෙම නිල නිවාසය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂවල එක් එක් මාසය තුළ භාවිතා කර ඇති විදුලිය හා ජල ඒකක පුමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) ඒ සඳහා අදාළ අමාතාහංශය මගින් ඉහත එක් එක් වර්ෂයේ සහ එක් එක් මාසය තුළ වැය කර ඇති මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

[ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා]

சுற்றுலாத்துறை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) சுற்றுலாத்துறை (அமைச்சரவை) அமைச்சருக்கு உத்தி யோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
  - (ii) ஆமெனில், அது அரசாங்க உடமையா என்பதையும்,
  - (iii) அரசாங்க உடமை இல்லையெனில், எந்த அடிப் படையில் அவ்விடுதி வழங்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டிருப் பின், அது 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் திருத்தப்பட்டு அல்லது மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
  - (ii) திருத்தப்பட்டிருப்பின் மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்,
  - (iii) மேற்படி விடுதியின் பாவனைக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் அரசாங்கச் செலவில் தளபாடங்கள் அல்லது வேறு உபகரணங்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
  - (iv) ஆமெனில், செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வள வென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாக இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) (i) மேற்படி உத்தியோகபூர்வ விடுதிக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் பயன்படுத்தப் பட்டுள்ள மின்சாரம் மற்றும் நீர் அலகுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்,
  - (ii) மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் ஒவ்வொரு மாதமும் அரசாங்கத்தினால் செலவிடப்பட்ட தொகை எவ்வள வென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Tourism:

- (a) Will he inform this House—
  - (i) whether an official residence has been provided for the Minister of Tourism (Cabinet);
  - (ii) if so, whether it is a property owned by the State; and
  - (iii) if it is not owned by the State, the basis on which it has been allocated?
- (b) Will he submit to this House separately—
  - (i) if an official residence has been allocated, whether it has been repaired or upgraded during the years 2005, 2006 and 2007;
  - (ii) if it has been repaired, the amount of money spent in each year for that purpose;
  - (iii) whether furniture or any other equipment for the use of the aforesaid official residence, has been purchased at Government expense during the years 2005, 2006 and 2007; and
  - (iv) if so, the amount spent on them?

- (c) Will he state—
  - (i) separately, the number of units of electricity and water that have been used at this official residence during each month of the years 2005, 2006 and 2007; and
  - (ii) the amount of money spent by the relevant Ministry for electricity and water used at the above mentioned official residence in each month of the aforesaid years?
- (d) If not, why?

## ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා (සංචාරක නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா - சுற்றுலாத்துறை பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Faizer Musthapha - Deputy Minister of Tourism)

- (a) (i) Not provided.
  - (ii) Does not arise.
  - (iii) Does not arise.
- (b) (i) Does not arise.
  - (ii) Does nor arise.
  - (iii) Does not arise.
  - (iv) Does not arise.
- (c) (i) Does not arise.
  - (ii) Does not arise.
- (d) Does not arise.

# පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාතෲතුමා : නිල නිවස

# பாராளுமன்ற அலுவல்கள் அமைச்சர் : உத்தியோகபூர்வ வசிப்பிடம்

MINISTER OF PARLIAMENTARY AFFAIRS : OFFFICIAL RESIDENCE

0226/'08

# 5. ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண) (The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana) පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය,— (1) :

- (අ) (i) පාර්ලිමේන්තු කටයුතු (කැබිනව) අමාතාෘතුමා සඳහා නිල නිවාසයක් ලබා දී තිබෙද;
  - (ii) එසේ නම් එය රජය සතු දේපොළක්ද;
  - (iii) රජය සතු නොවේ නම් කවර පදනමක් යටතේ එය ලබා දී තිබෙද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) නිල නිවසක් ලබා දී තිබේ නම් එය 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ අලුත්වැඩියා කර හෝ වැඩිදියුණු කර තිබේද;
  - (ii) අලුත්වැඩියා කළේ නම් ඉහත එක් එක් වර්ෂවල වැය කළ මුදල කොපමණද;

- (iii) ඉහත නිවාසයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ රජයේ වියදමින් ගෘහ භාණ්ඩ හෝ වෙනත් උපකරණ මිල දී ගෙන තිබේද;
- (iv) එසේ නම් ඒ සඳහා වැය කරන ලද මුදල කොපමණද; යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) මෙම නිල නිවාසය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂවල එක් එක් මාසය තුළ භාවිත කර ඇති විදුලිය හා ජල ඒකක පුමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) ඒ සඳහා අදාළ අමාතාහංශය මගින් ඉහත එක් එක් වර්ෂයේ සහ එක් එක් මාසය තුළ වැය කර ඇති මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

பாராளுமன்ற அலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) பாராளுமன்ற அலுவல்கள் (அமைச்சரவை)அமைச் சருக்கு உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப் பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
  - (ii) ஆமெனில், அது அரசாங்க உடமையா என்பதையும்,
  - (iii) அரசாங்க உடமை இல்லையெனில், எந்த அடிப்படை யில் அவ்விடுதி வழங்கப்பட்டுள் ளதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டிருப் பின், அது 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் திருத்தப்பட்டு அல்லது மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
  - (ii) திருத்தப்பட்டிருப்பின் மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்,
  - (iii) மேற்படி விடுதியின் பாவனைக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் அரசாங்கச் செலவில் தளபாடங்கள் அல்லது வேறு உபகரணங்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
  - (iv) ஆமெனில், செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வள வென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாக இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) (i) மேற்படி உத்தியோகபூர்வ விடுதிக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் பயன்படுத்தப் பட்டுள்ள மின்சாரம் மற்றும் நீர் அலகுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்,
  - மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் ஒவ்வொரு மாதமும் அரசாங்கத்தினால் செலவிடப்பட்ட தொகை எவ்வள வென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Parliamentary Affairs, :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) whether an official residence has been provided for the Minister of Parliamentary Affairs (Cabinet);
  - (ii) if so, whether it is a property owned by the State; and
  - (iii) if it is not owned by the State, the basis on which it has been allocated?

- (b) Will he submit to this House separately—
  - (i) if an official residence has been allocated, whether it has been repaired or upgraded during the years 2005, 2006 and 2007;
  - (ii) if it has been repaired, the amount of money spent in each year for that purpose;
  - (iii) whether furniture or any other equipment for the use of the aforesaid official residence, has been purchased at Government expense during the years 2005, 2006 and 2007; and
  - (iv) if so, the amount spent on them?
- (c) Will he state—
  - (i) separately, the number of units of electricity and water that have been used at this official residence during each month of the years 2005, 2006 and 2007; and
  - (ii) the amount of money spent by the relevant Ministry for electricity and water used at the above mentioned official residence in each month of the aforesaid years?
- (d) If not, why?

ගරු කථානායකතුමනි, පිළිතුර සභාගත කළාම ඇති.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, පිළිතුර සභාගත කරන්න.;

# ගරු එම්. එව්. මොහමඩ් මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு எம். எச். முஹம்மத் - பாராளுமன்ற அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. M. H. Mohamed-Minister of Parliamentary Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

# \*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled :

- (අ) (i) නිල නිවසක් ලබා දී නැත.
  - (ii) අදාළ නොවේ.
  - (iii) අදාළ නොවේ.
- (ආ) (i) අදාළ නොවේ.
  - (ii) අදාළ නොවේ.
  - (iii) අදාළ නොවේ.
  - (iv) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) (i) අදාළ නොවේ.
  - (ii) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

# ජනමාධා හා තොරතුරු අමාතානුමා : නිල නිවස

# மக்கள் தொடர்பாடல், தகவல் அமைச்சர் : உத்தியோகபூர்வ வசிப்பிடம்

MINISTER OF MASS MEDIA AND INFORMATION : OFFICIAL RESIDENCE

0227/'08

#### 6. ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண) (The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana) ජනමාධාා හා තොරතුරු අමාතාාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) ජනමාධා හා තොරතුරු (කැබිනව) අමාතාෘතුමා සඳහා නිල නිවාසයක් ලබා දී තිබේද;
  - (ii) එසේ නම් එය රජය සතු දේපොළක්ද;
  - (iii) රජය සතු නොවේ නම් කවර පදනමක් යටතේ එය ලබා දී තිබේද:

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) නිල නිවසක් ලබා දී තිබේ නම් එය 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ අලුත්වැඩියා කර හෝ වැඩිදියුණු කර තිබේද;
  - (ii) අලුක්වැඩියා කළේ නම් ඉහත එක් එක් වර්ෂවල වැය කළ මුදල කොපමණද;
  - (iii) ඉහත නිවාසයේ පුයෝජනය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ රජයේ වියදමින් ගෘහ භාණ්ඩ හෝ වෙනත් උපකරණ මිල දී ගෙන තිබේද;
- (iv) එසේ නම්, ඒ සඳහා වැය කරන ලද මුදල කොපමණද; යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
  - (ඇ) (i) මෙම නිල නිවාසය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂවල එක් එක් මාසය තුළ භාවිත කර ඇති විදුලිය හා ජල ඒකක පුමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
    - (ii) ඒ සඳහා අදාළ අමාතාාංශය මගින් ඉහත එක් එක් වර්ෂයේ සහ එක් එක් මාසය තුළ වැය කර ඇති මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

மக்கள் தொடர்பாடல், தகவல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) மக்கள் தொடர்பாடல், தகவல் (அமைச்சரவை) அமைச் சருக்கு உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப் பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
  - (ii) ஆமெனில், அது அரசாங்க உடமையா என்பதையும்,
  - (iii) அரசாங்க உடமை இல்லையெனில், எந்த அடிப்படை யில் அவ்விடுதி வழங்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டிருப் பின், அது 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் திருத்தப்பட்டு அல்லது மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
  - (ii) திருத்தப்பட்டிருப்பின் மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்,
  - (iii) மேற்படி விடுதியின் பாவனைக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் அரசாங்கச் செலவில் தளபாடங்கள் அல்லது வேறு உபகரணங்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
  - (iv) ஆமெனில், செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வள வென்பகையும்

அவர் வெவ்வேறாக இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) (i) மேற்படி உத்தியோகபூர்வ விடுதிக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் பயன்படுத்தப் பட்டுள்ள மின்சாரம் மற்றும் நீர் அலகுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்,
  - (ii) மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் ஒவ்வொரு மாதமும் அரசாங்கத்தினால் செலவிடப்பட்ட தொகை எவ்வள வென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Mass Media and Information:

- (a) Will he inform this House—
  - (i) whether an official residence has been provided for the Minister of Mass Media and Information (Cabinet);
  - (ii) if so, whether it is a property owned by the State; and
  - (iii) if it is not owned by the State, the basis on which it has been allocated?
- (b) Will he submit to this House separately—
  - (i) if an official residence has been allocated, whether it has been repaired or upgraded during the years 2005, 2006 and 2007;
  - (ii) if it has been repaired, the amount of money spent in each year for that purpose;
  - (iii) whether furniture or any other equipment for the use of the aforesaid official residence, has been purchased at Government expense during the years 2005, 2006 and 2007; and
  - (iv) if so, the amount spent on them?
- (c) Will he state—
  - separately, the number of units of electricity and water that have been used at this official residence during each month of the years 2005, 2006 and 2007; and
  - (ii) the amount of money spent by the relevant Ministry for electricity and water used at the above - mentioned official residence in each month of the aforesaid years?
- (d) If not, why?

# ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා මහතා (ජනමාධාා හා තොරතුරු අමාතානුමා)

் (மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - மக்கள் தொடர் பாடல், தகவல் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Public Mass Media and Information)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගක\*** කරනවා.

# \*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled:

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) රජය සතුය.
  - (iii) අදාළ නොවේ.

(i) (ආ	අලුත්වැඩියා කර ඇත.	2007	ජනවාරි	960	87
(1) ()	· <del>_</del>		<b>පෙබ</b> රවාරි	402	136
(ii)	කරුණාකර ඇමුණුම $01$ බලන්න.		මාර්තු	387	85
			අපේල්	1022	97
(iii)	ඔව්.		මැයි	902	86
			ජුනි	910	78
(iv)	කරුණාකර ඇමුණුම 02 බලන්න.		ජුලි	937	119
			අගෝස්තු	777	92
(ඇ) (i)	කරුණාකර ඇමුණුම 03 බලන්න.		සැප්තැම්බර්	957	96
			ඔක්තෝබර්	1061	92
(ii)	කරුණාකර ඇමුණුම 04 බලන්න.		නොවැම්බර්	981	90
. ,			දෙසැම්බර්	952	91

(ඇ) අදාළ නොවේ.

#### ඇමුණුම 01

2005, 2006 සහ 2007 යන වර්ෂවල ජනමාධා හා තොරතුරු (කැබිනථ) අමාතාාතුමාගේ නිල නිවස අලුත්වැඩියා කිරීම සඳහා වැය කළ මුදල

වර්ෂය	මුදල	
2005	14,275.00	
2006	36,997.50	
2007	173,247.00	

# ඇමුණුම 02

2005, 2006 සහ 2007 යන වර්ෂවල ජනමාධාෘ හා තොරතුරු (කැබිනව්) අමාතාතුමාගේ නිල නිවස සඳහා රජයේ වියදමින් ලබා ගත් ගෘහ භාණ්ඩ සහ උපකරණ සඳහා වැය කළ මුදල

වර්ෂය	මුදල
2005	-
2006	202,436.00
2007	_

# ඇමුණුම 03

2005, 2006 සහ 2007 යන වර්ෂවල ජනමාධා හා තොරතුරු (කැබිනට්) අමාතානුමාගේ නිල නිවස සඳහා භාවිත කර ඇති විදුලි සහ ජල ඒකක පුමාණය

වර්ෂය	මාසය	විදුලි ඒකක පුමාණය	ජල ඒකක පුමාණය
	ජනවාරි පෙබරවාරි මාර්තු අපේල් මැයි ජුනි		
2005	ජූලි අගෝස්තු සැප්තැම්බර් ඔක්තෝබර් නොවැම්බර් දෙසැම්බර්		
	ජනවාරි පෙබරවාරි	947 628	82 84
	මාර්තු -	268	69
	අපේල්	814	71
	මැයි	1374	81
	ජුනි	908	93
2006	ජුලි	266	101
	අගෝස්තු	915	100
	සැප්තැම්බර් ඔක්තෝබර්	1032 774	133 69
	ෂකතොබට තොවැම්බර්	924	70
	දෙසැම්බර්	859	81

මා මෙම අමාතාාංශය හැර ගෙන ඇත්තේ 2005 දෙසැම්බර් මස සිට වන බැවින් 2006 ජනවාරි මස සිට විදුලි සහ ජල බිල්පත් ගෙවා ඇත.

#### ඇමුණූම 04

 $2005,\ 2006$  සහ 2007 යන වර්ෂවල ජනමාධා හා තොරතුරු (කැබිනව) අමාතාතුමාගේ නිල නිවස සඳහා භාවිත කර ඇති විදුලි සහ ජල ඒකක පුමාණා සඳහා වැය කර ඇති මුදල

ిరీతుడు	මාසය	විදුලි ඒකක පුමාණය සඳහා	ජල ඒකක පුමාණය සඳහා
	ජනවාරි පෙබරවාරි මාර්තු අජේල් මැයි		
2005	ජුනි ජුලි අගෝස්තු සැප්තැම්බර් ඔක්තෝබර් නොවැම්බර් දෙසැම්බර්		
2005 මුළු	මුදල		
	ජනවාරි පෙබරවාරි මාර්තු අපේල් මැයි	15,140.44 10,004.54 13,504.02 13,445.57 22,780.35	5,533.88 5,817.25 4,729.50 4,928.50 5,752.50
2006	ජුනි ජුලි අගෝස්තු සැප්තැම්බර් ඔක්තෝබර් නොවැම්බර් දෙසැම්බර්	15,033.49 13,100.34 15,160.68 22,422.93 16,565.39 19,844.54 18,594.68	6,451.75 7,518.50 7,435.00 9,028.75 4,729.50 4,997.00 6,395.50
2006 මුළු	මුදල	195,596.97	73,317.63
	ජනවාරි පෙබරවාරි මාර්තු අජේල් මැයි	21,311.00 23,214.64 23,794.08 22,009.44 19,601.76	6,022.50 9,662.13 5,857.50 6,766.38 5,940.00
2007	ජුනි ජුලි අගෝස්තු සැප්තැම්බර් ඔක්තෝබර් නොවැම්බර් දෙසැම්බර්	19,717.92 20,433.36 16,779.60 20,612.88 23,379.60 21,109.20 20,494.08	5,280.00 8,501.63 6,435.00 4,761.52 6,435.00 6,190.25 6,272.75
2007 මුළු	මුදල	252,457.56	78,124.66

)ැවින් 2006 ජනවාරි මස සිට විදුලි සහ ජල බිල්පත් ගෙවා ඇත.

# කොළොන්නාව පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය : දෙමළ මාධා නිලධාරින් கொலன்னாவை பிரதேச செயலகம் : தமிழ்மொழிமூல உத்தியோகத்தர்கள்

KOLONNAWA DIVISIONAL SECRETARIAT: TAMIL-MEDIUM OFFICERS

0567/'08

#### 7. ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්තය - (1) :

- (අ) (i) කොළොන්නාව පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ දෙමළ භාෂාවෙන් කටයුතු කරන විධායක මට්ටමේ නිලධාරීන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (ii) ඔවුන්ගේ තනතුරු කවරේද;
  - (iii) කොළොන්නාව පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ දෙමළ භාෂාවෙන් කටයුතු කරන විධායක මට්ටමේ නොවන නිලධාරීන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (iv) ඔවුන්ගේ තනතුරු කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) කොළොන්නාව පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ දෙමළ භාෂාවෙන් කටයුතු කරන අනෙකුත් සේවකයින් සංඛාාව කොපමණද;
  - (ii) ඔවුන්ගේ සේවා කටයුතු කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

பொது நிர்வாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) கொலன்னாவை பிரதேச செயலகத்தில் தமிழ் மொழி மூலமாக கடமையாற்றுகின்ற நிறைவேற்று அதிகார தரத்தைச் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) அவர்களது பதவிகள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) கொலன்னாவை பிரதேச செயலகத்தில் தமிழ் மொழி மூலமாக கடமையாற்றுகின்ற நிறைவேற்று அதிகார தரத்தைச் சேராத உத்தியோகத்தர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (iv) அவர்களது பதவிகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) கொலன்னாவ பிரதேச செயலகத்தில் தமிழ் மொழி மூலமாக கடமையாற்றுகின்ற ஏனைய ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) அவர்களது கடமைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Public Administration and Home Affairs.:

- (a) Will he inform this House
  - the number of executive officers who perform their duties in Tamil language at the Kolonnawa Divisional Secretariat;

- (ii) the designations of the aforesaid officers;
- (iii) the number of non-executive officers who perform their duties in Tamil language at the Kolonnawa Divisional Secretariat; and
- (iv) the designations of the aforesaid officers?
- (b) Will he state
  - the number of other employees who perform their duties in Tamil language at the Kolonnawa Divisional Secretariat; and
  - (ii) the nature of the services of the aforesaid employees?
- (c) If not, why?

# ගරු කරු ජයසූරිය මහතා (රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய - பொது நிருவாக, உள்நாட்டலு வல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Karu Jayasuriya - Minister of Public Administration and Home Affairs)

- (ආ) (i) නැත.
  - (ii) අදාළ නොවේ.
  - (iii)නැත.
  - (iv) අදාළ තොවේ.
- (ආ) (i) නැත.
  - (ii) අදාළ තොවේ.
- (ඇ) පැන නොනහී.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණාරව්වි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමු වන අතුරු පුශ්නයයි අහන්නේ. ආණ්ඩුව පැත්තෙන් මේ රටේ පවතින ජාතික පුශ්නය විසදීම සදහා උත්තර සොයනවා. එවැනි තත්ත්වයක් තුළ කොළොන්නාව පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය සම්බන්ධයෙන් මා මේ කාරණය සදහන් කරන්නට කැමැතියි. ගරු ඇමතිතුමනි, කොළොන්නාව පුදේශය කියන්නේ දෙමළ භාෂාවෙන් කථා කරන ජනතාව විශාල පිරිසක් ඉන්න පුදේශයක්. මෙපමණ කාලයක්, නිදහසෙන් පස්සේ කොළොන්නාව පුාදේශීය ලේකම කාර්යාලයට දෙමළ භාෂාවෙන් කටයුතු කරන නිලධාරීන් ටිකක් පත් කර ගන්න සමත් වෙලා නැහැ. දැන් මෙය ලොකු අර්බුදයක් බවට පත් වී තිබෙනවා. එම නිසා රාජාා පරිපාලන අමාතාවරයා හැටියට මේ තත්ත්වය වෙනස් කිරීම සදහා ඔබතුමා ගන්නා පියවර කුමක්ද ?

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම පුශ්නය මතු කිරීම ගැන මා ඒ ගරු මන්තීතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. එතුමා කියන කාරණයට මා සම්පූර්ණයෙන්ම එකහයි. දශක තුනක් පමණ තිස්සේ යම් යම් හේතූන් මත දුවිඩ අය රාජාා සේවයට ඇතුළත් වීම බොහෝ දුරට හිග වුණා. එම නිසා දැන් අලුතෙන් රාජාා සේවයට බඳවා ගන්නා සෑම නිලධාරියෙක්ම අවුරුදු තුනක් ඇතුළත දුවිඩ භාෂාව පුගුණ කිරීම අනිවාර්යය කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම සියලුම රාජාා සේවකයන්ට දුවිඩ භාෂාව ඉගෙනීම සඳහා පහසුකම ලබා දී, ඒ අය දෙමළ භාෂාව සම්බන්ධයෙන් වූ පුවීණතා විභාගයෙන් සමත් වුණාම රුපියල් විසිපන්දාහක මුදලක් ගෙවීමටත් කටයුතු කරනවා. ඊට අමතරව, ගරු ඩිව ගුණසේකර අමාතානුමා විසින් මේ භාෂාව පුහුණු කිරීම සඳහා විදාාලයක් ආරම්භ කර ඒ කටයුතු කරනවා. මෙය ජාතික පුශ්නයක් බව අප පිළිගන්නවා. මේක කොළොන්නාවේ පමණක් නොවෙයි ගරු කථානායකතුමනි, ලංකාවේ බොහෝ තැන්වල ඇති වුණු පුශ්නයක්. ගරු මන්තීතුමා මේ ගැන පුශ්න ගණනාවක් අසා තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපේ අවධානය යොමු කර තිබෙනවා.

# ගරු සුනිල් හදුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒකට අදාළව අතුරු පුශ්නයක්. ඇත්තටම ජාතික සමඟිය ගැන කථා කරන කොට උතුරු නැහෙනහිරට දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය ඉක්මවා ගිය බලයක් බෙදන්න ඔබතුමන්ලා කතා කරනවා. ඔබතුමා පුතිපත්තිමය වශයෙන් පිළිගන්නවාද, ඒ දුර යන්න කලින් කොළඹ දිස්තික්කයේ, කොළොත්නාවේ දෙමළ ජනතාවගේ අයිතියක් හැටියට දෙමළ භාෂාවෙන් තමන්ගේ කටයුතු කර ගත්තා රජයේ නිලධාරින් සිටිය යුතුයි කියා.

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய) (The Hon. Karu Jayasuriya)

කොළොත්තාවේ පමණක් නොවෙයි. ලංකාවේ ඕතෑම තැනක කාර්යාලයකට දුවිඩ පුද්ගලයෙක් ගියාම ඔහුට දුවිඩ භාෂාවෙන් කටයුතු කර ගැනීමේ අයිතියක් තිබෙනවා. ඒක අපි පිළිගන්නවා. නමුත් මෙතැන අපිට තිබෙන දූෂ්කරතාව අවශා නිලධාරීන් නැතිකමයි. මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, නැඟෙනහිර සිවිල් පරිපාලනය ස්ථාපිත කිරීමේදීත් විශාල ගැටලුවක් වුණේ අවශා නිලධාරීන් නැතිකමයි. ඒ නිසා අපිට විශුාමික නිලධාරීන් හොයා ගන්නත් සිද්ධ වුණා. මේ පිළිබඳව රජයේ අවධානය යොමු කරලායි තිබෙන්නේ. අලුතෙන් ගන්න අයට අවශා පුහුණුව පුළුවන් තරම් ලබා දෙනවා. ඒ වාගේම අපි සන්තෝෂයි, උතුරු නැඟෙනහිර දුවීඩ භාෂාව කථා කරන අයදුම්කරුවෝ බොහෝ ගණනක් එ සඳහා ඉදිරිපත් වෙලා තිබීම ගැන. තව අවුරුදු කිහිපයක් යන කොට මේ තත්ත්වය හුහක් දුරට වෙනස් වෙයි. ඒ වාගේම ගත්ත පියවර තුළ ඩිව් ගුණමස්කර අමාතානුමා විසින් ආරම්භ කරපු පාසල තුළිනුත් පුහුණුව ලබා දෙන්න පුළුවන්. මේකේ වැදගත්කම, මේකේ වටිනාකම අපි තේරුම් අරගෙඩන තිබෙනවා.

# ගරු සූනිල් හඳුන්නෙක්කි මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු ඇමතිතුමනි, අපෙන් ගිය සරණාගතයෝ -දෙමළ සරණාගත අපේ ලාංකික අය- තමිල්නාඩුවේ ඉන්නවා. ඒ අය අතර උපාධිධාරීන් පවා ඉන්නවා. ඒ ඉන්දියාවේ අය නොවෙයි. ඒ අය කඩිනමින් කැඳවලා ඒ අයට අවස්ථාව ලබා දෙන්න. ඒ අය පදිංචි කරවන්න මෙහේ ඕනෑතරම් ඉඩකඩ තිබෙනවා. ඒ අය මෙහෙ ඇවිල්ලා පදිංචි වෙනවා නම් අපි අපේ ගෙවල් පවා දෙන්නම්. අපේ බීමල් රත්නායක මන්තීතුමා ගිහිල්ලා පොරොන්දු වුණෙත් එහෙමයි. ඇමතිතුමාගෙන් අපි ඉල්ලා සිටිනවා, කරුණාකර දෙමළ සරණාගත අය මේ වෙනුවෙන්ම තමිල්නාඩුවෙන් මෙහාට කැඳවන්නය කියා. මීගමුව, වත්තල, කොළොන්නාව විතරක් නොවෙයි ඔබතුමා කියන විධියට මුළු ලංකාවේම, මේ පුශ්නය තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා පුතිපත්තියක් හැටියට පිළිගන්නවා එවැනි නිලධාරීන් ලංකාවේ සියලුම කාර්යාලවලට ඕනෑය කියා. හැබැයි, කියාවට ගියාම කියාමාර්ග ගන්නේ නැහැ දශමයක්වත්.

#### ගරු කරු ජයසුරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

නැහැ. දශමයකට වඩා නම් අරගෙන තිබෙනවා, ගරු මන් තුීතුමා. ඔය ගැන අපට කථා කරන්න පුළුවන්. ඒ ගැන අවශා පියවර අරගෙන තිබෙනවා. අපටත් මේකේ වටිනාකම තේරෙනවා. ඔබතුමන්ලාට වාගේම අපේ බුද්ධියටත් වැටතිලා තිබෙනවා, මේක අවශා බව. අපිත් ජාතික පුතිපත්තිය වශයෙන් පිළිගෙන තිබෙනවා, දුවිඩ භාෂාව කථා කරන ඕනෑම කෙනෙකුට ඕනෑම තැනකදී ඒ භාෂාවෙන් වැඩ කටයුතු කිරීමේ අයිතිය තිබිය යුතුයි කියා. සැම කාර්යාලකටම දුවිඩ කථා කරන නිලධාරියෙක් ලබා දීම සඳහා අපි සෑම පුයත්නයක්ම දරනවා. තව පොඩඩක් කල් දෙන්න.

#### ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

ගරු ඇමතිතුමති, මේකට අමතරව විශ්වවිදාාල ශිෂායෝ දෙමළ භාෂාව ඉගෙන ගන්න කැමැතියි. නමුත් සමහර විශ්ව විදාාලවල දෙමළ භාෂාව ඉගෙන ගන්න පහසුකම් නැහැ. අපේ උසස් අධාාපන අමාතාාතුමාත් ඉන්න නිසා මම මේක කියන්නේ. නිදර්ශනයක් හැටියට ගත්තොත් කොළඹ විශ්වවිදාාලයේ ශිෂායන්ට දෙමළ භාෂාව තමන්ගේ උපාධියට හදාරන්න වුවමනාව තිබෙනවා. නමුත් ඒ පිළිබඳව වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. අන්න ඒ පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලා ගන්න කියාමාර්ගය මොකක්ද ?

# ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු මන්තීතුමනි, ඒ පුශ්නය නම් ගරු උසස් අධාාපන අමාතාঃතුමාට යොමු කරන්න වෙනවා. [ බාධා කිරීම්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි එක ඇමතිවරයෙකුගෙන් නේ පුශ්නය අහන්නේ. [ බාධා කිරීමක්] විජිත රණවීර මන්තීතුමාගේ පුශ්නයේ වටිනාකම ලසු කර සලකනවා නොවෙයි. [ බාධා කිරීමක්] විශ්වා වර්ණපාල ඇමතිතුමා ඔළුව වැනුවා. [ බාධා කිරීම] ඇයි ? හැන්සාඩ එකට දමන්න පුළුවන්.

#### ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

. ඔබතුමා ඒක හැන්සාඩ් එකට ද<sup>්</sup>මනවාද ?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු උසස් අධාාපන ඇමතිතුමා ඒක අනුමත කරමින් හිස වනයි කියා දමනවා. හොඳයි. ඒකේ වැරැද්දක් නැහැ. ඒකේ වැරැද්දක් නැහැ නේද ?

# පාදුක්ක පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය : දෙමළ මාධා නිලධාරීන්

பாதுக்க பிரதேச செயலகம் : தமிழ்மொழிமூல உத்தியோகத்தர்கள்

PADUKKA DIVISIONAL SECRETARIAT: TAMIL-MEDIUM OFFICERS

0568/'08

#### 8. ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

(අ) (i) පාදුක්ක පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ දෙමළ භාෂාවෙන් කටයුතු කරන විධායක මට්ටමේ නිලධාරීන් සංඛාාව කොපමණද; [ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා]

- (ii) ඔවුන්ගේ තනතුරු කවරේද;
- (iii) පාදුක්ක පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ දෙමළ භාෂාවෙන් කටයුතු කරන විධායක මට්ටමේ නොවන නිලධාරීන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (iv) ඔවුන්ගේ තනතුරු කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) පාදුක්ක පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ දෙමළ භාෂාවෙන් කටයුතු කරන අනෙකුත් සේවකයින් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (ii) ඔවුන්ගේ සේවා කටයුතු කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

பொது நிர்வாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) பாதுக்க பிரதேச செயலகத்தில் தமிழ் மொழி மூலமாக கடமையாற்றுகின்ற நிறைவேற்று அதிகார தரத்தைச் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) அவர்களது பதவிகள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) பாதுக்க பிரதேச செயலகத்தில் தமிழ் மொழி மூலமாக கடமையாற்றுகின்ற நிறைவேற்று அதிகார தரத்தைச் சேராத உத்தியோகத்தர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (iv) அவர்களது பதவிகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) பாதுக்க பிரதேச செயலகத்தில் தமிழ் மொழி மூலமாக கடமையாற்றுகின்ற ஏனைய ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
  - (ii) அவர்களது கடமைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Public Administration and Home Affairs.:

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the number of executive officers who perform their duties in Tamil language at the Padukka Divisional Secretariat;
  - (ii) the designations of the aforesaid officers;
- (iii) the number of non-executive officers who perform their duties in Tamil language at the Padukka Divisional Secretariat; and
- (iv) the designations of the aforesaid officers?
- (b) Will he state,—
  - `(i) the number of other employees who perform their duties in Tamil language at the Kolonnawa Divisional Secretariat; and
  - (ii) the nature of the services of the aforesaid employees?
- (c) If not, why?

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, පිළිතුර **සභාගක\*** කරනවා.

# \*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled :

- (අ) (i) නැත.
  - (ii) අදාල නොවේ.
  - (iii) නැත.
  - (iv) අදාල නොවේ.
- (ආ) (i) නැත.
  - (ii) අදාල නොවේ.
- (ඇ) පැන නොනඟී.

#### ක**ථානායකතු**මා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 9-0569/08-(1), ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චිමහතා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුනආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி) (The Hon. Lakshman Nipunaarachchi) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

# ගරු දිනෝෂ් ගුණවර්ධන මහතා (නාගරික සංවර්ධන හා පූජා භූමි සංවර්ධන අමාතාපතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நகர அபிவிருத்தி, புனித பகுதிகள் அபிவிருத்தி அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Urban Development and Sacred Area Development and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, විස්තර සැපයීම සදහා පළාත් සභාවෙන් කල් ඉල්ලා තිබෙන නිසා පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සදහා මාසයක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

# පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 10-0587/08-(1), ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතානුමා චෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සදහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

# පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, දහ වන පුශ්නයට සති දෙකක් කල් ඉල්ලීම සාධාරණ වන්නේ නැහැ. මොකද, මහ බැංකුවේ මාසික දත්ත වාර්තාවක් තිබෙනවා. ඒකේ තිබෙනවා, මේ කාරණා පිළිබඳව. මේ පුශ්නයෙන් මා අසා තිබෙන්නේ, 2008 මැයි 30 වන දින වන විට රටේ සමස්ත ණය පුමාණය සහ 2008 අපේල් 30 දිනට විදේශ ණය පුමාණයයි. එතකොට මාසික ණය පුමාණයයි අහත්නේ. දැන් අපි ඉන්නේ නොවැම්බර් මාසයේයි. "Weekly Report" නමින් මහ බැංකුව විසින් සති පතා ඉදිරිපත් කරන වාර්තාවේ මේ පිළිබඳව සඳහන් කර තිබෙනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

සති දෙකකින් පිළිතුරු දෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මා මේ කාරණය මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න බලාපොරොත්තු වුණේ නැහැ. නමුක් දැන් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න වෙනවා. පාර්ලිමේන්තුව විසින් අදාළ අමාකාාංශවලට පුශ්න යවා තිබෙන්නේ පසු ගිය සතියේයි. මෙතැන් සිට තිබෙන සියලුම පුශ්නවලට ඒ පුශ්නය මතු වනවා. මේ පිළිබඳව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කර, කල් ඇතිව මේ පුශ්න අමාකාාංශවලට යොමු කරන්න කියලා පාර්ලිමේන්තු කාර්ය මණ්ඩලයට දැනුම දෙන්න. එසේ නැත්නම් ඊළහ සතියේ පිළිතුරු දීම අපහසු වෙනවා.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්කි මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මා මේ පුශ්නය ඉදිරිපත් කරලා ගොඩක් කල් වෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි,

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මන්තීතුමාගේ වරදක් නොවෙයි, මෙතැන සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ඊළහට තිබෙන සියලුම පුශ්නත් එහෙමයි. අද උදේයි අපට වාර්තා කර තිබෙන්නේ.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti) லைசுகே.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඇත්තටම අපි බලාපොරොත්තු වුණේ නැහැ, පුශ්න 15ම ගත්න.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) අපි ඔය ගොල්ලන්ට support නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පක්ෂ නායක රැස්වීමකදී තමයි තීන්දු කළේ, පුශ්න 15 ම ගන්න. සිරිතක් වශයෙන් අය වැය කාලයේ දී පුශ්න 15 ම ගත්තේ නැහැ. මිනිත්තු දෙකකදී පිලිතුරු දීලා ඉවර කරනවාය කියන පුතිඥාව මත අපි ගත්ත අලුත් තීරණය නිසා කරපු දෙයක් මේ. ඒ නිසා තමයි වැඩිය කාලය දීමට බැරි වුණේ.

# මිරිස් ආනයනය සහ නිෂ්පාදනය : බදු செத்தல் மிளகாய் இறக்குமதியும் உற்பத்தியும் : வரிகள்

CHILLI IMPORT AND PRODUCTION: TAXES

0106/'08

# 1. ගරු රංජික් අලුවිහාරේ මහතා (ගරු රවි කරුණානායක මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே - மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - சார்பாக)

(The Hon. Ranjith Aluvihare on behalf The Hon. Ravi Karunanayake)

වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමූපකාර සහ පාරිභෝගික සේවා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය,—(1) :

- (අ) (i) දැනට රටෙහි සමස්ත මිරිස් පරිභෝජනය කොපමණද;
  - (ii) දේශීය වශයෙන් නිපදවනු ලබන පුමාණය සහ ආනයනය කරනු ලබන පුමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (iii) පසුගිය වර්ෂ 20 පුරා පැවති මිරිස්වල සිල්ලර මිල ගණන් කවරේද;
  - (iv) පාරිභෝගිකයාට දැරීමට සිදු වී ඇති බර අඩු කිරීමට කිසියම් සහනාධාරයක් දෙනු ලබන්නේද;
  - (v) එසේ සහනාධාරයක් දෙනු ලබන්නේ නම්, දැනට ලබා දී ඇති සහනාධාර පුමාණය කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) මීරිස් ආනයනය කරනු ලබන හෝ දේශීය වශයෙන් නිපදවනු ලබන අවස්ථාවේ සිට පාරිභෝගිකයා වෙන එම මීරිස් ළහා වන අවස්ථාව දක්වා දැනට මීරිස් මත පනවනු ලබන සියලු බදු වර්ග කවරේද යන්න එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) இன்று நாட்டில் நுகரப்படும் செத்தல் மிளகாயின் மொத்த அளவு என்ன என்பதையும்,
  - உள்நாட்டில் உற்பத்தி செய்யப்படும் அளவையும் வெளிநாட்டிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்படும் அளவையும் தனித்தனியாகவும்,
  - (iii) கடந்த 20 வருடங்களாக அதன் சில்லறை விலை என்ன என்பதையும்,
  - (iv) நுகர்வோருக்கு ஏற்பட்டுள்ள சுமையை குறைப்பதற் காக மானியம் ஏதாவது வழங்கப்பட்டதா என்பதை யம்.
  - (v) அப்படியாயின் இன்றுவரை எவ்வளவு வழங்கப் பட்டது என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) உள்நாட்டில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட அல்லது வெளிநாட் டிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட செத்தல் மிளகாய், எதுவாக இருந்தாலும் அது நுகர்வோரை சென்றடையும் வரை அதன்மீது விதிக்கப்படும் சகலவிதமான வரிகளும் இன்றுள்ளவாறு எவ்வளவு என்பதை தனித்தனியாக அவர் தெரிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

[ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා]

asked the Minister of Trade, Marketing Development, Co-operatives and Consumer Services, :

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the total consumption of chilli in the country as of today;
  - (ii) the quantity locally produced and quantity imported separately;
  - (iii) the retail price of chilli over the last 20 years;
  - (iv) whether any subsidy is given to reduce the burden of the consumer; and
  - (v) if so, the amount that has been given as of today?
- (b) Will he state separately as at today, all the taxes imposed on chilly, if imported or locally produced, until it reaches the consumer?
- (c) If not, why?

# ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමූපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சர்) (The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Trade, Marketing Development, Co-operatives and Consumer Services)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගක\*** කරනවා.

# \*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled

- (අ) (i) 2007 වර්ෂයට අයත් දත්ත අනුව මෙටුක් ටොන් 37,209යි.
  - (ii) 2007 වර්ෂයට අයත් දත්ත අනුව. දේශීය වශයෙන් නිපද වනු - මෙට්රික් ටොන් 10,822 ලබන පුමාණය ආනයනය කරනු ලබන පුමාණය - මෙට්රික් ටොන් 32,243
  - (iii) ඇමුණුම අංක 01 හි දක්වා ඇත.
  - (iv) නැත.
  - (v) ඉහත (අ) (iv) අනුව පැන නොනඟී.
- (ආ) \*ආනයනයේදී අය කරන බදු

රේගු බදු (CD)	අධිභාරය	වැට්	Ç.	සමාජ
	(Surcharge)	(VAT)	තොටුපල සං බදු	ආරක්ෂණ
			(PAL)	බදු (SRL)
කිලෝ ගුෑමයකට	-	-	-	-
රු 30				

\*දේශීය නිෂ්පාදනයේදී බදු අය නොකෙරේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

\*Kg

	Year	Retail Price (Rs)
1	1989	79.22
2	1990	88.20
3	1991	125.25
4	1992	127.00
5	1993	116.86
6	1994	108.26
7	1995	124.04
8	1996	136.42

	Year	Retail Price (Rs)
9	1997	94.05
10	1998	128.70
11	1999	128.37
12	2000	116.50
13	2001	134.85
14	2002	136.86
15	2003	160.70
16	2004	145.55
17	2005	127.52
18	2006	181.95
19	2007	203.23
20	2008	212.98

ඇමුණුම අංක 01

#### Retail Price (Rs.)

Year	Month	Price	Year	Month	Price
2007	January	230.00	2008	January	210.00
	, J	236.00		March	198.00
	February	220.00		April	192.00
		190.00		r	175.00
		175.00			170.00
	March	190.00			205.00
		174.00		May	199.00
		165.00			215.00
		160.00		June	236.00
	April	165.00			220.00
	r	179.00		July	186.00
	May	176.00		August	210.00
	June	180.00			208.00
	July	187.00		September	186.00
	· · · ·	200.00			228.00
		195.00			210.00
	September	180.00			175.00
		185.00			225.00
	October	192.00		October	210.00
	November	192.00			210.00
	December	190.00			220.00
					210.00
				November	210.00

# ටින් මාළු ආනයනය සහ නිෂ්පාදනය : බදු தகரத்தில் அடைக்கப்பட்ட மீன் இறக்குமதியும் உற்பத்தியும் : வரிகள்

CANNED FISH IMPORT AND PRODUCTION: TAXES

0107/'08

# 2. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා ගරු රවි කරුණානායක මහතා ඉටෙනුවට

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே - மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - சார்பாக)

(The Hon. Ranjith Aluvihare on behalf of The Hon. Ravi Karunanayake)

වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමූපකාර සහ පාරිභෝගික සේවා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය (1) :

- (අ) (i) දැනට රටෙහි සමස්ත ටින්මාළු පරිභෝජනය කොපමණද;
  - (ii) දේශීය වශයෙන් නිපදවනු ලබන පුමාණය සහ ආනයනය කරනු ලබන පුමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (iii) පසු ගිය වර්ෂ 20 පුරා පැවති ටින් මාජෑවල සිල්ලර මිල ගණන් කවරේද;
  - (iv) පාරිභෝගිකයාට දැරීමට සිදු වී ඇති බර අඩු කිරීමට කිසියම සහනාධාරයක් දෙනු ලබන්නේද;
  - (v) එසේ සහනාධාරයක් දෙනු ලබන්නේ නම් දැනට ලබා දී ඇති සහනාධාර පුමාණය කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) ටින්මාඵ ආනයනය කරනු ලබන හෝ දේශීය වශයෙන් නිපදවනු ලබන අවස්ථාවේ සිට පාරිභෝගිකයා වෙත එම ටින් මාඑ ළහා වන අවස්ථාව දක්වා දැනට ටින් මාඑ මක පන වනු ලබන සියලු බදු වර්ග කවරේද යන්න එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) இன்று நாட்டில் நுகரப்படும் தகரத்திலடைக்கப்பட்ட மீனின் மொத்த அளவு என்ன என்பதையும்,
  - (ii) உள்நாட்டில் உற்பத்தி செய்யப்படும் அளவையும், வெளிநாட்டிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்படும் அளவையும் தனித்தனியாகவும்,
  - (iii) கடந்த 20 வருடங்களாக அதன் சில்லறை விலை என்ன என்பதையும்,
  - (iv) நுகர்வோருக்கு ஏற்பட்டுள்ள சுமையை குறைப்பதற் காக மானியம் ஏதாவது வழங்கப்பட்டதா என்பதையும்,
  - (v) அப்படியாயின் இன்றுவரை எவ்வளவு வழங்கப் பட்டது என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) உள்நாட்டில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட அல்லது வெளிநாட்டிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட தகரத்திலடைக்கப்பட்ட மீன், எதுவாக இருந்தாலும், அது நுகர்வோரை சென்றடையும் வரை அதன்மீது விதிக்கப்படும் சகலவிதமான வரிகளும் இன்றுள்ளவாறு எவ்வளவு என்பதை தனித்தனியாக அவர் தெரிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Trade, Marketing Development, Co-operatives and Consumer Services,:

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the total consumption of canned fish in the country as of today;
  - (ii) the quantity locally produced and quantity imported separately;
  - (iii) the retail price of canned fish over the last 20 years;
  - (iv) whether any subsidy is given to reduce the burden of the consumer; and
  - (v) if so, the amount that has been given as of today?
- (b) Will he state separately as at today, all the taxes imposed on canned fish, if imported or locally produced, until it reaches the consumer?
- (c) If not, why?

# ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඒම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

#### \*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled

- (ආ) (i) රාජා අායතනවල මේ සම්බන්ධ දත්තයන් නොමැත.
  - (ii) 2007 වර්ෂයට අයත් දත්ත අනුව,දේශීය වශයෙන් නිපදවනු ලබන පුමාණයඅානයනය කරනු ලබන පුමාණය මෙටුක් ටොන් 24,452
  - (iii) ඇමුණුම අංක 01 හි දක්වා අැත.
  - (iv) නැත.
  - (v) ඉහත (අ) (iv) අනුව පැන නොනඟී.
- (ආ) \* ආයතනයේදී අය කරන බදු

රේගු බදු (CD)	අධිභාරය (Surcharge)	වැටි (VAT)	වරාය හා ගු. ෙතාටුපල	සමාජ අාරක්ෂණ (CDI)
කිලෝ	_	_	සං. බදු(PAL) -	(SRL)
ගෑමයකට රු. 25/-				

- \* දේශීය නිෂ්පාදනය සඳහා බදු අය කෙරේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

#### \* kg

Year	Price (Rs.)
2001	126.86
2002	144.26
2003	162.82
2004	170.44
2005	209.06
2006	256.93
2007	265.65

ඇමුණුම් අංක 01

# Canned Fish Retail Price 42g (Rs.)

Year	Month	Brand	Price
i ear	MOIIII	Diana	Price
2007	March	Sathosa	97.00
		Sathosa	95.00
	June	Sathosa	95.00
	July	Sathosa	90.00
	December	Sathosa	52.00
		Sathosa	45.00
2008	January	Sathosa	100.00
	March	Sathosa	110.00
		Sathosa	117.00
		Sathosa	119.50
	April	Sathosa	125.00
		Sathosa	118.75
		Sathosa	52.00
		Sathosa	48.00
		Sathosa	129.00
	May	Sathosa	135.00
		Sathosa	129.50
	June	Sathosa	155.00
	July	Sathosa	165.00
		Sathosa	155.00
	August	Sathosa	157.00
		Sathosa	160.00
	September	Sathosa	168.00
	October	Sathosa Sathosa	155.00 159.00
	October	Sathosa	155.00
		Sathosa	159.00
		Sathosa	173.00
		Sathosa Sathosa	160.00 167.00
	November	Sathosa	167.00

# තිරිතු ආනයනය සහ නිෂ්පාදනය : බදු கோதுமை இறக்குமதியும் உற்பத்தியும் : வரிகள் WHEAT IMPORT AND PRODUCTION : TAXES

0108/'08

# 3. ගරු රංජික් අලුව්හාරේ මහතා (ගරු රව් කරුණානායක මහතා චෙනුවට)

(மாண்புமிகு ் ரஞ்சித் அலுவிஹாரே - மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - சார்பாக)

(The Hon. Ranjith Aluvihare - On behalf of The Hon. Ravi Karunanayake )

වෙළෙඳ, අලෙවි සංචර්ධන, සමූපකාර සහ පාරිභෝගික සේවා අමාතාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) දැනට රටෙහි සමස්ත තිරිභු පරිභෝජනය කොපමණද;
  - (ii) දේශීය වශයෙන් නිපද වනු ලබන පුමාණය සහ ආනයනය කරනු ලබන පුමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (iii) පසු ගිය වර්ෂ 20 පුරා පැවති තිරිභුවල සිල්ලර මිල ගණන් කවරේද:
  - (iv) පාරිභෝගිකයාට දැරීමට සිදු වී ඇති බර අඩු කිරීමට කිසියම් සහනාධාරයක් දෙනු ලබන්නේද;
  - (v) එසේ සහනාධාරයක් දෙනු ලබන්නේ නම් දැනට ලබා දී ඇති සහනාධාර පුමාණය කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) නිරිභු ආනයනය කරනු ලබන හෝ දේශීය වශයෙන් නිපද වනු ලබන අවස්ථාවේ සිට පාරිභෝගිකයා වෙත එම නිරිභු ළහා වන අවස්ථාව දක්වා දැනට නිරිභු මත පන වනු ලබන සියලු බදු වර්ග කවරේද යන්න එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) இன்று நாட்டில் நுகரப்படும் கோதுமையின் மொத்த அளவு என்ன என்பதையும்,
  - (ii) உள்நாட்டில் உற்பத்தி செய்யப்படும் அளவையும், வெளிநாட்டிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்படும் அளவை யும் தனித்தனியாகவும்,
  - (iii) கடந்த 20 வருடங்களாக அதன் சில்லறை விலை என்ன என்பதையும்,
  - (iv) நுகர்வோருக்கு ஏற்பட்டுள்ள சுமையை குறைப்பதற் காக மானியம் ஏதாவது வழங்கப்பட்டதா என்பதையும்,
  - (v) அப்படியாயின் இன்றுவரை எவ்வளவு வழங்கப் பட்டது என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) உள்நாட்டில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட அல்லது வெளிநாட் டிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட கோதுமை, எதுவாக இருந்தாலும், அது நுகர்வோரை சென்றடையும் வரை அதன்மீது விதிக்கப்படும் சகலவிதமான வரிகளும் இன்றுள்ளவாறு எவ்வளவு என்பதை தனித்தனியாக அவர் தெரிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Trade, Marketing Development, Co-operatives and Consumer Services:

- (a) Will he inform this House—
  - (i) the total consumption of wheat in the country as of today;
  - (ii) the quantity locally produced and quantity imported separately;
  - (iii) the retail price of wheat over the last 20 years;
  - (iv) whether any subsidy is given to reduce the burden of the consumer; and
  - (v) if so, the amount that has been given as of today?
- (b) Will he state separately as at today, all the taxes imposed on wheat, if imported or locally produced, until it reaches the consumer?
- (c) If not, why?

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගක\*** කරනවා.

#### \*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled

- (අ) (i) 2007 වර්ෂයට අයත් දත්ත අනුව මෙටුක් ටොන් 145,180යි.
  - (ii) 2007 වර්ෂයට අයත් දත්ත අනුව, දේශීය වශයෙන් නිපදවනු ලබන පුමාණය - මෙට්‍රික් ටොන් 626,080 ආනයනය කරනු ලබන පුමාණය - මෙට්‍රික් ටොන් 759,736
  - (iii) ඇමුණුම අංක 01හි දක්වා ඇත.
  - (iv) නැත.
  - (v) ඉහත (අ) (iv) අනුව පැන නොනඟී.

#### (ආ)\* ආනයනයේදී අය කරන බදු

රේගු බදු (CD)	අධිභාරය	වැට්	වරාය හා ගුවන්	සමාජ
	(Surcharge)	(VAT)	තොටුපල සං. බදු	ආරක්ෂණ
			(PAL)	බදු (SRL)
15% හෝ	-	නිදහස්	3%	1.5%
කිලෝගුෑමයකට	)			
රු. 12.50/-				

<sup>\*</sup> දේශීය නිෂ්පාදනයේදී බදු අය නොකෙරේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම අංක 01

\* Kg

	Year	Price (Rs.)
1	1989	8.72
2	1990	13.49
3	1991	12.29
4	1992	12.21
5	1993	13.00
6	1994	11.60
7	1995	8.50
8	1996	14.53
9	1997	18.63
10	1998	20.00
11	1999	19.87
12	2000	18.40

	Year	Price (Rs.)
13	2001	19.33
14	2002	22.78
15	2003	26.14
16	2004	27.53
17	2005	30.50
18	2006	35.00
19	2007	50.95
20	2008	74.84

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක  $11-0593/^208-(1)$ , ගරු වයි. එම්. නවරක්න බණ්ඩා මහතා

# ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 12-0598/'08-(1) වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා.

#### ගරු නිහාල් ගලප්පක්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

# පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 13-0599/'08-(1), ගරු වයි. එම. නවරක්න බණ්ඩා මහතා.

#### ගරු නිහාල් ගලප්පක්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

จใจภาคอน บฏ่า โดย สิงหลังใต้ சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 14-0595/'08-(1), ගරු එල්. ජී. වසන්ක පියකිස්ස මහතා.

#### ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු. එල්. ජී. වසන්ත පියතිස්ස මහතා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 15-0596/'08-(1), ගරු එල්. ජී. වසන්ත පියතිස්ස මහතා.

# ගරු නිහාල් ගලප්පක්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු එල්. ජී. වසන්ත පියතිස්ස මහතා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

# පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි.

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

# වරපුසාද : අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවෙන්

ගරු කථාතායකතුමාට ලැබුණු ලිපිය சிறப்புரிமை : குற்றப்புலனாய்வுத்

திணைக்களத்திலிருந்து கௌரவ சபாநாயகருக்கு அனுப்பப்பட்ட கடிதம்

PRIVILEGE : LETTER RECEIVED BY HON.

SPEAKER FROM CRIMINAL INVESTIGATION

DEPARTMENT

#### ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ අධාෘක්ෂ ජනරාල්ගේ 2008 නොවැම්බර් 04 දාතමින් යුත් ලිපියෙන් ඔබතුමාගෙන් (මා කැමැති නම්) මේජර් ජනරාල් ජානක පෙරේරාගේ සාතනය සම්බන්ධයෙන් මා විසින් 2008 ඔක්තෝබර් 24 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේදී කරන ලද කථාවක් සම්බන්ධයෙන් පුකාශයක් කරන මෙන් මාගෙන් ඉල්ලා සිටින ලෙස ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කර ඇත. මෙම ලිපිය 2008 නොවැම්බර් මස 5 වැනි දින ඔබතුමාගේ කාර්යාලයට ලැබී ඇත. ඔබතුමා දන්නා පරිදි 2008 ඔක්තෝබර් මස 24 වැනි දින පාර්ලිමේන්තු රැස්වීමේ කාර්ය සටහන් අඩංගු හැන්සාඩ වාර්තාව මේ දක්වා නිකුත් වී නැත. එහි අශෝධිත පිටපත පවා ලැබුණේ අද දිනයි. ඒ අනුව මා වීමසා මත කවර පදනමක් අපරාධ සිටින්නේ දෙපාර්තමේන්තුවේ අධාාක්ෂ මෙම කථාව මා විසින් කරන ලද්දේද යන්න විමසා සිටියේද යන්නයි. එසේම පාර්ලිමේන්තුවේ ගරු මන්තීවරුන් විසින් මෙම සභා ගර්භයේ කරන ලද කථා දැන් දැන් අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව විසින් අධීක්ෂණය කරනු ලබන්නේද යන්න දැන ගැනීමට කැමැති අතර, මෙවැන්නක් කිරීමට ඔහුට ඇති අයිතිය කුමක්ද යන්න දැන ගැනීමට කැමැත්තෙමි.

තමන්ගේ ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන් 2007 ජූලි මස 18 වැනි දින මේජර් ජනරාල් ජානක පෙරේරා විසින් පොලිස්පති ජයන්ත විකුමරත්න මහතා වෙත යවන ලද ලිපියකට ඔහු විසින් පිළිතුරු වශයෙන් මේජර් ජනරාල් ජානක පෙරේරා මහතාට 2007 ජූලි 23දාතමින් එවන ලද ලිපිය කෙරෙහි ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවමි. එකී ලිපියේ පිටපතක් මෙයට යා කොට ඇත. මෙජ $\overline{b}$ ජනරාල් ජානක පෙරේරා මහතාගේ ඝාතනය සම්බන්ධයෙන් මාගෙන් පුකාශයක් ලබා ගැනීම සඳහා පොලීසිය විසින් දරනු ලබන මෙම පුයත්නය මෙම සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් පොලීසියේ ඌනතා වසා ගැනීමට දරනු ලබන පුයත්නයක් දැයි විමසා සිටීමට කැමැත්තෙමි. සමස්තයක් වශයෙන් මෙම ගරු සභාවේ මන්තීුවරුන්ගේ වරපුසාද උල්ලංඝනය වනවා පමණක් නොව විශේෂිත වශයෙන් මාගේ වරපුසාද මෙයින් උල්ලංඝනය වී ඇත. මෙම සිද්ධිය පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු වශයෙන් මාගේ වරපුසාද උල්ලංඝනය වීමක් වශයෙන් මෙම ගරු සභාවේ මතු කරන අතර, ඒ සම්බන්ධයෙන් මෙම කාරණය මෙම ගරු සභාවේ මතු කිරීමට ඔබතුමාගේ කාරුණික අවසරය අපේක්ෂා කරමි.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ ගැන විමසලා බලලා යම් පුශ්නයක් තිබෙනවා නම් -

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛා ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාතාතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පිළිබඳව මා යමක් කියන්නට ඕනෑ. එතුමා විසින් කරන ලද පුකාශයේම තිබෙනවා, "කැමැති නම්" කියලා. ඒ කියන්නේ මෙතුමාට බල කිරීමක් කරලා නැහැ. අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට සහ රජයට විරුද්ධව විශාල චෝදනාවක් කළා, ජානක පෙරේරා මැතිතුමාගේ ඝාතනය වහන්නට යනවා කියලා. මෙතුමා ඒ ගැන මේ සභාවේදී කරුණු රාශියක් ඉදිරිපත් කළා. එතකොට ඒ කරුණු ජන මාධාාවල පළ වෙනවා. අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව මෙහි ඇත්ත හෙළි කර ගැනීම සඳහා, මේ ඝාතකයන් නීතියේ රැහැනට හසු කර ගැනීම සඳහා අවශා සියලු කටයුතු ඉතාම පරීක්ෂාකාරීව කර ගෙන යනවා. ඒක තමයි අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව විසින් කළ යුතු කාර්යභාරය. මෙතුමා ඒ ඉදිරිපත් කළ කරුණු ජනමාධාවල පුචාරය වුණා ගරු කථානායකතුමනි. බොහොම නිහතමානීව ඒ අධාාක්ෂතුමා මෙතුමාට ලියලා තිබෙනවා, "ඔබතුමා කැමැති නම්" කියලා. ඒ නිසා මෙතුමාගේ වරපුසාද උල්ලංඝනය කිරීමක් වෙලා නැහැ. ජානක පෙරේරා මැතිතුමාගේ සාතනය ගැන ගරු මන්තීුතුමා මෙතැන පැය ගණන් කථා කළා. ඒ පිළිබඳව ඔබතුමා බොහොම දුකින් ඉන්න කෙනෙක් නම්, "කරුණාකරලා ඔබතුමා කැමැති නම් අපට මේ පරීක්ෂණයට සහයෝගය දෙන්න." කියලායි කියා තිබෙන්නේ. මොකක්ද ඒකේ තියෙන වැරැද්ද? ගරු කථානායකතුමනි නිසා මෙතුමාටත් යුතුකමක් තිබෙනවා, තමන් දන්නා කරුණු තිබෙනවා නම මේ රටේ නීතිගරුක පුරවැසියකු හැටියට ඒවා පොලීසියට සහ අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට

ඒ නිසා ඉතාම සද්භාවයෙන් කරන ලද ඉල්ලීමක්. එතුමා විසින් කරන ලද පුකාශයෙන්ම පෙනෙනවා, මෙතැන තිබෙන්නේ වරපුසාද කඩවීමක් නොවේය කියා. ඔබතුමා කැමැති නම් මේ පුකාශය ලබා දෙන්නය කියායි තිබෙන්නේ. ගරු පාලිත රංග බණ්ඩාර මන්තීතුමනි, මා ඔබතුමාගෙන් ඉතාම කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිනවා, ඒ සහයෝගය දෙන්නය කියා. නීතිගරුක පුරවැසියකු හා වග කිව යුතු පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු හැටියට ඔබතුමා දන්නා කරුණු ලබා දෙන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ අධායක්ෂවරයා ඔබතුමා අමතන ලද ලිපියේ සඳහන් වෙලා තිබෙන්නේ, විනයාගමූර්ති මුරලිදරන් පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයා සම්බන්ධ කථාවක්. මගේ කථාවේ කොතැනකවත් මා විනයාගමූර්ති මුරලිදරන් මන්තීවරයා සම්බන්ධව වචනයක්වත් සඳහන් කරලා නැහැ ගරු කථානායකතුමනි.

ඊළහ කාරණාව මේකයි ගරු කථානායකතුමනි. ඒ **හැන්සාඩ** වාර්තාව මේ වනතුරු නිකුත් කරලා නැහැ. එහෙම නම් නිකුත් නොකරන ලද හැන්සාඩ වාර්තාවක තිබෙන කථාවක් කොහොමද? පොලිස්පතිවරයා දන්නේ ల్ පොලිස්පතිවරයාට මෙය පටිගත කරලා යවන්නේ කවුද? ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මේ ලිපියේ තිබුණු ඒවායෙන් වචන ස්වල්පයක් විතරයි මා මගේ වරපුසාද පුශ්නයට යොමු කර තිබුණේ. ඒ කථාව කියන කොට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා කිව්වේ ඉතාම අනුකම්පා සහගතව, විචක්ෂණශීලීව අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරින් මේ ලිපිය එවා තිබෙනවාය කියායි. ගරු කථානායකතුමනි, මෙයින් ඉතාම පැහැදිලි වන, ගමාා වන කරුණක් තමයි, මෙය පිටුපස කවුරුන්ද සිටින්නේ කියන එක. "පුහුල් හොරා කරෙන් දැනේ" කියා ගමේ කථාවක් තිබෙනවා. ඒක තේද ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමාගේ කථාව තුළින් ගමාා වුණේ කියන එකත් මා අහන්න කැමැතියි ගරු කථානායකතුමනි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වගේම ඔබතුමාට යොමු කරන්න තවත් එක පුශ්නයක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපේ මේ සියලුම -[බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා නැඟී සිටියේ ඇයි? [බාධා කිරීමක්] දැන් මේක විවාදයක් වනවා නේ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

විවාදයක් නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] මටත් සිද්ධ වුණු කාරණයක් මම ඔබතුමාට කියන්නයි යන්නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා ඒක වෙනම දක්වන්න. ඔබතුමා ඒක අපට දක්වන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පාර්ලිමේන්තුවේදී අපි කරන කථා රූපවාහිනියෙන් පටිගත කෙරෙනවා. නමුත් මේ වාගේම කතා පටිගත කෙරෙනවා, -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකරලා ඒක අපට පුශ්නයක් වශයෙන් දෙන්න. ඇවිල්ලා මාත් එක්ක කතා කරන්න. මේ වෙලාවේදී මම ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මන්තීුතුමාට මේ ගැන කියන්න කැමැතියි. එතුමාගෙන් ඔය විධියට යම් යම් තොරතුරු ඉල්ලා මා වෙත ලියුමක් තිබුණාට මම ඒ ලියමන ඔබතුමාට දුන්නේවත් නැහැ. මම තීන්දුවක් ගත්තා, මම මොකටද පොලීසියේ වැඩ කරන්නේ කියා. ඒ ලියුම ආවට මට මොකද කියා මම ඒක පැත්තකට දමා තිබුණා. මම ඉන්නේ ඒ වැඩ කරන්න නොවෙයි. හිස්කල් වැඩ, සිතාසි බාර දෙන ඒවා මගේ වැඩ නොවෙයි. මට එහෙම බලතලත් නැහැ. එහෙම ලියුමක් එවා තිබෙනවා. මම ඒක බැලුවා, ඒකට විරුද්ධව යම් කිසි පියවරක් ගන්න පුළුවන්ද කියා. ඒත් බැහැ. "ඔබතුමා කැමැති නම්" කියලා බොහොම විනීත විධියටයි ඒක ලියා තිබුණේ. මන්තීතුමාට මේක මතු කරන්න ඕනෑය කිව්වාම, භාෂණයේ නිදහස අගය කරන නිසා මම ඒක මතු කරන්න ඉඩ දුන්නා. ඒක අපි විමසා බලනවා. යම් කිසි වැරැද්දක් වෙලා තිබෙනවා නම් අපි වරපුසාද කමිටුවට යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරනවා, යථා කාලයේදී. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීුතුමනි, ඔබතුමා ඉතා බරපතළ දෙයක් ගැන කියන්නයි ගියේ ඒක හැන්සාඩ් වාර්තාගත නොවුණාට.

ඔබතුමා කරුණාකර එය නිශ්චිත සාධක ඇතිව ඉදිරිපත් කරන්න. එතකොට අපි ඒ පිළිබඳව කටයුතු කරන්නම.

# ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි,-

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ආයෙත් මොකද? ඒ පිළිබඳව කථා කරලා ඉවරයි. [බාධා කිරීමක්]

3 — PL 003420— (2008/11)

# ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ඔබතුමා අදහස් දැක්වුවා නේ. ඒ නිසා මටත් අවස්ථාවක් දෙන්න.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ, නැහැ, දැන් විවාදයක් නැහැ. මා කිච්චා, මේ පිළිබඳ කරුණ ඉදිරිපත් කරනවා, - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara) ගරු කථානායකතුමනි, විවාදයක් නොවෙයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

යථා කාලයේදී යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරනවා, එහෙම කරුණු තිබෙනවා නම්. දැන් ගරු මංගල සමරවීර මන්තීුතුමා.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ஏசு னථානායකතුමනි, -

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔව්, මොකක්ද ඔබතුමා අදහස් කරන්නේ. විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා, හිටපු කථානායකතුමාත් නිසා අපට යම් කිසි උපදේශාත්මක යමක් අහන්නත් පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්]

# ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

අතාගතයේ මටත් එහෙම වෙන්න එපා යැ.

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එසේය. මා හැම දාමත් සිතන්නේ අද විතරයි මෙතැන සිටින්නේ කියලයි. මා හැමදාම ඒක දන්නවා. [බාධා කිරීමක්]

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ තීරණය හරි. පොලිස්පතිවරයා විසින් ලියුමක් එවා තිබෙනවා. ඒක රංග බණ්ඩාර මන්තුීතුමා - [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ, තමුන්නාන්සේ නේ විවාදය පටන් ගත්තේ. ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නය ඉදිරිපත් කළේ තමුන්නාන්සේට නේ. තමුන්නාන්සේට ඉදිරිපත් කළාම ඒකෙ තොප්පිය දමා ගන්න යන්නේ ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා සභානායකතුමා නේ. [බාධා කිරීම]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි, හරි. දැන් මොකක්ද ඔබතුමා කියන්නේ? දැන් වෙලාව ගත වෙනවා. වේලාව පිළිබඳව තව පුශ්නයක් තිබෙනවා.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුවනි, මා බොහොම කෙටියෙන් මේ කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මේ පුශ්නය ගරු රංගෙ බණ්ඩාර මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කළේ ඔබතුමාටයි. ඉතින් ඔබතුමාගේ තීන්දුව හරියට හරි. ඒක - [බාධා කිරීම්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) බൊහොම ස්තූතියි.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේ පිළිබඳව කියද්දී ගරු රංග බණ්ඩාර මන්තීතුමාට ඉදිරිපත් කළෙත් නැහැ කිව්වා; එතුමාට දැනුම් දුන්නෙත් නැහැයි කිව්වා. නමුත් කමුන්නාන්සේ අතේ ඒ ලියුම තිබෙනවා. මම අහන්නේ මෙම පාර්ලිමේන්තුවේ වෙච්ච සිද්ධියක් සම්බන්ධව, කළ කථාවක් පිළිබඳව එහෙම පුශ්න කරන්න -කැමැත්තෙන් හෝ අකැමැත්තෙන්- ඔබතුමාගෙන් විමසීමක් කරන්න, ඉල්ලීමක් කරන්න පොලිස්පතිවරයාට හෝ අපරාධ විමර්ශන දෙපාර්තමේන්තුවට බලයක් තිබෙනවාද කියලායි. ඒක මගේ පළමු වන පුශ්නය. එහෙම වැරැදි පිළිවෙළට ඉල්ලීමක් කරලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කර වනවා.

දෙ වන කාරණය, මම මෙය පාර්ලිමේන්තුවේ කථාවලදී මීට ඉස්සරත් මතු කර තිබෙනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ කෙරෙන කථා record කරලා අයි.ටී.එන්. එකටයි, රූපවාහිනියටයි

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ කථාව අපට වෙනම ඉදිරිපත් කරන්න. [බාධා කිරීමක්]

දැන් වේලාව පෙරවරු 10.00ට කිට්ටු වෙනවා. එහෙම නම් අය වැය විවාදය පටන් ගන්නවා. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) පෙරවරු 10.00ට ඉන් විවාදය පටන් ගන්නේ.

# ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரேணுகா ஹேரத்) (The Hon. (Mrs.) Renuka Herath) තව විනාඩි තුනක් තිබෙනවා.

## ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

முாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අය වැය විවාදය පටින් ගන්නේ පෙරවරු 10.00ට නේ. තව විනාඩි දෙක තුනක් තිබෙනවා නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මංගල සමරවීර මන්තුීතුමාටත් වරපුසාද පුශ්නයක් තිබෙනවා. එතුමාත් මන්තුීවරයෙක්. එතුමාටත් ඉඩ දෙන්න.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අපි ඒකට ඉඩ දෙනවා. ඒක පුශ්නයක් නැහැ.

ඔබතුමාගේ අවධානය මේ පිළිබඳවක් මා යොමු කර වන්නේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙන මන්ත් වරපුසාද භයානක විධියට කඩ වෙන නිසායි. කිසිම edit කිරීමක් නැහැ. ඉතින් ඕනෑම කුණු හරුපයක් කියලා ITN එකේ, රූපවාහිනියේ ඒක විකාශනය වෙනවා. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳවත් ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්න.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒකත් බලන්නම්. වරපුසාද කඩ වීමක් තිබෙනවාද කියලා බලන්නම්.

ගරු මංගල සමරවීර මන්තීුතුමා.

# වරපුසාද: දුරකථනය මහින් කරන ලද තර්ජන

சிறப்புரிமை : தொலைபேசிமூலமான அச்சுறுத்தல்கள்

PRIVILEGE : THREATS MADE OVER TELEPHONE

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera)

Mr. Speaker, as you are aware, according to the letter I wrote to you last Friday, I have launched a new media unit called "Defence Watch" for the specific purpose of countering the highly misleading defence-related news items of the present Government. The present regime while claiming to be waging a war against terrorism, is in fact exploiting, endangering and sacrificing the lives of many of our valiant armed forces as well as those of innocent Tamil civilians in the North, in order to pursue a sinister political agenda of establishing a dictatorial police State.

As a person committed to democracy, moderation and racial harmony, I feel that I can no longer remain silent in the face of this insidious attempt to bury our much-cherished democratic traditions. In fact, as a senior Member of Parliament, I feel that I also owe it to the people who have placed their trust in me over the last 20 years, to raise my voice against this conspiracy to deceive and mislead this country.

It is in this context that I held the first press conference of "Defence Watch" on the 4<sup>th</sup> of November, 2008. At this media briefing, I presented facts and figures, which contradict the propaganda machinery of the present Government, and also I revealed the existence of several secret committees under the Secretary of Defence, who had been assigned with the task of preparing a blueprint for a police State and to suppress the democratic opposition to the Rajapaksa Regime.

The following day, I started receiving highly-abusive and threatening telephone calls and I was told in no uncertain terms that my life will be in jeopardy if I continue with "Defence Watch" and I was specifically asked not to criticize the Secretary of Defence or the Army Commander.

The numbers in question are 0112307013 on which I received a telephone call at 2.24 p.m. and then, subsequently I received another telephone call on 0112304063 at 4.53 p.m. In fact after that, there were several telephone calls from land-lines which I did not answer.

As you will surely agree, this is a serious impediment to my rights as a Member of Parliament. In fact, I attempted several times to speak to the Inspector-General of Police without much success. Then I informed the Director of the MSD who in turn requested me to get in touch with the SSP, Panadura. He promised to send a police team on the 6<sup>th</sup> of November to record my statement along with all the telephone numbers in question. So far no one from the police has come. This may not be the fault of the police as I have reliable inside information that they are being pressurized by a leading official in the Ministry of Defence not to record my statement.

However, I am actually thankful to you, Sir. I know that you have already taken some action on the letter I wrote to you. As the custodian of the safety and security of all Members of Parliament, again I earnestly request you to urgently intervene in this matter and make sure that the police conduct this inquiry properly. And, also I request you, Sir, to refer this matter to the Committee on Privileges under Standing Order 127.

Thank you.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

වීමසලා බලලා අපි අවශා පියවර ගන්නම්.

# ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ මන්තීතුමාගේ කාරණය පිළිබඳව පුකාශ ලියා ගන්නවත් පොලීසියට එන්න බැහැ. අපි පාර්ලිමේන්තුවේ කළ කථාවක් සම්බන්ධව අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවටත් දැනුම් දීලා- [බාධා කිරීම්] පොලිස් රාජායකට යන්න. [බාධා කිරීම්] ආණ්ඩුවක් ගෙන යන්න නොවෙයි හදන්නේ ගරු කථානායකතුමනි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේක තමයි ් රටේ ප්‍රජාතන්තුවාදය. මේක ගැන කථා කළොත්- [බාධා කිරීම්] මේ රටේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ මන්තීවරුන්ට කථා කරන්න බැරි නම් මොකක්ද මේ රටට වෙලා තිබෙන්නේ? [බාධා කිරීම්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) දැන් ඇති නේද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඇති නොවෙයි. ඔබතුමා ඔතැන ඉඳ ගෙන හිටියේ නැත්නම් ඔබතුමාටත් ඕක තමයි සිද්ධ වෙන්නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ூக்க்.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ඔන්න ඕකයි, මේ පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන්ට ගිය කල.

# ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்) (The Hon. A. R. M. Abdul Cader)

[බාධා කිරීම] මටත් රෑ 1.00ට 2.00ට 3.00ට කෝල්ස් එනවා. [බාධා කිරීම]

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஐயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Who is this official? අපි කැමැතියි දැන ගන්න කවුද මේ කියලා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) දැන් සහානායකතුමා.

වරපුසාද : සෞඛා ආරක්ෂණ හා පෝෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සහාවේ දී ශුී ලංකා වෛදාා සහාවේ නිලධරයන්ගේ අයථා හැසිරීම

சிறப்புரிமை : சுகாதார நலத்துறை, போசணை பற்றிய ஆலோசனைக்குழுவில் இலங்கை மருத்துவ சங்க அதிகாரிகளின்

# தரக்குறைவான நடத்தை

PRIVILEGE: DEROGATORY CONDUCT OF OFFICERS OF SRI LANKA MEDICAL COUNCIL AT THE CONSULTATIVE COMMITTEE ON HEALTHCARE AND NUTRITION

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථනායකතුමනි, මම පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"පාර්ලිමේන්තු මන්තී ගරු (වෛදාා) රාජිත සේනාරක්න මහතා විසින් තමන්ගේ වරපුසාද කඩ වී ඇති බවට 2007 නොවැම්බර් මස 28 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේදී මතු කරන ලද කරුණු ස්ථාවර නියෝග 127 යටතේ වරපුසාද පිළිබඳ කාරක සභාව වෙත යොමු කළ යුතුය."

# පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත වීය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2009 ඉதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2009

APPROPRIATION BILL, 2009

කල් තබන ලද විවාදය තවදුරටත් පවත්වනු පිණිස නියෝගය කියවන ලදී. ඊට අදාළ පුස්නය [නොවැම්බර් 06] "පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙ වන වර කියවිය යුතු ය" [අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා]

පුශ්තය යළිත් සභාභිමුබ කරන ලදී.

ஒத்திவைக்கப்பட்ட விவாதம் மீளத் தொடங்குதற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

சம்பந்தப்பட்ட வினா - [நவம்பர் 06]

"சட்டமூலம் இப்பொழுது இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப் படுமாக" [மேதகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ]

வினா மீண்டும் எடுத்தியம்பப்பட்டது.

Order read for resuming Adjourned Debate on Question - [06th November]

"That the Bill be now read a Second time".- [ His Excellency Mahinda Rajapaksa]

Question again proposed.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මංගල සමරවීර මන්තීතුමා විවාදය ආරම්භ කරන්න. ඔබතුමාට මිනික්තු 45ක් තිබෙනවා.

[පූ.භා. 10.03]

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera) ගරු කථානායකතුමනි, විනාඩි කීයක්ද?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) විනාඩි 45ක්.

# ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අය වැය විවාදයට සම්බන්ධ වෙන්නට අවස්ථාවක් ලබා දීම ගැන මම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, 1948 පෙබරවාරි මාසයේ 04 වැනි දා අපේ රට නිදහස ලබා ගත් අවස්ථාවේ ජාතාන්තර වශයෙන් බොහෝ රටවල පුජාව කියපු දෙයක් තමයි, දක්ෂ මිනිස් සම්පත්වලින් පිරුණු, වාසනාවන්ත දේශ ගුණයක් තිබෙන, ඒ වාගේම ස්වාභාවික සම්පත් තිබෙන මේ පුංචි දූපත වැඩි කල් නොගොස් ආසියාවේ ස්වීටසර්ලන්තය බවට පත් වනවාය කියන එක. එවැනි අනාවැකි පළ කළා. නමුත් ගරු කථානායකතුමනි, එදා ආසියාවේ ස්වීටසර්ලන්තය වෙනවාය කියපු අපේ පුංචි රට අවුරුදු 60කට පසුව අද ආසියාවේ දිළිඳුම බංකොලොත්ම රටක් බවට පත් වෙමින් සිටින මොහොතකයි අපි අද නැවත වතාවක් මේ තවත් අය වැයක් ගැන විවාද කරන්නේ.

එපමණක් නොවෙයි. අද අපි මේ අය වැය ගැන විවාද කරන්නේ 1983 ඉඳලාම කෙළවරක් නැතිව ඇදී ගෙන එන මේ ජනවාර්ගික යුද්ධය 26 වැනි වසරටත් ඇතුළු වන මොහොතකයි. අපි දන්නවා, 1983 දී මේ රටේ තිබුණු ජනවාර්ගික පුශ්නය ජනවාර්ගික යුද්ධයක් බවට පත් කරලා අපි ආරක්ෂාව සඳහාය කියලා විශාල වශයෙන් මුදල් වියදම් කරන්න පටන් ගත් බව. 1984 දී මේ රටේ ආරක්ෂක වියදම් වුණේ රුපියල් බිලියන 1.7යි. ඒක කුමානුකූලව වැඩි වුණා. 1986 දී බිලියන 6ක් වුණා. 1995 දී බිලියන 24ක් වුණා. 2005 දී බිලියන 56.3ක් වුණා. 2006 දී අය වැයෙන් 69.5ක් කිව්වාට අවසානයේදී බිලියන 111ක් වුණා. 2007 දී බිලියන 150ක් වෙලා මේ අවුරුද්දේ බිලියන 171 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. එපමණක් නොවෙයි. මේ යුද්ධය සඳහා වියදම බිලියන 177ක් දක්වා ගිය අවුරුද්දට සාපේක්ෂව සියයට හතළිහකින් වැඩි වෙන කොට අනෙක් පැත්තෙන් දරුවන් සඳහා වෙන් වන මුදල්, නාගරික සංවර්ධනය සඳහා වෙන් වන මුදල්, සෞඛා සඳහා වෙන් වන මුදල්, අධාාපනය සඳහා වෙන් වන මුදල්, ඉමානුකූලව වර්ෂයෙන් වර්ෂයට කප්පාදු වෙලා තිබෙනවා.

අන් කවරදාටත් වඩා මේ වර්ෂයේ මේ යුද්ධයක් කියන මායාව

වෙනුවෙන් අතිවිශාල, දැවැන්ත මුදලක් වෙන් කර ගෙන

තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මා කිව්වා වාගේ මේ මුදල මේ

යුද්ධය කියන දේශපාලන මායාවට වෙන් කර ගෙන -මා මේක වග කීමෙන් කියන්නේ- යුද්ධය, යුද්ධය කිය කියා මන්තරයක් වගේ ජප කරලා මේ රට මහා විනාශයක් කරා ඇද ගෙන යනවා. මේ යුද්ධය කියන දේශපාලන නාටාාය ඉතාමත් භයානක නාටාායක් බවට පත් වී තිබෙනවා. මේ නාටාායෙන් නැති වෙන්නේ, දින පතාම ජීවිත පූජා කරන්නේ එක පැත්තකින් අපේ හමුදාවේ වීරෝදාර සෙබළුන්. අනෙක් පැත්තෙන්, ඒත් අපේම තරුණයන් කොටසක් වන උතුරේ ජීවත් වන, නොමහ ගියත් ශී ලාංකික තරුණයන් වන දෙමළ තරුණයන්; පුහාකරන්ගේ තුස්තවාදයට එකතු වෙච්ච දෙමළ තරුණයන්. . 'අයිටීඑන්", "රූප්වාහිනී<sup>"</sup>, "ඩේලි නිවුස්", "සිඑමිණ", "දිනමිණ" මොනවා කිව්වත්, මේ දෙකට මැදි වෙච්ච උතුරේත් දකුණේත් අහිංසක පුරවැසියන් දවසින් දවස විශාල පුමාණයක් අද නැති වෙමින් යනවා. එම නිසා කවුරු මොනවා කිව්වත්, මේ යුද්ධය ගැන ඇස් දෙක හොඳට ඇරලා බලන්නට ඕනෑ වෙලාව අද ඇවිත් තිබෙනවා. අද මේ යුද්ධය ඕනෑ කාටද? මා නම් කියනවා, අද මේ යුද්ධය ඕනෑ වෙලා තිබෙන්නේ මේ රටේ කණ්ඩායම

පුහාකරන් කියන ඉස්තවාදී නායකයාට තමන්ගේ පැවැත්ම සඳහා අවශායි. වේළුපිල්ලේ පුහාකරන්ගේ දරුවන් පිට රටවල අධාාපනය ලබා ගන්න කොට, මෙහේ තමන්ගේ ඊළාම කියන විකෘති සිහිනය වෙනුවෙන් උතුරේත් නැහෙනහිරත් ජීවත් වන අපේම සහෝදර ජනතාවක් වන ඒ අහිංසක දුව්ඩ තරුණයන් බලහත්කාරයෙන් යුද්ධයට අරගෙන ගිහින් අද අතර මංකරනවා; නැති කරනවා.

අනෙක් පැත්තෙන් දකුණේ තවත් පිරිසකට අද මේ යුද්ධය ඕනෑ වෙලා තිබෙනවා. කිව්වාට තරහා වෙන්න එපා. අද මේ රට පාලනය කරන රාජපක්ෂ සහෝදර සමාගමටත් -මේ රටේ ජනාධිපති සහස්සේ රාජාදයක් පිහිට වීම සහහා පිහිත බලක මේ

දෙකකට විතරයි කියා. එක පැත්තකින් මේ යුද්ධය වේඑපිල්ලේ

රාජපක්ෂ සහෝදර සමාගමටත් -මේ රටේ ඒකාධිපති පොලිස් රාජා3යක් පිහිටු වීම සඳහා සිහින බලන මේ කල්ලියටත්- මේ යුද්ධය ඕනෑ වෙලා තිබෙනවා. පුභාකරන්ගේ දරුවන් මේ යුද්ධයෙන් මැරෙන්නේ නැතුවා වාගේම අනෙක් පැත්තෙන් මේ යුද්ධය වෙනුවෙන් ජය වේවා කියන දකුණේ කාගේවත් දරුවන් මේ යුද්ධයෙන් මැරෙන්නේත් නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයාගේ දරුවන් එක්ක මගේ කිසිම තරහක් නැහැ. හොඳ දරුවෝ තුන් දෙනෙක් ඉන්නේ. මොකද, හොඳ අම්මා කෙනෙක් ඉන්නවා. ශි්රන්ති රාජපක්ෂ මැතිනිය හොඳ කෙනෙක්. ජනවාරි මාසයේ 23 වැනි දා ඉපදුණු කාන්තාවක් කවදාවත් නරක වෙන්නේ නැහැ. එතුමිය හොඳ මගේ අම්මත් ජනවාරි මාසයේ 23 වැනි දා ඉපදුණේ. එහෙම නම් ගරු කථානායකතුමනි, යුද්ධයක් ඕනෑ කියන අය ඔක්කොටම ඉස්සර වෙලා ආදර්ශයක් දෙන්න ඕනෑ. තමන්ගේ දරුවන් එංගලන්තයට ගිහිල්ලා එහෙම නැත්නම ඇමෙරිකාවට ගිහිල්ලා එහෙම නැත්නම් පැරිසියට ගිහිල්ලා සෙල්ලක්කාර ජීවිත ගත කරද්දී, එහෙමත් නැත්නම් Boeing Company එක වෙනුවෙන් ටෙන්ඩර් සඳහා ඉදිරිපත් වෙද්දී අද යුද්ධය වෙනුවෙන්, රට වෙනුවෙන් ජාතිය වෙනුවෙන් ආගම වෙනුවෙන් ජීවිත පූජා කරන්න වෙලා තිබෙන්නේ දූප්පත්කමට හමුදාවට යන ගම්වල අහිංසක, වීරෝදාර සොල්දාදුවන්ට විතරද කියා මම අහනවා. යුද්ධය ඕනෑය කියන, යුද්ධයට ජය වේවා

කියන එක කාලකණ්ණි හඩකගේ දරුවෙක් මේ යුද්ධයට සම්බන්ධ වෙලා නැහැ කියා මම වග කීමෙන් කියනවා. මෙන්න මේ දෙ ගොල්ලන්ගේ සිහින සැබෑ කරන්නට මේ යුද්ධය ඉදිරියට යනවා. අපේ සමහරු මේ යුද්ධය අද ඉවර වෙනවා; හෙට ඉවර වෙනවා; අනිද්දා ඉවර වෙනවා කියලා බලා ගෙන ඉන්නවා. නමුත් ඇත්ත තත්ත්වය මොකක්ද?

ගරු රත්නසිරි විකුමනායක අහුාමාතාාතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරපු කරුණු අනුව විතරක් මේ අවුරුද්දේ සැප්තැම්බර් ඔක්තෝබර් වන කල් -දැන් එතුමාට කියලා තිබෙනවාලු සංඛාා ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්න එපා කියා- අපේ හමුදාවේ 1,000කට වඩා පිරිසක් නැති වෙලා තිබෙනවා.

සොල්දාදූවන්  $3{,}000$ කට වඩා අඛ්ඛගාතයන් වෙලා එහෙම නැත්නම් බරපකළ ලෙස තුවාල ලබා තිබෙනවා. ඊයේ පෙරේදාක් විශාල පිරිසක් හොරෙන්ම රෑට කොළඹට ගෙනාවා. අගමැතිතුමා මෙතැන මේ සභාවට එකක් කියනවා. බලන්න, අගෝස්තු මාසයේ අගමැතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවට කිව්වා, හමුදාවේ සොල්දාදුවන් 155ක් නැති වුණාය, හමුදාවේ 983කට බරපතළ තුවාල වුණාය එගෙම කියන විට ගෝඨාභය රාජපක්ෂගේ www.defence.lk වෙබ අඩවිය කියනවා, සොල්දාදුවෝ 56යි නැති වුණේ කියලා. ඒ වාගේම තුවාල වුණේ 308යි කියලා. සරත් ෆොන්සේකාගේ www.army.lk වෙබ් අඩවිය කියනවා, සොල්දාදුවන් 114ක් නැති වුණාය, 437ක් තුවාල වුණාය කියා. බලන්න, අගමැතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවට කියනවා, සැප්තැම්බර් මාසයේ සොල්දාදුවන් 200ක් නැති වුණාය කියා. Casualties  $1{,}000$ ක් ඉන්නවාය කියා. එහෙම කියන විට ගෝඨාභය රාජපක්ෂ කියනවා, සොල්දාදුවෝ 18ක් නැති වුණා, තුවාල වුණේ 109යි කියලා. සරත් ෆොන්සේකා කියනවා, සොල්දාදුවෝ 123ක් නැති වුණා, 430ක් තුවාල වුණාය කියා. ඒ වාගේම අනික් පැත්තෙන් \_ එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ කොයි තරම් නැති වුණා ද කියලා බලන්න. අපි ඊයේ පෙරේදා දැක්කා 1,000යි, 2,000යි, 3,000යි. හමුදාපතිවරයා කියා තිබෙනවා, එල්ටීටීඊකාරයෝ  $12{,}000$ ක් නැති කළාය කියා. තවත්  $8{,}000$ ක් අඛ්බගාතයෝ කළාලු. තවත්  $1{,}000$ ක් විතර මැරුණාලු. මට නම් ඒ වැඩි වුණු එක සංඛාා ලේඛනයකින්වත් තෘප්තියක් ලබන්න බැරි මේ අපේම රටේ සහෝදර දෙපිරිසක් අතර කරන යුද්ධයක් නිසයි. තමුන්නාන්සේලා එක් කෙනෙක්වත් මොහොතකටවත් අමතක කරන්න එපා, මේක අපි විදේශ රටක් එක්ක කරන යුද්ධයක් නොවන බව.

එල්ටීටීර්කාරයෝ මැරුණක්, අපේ වීරෝදාර හමුදාවේ අය මැරුණක් මැරෙන්නේ කවුද? ශ්‍රී ලංකාවේ අපේම දරුවෝ. ඒක අමතක කරන්න එපා. රෝහිත භාෂණ අබේවර්ධන කියන කෙනෙක් 2008 ඔක්තෝබර් 19 වන දින "රාවය" පතුයට ඉතා ලස්සනට ලියා තිබෙනවා, දේශ හිතෙෂින්ගේ ගණිත විනෝදයට අනුව නම් දෙමළ මළ සිරුරුවලින් සිංහල මළ සිරුරු අඩු කළ විට ජයගුහණයේ රහස ඉලක්කම්වලින් හෙළි වෙනවාය කියලා. මෙහෙම තමයි සමහරු හිතන්නේ. දෙමළ මිනිස්සු මැරෙන ගණන වැඩි කරනවා. සිංහල සොල්දාදුවන් මැරෙන ගණන අඩු කරනවා. ඒකෙන් අර දේශ හිතෙන්ෂි සිංහ කොඩිය වන වනා "ජය වේවා"යි කියනවා. අපේ රට දිනෙන් දින වළ පල්ලට යනවා. මෙන්න මෙක තමයි ගරු කථානායකතුමනි, ඇත්ත කථාව.

එක පැත්තතින් මේ වාගේ ජීවිත විශාල පුමාණයක් අද නැති වෙනවා. අනික් පැත්තෙන් මේ වන කොට අපේම දෙමළ පුරවැසියන් ලක්ෂ 5කට ආසන්න පිරිසක් අනාථ කඳවුරුවල ඉන්නවා. තවත් මුස්ලිම පිරිසක් 1990 වර්ෂයේ ඉඳලා අනාථ කඳවුරුවල ඉන්නවා. බස්වල -වාහනවල- යද්දී බෝම්බ පිපිරීමෙන් දකුණේ අහිංසකයන් විශාල පිරිසක් දිනෙන් දින මැරෙනවා. නමුත් රජය මේ සාමය, යුද්ධය කියන මිථාාාවෙන් තමන්ගේ නොහැකියාව, තමන්ගේ දූෂණය, තමන්ගේ වංචාව වසා ගත්න හදනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මට සමා වන්න ඕනෑ "රජය"

කියන වචනය පාවිච්චි කළාට. රජය කියන එක වැරැදියි. මම මේ රජයට දොස් කියන්නේ නැහැ. ඒකයි මා කිව්චේ, රාජපක්ෂ පවුල් සමාගම කියලා. මේ අය එක් කෙනෙක්වත් මේවාට සම්බන්ධ වෙලා නැහැ. මේක එක්තරා කල්ලියක් -කොටසක්- තමන්ගේ විකෘති සිහිනය සැබෑ කර වන්නට කරන දෙයක්.

අනික් පැත්තෙන් ඒ අය කියන දේවල් බලන්න, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ අය කියන දේවල්, ඒ අය කියන දේවල්වලින්ම පරස්පර වෙනවා. අනුරාධපුර, සාලියපුර ගජබා රෙජිමේන්තු මූලස්ථාන කදවුරේ පැවැති රැස්වීමකදී සරත් ෆොන්සේකා මහත්මයා, අර මා කිව්වා වාගේ දේශ හිතෙෂින්ගේ කාලකණ්ණි. සන්තෝෂය වෙනුවෙන් කියා තිබෙන දේ නොවැම්බර් මාසයේ 04 වන අහහරුවාදා "ලංකාදීප" පනුයේ පළ වෙනවා. දොළොස්දහසක් නුස්තවාදීන් මරා තිබෙනවාලු; අටදහසක් අබ්බගාකයන් කර තිබෙනවාලු; ශුවන් හමුදා පුහාරවලින් අඩු තරමින් 1,000ක් මැරී තිබෙනවාලු; යුද්ධය සියයට 80කින් අවසානයිලු. නොවැම්බර් 04 වන දා එහෙම කථා කරපු සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමාම තමයි, 2007 මැයි 28 වන දින මේ වාගේ පුකායෙක් කළේ : "The LTTE has 4,000 cadres in the North. If they lose 2,000 they are finished".

2007 මැයි 28 වැනි දා කිව්වේ 4,000ක් ඉන්නවා කියලායි. ඊට පස්සේ ඒ අවුරුද්දේම දෙසැම්බර් 30 වැනි දා වන විට ඉතිරි වෙලා ඉන්නේ තව 3,000ලු. නමුත් 2008 පෙබරවාරි මාසයේ 10 වැනි දා කියන්නේ මොකක්ද? තව LTTE fighters ලා 5,000ක් ඉතිරි වෙලා සිටිනවාලු. 2008 ජුනි මාසයේ දී කියනවා, එල්ටීටීඊ සංවිධානයට කොටි හාර පන් දහසක් ඉන්නවාය කියලා. ඊට පස්සේ 2008 සැප්තැම්බර් මාසයේ 12 වැනි දා මේ හමුදාපතිවරයාම කියනවා එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ 11,000ක් මරලා තවත් 4,000ක් ඉතිරි වෙලා ඉන්නවාය කියලා. දැන් ඒ අයගේම සංඛාා ලේඛන දිහා බලන විට යුද්ධය දිනනවා නොවෙයි. කුමානුකූලව එන්න එන්නම එල්ටීටීඊකාරයෝ වැඩි වන්නේ තමන්ගේ හමුදාපතිකම දීර්ඝ කර ගන්න ඉතක් ද කියලා මම අහන්න කැමැතියි. එහෙම නැත්නම මේ එල්ටීටීඊකාරයෝ වැඩි වන්නේ අපේ ජනාධිපතිවරයාගේ කාලය දීර්ඝ වන ඉතක් ද කියලා මම අහන්න කැමැතියි. මේ යුද්ධය කරන්නේ ඒ ගොල්ලෝ වෙනුවෙන්.

එපමණක් නොවෙයි. ගරු කථානායකතුමනි, අන්තිමට අවුරුදු තිහක් තිස්සේ කරපු යුද්ධය වෙනුවෙන් ජීවිත පරිතාහාග කළ අයටත් නින්දා කරනවා. එතුමා කියනවා මම සෙන්පති හැටියට පත් වන තුරු යුද්ධය හරිහැටි කෙරුණේ නැහැ කියලා. නමුත් 1993 දී ඩී.බී. විජේතුංග - රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවෙන් එදා නැහෙනහිර පළාත සැබෑ ලෙසම මුදා ගත්තා. එදා අපට මතකයි මුළු නැහෙනහිර පළාතේම පළාත් පාලන ජන්දය තිබ්බා. ඊයේ පෙරේදා අණ බෙර ගහලා කළ මඩකලපුව දිස්තුික්කයේ පුංචි ඡන්දය වාගේ නොවෙයි. ඊට පස්සේ 1995 දී වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනිය -අපේ ආණ්ඩුව යටතේ- යාපනය නගරයේ කඩවෙරිය තමන්ගේ මූලස්ථානය කර ගෙන හිටපු පුහාකරන් එතැනින් පලවා හැරියා.

ඒ නිසා තමයි මුලතිව් කැලෑවට යන්න පුළුවන් වුණේ. 1996 දී කිලිනොච්චිය ලබා ගත්තා. මේ සටන් ජය ගන්න අපේ වීරෝදාර සෙබළුන් විශාල පුමාණයක් ජීවිත පරිතාාග කළා. අපේ හමුදාපතිවරුන්, කොබ්බෑකඩුව ලා, ජානක පෙරේර ලා විශාල වශයෙන් ඒ වෙනුවෙන් නායකත්වය දුන්නා. නමුත් ඒ සියල්ල අමතක කරලා අද අපි තමයි -රාජපක්ෂ ලා තමයි- යුද්ධ කරන්නේ කියා රටට කියනවා. නමුත් මේ යුද්ධයට ඔය කෑ ගහන රාජපක්ෂ ලා රටේ පුරවැසිකමත් විකුණලා ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ පුරවැසියන් බවට පත් වෙලා එහේ හැංගිලා ඉන්න විට අවුරුදු 30ක් තිස්සේ මුහුණ දුන්නේ වෙන කවුරුවත් නොවෙයි, මෙතැන ඉන්න තමුන්නාන්සේලා අපි සියලු දෙනායි. ඒක අමතක කරන්න එපා. මේ අය හෙට අනිද්දා යයි. අපේ හමුදාපතිවරයා පසු ගිය 12 වැනි

[ගරු මංගල සමරවීර මහතා]

දා පුවත් පත්වලට කියනවා හෙට අනිද්දා කිලිනොච්චිය අල්ලනවාය කියා. ඒ කියපු දවසේ රෑම - මහා යුද්ධයක් යද්දිත් - ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට ගියා. ගිහින් ආවේ 24 වැනි ඉරිදා. ඒ ගියේ ඇමෙරිකාවේ තමන්ගේ ගින් කාඩ් පත, ඒ කියන්නේ ස්ථීර පදිංචිකම නැවතත් අලුත් කර ගන්නයි. මොකද, වැඩේ වැරදුණොත් පනින්න එපා යැ. ඒ සති දෙකේ දී විතරක් හමුදාවේ 290ක් ජීවිත පරිතාාග කළා. එක්දහස් ගණනක් බරපතළ තුවාල ලැබුවා. නමුත් යුද්ධයේදී වරින් වර සටත් ජයගුහණය කර තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් තිවිධ හමුදාවට, පොලීසියට අපේ ගෞරවය පිරිනමන්න ඕනෑ. නමුත් අපි එකක් මතක තියා ගනිමු. අපි සටත් ජය ගත්තත් ඉතිහාසය අරගෙන බැලුවොත් අපි හොදට දන්නවා මේ පුශ්නය යුද්ධයෙන් ජය ගත්ත බැරි බව. සටන ජය ගනීවි. නමුත් අවුරුදු 30ක් ගිහිල්ලාත් - මේ වන විටත් කවුරු මොනවා කිව්වත් - යුද්ධය කෙළවරක් නැතිව ඉතාමත්ම අසාර්ථකව ඇදි ඇදී යනවා.

මේ බලන්න මා ළහ තිබෙන විස්තර. මට වෙලාව මදි. මේ යුද්ධයෙන් සාමය ගේනවා කියන අයට මා පෙන්වන්නම්. මේ අවුරුද්දේ පළමු වෙනි මාස හතරට විතරක් - ජනවාරි මාසයේ 01වැනි දා සිට අපේල් 07 වැනි දා දක්වා විතරයි තවම විස්තර තිබෙන්නේ - මේ රටේ බරපතළ බෝම්බ පිපිරීම් 114ක් සිදු වුණා. ඒ විතරක් නොවෙයි. අද නැහෙනහිර පළාතේ පුජාතන්තුවාදය පිහිටෙව්වාය කියන අයට අප ළහදීම තොරතුරු දෙන්නම්. අද නැඟෙනහිර පළාතේ තිබෙන භයානක තත්ත්වය ගැන ඒ වාගේ පස් ගුණයකටත් වඩා තොරතුරු තිබෙනවා. අද උදේ එන කොටත් නැඟෙනහිර පළාතේ කවුද ඝාතනය කර තිබෙනවා කියලා රේඩියෝ එකේ කියනවා මම අහගෙන සිටියා. හැම දාම තුන් හතර දෙනෙක් මැරෙනවා; බෝම්බ පුපුරනවා. නැහෙනහිර පළාත කියන්නේ අද ඉතාමත්ම භයානක පළාතක්. නැවත වතාවක් ඕනෑම මොහොතක පිපිරීම් සිද්ධ වෙන්න පුළුවන් පළාතක්. නමුත් අපි අපිම රවටා ගන්න වෙන්න ඇති මේ ආකාරයට අසතා සංඛාා ලේඛන දෙන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, අසතා සංඛාා ලේඛන දෙනවා විතරක් නොවෙයි. අද මේ අයගේ තියෙන අර උද්ධච්චකම, බැරිකම වහන්න හමුදාවටත් ලෙයින්, දහඩියෙන් ගෙවන්න වෙලා තිබෙනවා.

මම උදාහරණ කිහිපයක් කියන්නම්. මා මේ වග කීමෙන් කියන්නේ. අද යුද්ධයෙන් තුවාල ලබන අයගේ සංඛාා ලේඛන ජනතාව තුළට යයි කියලා බයයි. මොකද, තමුන්නාන්සේලා අපි දන්නවා, ඒ කාලයේ සාමානාායෙන් ambulance ගොඩක් එන කොට උතුරේ හෝ කොහේ හෝ විශාල පුශ්නයක් වෙලා අපේ හමුදාව කොළඹට ගේනවා කියලා. අද ඒ තත්ත්වය හංගා ගන්න මොකක්ද කරන්නේ? උතුරු පුදේශයේ දී හමුදාවේ අය තුවාල වුණාම ambulanceවල දමන්නේ නැහැ. හමුදාවට ambulance නැතුවා නොවෙයි. හමුදාවට හොඳ ambulance තිබෙනවා. නමුත් ඒ රහස හෙළි වෙයි කියලා අර අහිංසක තරුණයන්ව සීට් ගලවපු පරණ CTB බස්වල බිම දමා ගෙන පැයෙන්, පැය එකහමාරෙන් එන්න පුළුවන් ගමනට පැය හතරක් පහක් ගත කරලා අනුරාධපුරයේ ඉඳලා කොළඹට ගෙනැල්ලා රෝහල්වලට බාර දෙනවා. ඒ විධියට තමයි අද ඒ තත්ත්වය සහවා ගෙන තිබෙන්නේ. තවත් එකක් කරනවා. හමුදාවේ සොල්දාදුවෙක් ජීවිතක්ෂයට පත් වුණාම අද ඒ සංඛාා ලේඛන එහේ මෙහේ කර ගන්න දෙමවුපියන්ට මළ මිනිය බාර දෙන්නේ නැතිව කියනවා, "missing in action" කියලා; යුද්ධයේදී තැති වුණා කියලා. අඩුම ගණනේ අවසන් කටයුතු කර ගන්නවත් අවස්ථාවක් දෙන්නේ නැහැ. අද ඊටත් වඩා භයානක කෲර දෙයක් කරනවා. දැන් සමහර වෙලාවට කියනවාලු පුතා "deserter" කෙනෙක් . කියලා; ඒ කියන්නේ හමුදාවෙන් පැනලා ගියා කියලා. ඒක හයානකයි කියන්නේ "deserter" කිව්වාම අඩුම ගණනේ අර අම්මාට, තාත්තාට, ඒ භාර්යාවට හිමි විය යුතු වන්දි මුදලවත් හිමි වන්නේ නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, තවම අපි ගෙවන්නේ 1978 දී ගෙවපු වන්දි මුදලමයි; රුපියල් එක්ලක්ෂ පනස්දාහයි. නමුත් පාර්ලිමේන්තුවේ ඇමතිවරයකු නැති වුණොත් දෙසැරයක් හිතන්නේ නැතිව රුපියල් ලක්ෂ පනහක් ගෙවනවා. ඊයේ පෙරේදා මේ අය වැයෙන් මිහින් එයාර් කියන බංකොලොත් ගුවන් සමාගමට රුපියල් බිලියන හයක් වෙන් කරලා. මේ ආණ්ඩුව ඔය කටු ඔසවන්න බැරි ගුවන් යානාවට රුපියල් බිලියන හයක් වෙන් කරපු වෙලාවේ, මේ යුද්ධය කරන්න ඕනෑය කියන අයට එකතුවෙලා අවශා නම් ඒ මුදල් රාජපක්ෂලාගේ පුභාකරන්ලාගේ යුද්ධය වෙනුවෙන් ජීවිත පූජා කරන අහිංසක දරුවන්ට, ඒ දරුවන්ගේ පවුල්වලට - අතිකයට බලපාන හැටියට- බෙදා දෙන්න තිබුණා. මෙන්න මේ වාගේ තත්ත්වයක් යටතේ යුද්ධය ඉස්සරහට දමා ගෙන ඇත්ත වශයෙන්ම අද මේ අය කරන්නේ අර කලින් කිව්වා වාගේ පොලිස් රාජායක් ඇති කිරීමට පසු බිම නිර්මාණය කරන එකයි, ගරු කථානායකතුමනි.

මට ආරංචියි, ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් නිතර කහින

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ගේ කටිනුත් ඊයේ කියවුණා ලු, "අපේ ජනාධිපතිතුමා අවුරුදු 20ක් ඉන්නවා" කියා. එවැන්නක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී කිව්වා ලු. මොන වාාවස්ථාව අනුවද අවුරුදු විස්සක් ඉන්න හදන්නේ? අවුරුදු 12ක් ඉන්නවාය කිව්වොත් හිතන්නවත් පුළුවන්. ඒ කියන්නේ මොකක්ද? මේ යට තිබෙන සිහින. අප දන්නවා සුදු වෑන් සංස්කෘතියක් අද මේ රටට හඳුන්වා දුන්නේ කවුද කියා. ඒක පුසිද්ධ රහසක්. 2005 දෙසැම්බර් මාසයේ 24 වැනි දා ජෝශප් පරරාජසිංහම් කියන අපේ පාර්ලිමේන්තු මන්තීතුමා මැරුවේ කවුද කියන එක පුසිද්ධ රහසක්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මත්තීතුමනි, කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේ ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

#### අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු රාමලිංගම් වන්දුසේකර් මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு இரா. சந்திரசேகர்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. RAMALINGAM CHANDRASEKAR] took the Chair.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු මන්තීතුමා කථා කරන්න.

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, රව්රාජ් මන්තීතුමා සිංහලෙන් කථා කරලා සිංහල ජනතාව අතර බොහෝ ජනපියතාවක් මාධා හරහා ගොඩ නහා ගෙන එන කොට එතුමා මැරුවා. එයත් අද පුසිද්ධ රහසක්. මේ පැත්තේම වාඩි වෙලා හිටපු මහේස්වරන් මන්තීතුමා මැරුවේ කවුද කියන එක පුසිද්ධ රහසක්. ඒ විතරක් නොවෙයි. ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමා මරාපු එක ගැනත් විවිධ කථා කියනවා. මා නම් එය ඇත්තද බොරුද කියා දන්නේ නැහැ. මෙනීපාල සිරිසේන ඇමතිතුමාට එල්ල කළ බෝම්බ පුහාරය ගැන කථා තිබෙනවා. අනේ, අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායක නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමාත්, අනුර පිුයදර්ශන යාපා ඇමතිතුමාත් - මා දන්නා තොරතුරු අනුව- පොඩඩක් පුවේශමෙන් ඉන්න. කමුන්නාන් සේලාට බුදුන්ගේම සරණයි කියන එක මේ වෙලාවේ කියන්න

ඕනෑ. අද මේ විධියට සුදු වෑන් සංස්කෘතියක් හදා ගෙන තිබෙනවා. පුජාතන්තුවාදී ලෙස ආණ්ඩුවට විරුද්ධ වන අයට, එහෙම නැත්නම් ඉදිරියේදී රාජපක්ෂ පාලනයට අභියෝගයක් විය හැකි ඒ පක්ෂයේම අයට විරුද්ධව යම් යම් කුමන්තුණ තිබෙනවා. අද ඒ කුමන්තුණ හෙළිදරවූ නොකිරීම පිණිස විවිධ ආකාරයට කටයුතු කරනවා. මාධාා සම්බන්ධයෙන් ගැසට් නිවේදනයකුත් ගෙනාවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒකට ඔබතුමාගේ අත්සන තිබුණත් මම ඒ කතාව දන්නවා. ඔබතුමා පුජාතන්තුවාදී විරෝධියෙක් නොවන බවත් මා දන්නවා. ඔබතුමාගේ සිහිනය American-style එක. American democracy එක ගැන සමහර වෙලාවට අප දෙදෙනා වාද විවාද වෙලා තිබෙනවා. නමුත් මට හිතෙන විධියට ඇමෙරිකාවේ පුරවැසිභාවය අර ගෙන ලංකාවට ආපු අයට අද අවශා වෙලා තිබෙන්නේ American-style democracy එක නොවෙයි, Mugabe-style police state එකක් නිර්මාණය කර ගන්නේ කොහොමද කියන වුවමනාවයි. මම වග කීමෙන් කියනවා, මේ වන කොට බුද්ධි අංශය පුතිසංවිධානය කිරීම -reorganization of the intelligence service - කියන මාතෘකාව යටතේ එම්. ඩී. ඩී. පීරිස් කියන ඉතාමත්ම පැරණි, ජොෂ්ඨ, ඉතාමත්ම හොඳ රජයේ සේවකයකුගේ පුධානත්වයෙන් රාජා ආරක්ෂක අමාතාහංශයේ කමිටුවක් පිහිටුවා තිබෙන බව. මේ කමිටුවේ සැබෑ අරමුණ මොකක්ද කියන එක එතුමාවත් දන්නවාද කියා මට සැකයක් තිබෙනවා. ඒ කමිටුවේ සැබෑ අරමුණ මොකක්ද කියන එක සොයා ගන්න නම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහත්මයා චීනයට ගිය ගමන ගැන සොයන්න ඕනෑ. හිටපු ඇමතිවරයකු හැටියට මමත් ගොඩක් අය හඳුනනවා. Military procurement වෙනුවෙන් චීනයට ගියත් එතුමාට වැඩිපුරම ඕනෑ වෙලා තිබුණේ, චීනයේ ගුාමීය මට්ටමෙන් ඔත්තු සේවයක් නිර්මාණය කරලා තිබෙන්නේ කොහොමද කියන එක දැන ගන්නය කියා ඒ අය කිව්වා. මේ නුස්තවාදය පරාජය කරන මුවාවෙන් ආණ්ඩු විරෝධී පුජාතන්තුවාදී බලවේගයන් මර්දනය හදන්නයි හදන්නේ. මම නම් හිතන හැටියට ඒකේ එක අංගයක් තමයි දැන් කිුියාත්මක වන්නේ. අද උදේ මම එන කොටත් දැක්කා. මිරිහාන පොලීසිය ළහ හැම දාම three-wheelers park කරලා තිබෙනවා. Three-wheele drivers ලාත් මේ ඔත්තු සේවයේ සාමාජිකයන් බවට පත් කර ගන්න හදනවාද කියන සැකයක් තිබෙනවා. මේ හැම තීවීලර් එකක්ම ලියා පදිංචි කරන්න ඕනෑ ලු. මම එදා "Defence Watch" පුවෘත්ති සාකච්ඡාව පවත්වපු අවස්ථාවෙන් පසුව මගේ ගෙදර අවට තිබුණු තුීවීල් සංඛාාව එක පාරටම වැඩි වුණ බව මම දැක්කා. ඒ පැත්තේ තී වීලර්වලින් යන මිනිස්සු එච්චර ඇත්තේත් නැහැ. තුීවීල් spy service එකකුත් හදන්නයි මේ අය උත්සාහ කරන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි. මා වග කීමෙන් කියනවා, ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමා -මැතිතුමෙක් නොවෙයි, මහත්මයෙක් - යටතේ අද විශේෂ මාධාා ඒකකයක් තිබෙනවා. ඒ මාධා ඒකකය භාරව ඉන්නේත් Lieutenant Colonel චන්දිම වීරකෝන් සහ කැප්ටන් චන්දිමාල් පෙරේරායි. මේ අය එක පැත්තකින් වෙබ් සයිට් එක පාලනය කරන ගමන්ම, මේ රටේ ජන මාධාවේදීන්ගේ වන ගොත සොයන්න නායකත්වය දෙනවා. ඒ අයට තර්ජනය කරන්නට, ඒ අයව පාලනය කරන්නට නායකත්වය දෙනවා. එපමණක් නොවෙයි, මා කිව්ව විධියට මේ තිබෙන පාලනයට අභියෝගයක් විය හැකි - ආණ්ඩු පක්ෂයේ වේවා, විරුද්ධ පක්ෂයේ වේවා - ඕනෑම කෙනෙකු ගැන සොයා බැලීමටත් මේ අය කටයතු කරනවා. මේ කමිටු දෙක මොකක්ද කියන එක සම්බන්ධයෙන් ආරක්ෂක ලේකම්වරයාගේ පුකාශයක් ඉතා ඉක්මනින් මේ රට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

හැබැයි, මේ ඔක්කොම කරද්දී එල්ට්ට්ට් සංවිධානය දුර්වල වන පාටක් නැහැ. එක පැත්තකින් අර මා කිව්වා වාගේ නැහෙනහිර පළාතේ හැම තැනම බෝම්බ පිපිරෙනවා. එදා උතුරට, නැහෙනහිරට සීමා වුණු යුද්ධය අද දකුණටත් ඇවිල්ලා තැනින් තැන බෝම්බ පිපිරෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. අර කුඩා මදුරුවෙක් වාගේ අහස් යානාවකින් කොළඹට ඇවිල්ලා බෝම්බ දමලා ආයෙමත් යන්න පුළුවන්. අවසාන වතාවේදී වවුනියාවේ ඉඳලා කොළඹට ආවා අපි දැක්කා. එවැනි අහස් යානාවකට වවුනියාවේ ඉඳලා කොළඹට ආවා කෙමට එන්න පැයකුත් විනාඩි 46ක් ගත

වෙනවා, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. කොළඹට ඇවිල්ලා කැලණිතිස්ස බලාගාරයට බෝම්බ දමලා, නැවතත් පුත්තලමට යන වෙලාවේ තමයි අපේ ගුවන් හමුදාව intercept කළේ. කොළඹ ඉඳලා පුත්තලමට යන්නත් තව විනාඩි 20ක් විතර ගත වෙනවා. එහෙම නම් පැය දෙකකුත් විනාඩි 06ක කාලයක් තුළ අපේ ආරක්ෂක අමාතාාංශය මොනවාද කළේ? ටීක් බෝල ගැහුවාද කියලා අහන්න ඕනෑ. වෙන රටක මේ වාගේ දෙයක් වුණා නම් ඇත්ත වශයෙන්ම ආරක්ෂක ලේකම්වරයා විතරක් නොවෙයි හරි නම් ආරක්ෂක ඇමතිවරයා පවා ඉල්ලා අස් වෙන්න ඕනෑ. මේ ආවේ පළමු වන වතාවට නොවෙයි. ඉස්සෙල්ලාම ආවේ 2007 මාර්තු මාසයේ 26 වන දායි. මට මතකයි, එදා මම මගේ මෑණියන් සමහ සිංගප්පූරුවේ යන්න ප්ලේන් එක ඇතුළේ ඉන්න කොට තමයි පළමු වන බෝම්බය වැටුණේ. ඊට පසුව හත් වතාවක් බෝම්බ වැටුණා. හැබැයි, අපේ පත්තරවල නම් අඩුම ගණනේ සතියකට දෙකකට සැරයක් පළ කරනවා, ආමි එක කොහේ හරි airstrip එකක් capture කළාය කියලා. කොහේ හරි තිබෙන airstrip එකක් අල්ලා ගත්තා කියනවා. මේවාට උත්තර හැටියට අපේ ආරක්ෂක ලේකම්වරයා තවත් අරුම පුදුම කථාවක් කියලා තිබුණා මම දැක්කා. නුස්තවාදීන් හය වතාවක් ගුවනින් එද්දී අපේ ගුවන් හමුදාව හයදහස් වතාවක් බෝම්බ දමලා තිබෙනවා ලු. එක පැත්තකින් ඒක ආරක්ෂක ලේකම්වරයකු හෝ රජයක් නොකළ යුතු කථාවක්. මොකද, එතකොට අපිත් තුස්තවාදී කණ්ඩායමක level එකේම ඉඳලා තමයි ඒ පිළිතුරු දෙන්නේ. අද අපේ තිබෙන උපාය මාර්ගවල තිබෙන පුශ්නය ඕකයි. තුස්තවාදයට මුහුණ දිය යුත්තේ නුස්තවාදයෙන්මයි කියන විශ්වාසය නිසා තමයි අද ලෝකයම තරහ කර ගෙන තිබෙන්නේත්. එහෙම කථා කිව්වාම ඒක තවත් ඔප්පු වෙනවා.

අනෙක් කරුණ, එතුමා කියපු සංඛාා ලේඛන දිහා බැලුවොත්, මේ කියන විධියට වියට්නාම යුද්ධයේදීට වඩා මේ වන කොට උතුරට බෝම්බ දමලා තිබෙනවා. මේවා ඇහුවාම තමයි ඉන්දියාවේ - අපේ අසල්වැසි රටේ - දෙමළ ජනතාවට තහවුරු වෙන්නේ මේ බෝම්බවලින් මැරෙන්නේ එල්ටීටීරීකාරයෝ නොවෙයි, සාමානාා දෙමළ සිවිල් පුරවැසියෝය කියන එක.

අපේ ගෝඨාභය මහත්මයා කියන ආකාරයට අපි මේ වන කොට කිලෝග්රෑම් මිලියන 14.4ක බෝම්බ පුමාණයක් වන්නියට, උතුරට දමලා තිබෙනවා. එච්චර දැම්මත් තවමත් ඒ ප්ලේන්වලට මෙහාට ඇවිත් බෝම්බ ගහලා ආයෙමත් යන්න පුළුවන්. මෙන්න මේ වාගේ විහිළු කථා තමයි මේ අය කියන්නේ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මට තව කොච්චර වේලාවක් තිබෙනවාද?

# නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) තව විනාඩි පහක් තිබෙනවා.

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera)

අවසානයේදී එකක් කියන්න ඕනෑ. කවුරු මොනවා කිව්වත්, කවුරු ඔළුවෙන් හිට ගෙන කිව්වත්, මම නම් හය නැතුව කියනවා, මේ රටේ තිබෙන ජනවාර්ගික පුශ්නය යුද්ධයෙන් දිනන්න බැහැ කියලා. ඉතිහාසය දිහා බලන්න. මේ යුදවාදීන් මේ දේශ ජේමින් කියන කාලකණ්ණින් කට ඇරපු හැම වතාවකදීම එල්ටීටීර් වාගේ නුස්තවාදීන්, බෙදුම්වාදීන් ශක්තිමත් වුණ එක විතරයි සිද්ධ වුණේ. ඒක ඉතිහාසයෙන් හොදටම පෙනෙනවා, ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි. 1983 දී ඇති වුණු කළු ජූලිය දිහා බලන්න. 1983 වන කොට චේඑපිල්ලේ පුභාකරන් කියන්නේ බයිසිකලයෙන් ගිය, වැල්වැටිතුරේ හිටපු, කුඩා නුස්තවාදී කල්ලියක නායකයෙක්. නමුත් දකුණේ දේශ ජේමීන් කියන අය දේශාලයෙන් අහිංසක දෙමළ ජනතාව පොදි පිටින් මැරුවා; විනාශ කළා; ඔවුන්ගේ දේපළ භොරකම් කළා. ඒකෙන් මොකක්ද වුණේ?

#### ගරු නන්දන ගුණතිලක මහතා

(மாண்புமிகு நந்தன குணதிலக) (The Hon. Nandana Gunathilake) කවුද මැරුවේ?

# ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

කවුද මැරුවේ, කවුද නොමැරුවේ කියන එකට අපි හැම දාම ඇතිලි දිගු කර ගන්න ඕනෑ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මැරුවේ තමුන්තාන්සේලා වාගේ ජාතිවාදියෝයි. මොන පක්ෂයේ හිටියත්,-[බාධා කිරීමක්] ඒ මැරුවේ ජාතිවාදයෙන් කාලකණ්ණි සන්තෝෂයක් ලබන තුමුන්නාන්සේ වාගේ අය.

#### ගරු නන්දන ගුණකිලක මහතා

(ගැණපුත්ල நந்தன குணதிலக) (The Hon. Nandana Gunathilake) ඔය ඉස්සරහ ඉන්නේ මරපු කට්ටිය.

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ඒ අයත් ඇති. දෙපැත්තේම අය ඇති. මේ රටේ ජාතිවාදියෝ දෙ පැත්තේම තුන් පැත්තේම ඉන්නවා. [ඛාධා කිරීම්] ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අදත් ජාතිවාදය විකුණා ගෙන කන්න හදන අය දැන් තොප්පිය දමා ගෙන ඉවරයි. [ඛාධා කිරීම්] ජාතිවාදය විකුණා ගෙන කන්න හදන අය. [ඛාධා කිරීම්]

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, එදා ඒ කරපු දෙයින් මොකද වුණේ? වේළුපිල්ලේ පුභාකරන් -මා මුලින් කියපු විධියට කුඩා කල්ලියකට නායකත්වය දීපු පුහාකරන්- එක පාරටම ජාතාාන්තර මට්ටමේ පිළිගැනීමක් ඇති විමුක්තිකාමී නායකයකු හැටියට පත් කළේ කවුරුවත් නොවෙයි, ඔය ජාතිවාදින්ය කියන එක මම අදත් පැහැදිලිව කියනවා. ඒ තත්ත්වයම තමයි අදත් තියෙන්නේ. එදා නම් ජාතිවාදය රාජාා පුතිපත්තියක් වෙලා තිබුණේ නැහැ. ආණ්ඩුවේ යම් යම් කොටස් සහයෝගය දෙන්න ඇති. ඒක මම නැහැ කියන්නේ නැහැ. නමුත් අවාසනාවකට වාගේ ලංකා ඉතිහාසයේ පුථම වතාවට අද ජාතිවාදය, -racism-රාජා පුතිපත්තියක් බවට පත් වෙලා තියෙනවා. බලන්න කෝ. ආරක්ෂක ලේකම්වරයා, -ඇමෙරිකාවේ ස්ථීර පදිංචිය දීර්ඝ කර ගන්න අවුරුද්දෙන් අවුරුද්දට පිට රට යන මනුස්සයා- කියනවා, ලංකාවේ සුළු ජාතීන්ට -minoritiesලාට- අයිතිවාසිකම් ගැන කථා කිරීමේ අයිතියක් නැහැයි කියලා. ඒ වාගේම, "Frontline" magazine එකේ අපි දැක්කා, ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහත්මයා කියාපු එකක්: "In an interview with the "Daily News", he has expressed alarm over the unusual influx of outsiders to Colombo". පිටස්තරයින් කොළඹට ආපු එක ගැන ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහත්මයා හය වෙලා ඒ අය ලියා පදිංචි කළාය කියලා පත්තරයකට කියලා තියෙනවා. කවුද මේ පිටස්තරයෝ කියන්නේ? අවසාන වශයෙන් මම එතැනට එන්නම්. පෙරේදා අපි දැක්කා, ඔය කාලකණ්ණි සමාජයට නායකත්වය දෙන තවත් ඇමතිවරයෙක් නැති පුශ්නයක් ඇති කරන්න හදනවා. මේ රටේ අපිත් එක්ක අවුරුදු සිය දහස් ගණනක් හිටපු මුස්ලිම් ජනතාවත් දැන් වෙනම රාජාායක් කරා තල්ලු කරන්න හදනවා. දැන් කියනවා, මේ රටේ අයිතිය තිබෙන්නේ සිංහලයන්ට, . බෞද්ධයන්ට විතරයි කියලා. සිංහල බෞද්ධයකු හැටියට, දකුණේ බිහි වුණු කෙනකු හැටියට මම වග කීමෙන් පැහැදිලිවම කියනවා, මේක සිංහල බෞද්ධයන්ගේ රටක් නොවෙයි. මේක ශී ලාංකිකයන්ගේ රටක්. මේක, මේ රටේ ජීවත් වන සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, බර්ගර්, මැලේ කියන අයගේ රටක්. මේක, මේ රටේ ජීවත් වන බෞද්ධ, කුිස්තියානි, ඉස්ලාම්, හින්දු අයගේ සංඛාාාවේ පුශ්නයක් නැහැ. සංඛාාාවෙන් වැඩි කවුද, සංඛාාාවෙන් අඩු කවුද කියන එකේ පුශ්නයක් නැහැ. අපි මේ රටේ දෙමළ ජනතාව පිළිගන්න ඕනෑ. ඒ අයත් අපි තරම්ම ඇත කාලයක ඉඳලා මේ රටේ ජීවත් වෙලා ඉන්නවා. මේ රටේ මුස්ලිම් ජනතාව අවුරුදු දහස් ගණනාවක් මේ රටේ ජීවත් වෙලා ඉන්නවා.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු මන්තීතුමනි, තව විනාඩියකින් කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩි දෙකක් දෙන්න.

ඉතින් මේ විධියට, පිටස්තරයෝය කියලා, අයිතිය අපේය කියලා,- [බාධා කිරීමක්] ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපි තවත් අය වැය හතක් යන තුරුම මේ අයිතිය කාගේද කිය කියා රණ්ඩු වෙවී බෙදී වෙත් වෙලා මරා ගන්නවාද, එහෙම නැත්නම් එක රටක ජීවත් වන සහෝදරයන් වාගේ මේ රටේ සම්පත් බෙදා ගෙන එකට ජීවත් වෙනවාද කියන එකයි මම මේ වෙලාවේ අහන්නේ.

නමුත් මට හිතා යන්නේ, මම කනගාටු වන්නේ අද මේ වාගේ බෙදුම්වාදී, ජාතිවාදී අදහස් ගෙනෙන්නේ කවුද කියන එක පිළිබඳවයි. කොළඹට එන ශ්‍රී ලාංකික දෙමළ ජනතාවට පිටස්තරයෝය කියන ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහත්මයා තමයි ඇමෙරිකාවේ පුරවැසිකම ලබා ගන්න මේ රටේ පුරවැසිකම ඉවත් කර ගත්තේ. ඇමෙරිකාවේ පුරවැසිකම ලබා ගන්න කොට හැම කෙනකුම "Oath of Allegiance" කියන ඒ දිවුරුම් පුකාශය කරන්න ඕනෑ, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට. අලුත් පුරවැසියකු ඒක කරනවා. ඒකේ පළමු වැනීම වාකා මොකක්ද?

"I hereby declare, on oath, that I absolutely and entirely renounce and abjure all allegiance and fidelity to any foreign prince,

potentate, state, or sovereignty of whom or which I have heretofore been a subject or citizen..."

ඒ කියන්නේ, මම මෙතෙක් පුරවැසිකම දරපු රටට, ඒ රටේ කුමාරයාට, රාජාා නායකයාට තියෙන බැඳීම අද සිට අත් හරිනවාය කියන එකයි. ඒ විධියට ඇමෙරිකාවට ගිහිල්ලා දිවුරුම පුකාශයක් දීපු ගෝඨාභය රාජපක්ෂලා තමයි අද මේ තත්ත්වයන් ඇති කරන්නේ.

මම දන්නවා, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේවා කියන කොට මට දැනටමත් calls එනවා. ඒකයි අද මම වේලාසනින්ම විශේෂ පුකාශයක් කළේ. අපි මේවා පටන් ගත්තේ අපි විරුද්ධ හතුරාගේ භයානකකම අවකක්සේරු කරලා නොවෙයි.

# නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු මන්තීතුමනි, අවසන් කරන්න.

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

සමහර වේලාවට හෙට අනිද්දා වන කොට අපිව මරයි; විනාශ කරයි. මේ අය ඉතාමත්ම භයානක පුද්ගලයන්. නමුත් කුමන අභියෝගයක් ආවත් පුජාතන්තුවාදය වෙනුවෙන් අපි මේ කටයුත්ත කරන්න ඕනෑ.

අවසාන වශයෙන් මම ගරු ඩිව් ගුණසේකර මැතිතුමාට කියන්නේ, කරුණාකර ඔබතුමන්ලා මේ රජය තුළ මේ හඩ ගෙන යන්න කියන එකයි. මම දැක්කා, ඔබතුමා නිවැරදිව කියා තිබුණා මේ පුශ්නයට දේශපාලන විසඳුමක් ඕනෑය කියලා. කරුණාකර, මේ වේලාවේවත් ඒ දේශපාලන විසඳුම ඉස්සරහට ගන්න.

මේ දේශපාලන විසඳුම, ඉන්දියාව එහෙම නැත්නම් වෙනත් ආණ්ඩුවක් නොමහ යවන, එහෙම නැත්නම් වෙනත් ආණ්ඩුවක් රවටන්නට කරන නාටෲයක් කර ගන්නට ඕනෑ නැහැ. ් වැඩි දූර බලන්න ඕනෑත් නැහැ. අවශා නම් චන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනිය 2000 දී ගෙනා ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව පනත් කෙටුම්පතේ තිබෙනවා, බලය බෙදීම ගැන. මා නම් පෞද්ගලිකව 1997 පාර්ලිමේන්තු තේරීම් කාරක සභාව වෙත ගෙනාව වාාවස්ථාවට වඩාත් කැමැතියි.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු මන්තීුතුමා කරුණාකර කථාව අවසාන කරන්න.

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

නමුත් 2000 දීත් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා පනත් කෙටුම්පතක් තිබෙනවා. එපමණක් නොවෙයි, මේ ආණ්ඩුවෙන් පත් කළ All Party Conference එකේ Experts Panel එකේ රොහාන් පෙරේරාලාගේ වාර්තාවේත් ඒ ගැන තිබෙනවා. ඒවා අනුව මේ යුද්ධය පරාජය කරන්න, මේ නුස්තවාදය පරාජය කරන්න හොඳම ආයුධය දේශපාලන විසඳුම බව පුකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) බොහොම ස්තුතියි. ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා.

[පූ.භා. 10.50]

# ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (ජනමාධා හා තොරතුරු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா மக்கள் தொடர்பாடல், தகவல் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Mass Media and Information)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අය වැය විවාදයේදී ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් මට පිළිතුරු කථාව කරන්න සිද්ධ වෙන්නේ විශේෂයෙන්ම ගරු මංගල සමරවීර මන්තීුතුමා කළ කථාවක් පිළිබඳවයි. එතුමාගේ මුළු කථාවම අහ ගෙන හිටිය මට, එතුමා මේ නුස්තවාදය පිළිබඳව දරන අලුත්ම මතය කවදා එතුමාට ආවාදැයි මා විමතියකට පත් වෙනවා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා (කම්කරු අමාතයතුමා) (மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா - தொழில் அமைச்சர்) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Minister of Labour) බෞතීස්ම වෙලා.

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

මන්ද, ගරු මංගල සමරවීර මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට මතක ඇති, යාපනය නගරය එදා හමුදා යටතට ගත්තාට පස්සේ එහි ගිය පළමු වන මන්තීු කණ්ඩායමේ නායකත්වය දැරුවේත් මාත් එදා එහි ගිය එක මන්තීුවරයෙක්. ඔබතුමායි. කාලයේත් ඔබතුමා මේ හමුදාමය කාර්යයන් පිළිබඳව රජයේ පුකාශකයා හැටියට පුකාශනයන් කළා. ඒවා කොහේ හෝ තැනක ලියවිලා ඇති. නමුත් ඔබතුමා කවදාවත් මේ මතය කිව්වේ නැහැ. අද මට පේන්නේ නුස්කවාදය පිළිබඳව තමුන්නාන්සේගේ මතයත් වෙනස් වෙලා; ජාතිකත්වය පිළිබඳව තමුන්නාන්සේගේ මතයත් වෙනස් වෙලා බවයි. [බාධා කිරීම]

# ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

මා ඉතා කෙටියෙන් කියන්නම්. මගේ මතය කවදාවත් වෙනස් වුණේ නැහැ. ඒකට සාක්ෂිකාරයෝ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ. ලංකාවේ මේ පුශ්නයට තිබෙන එකම විසඳුම දේශපාලන විසඳුමය කියන එක ව්දා 2002 දී දේශ හිතෛෂි ජාතික වාාපාරයේ වේදිකාවේත් -ෂේවීපීයට සම්බන්ධ වේදිකාවක- පුකාශ කළ එකම දේශපාලනඥයා මා යි කියන එකත් මතක් කරන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්]

# ගරු මන්තීුවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்) (Hon. Members) අසව්. අසව්.

# ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

අද තමුන්නාන්සේ එක්තරා විධියකට ඊළමක් ලබා දීම සඳහා "ඔහේ ඒක වුණාට කමක් නැහැ" කියන මතයේ ඉන්නවා වාගෙයි මට පෙනෙන්නේ. ගරු මන්තීුතුමනි, තමුන්නාන්සේගේ මුළු කථාවේ හරයම ද්වේෂය, වෛරය මත පදනම් වූණා මිසක් කිසිම ආකාරයක තර්කයක් මත පදනම් වුණු කථාවක් නම් දැක්කේ නැහැ. මට ඒ ගැන ඉතා කනගාටුයි. [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මගේ කථාවටයි බාධා වන්නේ. [බාධා කිරීම්] හරි. මා මොකද කරන්නේ? මගේ කථාව තියෙනවා නෙ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ ආණ්ඩුව සතායන් කිහිපයක් ඉතාම පැහැදිලිව ගුහණය කර ගෙන තිබෙනවා. ඒක තමයි, මේ රටේ නුස්තවාදය මුලිනුපුටා දැමිය යුතුය කියන තර්කය. ඒක අද අප විතරක් ගෙනා කථාවක් නොවෙයි. අද ලෝකයේ ඉතාමත් දියුණුම රටවල් වන ඇමෙරිකාව, බිතානාාය පමණක් නොව යුරෝපා සංගමය පවා පිළිගෙන තත්ත්වයක්. ඒක අප අද පැහැදිලිව පිළිගෙන තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලයට පත් වුණාට පස්සේ, වාර දෙකක් මේ එල්ටීටීඊ සංවිධානය සමහ සාකච්ඡාවන් සඳහා උත්සාහ කළා. නමුත් ඔවුන් ඒකට එකහ වුණේ නැහැ. ඒ කාලයේ අපේ අහිංසක සොල්දාදුවෝ දෙසිය ගණනක් මරණයට පත් කළා. එතකොට මේ සටත් විරාම ගිවිසුම තිබුණා. ඊටත් පස්සෙයි අපට සිද්ධ වුණේ, හමුදාවේ සොල්දාදුවෝ බේරා ගන්නටත්, ඒ පුදේශවල ඉන්න අහිංසක දෙමළ ජනතාව බේරන්නටත් තුස්තවාදයට උත්තර හමුදාවක්, විනය ගරුක හමුදාවක් හැටියට ඒ දෙන්න. පුදේශවල ඉන්න දෙමළ ජනතාව බේරා ගන්නේ කොහොමද, සාමානාෳ ජනතාවට කරදරයක් නොවී නුස්තවාදීන්ට එරෙහිව සටන් කරන්නේ කොහොමද කියන එක මේ අවුරුදු තුන ඇතුළේ අප මේ රටට ඔප්පු කර තිබෙනවා. නොයෙකුත් තර්ක තිබෙන්නට පුළුවන්. කර්කවලට අපට උක්කර දෙන්න පුළුවන්. නමුත් පුතිපත්තියයි මා මේ කිව්වේ. ඒ නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සර්ව පාක්ෂික සමුළුවක් කැඳවා තිබෙන බව අමතක කරන්න එපා. මොකටද ඒ? මේ ගැටලුව සඳහා දේශපාලනික විසඳුමක් යෝජනා කරන්නයි. ඒ නිසා මංගල සමරවීර මන්තීුතුමා කිව්ව එකම කථාවක්වත් අපි කිසි සේත් පිළිගන්නේ නැහැ. එය අවලාදවලින්, මඩවලින් පිරුණු කථාවක්; පුද්ගලයන් පිළිබඳව ද්වේෂයෙන් කළ කථාවක් කියලායි තේරෙන්නේ.

අද කවුරුත් පිළිගන්නා එක දෙයක් තිබෙනවා. අද ජනාධිපතිතුමා ඉතාම ඉහළින් මේකට නායකත්වය දෙනවා. ඒ වාගේම ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමා ආරක්ෂක ලේකම් හැටියට මේ පිළිබඳව ඉතාමත්ම හොඳ සම්බන්ධීකරණ වැඩ පිළිවෙළක් කරනවා. හමුදා නායකයා හැටියට කටයුතු කරන අපේ සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා ආසියාවේ ඉන්න දක්ෂතම සටන් මෙහෙය වන්නෙක් බවට පත් වෙලා තිබෙන බව කවුරුත් පිළිගන්නවා.

[ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා]

දැන් පූනරින් මාර්ගය විවෘත කරන්නයි යන්නේ. විවෘත කරන්නේ කවදාද කියා දින වකවානු කියන්න මා දන්නේ නැහැ. හමුදාමය පුශ්න අපට අදාළ නැහැ. නමුත් අද මේ රටේ ජනතාවගෙන් සියයට 80ක් පිළිගන්නවා, සියලු දෙමළ ජනතාවගේම යහපත වෙනුවෙන්, ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගේ යහපත වෙනුවෙන් අපි ඉතාමත්ම සාර්ථක ලෙස මේ යුද්ධය, එහෙම නැත්නම් මේ මානුෂීය පුහාරය නිමා කරන්න කටයුතු කරනවාය කියලා. ඒ බව සියයට 80ක් දෙනා පිළිගන්නවා. එතකොට මොකක්ද, මේ කථාව? පුද්ගලයන්ට ද්වේෂ සහගතව සහ අසාධාරණ ලෙස අවමන් කිරීම හැර මේ කථාවේ අගක්, මුලක්, මැදක් කිසි දෙයක් මා දැක්කේ නැහැ.

මේ රටේ තිබුණේ නැති සමඟියක් අපි ඇති කරලා තිබෙනවා. දැන් කොළඹ නගරය ගැන බලන්න. කොළඹ නගරයට සම්පූර්ණයෙන්ම ආරක්ෂක විධිවිධාන යොදා තිබෙනවා. යම් යම් කුඩා පුශ්න සිදු වුණත් එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ පුහාරයන් සඳහා වන ඉඩකඩ අපි අහුරා තිබෙනවා. අහුරා තිබෙන්නේ කවුරුන් වෙනුවෙන්ද? මේ කථා කරන මා වෙනුවෙන් පමණක් නොවෙයි; මේ දෙ පැත්තේම ඉන්න අප සියලු දෙනා වෙනුවෙන් සහ සාමානා ජනතාව වෙනුවෙනුයි. ඒ නිසා ඒවා ගැන අවතක්සේරු කිරීම එතරම් හොඳ දෙයක් නොවෙයි.

අපි යුද්ධය වවා ගෙන කනවාය කිව්වා. යුද්ධයේ වවා ගෙන කන්න තිබෙන්නේ මොකක්ද? එය ඉක්මනින් නිමා කිරීම ඔබගේත්, අපේත් අපේක්ෂාවයි. අපේ රටේ හැම කෙනකුගේම පිළිලයක් හැටියට අවුරුදු 25ක් නිස්සේ තිබුණු දෙයක් අවසන් කිරීම මේ රටේ පුජාතන්තුවාදය ඇති කිරීම සඳහාත්, ජාතීන් අතර සමහිය ඇති කිරීම සඳහාත්, නව පරම්පරාවන්ගේ අභිවෘද්ධිය හා සෞභාගාය සඳහාත් වැදගත් වෙතැයි අපි හැම දාම විශ්වාස කරනවා; ඒ වෙනුවෙන් අපි කියා කරනවා. පුජාතන්තුවාදයට අබ මල් රේණුවකවත් පුශ්නයක් වෙන්න අපි ඉඩ දෙන්නේ නැහැ.

නැහෙනහිර පළාත මුදා ගෙන මෙතෙක් කල් කිසිම රාජා නායකයෙක් නොකළ දෙයක් කළා. මෙතෙක් කල් කළේ, අපේ හමුදාව ඇතුළු වෙලා ඒ කොටස අපේ භාරයට ගත්තා නම් වෙනම කෙනෙක් ලවා ඒ කොටස පාලනය කරවන එකයි. එහෙම කරන්න කල්පනා කළේ නැහැ, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා. අනික් අය එපා කියද්දී, බැහැයි කියද්දී අපි ඉතාම සාර්ථක ලෙස නැහෙනහිර පළාමත් පළාත් සභා මැතිවරණයක් පැවැත්වූවා. ඒ මැතිවරණය පවත්වා ජනතාවගෙන් තෝරා පත් වුණු නියෝජිතයන්ට -පක්ෂ විපක්ෂ සියල්ලන්ටම- ඒ පාලනය හාර දූන්නා. අද ඒක කර ගෙන යනවා. සෑම අවස්ථාවකම එල්ටීටීඊය උත්සාහ කරනවා, යම් යම් සිද්ධීන් ඇති කරන්න. නමුත් ඒවා මැඩ පවත්වන්න තමයි, පුජාතන්තුවාදය සහ මිනිසුන්ගේ එකමුතුකම වර්ධනය කරන්න අපි උත්සාහ කරන්නේ. මේ ආණ්ඩුව ජාතීන් අතර පුශ්න ඇති කරන ආණ්ඩුවක් නොවෙයි; පුද්ගලයන් අතර පුශ්න ඇති කරන ආණ්ඩුවක් නොවෙයි. සිංහල, දුවිඩ, මුස්ලිම් සියලු දෙනාටම සමාන අයිතිවාසිකම් ලබා දෙන නව ශුී ලාංකීය අනාගතයක් කෙරෙහි අපේ ජනාධිපතිතුමාත්, අපේ ආණ්ඩුවත් දැඩි ලෙස විශ්වාසයක් තබා තිබෙනවා. ඒ විශ්වාසය තැබීම පිළිබඳව අපේ කිසිම ගැටලුවක් තිබෙනවාය කියා මා විශ්වාස කරන්නේ නැහැ.

මා නැවත වරක් කියනවා, අද සමහර අයට මේ යුද ජයගුහණ දිරවා ගන්න බැරි වෙලා තිබෙන බව. මට තේරෙන්නේ නැහැ ඇයි කියලා. අපේ ආත්ම අහිමානය, ආත්ම ලාභය පැත්තකට දමා මේ රටේ අනාගතය ගැන පොඩඩක් කල්පනා කරනවා නම් අපි හැම දෙනාම පිළිගන්න ඕනෑ දෙයක් තමයි, තුස්තවාදය මර්දනය කිරීම වැදගත් දෙයක් කියලා. මන්ද, අද මුළු ලෝකයම තුස්තවාදීන්ගේ තර්ජනයට ලක් වෙලා තිබෙනවා. දැන් බලන්න. ආගමික තුස්තවාදය වෙන්න පුළුවන්; ජාතිවාදී තුස්තවාදය වෙන්න පුළුවන්; තුස්තවාදයේ වර්ග කොපමණ තිබෙනවාද? තුස්තවාදය හැම තැනම තිබෙනවා. සෑම රටක්ම අද තුස්තවාදයෙන් පීඩා විදිනවා. අපට යාබදව තිබෙන ඉන්දියාවත් අද තුස්තවාදයෙන් පීඩා විදින රටක්. ඔබතුමන්ලා දන්නවා, සමහර අවස්ථාවලදී බෝම්බ 10, 15

ඉන්දියාවේ කෝච්චිවල තබා එක වර විශාල පිරිස් සාතනය කරනු ලබන බව. නැක්සලයිටවරුන්, මාචෝචාදින් කිය කියා රටේ නැති නම්වලින් විශාල පිරිස් යම් යම් කැන්වල ඉන්නවා. ඔවුන් පරාජය කිරීම අද ලෝකයේ අංක එකේ වැදගත් වැඩක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

ශ්‍රී ලංකාවේ නුස්තවාදය පරාජය කරන්නේ කාටවත් ගරු නම්බු ගන්න නොවෙයි. අපි නම්බු ගන්නත් නොවෙයි; අපේ රටේ ජීවත් වන අපට සහ අනාගත පරම්පරාවට ඉතා හොඳ ජීවිතයක් ගත කරන්නට ඉඩ දෙන්නටයි. මේ කියන විධියේ කිසිම ආකාරයක රහස්, සැහවුණු දේවල් අපේ ආණ්ඩුවේ නැහැ. අපි මොකටද පොලිස් රාජායක් බිහි කරන්නේ? අපි මොකටද ඒකාධිපති රාජායක් බිහි කරන්නේ? අපි මොකටද ඒකාධිපති රාජායක් බිහි කරන්නේ? අපි මේ රටේ සර්ව ජන ඡන්ද බලය ගැන විශ්වාස කරනවා. ඒ සර්ව ජන ඡන්ද බලය සඳහා අවශා කරන සියලු කටයුතු අපි කර තිබෙනවා. ඡන්දයක් අවශා තැන ඡන්දයක් ලබා දෙන්න ආණ්ඩුව සූදානම් වෙලා ඉන්නවා. ඒවා කිසියම් ආකාරයක පුශ්න විරහිතව පවත් වන්නටත් අපි කල්පනා කර තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ දී මම අතුරු මැතිවරණයකට මුහුණ දුන්නා. මගේ ජීවිතයේ මම මුහුණ දුන්න අපුසන්නම මැතිවරණය ඒකයි.

# ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஏர்ள் குணசேகர) (The Hon. Earl Gunasekara) වයඹ ද?

# ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

මගේ ආසනයේ -වයඹ- නොවෙයි. 1988 අවුරුද්දේ byelection එක. ඒ වෙලාවේ මම මොන තරම් දුක් ගැහැට වින්දාද කිව්වොත්, ඒක සරත් ඇමතිතුමා දන්නවා. ඒ වගේම ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමා දන්නවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට මතක ඇති, අපි දෙදෙනා කුණ්ඩසාලේ අතුරු මැතිවරණයට වාවින්න සහ මක්කානිගම ගිහිල්ලා මොකද වුණේ කියලා. ඒ ගම්වල ඉන්න බැරි වාතාවරණයක් ඇති වූ නිසා, අන්තිමට මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමාත්, උදයානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමාත් හංගලා මට ඉදිරියට එන්න සිද්ධ වුණා. ඒ තරම් තත්ත්වයක් එදා අපට තිබුණා. නමුත් අපි ඒවාට පුජාතන්තුවාදීව මුහුණ දුන්නා. අපි ඒ වැරදි පුවාහයන් පාලනය කළා. ඒවාට එරෙහිව සටින් කළා. මට මතකියි, 1988 - 89 මම අධිකරණයේ වැඩ කරන කාලයේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ කී දෙනකු වෙනුවෙන් නොමිලයේ පෙනී සිටියා ද කියලා. අපේ ජීවිත අනතුරේ තිබෙද්දීයි අපි එහෙම කළේ. එහෙම කරලා බේරා ගත් කී දෙනෙක් ඉන්නවා ද? එදත් අපි ඒ විධියට කළේ පුජාතන්තුවාදය කෙරෙහි අපේ තිබුණ විශ්වාසය නිසයි. අදත් අපේ පක්ෂයත් ආණ්ඩුවත් ඉන්නේ ඒ ලෙසම පුජාතන්තුවාදය කෙරෙහි තිබෙන විශ්වාසය තුළයි. ඒ කියන විධියේ වැරදි දෙයක් හෝ ඒකාධිපති ස්වරූපයක් හෝ නිර්මාණය කරන්න අපේ බලාපොරොත්තුවක්, කිසිදු ආකාරයක රහස් වැඩ පිළිවෙළක් නැති බව කියන්න ඕනෑ. යම් නිශ්චිත නිලධාරින්ට එවැනි චෝදනා කරන එක, ඔවුන් තමන්ගේ රට වෙනුවෙන් කරන ගෞරවනීය සේවයේදී ඔවුන් වැරදි ලෙස අර්ථ නිරූපණය කිරීම ඉතාම වැරදි කිුයාවක්, නිහීන කිුයාවක්ය කියා මා විශ්වාස කරනවා. මේ වගේ දේවල් මේ සභා ගර්භය තුළ කියන්නට ඉඩ නොදිය යුතුය කියා අපි කියනවා. අද මේ අවස්ථාවේ අපි දන්නා, නොදන්නා කී දෙනකු විශිෂ්ට ලෙස කියා කරනවා ද? `ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, සමහර කුඩා සෙබළ කණ්ඩායම් තමන්ගේ ජීවිතය පිළිබඳ ආශාව අත් හැරලා, මාස ගණන් කැලෑව තුළ ඉදිමින් ඒ තැන් ආරක්ෂා කරන්න, එහෙම නැත්නම් සතුරු ස්ථාන බිඳ හෙළන්න වැඩ කරනවා. ඒ අයට නායකත්වය දෙන උදවියට අනවශා ලෙස ඔවුන් කිසි සේත් බලාපොරොත්තු නොවුණ විධියට, ඔවුන්ට උත්තර දෙන්න බැරි තැනක මෙවැනි පුකාශයන් කිරීම පුජාතන්තුවාදීන් වශයෙන් අපි කිසි සේත් නොකළ යුතු දෙයක් හැටියටයි මම සලකන්නේ. ඒ නිසා එතුමා ඒ මට්ටමට පත් වීම ගැන මම බොහොම කනගාටු වෙනවා. බරපතළ ලෙස

පශ්චාත්තාපයට පත් වුණු පුද්ගලයකුගේ පුලාපයක් විතරයි එතුමාගේ කථාවෙන් මට ඇහුණේ. ඊට එහා කිසිවක් මට ඇහුණේ නැහැ. බරපතළ ලෙස පශ්චාත්තාපයට පත් වුණු පුද්ගලයකුගේ පුවාහයක්, එහෙම නැත්නම් දෝංකාරයක් පමණයි මට ඇහුණේ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) අදෝනාවක්.

# ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

අදෝනාවක් පමණයි. ඔහුගේ කථාවේ ඊට වඩා කිසි ගත යුත්තක් තිබෙනවාය කියා මම විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා දැන් මා මගේ කථාවට එන්නම්. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, දැන් මම අය වැය පිළිබඳව කථාවට එන්නම්. මම අහ ගෙන හිටියේ හදිසි නීති විවාදයකදී කරන කථාවක්. මම පිළිතුරු දුන්නේත් එහෙමයි. දැන් මම අය වැය පිළිබඳ කථාවට එන්නම්.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ රජයේ හතර වැනි අය වැය පසු ගිය දා ඉදිරිපත් කළා. ගිය අවුරුද්දේ අග සිට මේ අවුරුද්දේ මේ දක්වා ලෝකයේ මෙතෙක් කල් සිදු නොවුණ කාරණා රාශියක් සිදු වූ කාලයක් හැටියටයි මට හඳුන්වන්නට වත්නේ. ලෝකයේ කවරදාවත් සිදු නොවුණ කාරණා රාශියක් මේ මාස කිහිපය තුළ සිද්ධ වුණා. එකක් ලෝකයේ ආහාර දුවා මීල එක පාරටම තුන් ගුණයකින් වැඩි වුණා. ලෝකයේ කවදාවත් ඒ විධියට වැඩි වෙලා නැහැ.

ඒ කියන්නේ ලෝකයේ නිෂ්පාදන කරද්දී, ආහාර දුවා නිෂ්පාදනය කරද්දී තිරිභු ඇතුළු සියලු ආහාර දුවාාවල මිල තුන් ගුණයකින් වැඩි වුණා කියන එකයි. කවදාවත් ලෝකය මේක අත් දැකලා නැහැ. ඒ කියන්නේ ගෝලීය ආර්ථික කුමයට මේ තරම් පහරක් එල්ල වුණු කාලයක්, නිදහස් වෙළෙඳාමට මේ තරම් පහරක් එල්ල වුණු කාලයක්, ධනවාදය මේ තරම් අර්බුදවලට ලක් වුණු කාලයක් ලෝකයේ කවදාවත් තිබුණේ නැහැ කියන එකයි. සමාජවාදී ආණ්ඩු -රුසියාව පුමුබ එක පිලක්- අනෙක් පැත්තේ ඉඳිද්දී, ධනවාදී ආණ්ඩු මේ පිලේ ඉඳිද්දී, එක පැත්තකින් අයිසෙන්අවර් ඉදිද්දී බෙස්නව් ඉදිද්දී ලෝකයේ කවදාවත් මෙවැනි ආර්ථික අර්බුදයක් ඇති වුණේ නැහැ. ලෝකයේ තෙල් තොගය පාලනය කර ගන්න බැරිව, දැවැන්ත ලෙස තෙල් මිල ඉහළ යාමක් සිද්ධ වුණු වකවානුවකුත් මෙහෙ නැහැ. තෙල් මිල ඉහළ ගියා. නමුත් මේ තරම් දැවැන්ත අඩි තියමින් තෙල් බැරලය ඩොලර් 35 ඉඳලා 140 දක්වා ගිය වකවානුවකුත් නැහැ. ඒ නිසා මේක ඇතුළත මුළු ධනපති ආර්ථිකය හෙළ වෙන්න ගත්තා. [බාධා කිරීමක්] මම කියන්නයි. ඇමෙරිකානු දේවල් ගැන මම දන්නවා කියා කිව්වා නේ. පුජාතන්තුවාදය ගැන- [බාධා කිරීමක්] මම තමුන්නාන්සේට වාසි වන කථාවක් කියන්නයි යන්නේ. ඒ පරාසය ඇතුළත විශාල ඉහළ යාමක් වූණා. ලෝක බැංකුව අවුරුදු 37කට පසුව පළමු වැනි වතාවට කිව්වා, "ලෝකයේ සියලුම රටවල් කෘෂිකාර්මික සංවර්ධනයක් ඇති කළ යුතුයි" කියා. ලෝක බැංකුව තරම ගෝලීය ධනවාදය වාාාප්ත කිරීම සඳහා කරුණු හොයපු ඒ සඳහා කියාත්මක වුණු වෙනත් සංවිධානයක් නැහැ. ඒ සංවිධානය අවුරුදු 37කට පසුව පැහැදිලිව කිව්වා, ''කෘෂිකාර්මික සංවර්ධනයක් වෙත ලෝකයේ සියලු රටවල් පුවිෂ්ට විය යුතුයි" කියා. වර්තමානයේ ඔවුන් පවසන අන්දමට ලෝක ආහාර නිෂ්පාදනය ඉහළ ගියක් ආහාර සඳහා වන ඉල්ලුම නිෂ්පාදනය ඉක්මවලා ගිහිල්ලා කියා ලෝක බැංකුව පිළිගත්තා. මේක තමයි අපි මුහුණ දීපු බරපතළ පුශ්තය. ඒ වාගේම ලෝකයේ ඉන්ධන මිල ඉහළ ගියා. ඉරානය කිව්වා, ''අපි ඕනෑ තරම් ඉන්ධන නිෂ්පාදනය කරනවා'' කියා. මිල ඉහළ යාම අසාමානා ඉහළ යාමක් කියා ඉරානය පැහැදිලි කෙරුවා. ඩොලරයේ තියෙන දුර්වලකම නිසා මේ තත්ත්වය සිදු වෙතැයි ඔවුන් අනුමාන කළා. නමුත් මොකක්ද වුණේ කියා කාටවත් හොයා ගන්න බැරි වුණා. මාස කිහිපයක් ගියා. මොකද වුණේ? ඇමෙරිකාවේ දැවැන්ත මූලා සමාගම බිම ඇද වැටුණා. ඒවා එක දවසෙන් බංකොලොත් වුණා. රිපබ්ලිකන් අපේක්ෂක ජෝර්ජ් බුෂ් ඇතුළු ඒ පක්ෂයේ සියලු දෙනාට කර කියා ගන්න දෙයක් නැතිව ගියා. ඒක යුරෝපා සංගමය දක්වා හඹා ගෙන ගියා. ආසියාවේ සමහර තැන්වලට මේක දුව ගෙන ආවා. ඒ කියන්නේ ඇමෙරිකාව රේගත් සමයේදී මූලා පාලනය පිළිබඳ රෙගුලාසිවලින් ඉවත් වුණා. ඒක ජෝර්ජ් බුෂ් සමයේදී ඉතා වැඩි වුණා. ඒ නිසා සියලු මූලාා සමාගම් කඩා වැටුණා. අද ඇමෙරිකාවේ පුධාන මෝටර් රථ කර්මාන්ත තුනම බංකොලොත්. GM හා Ford බංකොලොත්. අද අපිට පෙනෙන හැටියට ජනමාධා පුකාශ කරන හැටියට ඔවුන්ගේ නිෂ්පාදන ගෙන යන්න, කාර් හදන්න අතේ මුදල් නැහැ. අද මුළු ධනපති ලෝකයම විශාල ඇද වැටීමකට ලක් වෙලා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ නිසා ඇමෙරිකානු මූලා ලේකම් අසාමානා කියාවක් කෙරුවා. කවදාවත් ඇමෙරිකාවෙ මූලා ලේකම්වරයෙක් කඩා වැටෙන සමාගම්වල පුධාන විධායක නිලධාරින් ඉවත් කරලා නැහැ. පළමු වැනි වතාවට ඒ ගොල්ල ඉවත් කෙරුවා. මූලා ලේකම්වරයා කඩා වැටෙන සමාගම්වල CEO ලා ඉවත් කෙරුවා. ඒවාට රජයේ මුදල් දැම්මා. එහෙම ඉවත් කර වෙන විධියකට පළමු වැනි වතාවට ජනසතු කළා. තමන්ට කැමැති CEO ලා පත් කෙරුවා. අපේ රටේ ජනසතු කරනවා නම් අපි ආණ්ඩුවට ගන්නවා නේ.

මම "Fortune" magazine එකෙන් උපුටා දක්වන්නම්. එහි මෙන්න මේ විධියට සඳහන් වෙනවා:

"-the most sweeping government intervention in the financial markets in years. Paulson and its team had fired the CEOs of the once-formidable mortgage giants and recruited replacements. All that was left was to summon their boards to ratify the deal."

ඒ board එක තිබුණේ මේ පත් කළ අයව ස්ථිර කරන්න විතරයි. කෙළින්ම රජයේ පාලනයට ගත්තා.

පළමු වෙනි වතාවට ඇමෙරිකාවේ මුදල් ලේකම්වරයෙක් කියනවා, "Raw capitalism is a dead end" කියා. ඒක කොහොම සිංහලට පරිවර්තනය කරන්නද කියා මට තේරෙන්නේ නැහැ. ඒ කියන්නේ අමු ධනවාදයේ ගමන් මහේ අවසානයක් තිබෙනවාය කියා ඇමෙරිකානු රාජා ලේකම් - බුෂ්ගේ රාජා ලේකම් - මේ "Fortune" සහරාවට විශේෂ පුකාශයක් කර තිබෙනවා. කල්පනා කර බලන්න.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti) මොකක්ද කලාපය ගරු ඇමතිතුමා?

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

මේ කලාපය- [බාධා කිරීමක්] නැහැ. "Fortune" magazine එක. මා ඔබතුමාට මේක දෙන්නම්. අර ගෙන ගිහින් කියවන්න.

මූලා සඳහා රෙගුලාසි සහිත පාලනයක් සහ රාජා පාලනය පැහැදිලි ලෙසම ඇතුළු විය යුතුය කියා අද පළමු වෙනි වතාවට ඇමෙරිකාව පුකාශ කරනවා. පෝල්සන් මහත්මයා තමයි මේ කියන්නේ.

# I quote:

"I believe in markets. I also believe that there is a role for government. Raw capitalism is a dead end. I've seen it. When I 'm traveling around the world and I look at some of the behavior when there is just the profit motive, that convinces me that you need regulation."

[ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා]

කවුරුත් නොවෙයි එය කියන්නේ. රිපබ්ලිකන් පක්ෂයේ අද සිටින ජනාධිපතිවරයාගේ දැනට සිටින මුදල් ලේකම්වරයායි එය කියන්නේ. බරක් ඔබාමා කිව්වා නම හරි. නමුත් රිපබ්ලිකන් පක්ෂයේ අද සිටින ජනාධිපතිවරයාගේ දැනට සිටින මුදල් ලේකම්වරයා ඒ පුකාශය කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මතක තියා ගන්න, විශාල ආර්ථික අවපාතයකට ඇමෙරිකාව ගමන් කරමින් සිටින බව. මා ඒක -

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඇමතිතුමා, මේ වන විට ජර්මනියේ කාල් මාක්ස්ගේ පොත පත ඔක්කොම විකිණිලා අවසානයි.

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ඔව්, ඉතින්. මා නම් අන්ත ධනවාදය හෝ අන්ත වාමාංශිකවාදය විශ්වාස කරන කෙනෙක් නොවෙයි. මා විශ්වාස කරන්නේ -

# ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ඒක තමයි හොඳම ලිස්සන කුමය.

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa) මා විශ්වාස කරන්නේ -

# ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) මැද මාවක.

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

මිශු ආර්ථිකයක් සහ මැද මාවතක් තමයි මා විශ්වාස කරන්නේ. ඒ නිසා තමයි ඔබතුමාත් අප එක්ක කාලයක් හිටියේ. එහෙම නේද ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමනි? ඔබතුමාත් එහෙම නේ හිටියේ. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ යම් කිසි ආර්ථික පුතිපත්තියක් තිබෙනවා නේ. ඒ නිසා අප ආණ්ඩුවක් හැටියට මේ කාරණය මතක තියා ගන්න ඕනෑ. අප එදාත් කිව්වා, අදත් කියනවා, හෙටත් කියනවා, මර්ම ස්ථාන ජන සතු කරන්න අප කවදාවත් එකහ වුණේ නැති බව. බැංකු, සමහර තැන් - [බාධා කිරීමක්] ඒ කළාට අපේ ජනාධිපතිතුමා යටතේ අප කිසි සේත්ම කරන්නේ නැහැ නේ. පැහැදිලි ලෙස අප ඒක පුතිපත්තියක් කර තිබෙනවා.

# ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) දැන් කරන්න බැහැ.

# ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

දැන් ඉතින් කරන්නම බැහැ නේ, මේක උඩ. කරන්න අදහසක් නැහැ. අදහසක් තිබුණෙත් නැහැ. අදහස් කරන්නෙත් නැහැ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

දැන් මේ දේශීය ආර්ථිකය, ජාතික ආර්ථිකය ඇවිත් තිබෙනවා. මේක කරන්න බැරි දෙයක් නොවෙයි. අනික් ආර්ථික කුමයට යන්න බැහැ, විවෘත වෙළෙඳ පොළ කඩා ගෙන වැටිලායි තිබෙන්නේ. මේක මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයාගේ හාස්කමක් නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා රජයට මූලා ආයතන පවරා ගන්න. ඉතින් ජනාධිපතිතුමාට කවර කථාද?

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

නැහැ, නැහැ. [ඛාධා කිරීම්] ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ ආණ්ඩුවේ පුතිපත්තියක් තිබෙනවා. මහින්ද වින්තනය යටතේ අප, ඔබතුමන්ලා ඔක්කොම එකතු වෙලායි ජන්දය ඉල්ලුවේ. ඒක මතක තියා ගන්න. අනුර දිසානායක මැතිතුමාට නැහැ කියන්න බැහැ. අප ඔක්කොම එකතු වුණා. ඒ ආණ්ඩුවේ ඔබතුමන්ලා හිටියා. අපේ ආණ්ඩුවේ කාලයක් - අවුරුදු දෙකක් - විතර ඔබතුමන්ලා හිටියා නේ. දැන් පොඩඩක් ඉතින් එහා මෙහා වෙලා හිටියාට අපේ ආදරය, කරුණාව, සෙනෙහස, භෞරවය - ඒ ඔක්කොම - තවම තිබෙනවා නේ. අප ඒ ගැන කියන්න ඕනෑ නැහැ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මහින්ද චින්තනය යටතේ අප කෙළින්ම කිව්වා. මොකක්ද දන්නවාද? අප කිව්වා, "රාජා අංශය සතු කිසිම දෙයක් පෞද්ගලීකරණය කරන්නේ නැහැ" කියා. පසු ගිය අවුරුදු තුනේ අප එහෙම කළේ නැහැ. එතුමා කිව්වා. අප යම් යම් කර්මාන්තශාලා නැවත පටන් ගන්නවා. විශේෂයෙන් මූලා අායතනවල රෙගුලාසි මත මහ බැංකුවේ අධීක්ෂණය යටතේ අප පවත්වා ගෙන ගිහින් තිබෙනවා. ඒ මූලාා ආයතනවල පුශ්නයක් ඇති වුණේ නැහැ, ලංකාවේ. ඒ අපේ ආර්ථික කුමයේ තිබෙන හොඳකම නිසායි. ඒක යම් විධියකින් මේ පැත්තට මාරු වෙලා තිබුණා නම්, අර "Regaining Sri Lanka" පුතිපත්තිය අප ගෙනාවා නම් අද අපට දෙවියන්ගේම පිහිටයි. එහෙම නම් අද අපට කුමක්ද කරන්න තිබෙන්නේ? අප දන්නේ නැහැ අප මොකක්ද කරන්නේ කියා. ඒ නිසා රෙගුලාසි සහිත දෙයක් අවශාායි කියා අප හැම දාම පිළිගන්න ඕනෑ. අපේ මේ ජනාධිපතිතුමාගේ ආර්ථික පුතිපත්තිය වඩා වැදගත් වන්නේ ඒකයි. ඒ නිසායි එතුමා පොහොර සහනාධාරයක් දූන්නේ. පොහොර සහනාධාරය නිසා ලංකාවේ වී නිෂ්පාද්නයෙන් නොහැදුණු මිනිසුන් කී දෙනෙක් අලුතෙන් වී නිෂ්පාදනයට ආවාද කියා අප දන්නවා. අපේ ගම්වල තත්ත්වය අප දන්නවා. අප ගම්වල සිටින මිනිසුන්. ගරු මන්තීුතුමනි, කාලයක් කුඹුරු පුරන් වෙලා තිබුණු අද වී නිෂ්පාදනයට දායක වෙලා තිබෙනවා. ඒ මොකද, අද රුපියල් 350ට පොහොර ටික ලැබෙන නිසා. ඒක නිසායි. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. පුධාන වශයෙන් ඒක නිසායි. ඒ වාගේම නිෂ්පාදන පිරිවැය ඉහළ ගිය නිසා හාල් ගණන් ගියා. ඒ නිසා දැන් කෘෂි කර්මාන්තයෙන් ලාභයක් තිබෙනවා. වී විකුණලා ලාභයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා වී නිෂ්පාදනයට මිනිස්සු යනවා. ඒ නිසා ජාතික නිෂ්පාදන කාර්යයට අපි සහතික ලෙස කිුයාත්මක වන්නේ -[බාධා කිරීමක්] අනුර දිසානායක මන්තීුතුමා දන්නවා, ඒ කාලයේ තිබුණු අපේ දැදුරුඔය වාාාපෘතිය මේ දවස්වල කරමින් යනවාය කියා. ඒ දැදුරුඔය වාාපෘතිය අවසන් වූණාට පසු අපට පූළුවන් වෙයි අනුර දිසානායක මන්තීතුමාක් මහන්සි වුණු ඒ කාර්යයට අපට අත දමන්නට. ඒකයි මම කිව්වේ ජාතික ආර්ථිකයක් ලෝකයේ හැම රටකටම අවශාායි කියලා. ජපානය මේකේ පළමු වන පාඩම ඉගෙන ගත්තේ දෙ වන ලෝක යුද්ධයෙන් පස්සෙයි. ජපානය කොයි තරම් ධනවාදී ලෝකයේ සිටියත් අද වන තුරු සහල් ආනයනය කළේ නැහැ. මොකද, ඔවුන් පැහැදිලිව තමන්ට අවශා කරන පුධාන ධානා වර්ගය ඒකාධිකාරයක් - monopoly එකක් - හැටියට රැක ගත්තා, ගොවීනුත් සමහ. එම නිසා අද අපි මේ අය වැය යෝජනාවලින් විශාල වශයෙන්ම රටේ නිෂ්පාදනය කරන දේවල්වලට විශාල

සහන දීලා තිබෙනවා. අපි මේකට සෙස් බදු පනවනවා. සෙස් බදු සෙස් බදු කියන්නේ ආදායම් බදු කියන්නේ මොනවාද? නොවෙයි. සෙස් බදු වෙන කාර්යයකට යොදවා ගන්නේ නැහැ. මේ සෙස් බදු යොද වන්නේ අදාළ කාර්යයේ වැඩිදියුණුව එම නිසා අද අපි ඉතාම නිවැරදි ලෙස මේ වෙනුවෙනුයි. කටයුත්ත කර ගෙන යනවා. ඒ නිසාම අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා, පසු ගිය වසර 3 තුළ සියයට 7ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක් ඇති කිරීමට. ඒ වාගේම මේ රටේ ආර්ථික වශයෙන් ශක්තිමත් පදනමක් දමන්නත් අපට පූළුවන් වෙලා තිබෙනවා. ආදායම් බදු අංශය අපි වර්ධනය කර තිබෙනවා. වැට් ලබා ගැනීම අපි වර්ධනය කර තිබෙනවා. ඩොලර්  $2{,}000$  ඒක පුද්ගල ආදායම සීමාවට අපි ළහා වෙලා තිබෙනවා. අපි පසු ගිය අවුරුදු තුන ඇතුළත විශාල වැඩ කොටසක් කළා. එම නිසා මේ අය වැය අපි මෙතෙක් කල් ගෙන ගිය ආර්ථික පුතිපත්තිය ඊට වඩා හොඳ පැත්තකට ඉදිරියට ගෙන යාමට කරන පුයත්නයක් හැටියටයි මම හඳුන්වන්න කැමැති වන්නේ.

මම කියන්න කැමතියි, මේ තත්ත්වය යටතේ විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ දේශීය ආර්ථික අංශය වැඩිදියුණු කිරීම අපට ඉතාම ගුණ දායකයි කියා. අද වන විට උතුරු මැද පළාතේ බඩ ඉරිභු නිෂ්පාදනය පුධාන ආදායම් මාර්ගයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මීට කලින් බඩ ඉරිභු විශාල පුමාණයක් පිට රටිනුයි ගෙනාවේ. ඒවා හුහක් දුරට දේශීය වශයෙන්, දේශීය ගොවීන්ගෙන් සපයා ගන්න අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මම පිළිගන්නවා. සම්පූර්ණයෙන්ම අපට කරන්න බැරි වෙනවා. නමුත් මන්තීතුමා දන්නවා, විශේෂයෙන්ම උතුරු මැද පළාතේ විශාල බඩ ඉරිභු වගාවක් දැන් තිබෙන බව. ඒ බඩ ඉරිභු සියල්ලම මිල දී ගැනීම කරනවා. ඒ මිලදී ගැනීමෙන් පසු ඒවා නිපෝෂ, සත්ව ආහාර සඳහා අපි පාච්ච්චි කරන්න යනවා.

# ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා

(மாண்புமிகு கே. டி. லால்காந்த) (The Hon. K. D. Lalkantha) අනුරාධපුරමේ.

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ඔව්. මන්තීුතුමාගේ පුදේශයේ. උතුරු මැද පළාතේ අනුරාධපුරයේ. අක්කර  $50{,}000$ ක් විතර බඩ ඉරිභු වගාවට යට කර තිබෙනවා. ඒක ඉතාමත්ම හොඳ දෙයක්. මේ අය වැය ගැන අපේ අනුර දිසානායක මන්තීතුමා කියා තිබුණා, ඉබ්බන්ගෙන් ගල් අදිනවාද මොකක්ද එකක්. මට ඒ කථාව තවම තේරෙන්නේ නැහැ, මොකක්ද කියන්නේ කියලා. ඉබ්බෝ ගල් ඇදලාත් නැහැ. ඉබ්බන්ට ගල් අදින්නත් බැහැ. [බාධා කිරීම්] එහෙම හිතන්න එපා. මන්තීුතුමාට කථා කරන්න ඕනෑ නිසා කථා කරන්න ඇති. නමුත් මන්තීුතුමාගේ හෘදයේ ඇතුළු පැත්ත ඔය විධියට කියන්නේ නැති බව මම දන්නවා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ විශේෂයෙන්ම ආර්ථික පුතිපත්තිය ගැන මම හොදින් දන්නා නිසා තමුන්නාන්සේගේ හිතේ අභාාන්තර කොටසේ ඇති වන හැඟීම ගැන මම හොඳට දන්නවා. මම ඒ වාගේම දන්නවා, මන්තීුතුමාට දේශපාලනයක් කරන්න ඕනෑ බව. [බාධා කිරීමක්] හද පත්ලේ තිබෙන පුශ්නය මම දන්නවා. දේශපාලනය කරන්න ඕනෑ කියලාත් මට තේරෙනවා. ඒ කථාව මට තේරුම් ගන්න බැහැ. අපි ඔක්කොම මේ කරන්නේ මොකක්ද? අපේ රටේ ආර්ථිකය සවීමත් කරන එක. අපට අද විශාල පිරිසක් ඉන්නවා. විශාල මැද පන්තියක් අද අපේ රටේ ඉන්නවා. එම නිසා මම ඔබට කියන්නේ මෙයයි. මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න නම් මොකක්ද කළ යුත්තේ? අප ගෙන යන ආර්ථික පුතිපත්තිය වඩා හොඳ ආර්ථික පුතිපත්තියක්ය කියලා ලෝකයත් එක්ක බලන විට අපට පෙනෙන්න තිබෙනවා. ලෝකයක් ඒ දිශාවට ගමන් කරනවා. ඒ නිසා මේ රට දියුණු කරන්න නම් ජාතික ආර්ථිකයේ නැතිටීමක් ඇති වන්න ඕනෑ. තුස්තවාදය පරාජය කිරීමට අපි සූදානම වෙන්න ඕනෑ. දූපත් දේශයක් නිසා අපි අපේ ආරක්ෂාව සඳහා වැඩ කටයුතු කරන්න ඕනෑ. පුජාතන්තුවාදය පිළිබඳ හැඟීම අපි වැඩි කරන්න ඕනෑ. කොටින්ම කියනවා නම්, මේ 2009 අය වැය

ලේඛනය මහින් නිර්මාණය කර තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගෙන යාමෙන් ඊ ළහ වසර තුළ, අපි ලබා ගත්ත ජයගුහණයන්ට වඩා වැඩියෙන් ජයගුහණයන් අපට ලබා ගන්න පුළුවන් වෙනවා. වෙන කවර දාකවත් නැති තරමට ආයෝජන අංශයේ විශාල වැඩි වීමක් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලාගේ මේස උඩ තිබෙන පොත් බලපුවාම තමුන්නාන්සේලාට ඒක පෙනෙයි. තමුන්නාන්සේලා ඒවා කියවන්න. විශාල ආයෝජන එනවා. ඒ ආයෝජනවලට අපට උදවු කළේ චීනය, ඉරානය, ඉන්දියාව වගේ රටවල්; මෙතෙක් කල් අපට ආධාර දුන්නේ නැති රටවල්. ඒ නිසා අපි ඒ පැත්තෙනුත් විශාල වැඩ පිළිවෙළක් කුියාත්මක කර තිබෙනවා. වෙන දා ලෝක බැංකුව, ජාතෲන්තර මූලෲ අරමුදල කෙරෙහි ලොකු විශ්වාසයක් තියපු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩු කුමය වෙනුවට සාම්පුදායික නොවන මිතුරන් කරා ගොස් ලංකාවේ දේශපාලනයේ විශාල පුගතියක් ඇති කර ගෙන තිබෙන බවත් අපි මේ අවස්ථාවේදී කියන්නට ඕනෑ. මේ ඔක්කොගෙම ගෞරවය ලැබේන්නට ඕනෑ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාටයි. එතුමාට අවලාද නහද්දී මඩ ගහද්දී, එතුමා ගැන වැරදි තොරතුරු කියද්දී, එතුමාගේ සහෝදරයන්ට නින්දා කරද්දී අපි සියලු දෙනාම එකතු වෙලා ඉතාම සාර්ථක ලෙස වැඩ කර තිබෙනවා. ආණ්ඩුවේ අපි හැමෝම -කිසිම කෙනෙක්ගේ පුශ්නයක් නැතිව අපි ඔක්කොම- ඒ දිසාව කරා ඉදිරියට ගමන් කරමින් මේ රටේ ආර්ථිකයත්, සමාජ දේශපාලනයත්, ඒ වගේම පුජාතන්තුවාදයත් ආරක්ෂා කරන බව මා මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙයින් අවසන් කරනවා.

[පූ.භා. 11.20]

#### ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා

(மாண்புமிகு கே. டி. லால்காந்த) (The Hon. K. D. Lalkantha)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අනුර පුියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමාගේ කථාව සම්පූර්ණයෙන්ම අපි ඇහුවා. ඒ වගේම මංගල සමරවීර මන්තීුතුමාගේ කථාවත් ඇහුවා. මා සූදානම් වෙලා තිබුණු කථාව වෙනුවට වෙනත් කථාවක් කරන්න හිතෙන තරමේ අදහස් පුමාණයක් ඒ කථා දෙකේම තිබෙනවා. නමුත් මේක අය වැයට අදාළ විවාදයක් නිසා අය වැයට අදාළ කාරණාවලටත් එන්න ඕනෑ. කොහොම වුණත් ඉස්සෙල්ලාම මංගල සමරවීර මන්තීුතුමා කියපු කරුණු සම්බන්ධයෙන් පොඩි අදහසක් කියන්න ඕනෑ. හේතුව එතුමා මේ දේශ පේුමී කථා දේශ හිතෙෙෂි කථා සම්බන්ධ කරමින් අනියමින් එක්තරා ආකාරයකට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අපටත් එක්ක පුහාරයක් එල්ල කරපු එකක් ඒක ඇතුළේ තිබෙනවා. ආණ්ඩුවටත් පුහාරයක් තිබෙනවා. කොහොම වුණත් මේක කියන්න ඕනෑ. මංගල සමරවීර මන්තීුතුමා ජාතික පුශ්තය සම්බන්ධයෙන් කල්පනා කරන විධියට වඩා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අපි ඒක සම්බන්ධයෙන් කල්පනා කරන විධිය සම්පූර්ණයෙන්ම වෙනස්. කොහොමත් එතුමාට මේ වෙලාවේ වූවම්තා වෙලා තිබෙන බව පේනවා, ආරක්ෂක අංශ කර ගෙන යන යුද කිුියාදාමය නතර කිරීමේ නාහය පතුය වෙනුවෙන් වැඩ කොටසක් කරන්න. ඒ වුවමනාව එතුමාට තිබෙන බව ඉතා පැහැදිලිව පේනවා. එතුමාගේ කථාව පුරාම තිබෙනවා, ආරක්ෂක ෂෙබළුන් සහ නායකත්වය බිඳ වන අදහස් ඉදිරිපත් කිරීම්. ආරක්ෂක අංශවල යුද සෙබළුන් සහ නායකත්වය කොටවන බිඳ වන ආකාරයේ අදහස් දැක්වීම් එතුමා දිගින් දිගටම කළා. දැන් මේ කර ගෙන යන යුද්ධයට එරෙහිව මත දක්වන අයගේ එක පුවණතාවක් තමයි ඒක. ඒක එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කට්ටියත් කරනවා. රනිල් විකුමසිංහ මහත්මයා ඇතුළු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අයත් ඒ වැඩේ කරනවා. දැන් මේ වෙලාවේ කොටි තුස්තවාදය මර්දනය කිරීම සඳහා කර ගෙන යන යුද කිුයා දාමය නතර කර ගැනීමේ නාාාය පතුයේ කිුයාත්මක වන පුබල කිුයාකාරිකයෙක් විධියට මංගල සමරවීර මන්තීුතුමා එවැනි කථාවක් කරපු එක ගැන එක පැත්තකින් පුදුම වෙන්න දෙයක් නැහැ. මම හිතන්නේ ඔහු සුදු නෙළුම් ව්යාපාරයේ තාත්තා. තවලමේ බාප්පා. එහෙම නේද? තවලමේ බාප්පා. සුදු නෙළුම් වාහපාරයේ තාත්තා. පුභාකරන්ට මේ රට අවුරුදු 10කට දෙන්න ඕනෑ කියලා පසු ගිය කාලයේ කිව්වේ ඒ ගොල්ලන් තමයි. දැන්

[ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා]

පුභාකරන්ව මුල්ලට හේත්තු වෙලා. පුභාකරන්ට යුද්ධය නතර කර ගන්න ඕනෑ වෙලා තියෙන වෙලාවේ එක පැත්තකින් තමිල්නාඩුව කෑ ගහනවා, අනෙක් පැත්තෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය කෑ ගහනවා, කව පැත්තකින් මංගල සමරවීර මන්තීුතුමන්ලා අද කැ ගහන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ කෑ ගැහිල්ලේ පුකාශනයක් තමයි ඇත්තටම අද මේ සභාවේ ඉදිරිපත් වුණේ. කියන්නේ මොකක්ද කියලාවත්, ජාතිකත්වය කියන්නේ මොකක්ද කියලාවත්, ඒ වගේම ජන වර්ග කියන්නේ මොනවාද කියලාවත් ඒ කිසිම දෙයක් ඔළුවට ගන්නේ නැතිව මේ කර ගෙන යන කියාමාර්ගයට එරෙහිව දැවැන්ත පුහාරයක් එල්ල කිරීම තමයි එතුමාගේ මූලික අරමුණ බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. කොහොම හරි මේක නතර කර ගන්න තිබෙන වුවමනාව තියෝජනය කරන එක්සත් ජාතික පක්ෂය, ඒ වගේම ටීඑන්ඒ එක, අනික් පැත්තෙන් කොටි සංවිධානය ඇතුළු කණ්ඩායමේ ගොඩට වැටිලා තමයි එතුමා ඒ කරුණු කාරණා සියල්ල ඉදිරිපත් කළේ. ජාතිවාදය කියන එක පිළිබඳව එතුමා තුළ හොඳ නිර්වචනයක් නැහැ කියන එක තමයි පෙනෙන්නට තිබෙන්නේ.

කොහොම වුණත් ඒ කථාවෙන් පොඩ්ඩක් බැහැර වෙලා අපේ අනුර පියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා ආර්ථිකය සම්බන්ධයෙන් දක්වපු යම් අදහස් පුමාණයක් සැලකිල්ලට ගන්නට මා බලාපොරොත්තු වනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය පසු ගිය කාලය පුරාම විවෘත ආර්ථිකය නමින්, එහෙම නැත්නම් නිදහස් වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකය නමින් දිගින් දිගටම කථා කළේ, කිුයා කළේ, කියාත්මක කරන්න බැරි ඒවා පවා කියාත්මක කිරීම සඳහා "Regaining Sri Lanka" වගේ වැඩසටහන් ගෙනාවේ ලෝකයක් එක්ක එකට යන්න ඕනෑය කියායි. ඒ අවධියේදී අපි තර්ක කළා, සාකච්ඡා කළා, කථා කළා, විවාද කළා, රණ්ඩු කළා, අරගල කළා, "නැහැ ඔය ගමන වැරැදියි" කියා. අපට මතකයි එතකොට බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කිව්වා, "ජේවීපී එකේ කට්ටිය කියන්නේ ළිදේ ඉන්න ගෙමිබෝ" කියා. නිමල් සිරිපාල ඇමකිතුමා වාගේ අය කිව්වා, "ජේවීපී කට්ටිය ළිඳේ ඉන්න ගෙම්බෝ. මේ ගොල්ලන්ට මේක තේරෙන්නේ නැහැ. මේ ලෝකය යන ගමනක් තිබෙනවා. ඒ ගමනත් එක්ක අපි යන්න ඕනෑ." කියා. එහෙත් අද අනුර පුියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා කියනවා "අපි එහෙම ගියේ නැහැ. අපි හිතනවා දැන් මේ බේරිලා තිබෙන්නේ ඒ නිසයි" කියා. නැහැ, මේ රටේ ජනතාව එතුමන්ලාට එහෙම කරන්න දුන්නේ නැහැ. ඒකයි ඇත්ත.

චන්දුිකා කුමාරතුංග මැතිනියත් බලයට ඇවිල්ලා විවෘත ආර්ථිකයට, මේ යන රැල්ලට, ලෝකයත් එක්ක ගැට ගහන ආර්ථිකයට අනුව යන්නට "මානුෂික මුහුණුවර" කියලා නම දමා ගෙන, මේ රටේ තිබෙන රාජාා ආයතන, රාජාා දේපළ, රාජාා සම්පත්, ජලය, ඉඩම් ඇතුළු සියලු දේ ඒකට සම්බන්ධ කරන්න උත්සාහ කළා. ඒ වෙලාවේ අප ඒකට විරුද්ධ වෙන කොට අපට කිව්වා "ජේවිජිකාරයන්ට මොකුත් තේරෙන්නේ නැහැ, ළිදේ ඉන්න ගෙම්බෝ වාගෙයි" කියා. එහෙම තමයි කිව්වේ. අප කිව්වා ලෝකයේ ආර්ථිකයත් එක්ක තිබෙන සම්බන්ධය ගලවන්න ඕනෑය, "ප්ලග්" එක ගලවන්න ඕනෑය කියා. එතකොට කිව්වා, "අනේ මේ ගොල්ලන්ට මොකවත් තේරෙන්නේ නැහැ" කියා. නමුත් දැන් මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරලා කියනවා, "දැන් අපි මේ ප්ලග් එක ගලවන්න තමයි මේ යන්නේ. අපි පහු ගිය කාලයේ මේක ඒ විධියට ලෝකයත් එක්ක සම්බන්ධ කමළ් නැහැ. ඒ ආර්ථිකය අපි පිළිගත්තේ නැහැ. පිළිගත්තේ නැති නිසා තමයි අපේ රට මේ විධියට බේරුණේ." කියා. දැන් එහෙම කියනවා. පුදුම කථාවක් තේ මේක.

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අපත්, මේ රටේ තවත් දේශ ලේමී උදවියත් මේ ආර්ථිකය සම්බන්ධයෙන් පසු ගිය කාලයේ දිගින් දිගටම බරපතළ විවේචනයන් ඉදිරිපත් කළා. විදුලිබල මණ්ඩලය ලෝකයත් එක්ක ගැට ගහන්න හදන කොට අපි කිච්චා, "නැහැ, ඕනෑ නැහැ." කියා. දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව පෞද්ගලීකරණය කරලා ලෝකයත් එක්ක ගැට ගහන්න හදද්දී, බැංකු ටික විකුණන්න හදද්දී, අපේ මූලා ආයතන ලෝකයත් එක්ක මුළුමනින්ම ගැට ගහලා දමන්න හදද්දී, දේශීය ආදායම් අධිකාරිය

කියන ඒවා පිහිටු වන්න හදද්දී මේ රටේ වෘත්තීය සමිනි වාාාපාරය, මේ රටේ ජනතාව දැවැන්ත විරෝධතාවන් දක්වලා තමයි මේ ආර්ථිකය ලෝකයක් එක්ක ගැට ගහන එක මේ තරමින්වත් බේරා ගත්තේ. ඒ බේරා ගත්තු නිසා තමයි අද ඇමෙරිකාව කඩා වැටෙන කොට, යුරෝපය කඩා වැටෙන කොට අපේ රට මේ පමණින්වත් බේරිලා තිබෙන්නේ. ඒක මහින්ද රාජපක්ෂගේ හාස්කමක්වත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කෙරුවාවක්වත් නොවෙයි. ඒක තමයි ඇත්ත කාරණය.

පසු ගිය කාලය පුරා මේ රටේ ජනතාව -පුගතිශීලී ජනතාව, දේශ පේමී ජනතාව- කරපු හඬ නැඟීම්වල පුතිඵලයක් විධියට තමයි ජාතික වශයෙන් ආර්ථිකය යම් පමණකට හෝ රැකුණේ. ඒ රැකුණු එකේ පුතිඵලයක් විධියට තමයි අද යුරෝපය කඩා වැටෙන කොට, ඇමෙරිකාව කඩා වැටෙන කොට අපට තවම එය පුබල ලෙස දැනෙන්න පටන් අරගෙන නැත්තේ. නමුත් ඉදිරි අවුරුද්ද වෙන කොට මේක මීට වඩා දැනෙන්න පටන් ගන්නවා. ඒක වළක්වන්න බැහැ. අපට එදා "ළිඳේ ඉන්න ගෙම්බෝ" කියාපු අය -ආණ්ඩුව- දැන් එතැනට ඇවිල්ලා අපට කියලා දෙන්න යනවා, "දැන් ඔන්න ධනපති ආර්ථිකය කඩා වැටිලා" කියා. අනුර පුියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා ඒක තේ කියන්තේ. ධතේශ්වර ආර්ථිකයේ කඩා වැටීම, කඩා වැටුණු හැටි, මූලාා අර්බුදය ආදී ඔක්කෝම මෙතැන ඉඳ ගෙන කියා දෙනවා. මේ අය වැය ඒකට උත්තරයක් විධියට ඉදිරිපත් කරපු, දේශීය ආර්ථිකය ගොඩ නහන අය වැයක් ලු. පුදුම කථා තේ. අප දේශීය ආර්ථිකය ගැන කියන කොට මෙතුමන්ලා කිව්වා "දූපත්වාසී, දූපත් මානසිකත්වය" කියා. දැන් කියනවා, "දේශීය ආර්ථිකය ගොඩ නහන්න ඔන්න දැන් මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයාගේ අය වැයෙන් යෝජනා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා" කියා. අප අය වැයේ එක් දෙයක් අගය කරනවා. මොකක්ද ඒ? දේශීය ආර්ථික මතවාදය මෙහි තිබෙනවා. රෝ ඒක හොඳයි. දේශීය ආර්ථිකය ගොඩ නහන්න ඕනෑය කියන මතවාදය මේකේ තිබෙනවා. ඒක හොඳ තත්ත්වයක්. හැබැයි දේශීය ආර්ථිකය ගොඩ නහන්න ඕනෑ කරන මතවාදයෙන් එහා ගිය වැඩ පිළිවෙළක්, මතවාදයෙන් එහා ගිය කිුයාමාර්ගයක්, මතවාදයෙන් එහා ගිය කැප කිරීමක් සඳහා වන යෝජනා මේ අය වැයෙන් පෙනෙන්නේ නැහැ. ඒකයි තිබෙන පුධාන කාරණය. දේශීය ආර්ථිකයක් ගොඩ නහන්න ඕනෑය කියන පුගතිශීලී මතය කොල්ල කාලා ඒක මේක ඇතුළට ඔබ්බවා තිබෙනවා. ෂර්ට් එක තිබෙනවා, කලිසම නැහැ. හැබැයි එතැනට හරි ආපු එක හොඳයි. ඒක අපි හොඳ නැහැ කියන්නේ නැහැ.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු මන්තුි්තුමනි, නිශ්ශබ්ද වෙන්න. මේ අවස්ථාවේදී කවුරුන් හෝ ගරු මන්තුීවරයෙක් ගරු ගරු ලලිත් දිසානායක මන්තුීතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

# ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා (ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க - காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Jeewan Kumaranatunga - Minister of Land and Land Development)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, "මේ අවස්ථාවේදී ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්නය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු ලලික් දිසානායක මහතා *මුලාසනාරුඪ විය.*

அதன்பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத் தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. LALITH DISSANAYAKE took the Chair.

#### ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා

(மாண்புமிகு கே. டி. லால்காந்த) (The Hon. K. D. Lalkantha)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මා කථා කරමින් සිටියේ දේශීය ආර්ථිකය ගැනයි. ආණ්ඩුවට මේ අය වැයෙන් ගොඩ යන්න තිබෙන්නේ කරුණු දෙකකින්. එකක් තමයි තෙල් මිල. ඒක අය වැයට අදාළ එකක් නොවෙයි. අය වැයට කලින් තෙල් මිල අඩු කරන්න පුළුවන්කම තිබුණා. ඒක අඩු නොකර ඒකත් අය වැය ඇතුළට බැස්සුවා. අය වැයෙන් ගෙනාපු යෝජනාවක් විධියට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ඒකෙන් පොඩඩක් ජාමෙ බේර ගත්තා. ඊළහට සම්පූර්ණ කථාන්දරය යන්නේ දේශීය ආර්ථිකය ගැනයි. දැන් සීනිවලට බදු ගහලා තිබෙනවා. රටේ සීනි නිෂ්පාදනය සියයට 10යි. සීනි මිල ඉහළ යනවා. වරාය බදු ගහනවා. තවම සීනි හදන්න උක් වවන්න කැලේ ශුද්ධ කරනවා. කන්තලේ තිබෙන මැෂින් ටික ගලවලා කිලෝ ගණනට පරණ යකඩවලට විකුණනවා. එහෙමයි දැන් මේකේ තිබෙන්නේ. මේකේ පරස්පරයක් තිබෙනවා. එතැනයි පුශ්නය තිබෙන්නේ. වරායෙන් බද්ද ගහනවා. මේ පැත්තෙන් තවම කැලේ ශුද්ධ කරනවා. ජාතික නිෂ්පාදනයට එකතු කරලා තිබෙන්නේ සියයට 10යි. මේ අය වැය සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරන කාරක සභාවක් ඊයේ තිබුණා. ඒ කාරක සභාවේ නිලධාරි මහත්වරු කිව්වා, සියයට 50කවත් සීනි නිෂ්පාදනයක් කරන්න පුළුවන් වන්නේ 2016 දීය කියා. දැන් තිබෙන්නේ සියයට 10යි. එතකොට අනිවාර්යයෙන්ම සීනි මිල ඉහළ යනවා. වළක්වන්න බැහැ. ඊළහට, මේ අය වැයට අනුව රෙදි මිල ඉහළ යනවා. ෂර්ට්, කලිසම්, සාරි, නිමි ඇඳුම් මිල විශාල වශයෙන් ඉහළ යනවා. විදේශ රටවල නිම කළ ඇඳුම් පාවිච්චි කරන ජනතාවක් වතු ක්ෂේතුයේ ඉන්නවා. වතු ක්ෂේතුයේ කාන්තාවන් අදින සාරි බොහොමයක් ගෙන්වන්නේ පිට රටිනුයි. ඒ ං. ගොල්ලන්ගේ ඇඳුම්වල එක්තරා සංස්කෘතික ලක්ෂණයක් තිබෙන්නේ. සමහර විට ජාතික අනනානාවත් එක්ක වෙන්න පුළුවන්. ඉතින් ඒ අයට මේක ගොඩක් බලපානවා. පොදුවේ ගත්තාම මේ අය වැයෙන් විදේශ රටවලින් ගෙන්වන භාණ්ඩ සඳහා බදු පැන වීමක් කර තිබෙනවා. ඒක කරන්නේ දේශීය වශයෙන් අපට ඕනෑ කරන තැනට රට ආර්ථික වශයෙන් ගෙනැල්ලා නොවෙයි. එතැනයි පුශ්නය තිබෙන්නේ. ආචාර්ය ඇත්.ඇම්. පෙරේරා මහත්මයා ඒ කාලයේ ඉදිරිපත් කරපු අය වැයත් මතක් වෙනවා, මේ අය වැය දැක්කාම. ඇත්තෙන්ම මේක රටේ ජනතාව බය වෙන්න ඕනෑ අය වැයක්. මොකද, පෝලිම් යුගයක් පිළිබඳ අදහසක් මේක ඇතුළේ හොල්මන් කරනවා. පෝලිම් යුගය පිළිබඳව යම් අදහසක් මේක ඇතුළේ තිබෙනවා. පිටිත් ගෙනෙන භාණ්ඩවලට බදු පනවා, ඒවායේ මිල ඉහළ යන තත්ත්වයට පත් කරලා, ඒවා මිල දී ගැනීම අධෛර්යවත් කරනවා නම් දේශීය වශයෙන් අවශා කරන නිෂ්පාදන කිුයාවලිය ඉහළට ගන්න මොකක්ද කරන්නේ? ඒ සම්බන්ධයෙන් මොකක්ද කෙරිලා තිබෙන්නේ? අවුරුදු තුනක් ගත වුණා. ඒ අවුරුදු තුනේදී මොනවාද කෙරුණේ? ගොවී ජනතාව එවැනි ඉලක්කයකට මෙහෙයවනවාද? ආණ්ඩුව මැදිහත් වෙලා පුමුඛතාවක් අනුව අපේ දේශීය කර්මාන්තකරුවන් මෙවැනි ඉලක්කයකට මෙහෙයවනවාද? එවැනි මෙහෙයවීමක් අපි දකින්නේ නැහැ. මේ රටේ එවැනි මෙහෙයවීමක් තිබෙනවා නම් ඒක සමාජයට දැනෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, කෘෂිකර්ම අමාතාහංශය තිබෙනවා. එහි රාජාා සේවකයන් ඉන්නවා. අපේ පරිසර හා ස්වාභාවික සම්පත් අමාතානුමා ඉන්නවා. එතුමාගේ අමාතාාංශයේ වැඩ කරන සේවකයන් ඉන්නවා. රටක එහෙම මෙහෙයවීමක් තිබෙනවා නම් ඒ අයගේ ජීවිතවලට ඒක දැනෙන්නට පටන් ගන්නවා. ඒ අයට දැනෙනවා. වෙනසක් වෙලා, අපට වැඩ වැඩි වෙලා, තිබෙන වැඩ ටිකත් කර ගන්නට බැරි තත්ත්වයකට පත් වෙලා කියලා; අමාරුයි, අමතර කාලයකුත් වැඩ කරන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා, පැය අට නොවෙයි, තව පැය දෙකක් විතර ස්වේච්ඡාවෙනුත් වැඩ කරන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා, ඇමතිතුමා ඉල්ලීම් කරනවා, පැය දෙකක් විතර අපි ස්වේච්ඡාවෙන් වැඩ කරමුය කියලා. එහෙම එකක් සමාජයේ පතුලෙන් දැනෙන්නට පටන් ගන්නවා, එහෙම මොනවා හෝ රටට දැනෙන කිුයාවලියක් රට තුළ සිදු වනවා නම්. මා මන්තීවරයකු නිසාද කියලා මා දන්නේ නැහැ, මට නම් එහෙම දැනෙන්නේ නැහැ. මට නම් දැනෙන්නේ නැහැ.

මා හුහක් රාජා සේවකයන් ඇසුරු කරන කෙනෙක්ය කියලා කවුරුත් දන්නවා. අපි හමු වෙනවා, කථා කරනවා. අපිට එහෙම එකක් දැනෙන්නේ නැහැ. අපිට ගොවී මහත්වරු හමු වෙනවා. මේ රටේ එහෙම අරමුණු සහගත වැඩ පිළිවෙළක් යනවා, අපි දැන් ඒකේ කොටසක් ඉෂ්ට කරමින් සිටිනවාය කියන එහෙම මෙහෙය වීමක් ගොවී මහත්වරු තුළින් අපට පෙනෙන්නේ නැහැ. එතැනයි පුශ්නය තිබෙන්නේ.

අතාාවශාා භාණ්ඩවලට බදු පැනෙව්වාට අතාාවශාා භාණ්ඩ නොගෙන බැහැ නේ. අතාාවශා දේවල් ගන්න වෙනවා. සුබෝපහෝගී භාණ්ඩ නොවෙයි නේ. ගොඩක් ඒවා අතාාවශා දේවල්. අතාාවශාා දේවල් ගන්නම වෙනවා. වළක්වන්න බැහැ. එතකොට කප්පාදු කරන්නට වෙන්නේ ජීවිතයේ තිබෙන අනෙකුත් දේවල්. අනෙකුත් දේවලුයි කප්පාදු කරන්නට සිදු තමන්ගේ ජීවිතයේ සංස්කෘතික කටයුතු කප්පාදු කරන්නට සිදු වෙනවා. චිතුපටියක් බලන්න යනවා නම් ඒක කප්පාදු කරන්නට සිදු වනවා. ගමනක් යන එක කප්පාදු කරන්නට සිදු වනවා. මගුල් ගෙදරක යන එක කප්පාදු කරන්නට සිදු වනවා. ඒවා තමයි ජීවිතයේ කප්පාදු කරන්නට සිදු වන්නේ. ඉරිදා පත්තරටික මිල දී ගෙන බැලුවා නම් ඒ පත්තර ටික මිල දී ගැනීමත් කපා හරින්නට සිදු වනවා. ඒ දේවල් කපලා තමයි මේකට මුහුණ දෙන්නට සිදු ව්න්නේ. එතකොට ජනතාවගේ එහෙම කපපන් කියලා තමයි මේ කියන්නේ. හැමෝටම කියන්නේ කපන්න, කප්පාදු කරන්නය කියලායි. එහෙම කිව්වාට ආණ්ඩුවේ අය වැයෙන් අපට පෙනෙන්නේ නැහැ නාස්තිය අවම කරන වැඩ පිළිවෙළකට ආණ්ඩුව පුවේශ වෙලා තිබෙනවාය කියලා. නාස්තිය සම්පූර්ණයෙන් නැති කරන්නට පුළුවන් කියලා අපි කියන්නේ නැහැ. නාස්තිය අවම කරන වැඩ පිළිවෙළකට ආණ්ඩුව පුවේශ වෙලා නැහැයි කියන එක මේ අය වැයෙන් පෙනෙනවා. ඒකයි පුශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ.

පෙනෙන්නේ කොහොමද? "මිහින් එයාර්" එක ගත්තාම ඒක හොඳට පෙනෙනවා. වෙනත් උදාහරණ ඕනෑ නැහැ. ''මිහින් එයාර්'' එක ගත්තාම ඒක හොඳට පෙනෙනවා. ඇයි, අපේ දැනට තිබෙන ජාතික ගුවන් සේවය වෙනුවෙන් තවත් ආයෝජන කරන්න අපට බැරිද? මේක අපේ රටේ පුමුබතා ලැයිස්තුවේ උඩින්ම තියෙන එකක්ද? රුපියල් මිලියන  $6{,}000$ ක්. පුමුඛතා ලැයිස්තුව අනුවයි මා කියන්නේ. පුමුඛතාවත් එක්ක අපි කල්පනා කරලා බලමු. පුමුඛතාවත් එක්ක කල්පනා කරලා බලද්දී "මිහින් එයාර්'' එක පුමුඛතාවේ තිබෙන එකක් නොවෙයි. එම රුපියල් මිලියන  $6{,}000$ ක මුදල ඊට වඩා පුමුඛතාවක් තිබෙන තැන්වලට යොද වන්නට පුළුවන්. වීරවිල ගුවන් තොටු පොළ ගත්තොත් අපේ මේ රට මුහුණ දීලා තිබෙන තත්ත්වය අනුව පුමුබතා ලැයිස්තුවේ තිබෙන එකක් නොවෙයි. අපේ රටට තව ගුවන් තොටු පොළක් කියන එක පුශ්නයක් නොවෙයි. ඒක නරක දෙයක් නොවෙයි. ඒක හොඳයි. නමුත් පුමුඛතාව අනුව ගත්තොත් මේ වාගේ සමහර මහා පරිමාණ සංවර්ධන වාාාපෘති මේ වෙලාවේ රටට අවශාෘද, නැද්ද කියලා කල්පනා කරලා බලන්නට ඕනෑ. ඒකයි තිබෙන කාරණය. ඉතින් මේවා අය වැයට ඇතුළත් කරලා තිබෙනවා නේ. පසු ගිය අවුරුද්දේත් ගෙනාවා. ඊට කලින් අවුරුද්දේත් ගෙනාවා. ගෙනාවාම මොකද වෙන්නේ? සමහර මහා වාහාපෘතිවලට මුදල් වෙන් කළාය කියලා තිබෙනවා තමයි. එහෙම වෙන් කර තිබුණාට ඊට පස්සේ මොකද වෙන්නේ? ආණ්ඩුව පවත්වා ගෙන යන කොට එදිනෙදා වියදම් පියවා ගන්න ඕනෑ වුණාම ඔය සංවර්ධන යෝජනා කුම සඳහා වෙන් කර තිබෙන මුදල්වලින් කප කපා, කප කපා, ගන්නවා. මූලධන වියදම් ටික ඔක්කෝම කප කපා, එදිනෙදා වැඩවලට යොදා ගන්නවා. ඇමති මණ්ඩලය නඩත්තු කර ගන්නටත් ඕනෑ; ඒ අයට සැප දෙන්නක් ඕනෑ. ඒ අයව මොනවා හෝ කරලා ආණ්ඩුවේ තබා ගන්නට එපා යැ. ඉතින් ඒ අයව අතගාන්න ඕනෑ, අතගාලා තියා ගන්න ඕනෑ. මොනවා මොනවා හෝ දෙන්න ඕනෑ.

[ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා]

දැන් මේ අය වැයේ විශේෂයක් තිබෙනවා. මොකක්ද? අමාතාහංශ ගණනාවක්ම කාරක සභා අවස්ථාවේදී විවාදයට ගන්නේ නැහැ. ඇයි? මේ තිබෙන කාලය තුළ තිබෙන අමාතාාංශ ටික විවාදය සඳහා යොදා ගන්න බැහැ. තිබෙන කාලය, වෙන දා තිබෙන කාලයම තමයි තිබෙන්නේ. නමුත් කාලය වෙන් කර ගන්න බැහැ. ඇයි? නම් ගොඩයි නේ. නම් විශාල පුමාණයක් තිබෙනවා, අරක, මේක, මේක, මේක කියලා. කෑලි, කෑලි, කෑලි, කැලි කරලා තිබෙනවා. ඉතින් එතැනින්ම පෙනෙනවා, රට මුහුණ දීලා තිබෙන පුශ්නය පිළිබඳව. ඇත්තටම ඇමති මණ්ඩලයේ විශාලත්වයේ පුශ්නය ගැන අපි ගොඩක් කථා කරලා තිබෙනවා. පුශ්නය තිබෙන්නේ එහි පුමාණය විසින් ඇති කරන පරිපාලන ගැටලු පිළිබඳවයි. පුධාන දෙය වෙන්නේ එයයි. වියදමක් කරනවා. ඒක වෙනම කාරණයක්. ඒ කියන්නේ රටක් සංවර්ධනය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළකට යන කොට ඒ ඒ විෂයයන් විදාහනුකූලව යම් කිසි කුමයකට වෙන් වෙලා, සකස් වෙලා ඊට සරිලන අමාතාාංශ ගණනාවක් තිබෙන්නට ඕනෑ. එතකොට දැන් මේක විසින් ඒකයි බිඳ වට්ටලා තිබෙන්නේ. ඒක බිඳ වට්ටපු ගමන් මේක තනිකර අවුලක් බවට පත් වෙනවා. ඒ අවුල විසඳන්න, මොකක්වත් සාකච්ඡාවක් වැඩ පිළිවෙළක් මේ අය වැයේ ඇත්තේ නැහැ. මහා පරිමාණ සංවර්ධන වියදම ගැන කථා කළාට ඒවා කෙරෙන ඒවා නොවෙයි. මොකද, දෛනික ජීවිතයේ ගැටලු පුශ්නවලට මුහුණ දෙන කොට ඒවා කපලා අරගන්නවා. මෙච්චර කල් කරලා තිබෙන්නේ ඒකයි.

අනෙක් කරුණ මේකයි. අය වැය ලේඛනයේ ජාතික වශයෙන් තිබෙන වැදගත්කම දැන් හීන කරලා තිබෙනවා. අපට මතකයි, අපි පොඩි කාලයේ අපේ වැඩිහිටියෝ ලාම්පුවක් පත්තු කර ගෙන, රේඩියෝ එක දා ගෙන කාඩ් ගහනවා වාගේ සෙල්ලමක් කරන ගමන් රෑ. එළි වන තෙක් අය වැය අහනවා. එහෙම කාලයක් තිබුණා. අය වැය කිට්ටු වන කොට සිගරට් එහෙම හොයා ගන්නත් නැහැ. සිගරට් මිල ඉහළ යනවා; අරක්කු මිල ඉහළ යනවා. ඒවා මිනිස්සු දන්නවා. ඒ වාගේ මිල ඉහළ යන වර්ග තිබෙනවා. ඉතින් අපි ඒ කාලයේ අර විධියට අය වැය අහනවා. අහලා දැන ගන්නවා, ඊළහ අවුරුද්ද තුළම මොකක්ද වෙන්නේ කියලා. අද කොහොමද? අද අය වැය ඉදිරිපත් කරනවා; හෙට නැවතත් හාණ්ඩවල මිල වෙනස් වෙනවා. ඒ කියන්නේ භාණ්ඩ හා සේවා මීල උච්චාවචනය වීමට අදාළ කාරණාවල දී අය වැයේ වටිනාකමක් නැතිව යනවා කියන එකයි. ඊළහට අය වැයෙන් සංවර්ධන වාාාපෘතිවලට කියලා වෙන් කරන මුදල් කපලා වෙන වෙන ඒවාට ගන්නවා. ආපහු සල්ලි ඕනෑ වුණොත් මොකක් හරි කරලා මේ ගරු සභාවට ඒක ගෙනැත් නැවත අනුමත කර ගන්නවා. ඒ කියන්නේ එදිනෙදා එක එක දේවල් සිද්ධ වෙනවා. එතකොට අය වැයක තිබෙන වැදගත්කම නැතුව යනවා, ඒක අවුරුද්දටම අදාළ වන්නේ නැහැ.

ජනාධිපතිතුමා තෙල් මිල ගැන කියලා කියනවා නේ බස් ගාස්තු අඩු වෙනවා, මේ මේ දේවල් අඩු වෙනවාය කියලා. තෙල් මීල හෙට වැඩි වුණොත් මොකද වෙන්නේ? අය වැයෙන් කියලා තිබෙන සියල්ලක්ම ඉවරයි. එතකොට බස් ගාස්තු වැඩි වෙනවා. ජනාධිපතිතුමා වෘත්තීය සමිති සමහ කථා කරන කොට වෘත්තීය සමිති කිව්වාලු, වැටුප් වැඩි කරන එක නොවෙයි කාරණය භාණ්ඩ හා සේවා මිල අඩු කරන්න ඒක සිදු වෙනවා නම් හරියි කියලා. එතකොට ජනාධිපතිතුමාගේ කථාවේ කියනවා, "ඔන්න, භාණ්ඩ හා සේවා මිල අඩු කරන්න මම තෙල් මිල අඩු කළා. ඒ නිසා බස් ගාස්තු අඩු වෙනවා, මේ මේ විධියට මිල අඩු වෙනවා"යි කියලා. තෙල් මිලත් අය වැයට සම්බන්ධ කිරීමම මෝඩ වැඩක්. මොකද, නිතරම උච්චාවචනය වන -ඉහළ පහළ යන- දත්ත පුමාණයක් සම්බන්ධ කරලා අය වැය ගැන කරන කථා -සහන ලැබෙන කථා- භූමිතෙල් කථා. ඒවායෙන් ඇති වන තත්ත්වය ජනතාවට සිදු වන සේවයක් ලෙස කථා කරන එකම ඇත්තටම අය වැය ලේඛනයකට ගැළපෙන එකක් නොවෙයි. ඒක කිසි සේත්ම ගැළපෙන්නේ නැහැ.

අනුර දිසානායක මන්තීුතුමා සමස්ත අය වැය සම්බන්ධයෙන්ම ඉදිරියේදී කථා කරනවා. මට තිබෙනවා, විශේෂ අවධානයට ලක් කරන්න ඕනෑ කාරණයක්. ජනාධිපතිතුමාගේ පළමු වන අය වැයේදී හොඳ යෝජනා පුමාණයක් ගෙනාවා. ඒක අපි අග්ය කරන්න ඕනෑ. ඒ වන කොට රටේ ජනතාවගේ පැත්තෙන් ඉල්ලීම් ගණනාවක් තිබුණා. ඒ කියන්නේ වැටුප් වැඩි කරන්නය කියන ඉල්ලීම තිබුණා. එවැනි යම් යම් ඉල්ලීම් ගණනාවක් තිබුණා. ඒ ඉල්ලීම්වලට සෑහීමකට පත් වෙන්න පුළුවන් උත්තරයක් ලබා දූන්නා. 2005 වර්ෂයේ දී ගෙනාවේ 2006 වර්ෂය වෙනුවෙන් වූ අය වැයයි. ස්ථීර ආදායමක් ලබා ගෙන ජීවත් වන අය -මම මේකෙන් විශේෂයෙන් අදහස් කරන්නේ වැටුපක් ලබලා ජීවත් වන අයයි - රාජාා අංශයේ, පෞද්ගලික අංශයේ සහ වතු ක්ෂේතුයේ විශාල පුමාණයක් ඉන්නවා. ආසන්න වශයෙන් පෞද්ගලික අංශයේ ලක්ෂ 60ක් ද, රාජාා අංශයේ ලක්ෂ 12ක්ද ඉන්නවා. ඒ තනි තනි පුද්ගලයන් වශයෙන් ගත්තාම. ඒ අයට සම්බන්ධ වන පවුල් සමහින් ගත්තාම ඒක විශාල සමාජ කොටසක්. සරල නැහැ. තාත්තා රස්සාවක් කළා නම් සමහර වෙලාවට එතැන පවුලක්. එහෙමයි තිබෙන්නේ. එක් කෙනකුගේ පුශ්නයක් නොවෙයි. එදා ජනාධිපතිතුමා ඒක පුතිපත්තියක් විධියට භාර අරත්, පිළිඅරත් ඒ අය වෙත යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළා, "ජීවන වියදම ඉහළ යන කොට ඒකට අපි ගෙවීමක් කරනවාය, වැඩි වන ජීවන අංකයකට රුපියල් 2.50 ගණනේ ගෙවනවා"ය කියලා. ඊළහ අය වැයේදී එතුමා ඒක සීමා කළා, රුපියල් 375කට. වැඩි වන ජීවන අංකයට ගෙවීම කප්පාදු කළා, මාස හයෙන් හයට රුපියල් 375 ක් දෙන්නම් කියලා. දැන් මේ අය වැයට එන කොට එදා ජනාධිපතිතුමාගේ පළමු වෙනි අය වැයේදී ඉදිරිපත් කරපු වැඩි වන ජීවන අංකයට ගෙවනවා කියන පුතිපත්තියට පයින් ගහලා ඒක පැත්තකටම දමලා තිබෙනවා. ඒක මේකේ ඇත්තේම නැහැ. ඒ කියන්නේ ලබන ජනවාරි මාසයේ සිට මේ රටේ වැඩි වන ජීවන අංකයට ගෙවනවාය කිව්ව පුතිපත්තිමය තීරණය මේ අය වැය ලේඛනයෙන් මුළුමනින්ම අයින් කර ගෙන තිබෙනවා. සම්පූර්ණ කප්පාදුවක් කර තිබෙනවා. රාජා සේවකයන්ගේ පැත්තෙන් ගත්තොත් රුපියල් දහසක දීමනාවක් දීලා තිබෙනවා. දෙනවාය කිව්වේ ඕක නොවෙයි.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, පසු ගිය දිනවල මේ රටේ උද්සෝෂණ ගොඩක් තිබුණා. ඉඳලා හිටලා වැඩ වර්ජනයක් දෙකක් තිබුණා. වැඩ වර්ජනවලට වඩා උද්සෝෂණ තිබුණා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඒවායේ දී වැඩ කරන ජනතාව කරපු යෝජනා පිළිගත්තා. ඒකයි වැදගත්. රාජාා අංශයට රුපියල් පන්දහසක වැටුප් වැඩි කිරීමක් කරන්න ඕනෑය කිව්වාම ජනාධිපතිතුමාත්, ගරු වම්පික රණවක ඇමතිතුමාත්, තවත් ඉන්න ඇමතිවරුනුත්, අනෙක් පක්ෂවල අයත් මේ ඉල්ලීම ඉතාම සාධාරණයි කියා පිළිගත්තා. හැබැයි ඔය ගොල්ලන්ගේ කියාමාර්ගය වැරදියි කියා කිව්වා. "ඉල්ලීම ඉතාම සාධාරණයි, කියාමාර්ගය වැරදියි" කිව්වා. එහෙමයි කිව්වේ. පෞද්ගලික අංශයේ අයට රුපියල් පන්දහසක වැටුප් වැඩී කිරීමක් කරන්නට ඕනෑය කියා කියද්දීත් ඉල්ලීම සාධාරණයි, කියාමාර්ගය වැරදියි කිව්වා.

අපේ වතු කම්කරුවකුගේ දෛනික වැටුප රුපියල් 290යි. රුපියල් 290 හැමෝටම හම්බ වෙන්නේ නැහැ. මාසයේ වැඩ කරන්න ඕනෑ දින පුමාණයක් තිබෙනවා. ඒ දින ගණන වැඩ කරන්න පුළුවන් අය නැහැ. වැඩ කළ අයත් නැහැ. ඒක පුායෝගිකව කෙරෙන්නේ නැහැ. නමුත් රුපියල් 290යි කියමු. අද නිකම් සාමානාෳ කම්කරුවකුට වුණත් දවසකට රුපියල් 800ක් විතර ගෙවන්න ඕනෑ. එදා දවසේ වැඩකට කුලියට කෙනෙක් හොයා ගත්තොත් රුපියල් හත්සියයක්, අටසියයක් ගෙවන්න ඕනෑ. අපි මේක පන්සියයක් කරමු. ඒක ටිකක් විවාද සම්පන්න ඉලක්කම් තමයි. ඒක හරි. නමුත් ආණ්ඩුව පිළිගත්තා; ජනාධිපතිතුමා පිළිගත්තා, "ඔයාලාගේ ඉල්ලීම හරි, සාධාරණයි" කියලා. අපි කිව්වා බස් ගාස්තු අඩු කරන්න ඕනෑය කියා. මැයි මාසයේ සියයට 28කින් බස් ගාස්තු වැඩි කළා. දුම්රිය ගාස්තු සියයට 400කින් වැඩි කළා. අපි කිව්වා "පෞද්ගලික බස් රථ ධාවකයින්ට ඉන්ධන සහනයක් දීලා බස් ගාස්තු අඩු කරමු"යි

කියා. පිළිගත්තා. ඒවා කරන්නට ඕනෑය කියා පිළිගෙන මොකද කිව්වේ? වෘත්තීය සමිති ඇතුළු ඔක්කොම කැඳවලා කිව්වා, "ඔය ගොල්ලන්ගේ ඉල්ලීම පිළිගන්නවා, මම ඇනට ඔය ගොල්ලන්ට රුපියල් දාහක් දෙන්නම්"යි කියා. රුපියල් දාහක් දූන්නේ නැහැ. ඒකේ රුපියල් 625යි තිබෙන්නේ. රුපියල් දාහක් දෙනවාය කියා එතැනදීම පුෝඩාවක් කළා. ඒක අපි පැත්තකට දම්මු කෝ. "රුපියල් දාහක් දෙන්නම්, අය වැය එනතුරු ඉන්න, අය වැයේ දී ඔය ගොල්ලන්ගේ මේ ඉල්ලීම මම ඉෂ්ට කරනවා"යි කිව්වා. එතැනින් පස්සේ මොකද වුණේ? අපි අය වැය දිහා බලා ගෙන හිටියා. මේ රටේ අනෙක් ජනතාව වාගේ අය වැය දිහා බලා ගෙන හිටියා. මේ අය වැයෙන් ඒ දුන්න පොරොන්දුව, ඉල්ලීම ඉෂ්ට කරලා නැහැ. එතැනයි පුශ්නය තිබෙන්නේ. ඒ වෙනුවට රුපියල් දාහක දීමනාවක් දීලා තිබෙනවා. විශුාමිකයින්ට රුපියල් 560ක දීමනාවක් ලබා දී තිබෙනවා. පෞද්ගලික අංශය ගැන වචනයක්වත් කියලා නැහැ; කිසිම කථාවක් නැහැ. වතු ජනතාව ගැනත් මොකක්වත් කථාවක් නැහැ. එම නිසා මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවට අදාළව කල්පනා කළොත් මේ අය වැයෙන් වැඩක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, පෞද්ගලික අංශයේ පුශ්න එන්නේ කොහොමද? පෞද්ගලික අංශයෙන් පුශ්න එන්නේ මෙහෙමයි. පෞද්ගලික අංශයේ ඒ ඒ ආයතනවලින් තමයි වැටුප් වැඩි කිරීම කරන්නේ. නමුත් ආණ්ඩුවට කරන්න දෙයක් තිබෙනවා; කරන්න පුළුවන් දෙයක් තිබෙනවා. මීට කලින් එහෙම කළ අවස්ථා තිබෙනවා. ඒ ඒ ක්ෂේතුවල අවම වැටුප ආණ්ඩුව තීරණය කරනවා. ජන මාධාවේදීන්ගේ අවම මෙච්චරයි. එතකොට ඊට අඩුවෙන් දෙන්න බැහැ. නීති විරෝධීයි. ඒ ඒ කර්මාන්තවල ඒ ඒ ක්ෂේතුවල යෙදෙන අයගේ අවම වැටුප තීරණය කරන්න පුළුවන්. දැන් පෞද්ගලික අංශයේ අවම වැටුප රුපියල් 5,000යි. එතැනයි පුශ්නය තිබෙන්නේ. රාජාා අංශයේ අවම වැටුප රුපියල් එකොළොස්දහස් හත්සිය තිහයි. මෙතැන දී පෞද්ගලික අංශයේ වැටුප පනතක් මගින් හෝ මේ අය වැයෙන් හෝ නීතිගත කරන්න ආණ්ඩුවට පුළුවන්. කොහොමද? අවම වශයෙන් රාජා අංශයේ අවම වැටුප කිට්ටුවටවත් ඒ අංශයේ වැටුප ගේන්න. මෙතැන තිබෙන ආර්ථික විදාහත්මක තර්කය මොකක්ද? අපිට තේරෙන්නේ නැත්තේ ඒකයි. අවම වැටුප තීරණය කරන්න පුළුවන්. රාජාා අංශයේ අවම වැටුප තීරණය කර තිබෙනවා නම පෞද්ගලික අංශයේ අවම වැටුප හා රාජා අංශයේ අවම වැටුප සමාන කර ගන්නත් පුළුවන් වන්න ඕනෑ. කථා කරද්දී කියනවා, රාජා අංශයට වඩා පෞද්ගලික අංශය තමයි කාර්යක්ෂම කියලා. ආර්ථිකයට දායක වන්නේ පෞද්ගලික අංශය තමයි කියලා. ඒ ඔක්කොම පිළිගන්නවා. එහෙම පිළිගන්නා අතරම ආණ්ඩුවේ පුතිපත්තිය බවට පත් වෙලා තිබෙනවා, රුපියල් 5,000ක් වාගේ සොච්චම් තැනක පෞද්ගලික අංශයේ අවම වැටුප තැබීම. අපි කියන්නේ මේක වැරදියි. මේ වුවමනාව සහිතව ආණ්ඩුව මැදිහත් වෙලා, පෞද්ගලික අංශයේ වාහපාරිකයෝ සහ unions සම්බන්ධ කර ගෙන අවශා නම් පනතක් ගෙනැල්ලා ඒ පනත මහින් නීතියක් ඇති කර ගන්නා කිුයා මාර්ගයකට යන්න ඕනෑ. මොකද, අද පෞද්ගලික අංශයේ ඉහළ තනතුරුවල වැටුප් විශාල වශයෙන් ඉහළයි. පෞද්ගලික අංශයේ පහළ රැකියාවල වැටුප් ඉතාම පහළ මට්ටමකයි තිබෙන්නේ. රාජා අංශයට වඩා පෞද්ගලික අංශයේ රක්ෂාවකට යන එක හොඳයි කියපු කාලයක් තිබුණා. එහෙම කාලයක් තිබ්බා. ඒ වැටුප් නිසායි. අද මේ දෙක අතර ලොකු පරතරයක් නිර්මාණය කරලා තිබෙනවා. වෙනස් කිරීමට අදාළ මැදිහත් වීමක් ආණ්ඩුව පැත්තෙන් අවශායි. අය වැයක ඒ සම්බන්ධයෙන් කතිකාවක් තිබිය යුතුයි. අය වැයේ ඒ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡාවක් තිබිය යුතුයි. ඒ සාකච්ඡාව ආණ්ඩුව මුළුමනින්ම අක් හැර දමා තිබෙනවා. රාජා අංශයට දීලා තිබෙන මේ දීමනාව කිසි සේත්ම පුමාණවත් නැහැ. ආණ්ඩුව කියයි, යුද්ධය තිබෙන නිසා මේ අවස්ථාවේ දරා ගන්න කියලා. ගොඩක් වෙලාවට එහෙම නේ කියන්නේ. අපිට පෙනෙන්නේ නැහැ යුද්ධය තිබෙන නිසා ආණ්ඩුව වෙනත් ආයතනවලට, මිහින් ලංකා ආයතනයට සම්බන්ධව වියදම් කරන මුදල සම්බන්ධව එහෙම කටයුතු කරන බවක්. ඒ වාගේ දේවල් මේ වෙලාවේ ඒ විධියට යොදවා ගන්නේ මොකටද? එතැනයි පුශ්නය තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මෙවර ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැයේ පුකිඵලයක් විධියට අනිවාර්යයෙන්ම රටේ උද්ධමනය ඉහළ යනවා. අනිවාර්යයෙන් අතාවශා භාණ්ඩවල මීල ඉහළ යනවා. බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා පුනපුනා කියනවා, බදු ගහපු නිසා කිරි පිටි මීල ඉහළ යන්න දෙන්නේ නැහැ කියා. ඇත්තයි. අපි දන්නවා. එහෙම වන්නේ නැහැ. ඇයි? අර ලෝක ආර්ථිකයේ කඩා වැටීමක් ගැන කිව්වා නේ. [බාධා කිරීමක්] දැනට වන්නේ නැහැ. මේ මොහොතේ වන්නේ නැහැ. මේ කාලයේ වන්නේ නැහැ. මේ තිය පිටි මීල අඩු වන්න පුළුවන්. කිරි පිටි මීල අඩු වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා එතුමා පුනපුනා කියනවා, "මම එහෙම වන්න දෙන්නේ නැහැ" කියා.

විශේෂයෙන් රෙදි සම්බන්ධයෙන් ගත්තොත් අපේ රටේ අපිට අවශා පුමාණයට රෙදි නිෂ්පාදනය කරන්නේ නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම ගත්තොත් එහෙම කර්මාන්තයක් නැහැ. අවුරුද්දකට සාමානාායෙන් සාරි ලක්ෂ 60ක් ඕනෑ. අපේ රටේ ඒ කර්මාන්තය කරන්නේ නැහැ. හැබැයි, දැන් සාරියේ මිල වැඩි වනවා. ඇක්ත වශයෙන්ම ගත්තොත් මේක රජයේ සේවකයන්ට නම් ගොඩක් බලපානවා. මිල වැඩි වෙනවා. ඇඳුම්වල මිල වැඩි වෙනවා. ෂර්ට් එකක මිල වැඩි වෙනවා. එහෙම බැලුවොත් ඇත්තටම මේක රෙදි ගලවන අය වැයක්. රෙදි ගලවලා තිබෙන්නේ. පුායෝගිකව නිෂ්පාදනය ඉහළ දැමීමේ වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. එවැනි බදු පන වන තැනකට යන්න ඕනෑ, රට ඇතුළත නිෂ්පාදනය සැලකිය යුතු පුමාණයකට ඉහළ දමා ගත්තාට පසුවයි. එවැනි තත්ත්වයක් තුළ බදු පැන වීම පුශ්නයක් නැහැ. ලෝකයේ රටවල එහෙම කරනවා. මෙතැනදී අපි බොහෝ දේවල්වල බින්දුවේ ඉන්න ගමන් අය වැයෙන් රෙදි ගලවන්න කථා කරනවා. ඒකයි කර තිබෙන්නේ. එහෙම හොඳ නැහැ. ඒක තමයි අපිත් කියන්නේ. ඒක හරි නැහැ.

# [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.] [Expunged on the order of the Chair.]

ඒක වෙනම කාරණයක්. [බාධා කිරීමක්] ඒක අයින් කර ගන්නවා. මම විහිඑවක් කළේ.

#### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) මමත් චිහිළුවට කියන්න ගියේ අපි දෙන්නාම ඒ වාගේ කියලා.

# ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා

( மாண்புமிகு கே. டீ. லால்காந்த)

(The Hon. K. D. Lalkantha)

ඒ නිසා අනිවාර්යයෙන්ම මේකෙන් උද්ධමනය ඉහළ යෑමක් අපි බලාපොරොත්තු වන්න ඕනෑ. ජීවන වියදම අනිවාර්යයෙන් ඉහළ යනවා. අකාවශා භාණ්ඩ හා සේවා මිල ඉහළ යනවා, කුම දෙකක් නිසා. එකක් මේ බදු පැන වීම. අනික" රටට ඕනෑ කරන ඒ භාණ්ඩ නිෂ්පාදන රට ඇතුළත නැති වීම. මේ දෙක එකට සම්බන්ධ වුණාම අනිවාර්යයෙන් භාණ්ඩ හා සේවා මිල ඉහළ යනවා. භාණ්ඩ හා සේවා මිල ඉහළ යන කොට ඔය දීලා තිබෙන සොච්චම සහන ටිකත් හිරු දුටු පිනි වාගේ මැකිලා, වියැකිලා යනවා. ඒක වළක්වන්න බැහැ. ඒ නිසා ජනවාරි මාසයේ සිට මේ රටේ ජනතාවට දැවැත්ත අමාරුකම්වලට මුහුණ දෙන්න වනවා. එකකොට මොකද වන්නේ? ජනතාව නිකම් ඉන්නේ නැහැ නේ. ඊළහට ජනතාවගේ පැත්තෙන් සද්දේ එනවා. හඩ තැඟෙන්න පටන් ගන්නවා. සංවිධානාත්මක ජන කණ්ඩායම පළමුව මේ ගැන කථා කරන්න පටන් ගන්නවා.

දැන් තේ පුශ්නය අරගෙන බලන්න. කෑගල්ල දිස්නික්කයේ අපේ ගරු මන්නීතුමන්ලා වාගේම, ගාල්ල දිස්නික්කයේ අපේ ගරු මන්නීතුමන්ලා එහෙමත් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. තේ නිෂ්පාදනය සම්බන්ධයෙන් දැන් පුශ්නයක් තිබෙනවා කියා අපි කවුරුත් දන්නවා. රබර් නිෂ්පාදනය, තේ නිෂ්පාදනය සම්බන්ධයෙන් දැන් පුශ්නයක් තිබෙනවා. අපි දැන් අලුත් වෙළෙඳ පොළවල් ටිකක් හොයා ගෙන යන්න ඕනෑ. ඒ අලුත් වෙළෙඳ පොළවල් ටිකක් හොයා ගන්න ඕනෑ කරන මැදිහත්

[ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා]

වීමක් අපට පෙනෙන්නේ නැහැ. එහෙම එකක් පෙනෙන්න නැහැ. අපිත් කියන්නේ, මේ කුඩා තේ වතු හිමියන්ට රුපියල් 1,000ට පොහොර දීපු එක හොඳයි. රුපියල් 1,000ට පොහොර දෙන්න ගත්ත තීරණය නරක නැහැ. ඒ වාගේ හොඳ කෑල්ලක් දෙකක් කලාතුරකින් මේ අය වැයේ තිබෙනවා. ඒක හොඳයි. නමුත් තේ සහ රබර් නිෂ්පාදකයන් ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා වන වැඩ පිළිවෙළක් මෙහි යෝජනා වෙලා නැහැ. එතැනයි පුශ්නය තිබෙන්නේ. ඒක යෝජනා වෙලා නැහැ. ආණ්ඩුව දැන ගන්න ඕනෑ,- [බාධා කිරීමක්] ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමාම කිව්වා, දැන් ආර්ථික අර්බුදයක් තිබෙනවා, මේක මෙහෙම වෙලා, ඒ නිසා අපි දැනට මෙහෙම ඉන්නවා කියලා. ඔව්, ඇත්ත. නමුත් තවත් එනවා. තවත් කැරකිලා එනවා. දැනටත් පුශ්නයට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. ඉදිරි වසර අපට මීට වඩා ගොඩක් අමාරු වනවා. එහෙම නම් මේ අය වැයේ අන්තර්ගත වන්න ඕනෑ, අපේ නිෂ්පාදකයන්ව රැක ගැනීම වෙනුවෙන් වෙන් වෙච්ච වැඩ පිළිවෙළක්. ඒ වෙනුවෙන් මුදල් වෙන් කෙරුණු කුමයක්. ඒ වෙනුවෙන් මොන වාගේ මැදිහත් වීමක්ද කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ? ඒකට මුදල් වෙන් වෙලා තිබෙන්නේ කොතැනද, කොයි ශීර්ෂය යටතේද කියා සඳහන් වන්න ඕනෑ. එහෙම එකක් ගැන අවධානයක් මේ අය වැයෙන් යොමු කරලා නැහැ. ඒක බරපතළ කාරණයක්. එහෙම බැලුවාම අපේ සුළු පරිමාණ නිෂ්පාදකයින්ට ඒ කියන්නේ විදේශ වෙළෙඳ පොළ මත පදනම් වුණු නිෂ්පාදකයින්ට, විශේෂයෙන් තේ, රබර් නිෂ්පාදකයින්ට ලොකු බලපෑමක් වනවා. ඒ අයගේ ජීවිතවලට ලොකු බලපෑමක් වනවා. අද බදුල්ල දිස්තුික්කයේ පන්දාහක් විතර වතු ජනතාව පාරට බැහැලා ඉන්නවා කියලා ආරංචි වුණා. හේතුව, ඒ අයට වැඩ නැහැ. Strike එකක් නොවෙයි. ඒ ගොල්ලන් එළියේ. Auto strike එකක්. ඇයි? තේ ෆැක්ටරිවල වැඩ නැහැ. සමහර තැන්වල තේ දළු කඩන්නේ නැහැ. එහෙම පුශ්නයකට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. අපේ ගරු පියසේන ගමගේ ඇමතිතුමා ඒක ඒ තරම් පිළිගන්නේ නැහැ වාගෙයි මුහුණෙන් පෙනෙන්නේ.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් පමණයි තිබෙන්නේ.

#### ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා

(மாண்புமிகு கே. டீ. லால்காந்த) (The Hon. K. D. Lalkantha) லைசுகி.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඒ ගැන හොයලා බලන්න. මම කියපු අදහස වැරදි නම් ඔබතුමා නිවැරදි කළොත් මම ඒක භාර ගන්නවා. ඒකේ පුශ්නයක් නැහැ. මේක අද වාර්තා වෙච්ච එකක්. අද ඒ ගොල්ලන්ට වැඩ නැහැ. මේ පුශ්නය කව ඉදිරියට එනවා. ඒක තේ ආර්ථිකයට තදට බලපානවා; රබර්වලට බලපානවා; කුරුඳුවලට බලපානවා; මැණික් කර්මාන්තයට විදේශ වෙළෙඳ පොළත් එක්ක සම්බන්ධ මේ බලපානවා. කර්මාන්ත ක්ෂේතුවලට බරපතළ බලපෑමක් සිද්ධ වනවා. ඒවායේ වැඩ කරන ජනතාවට ලොකු බලපෑමකට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වනවා. ඒවා පදනම් කර ගත්ත දැක්මක් සහිතව, ඒවාට මොකද කරන්නේ කියන එක සම්බන්ධයෙන් අය වැය තුළ යම් කිසි මැදිහත් වීමක් කරලා නැහැ. ඒ හැම පැත්තම බැලුවාම අපට හරි පැහැදිලියි 1970, 1977 කාලය වාගේ -ඒ වාගේම වන එකක් නැහැ- වෙයිද කියලා. ඒ කාලයේ මිරිස් පෝලිම් වාගේ තව එක එක පෝලිම් වර්ග තිබුණා තේ. හැබැයි, ඒ පෝලිම් යුගය සිහිපත් කිරීමක් මේ අය වැයේ තිබෙනවා. ඒක එහෙම නොවෙන්න නම ආණ්ඩුවට තිබෙන්න ඕනෑ, අය වැයේ කියැවෙන ඔය දේශීය ආර්ථික මතය පුායෝගිකත්වයට නැඟීමට අදාළ කරන පුළුල් භාවිතාවක්; වැඩ පිළිවෙළක්; මැදිහත් වීමක්. එහෙම එකක් මේ අය වැයේ නැහැ. මේ ගොල්ලොත් එක්ක එහෙම එකක් කරන්නත් බැහැ. ඒකයි ඇත්ත කාරණය. කරන්න බැරි වෙන මොකුත් නිසා නොවෙයි. අපි දන්නවා, ඇමතිකම් අරගෙන ඉන්නේ වැඩ කරන්න නොවෙයි නේ. දන්නේ නැද්ද ඉතින්. පොඩඩක් ජොලියේ ඉන්න පුළුවන්. එක එක හේතු තිබෙනවා.

## ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) ඔබතුමා ඇමතිකම දරපු කාලයේ ජොලියේද හිටියේ?

#### ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා

(மாண்புமிகு கே. டீ. லால்காந்த) (The Hon. K. D. Lalkantha)

හොයලා බලන්න කෝ. [බාධා කිරීමක්] හොයලා බලන්න. වැඩ කරන්න උනන්දු වන ඇමතිවරු කිහිප දෙනෙක් ඉන්නවා. අප නැහැ කියන්නේ නැහැ. අපේ සාලින්ද දිසානායක ඇමතිතුමා සැහෙන්න මහන්සි වනවා. අලුත් පර්යේෂණ කරනවා. පොල් පර්යේෂණ කරනවා. අපේ චම්පික රණවක ඇමතිතුමා වුණත් තේමා පාඨ කිහිපයක් හොඳ ලස්සනට දමලා තිබෙනවා. ජනාධිපතිතුමාත් ඒ තේමා පාඨ කිහිපය අය වැයේදී ඉදිරිපත් කළා. "නිල්ල පිරුණු රටක්" එහෙම නේද? ලස්සනයි.

#### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) ඒක ලස්සනයිද?

#### ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා

(மாண்புமிகு கே. டீ. லால்காந்த) (The Hon. K. D. Lalkantha)

ලස්සනයි. මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමාත් කැමැති දේවල් තිබෙනවා. හැබැයි, අද ඔබතුමාට නඩුවක් තිබෙනවා.

#### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) உூறைவீடி?

# ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා

(மாண்புமிகு கே. டீ. லால்காந்த) (The Hon. K. D. Lalkantha)

ඔබතුමාට අද නඩුවක් තිබෙනවා. ඊට පස්සේ කාටද? මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමාට, සරත් කුමාර ගුණරත්න ඇමතිතුමාට අද නඩුවක් තිබෙනවා. මොකක්ද? අනිවාර්යයෙන් ජනාධිපතිතුමාගෙන් නඩුවක් එනවා. මතක තියා ගත්ත. මොකක්ද නඩුව? අද මංගල සමරවීර මන්තීුතුමා නිරුපදිතව තමන්ගේ කථාව මුල සිට අගට යන කල් කර ගෙන ගියා. බාධා කිරීමේ team එක සිටියේ නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ට පවරා තිබෙන්නේ ඒ job එක. ඒ job එක නොකිරීම වෙනුවෙන් ඒ ඇමතිවරුන්ට විරුද්ධව අනිවාර්යයෙන් ජනාධිපතිතුමාගෙන් නඩුවක් එනවා. ඒකට ලැහැස්ති වෙලා ඉන්න. මම මේ යාඑකමට, මිතුකමට උපදෙසක් දෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඉතින් ඇමතිතුමා බාධා කරනවා නේ.

# ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ජනාධිපතිතුමා ඉන්දියාවට යන්න කලින් කිව්වා, "ලාල්කාන්ත මන්තීතුමා කථා කරන කොට බාධා කරන්න එපා. මොකද, එතුමා හෙට අනිද්දාට අපේ පැත්තට එනවා" කියලා.

# ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා

(மாண்புமிகு கே. டீ. லால்காந்த) (The Hon. K. D. Lalkantha)

ඉතින් දැන් තවත් නඩුවක් නේ. බාධා කිරීම නිසා දැන් තවත් නඩුවක්. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි, මම තව විනාඩියකින් කථාව අවසන් කරනවා.

දැන් රට ලොකු ආර්ථික අර්බුදයකට පත් වනවා. අපිට ඒකට මුහුණ දෙන්න වෙනවා. ජනතාව ඒකට සූදානම් වන්න වනවා. මේවාට එරෙහිව මැදිහත් වන ජන නායකත්වයක් සමාජයට ඕනෑ වනවා. ඒ නායකත්වය දෙන්න අපි ලෑස්තියි කියමින් මගේ වචන කීපය අවසන් කරනවා. ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 12.02]

#### ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා (පරිසර හා ස්වාභාවික සම්පත් අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு பாட்டலி சம்பிக்க ரணவக்க - சுற்றாடல், இயற்கை வளங்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka-Minister of Environment and Natural Resources)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද අපි 2009 අය වැය පිළිබඳවයි සාකච්ඡා කරමින් සිටින්නේ. සමස්තයක් හැටියට ගත්තොත්, 2009 වසර සඳහා ආණ්ඩුවේ මුළු ලැබීම් පුමාණය බිලියන 907.8යි. ණය ගෙවීම් සහ අනෙකුත් සියලුම කාරණා එකතු කළ විට ආණ්ඩුවේ මුළු වියදම බිලියන 1,747.8යි. ඒ අනුව, මෙවර අය වැය පුරවත්ත බිලියත 840ක් අපට අවශාායි. වෙනත් වචනවලින් කියනවා නම්, රුපියලක් වියදම් කරන්න අපට ආදායම හැටියට තිබෙන්නේ ශත 53ක් විතරයි. ඒ වාගේම, බිලියන 840න් 475ක්ම වැය වන්නේ පැරණි ණය වාරික ආදිය ගෙවීම සඳහායි. ඒ අනුව ආයෝජන සඳහා ඉතිරි වන්නේ බිලියන 365ක් 370ක් අතර පුමාණයක් විතරයි. මේක තමයි අද අපේ අය වැයේ මූලාෳ යථාර්ථය. මේක ඕනෑ කෙනෙකුට විවේචනය කරන්න පුළුවන්, "අය වැයක් නොවෙයි ණය වැයක්", එහෙම නැත්නම් "ණය අරගෙන රට ණය උගුලකට හසු කරන දෙයක්" හැටියට. අපි සමස්තයක් හැටියට ගත්තොත්, රටේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනය වුලියන 4.3ක්, එහෙම නැත්නම් බිලියන 4,300ක් වනවා. එතකොට ආණ්ඩුවේ කාර්යභාරය ඒ මුළු ගණනින් සියයට 38යි. ඒ අනුව අපිට පෙනී යනවා මීට කාලයකට පෙර මේ රටේ රාජා අය වැය සම්බන්ධයෙන් තිබුණා වූ ඒ බරපතළ වගකීම් සහගත තත්ත්වය අද වෙනස් වෙලා තිබෙන්නේ මේ නිසා බව. රටේ ආර්ථිකයෙන් සියයට 38ක පමණ පුමාණයක් තමයි, අද රජය අතින් සෘජුව පාලනය වන්නේ. අනික් ඒවා පෞද්ගලික අංශය විසිනුත්, අනික් වාාවසායකයන් විසිනුත් සිදු කර ගෙන යනවා. ආර්ථික ක්ෂේතුයට රාජාා අංශයේ මැදිහත් වීම මීට වඩා තිබෙන්න ඕනෑය කියන පණිවුඩය අද සාකච්ජාවෙන් දෙනු ලබනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

ඒ වාගේම මා කියන්න ඕනෑ, අවසාන වශයෙන් අය වැයක අතිරික්තයක් තිබුණේ 1955 දී බව. 1955න් පසුව අද වන තෙක් දිගටම තිබුණේ අය වැය හිහයනුයි. මේ අය වැය ණය වැයක්ය කියා කවුරුන් හෝ කථා කරනවා නම්, ඒක 1955 සිට මේ දක්වා රට පාලනය කරපු හැම කෙනාගේම, හැම සමාජ කණ්ඩායමකම වග කීමක් වනවා. ඒ නිසා අද මේ රට පත් වෙලා තිබෙන තත්ත්වය ගැන පක්ෂ භේදයෙන් තොරව අපි සියලු දෙනාම කනගාටු වෙන්න ඕනෑ. අපේ විදේශ ණය හා සංචිත ගැන බැලුවොත්, අපේ විදේශ සංචිත, විදේශ ණයවලට වඩා වැඩි පුමාණයක තිබුණු අවසාන අවුරුද්ද 1963 අවුරුද්දයි.

ඒ වාගේම අද බොහෝ දෙනෙක් රටේ ණය බර ගැන කථා කරනවා. ඒ ණය බර, රටේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනය ඉක්මවා ගියේ 1988 දීයි. ඒ කියන්නේ මීට අවුරුදු 20කට පුථම. ඒ නිසා මේවා ගැන වීරයන් වගේ කථා පවත්වන අතරේ මේ සිද්ධි දාමයට මුල්

වුණු කියා දාමය පිළිබඳව, මෙහි අක් මුල් පිළිබඳව අපි සියලු දෙනාම සලකා බැලිය යුතුයි කියා මා හිතනවා. ඒ වාගේම 2001 හා 2003 වසරවලදී දළ ජාතික ආදායමින් සියයට 103ක් අපේ ණය බර තිබුණා. අද ඒක සියයට 85 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. නමුත් අපි පිළිගන්න ඕනෑ, අද අපි රටක් හැටියට අමාරු ස්ථානයකයි; අමාරු අස්ථාවරයකයි සිටින්නේ කියන එක.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ අය වැයෙන් දළ ජාතික නිෂ්පාදනය වගේ දේවල් ඇගැයීමට ලක් කරද්දී, භාණ්ඩ හා සේවා ඇගැයීමට ලක් කරද්දී, මේ ඇගැයීම කොපමණ නිවැරදිද කියා විශේෂයෙන්ම පාරිසරික ක්ෂේතුයේ අය හැටියට අපට පුශ්නයක් මතු වනවා. මොකද, මේ රටේ සිංහරාජ වනය, ඒ වාගේම රටේ කඩොලාන ක්ෂේතුය අපේ ආර්ථිකයට දරන සෘජු බලපෑම පිළිබඳව ජාතාාන්තර පිළිගත් රීතින්ට අනුව පසු ගිය දා අපි ඇගැයීමක් කළා. ඒ අනුව සිංහරාජ වනය විසින් කරන මෙස්වාවන් කරුණු 17ක් ඔස්සේ හඳුනා ගෙන ඒවායින් රටේ ආර්ථිකයට සිදු වන පුතිලාභය අපි ගණනය කළා. අපේ වන සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට රුපියල් බිලියනයක පමණ මුදලක් තමයි වැය වන්නේ. හැබැයි, සිංහරාජ වනයෙන් විතරක් රුපියල් බිලියන 18කට අධික පුමාණයක සේවාවන් රටට සැපයෙනවා. රටේ තිබෙන කඩොලානවලින් රුපියල් බිලියන 59කට අධික පුමාණයක සේවාවන් සැපයෙනවා. මේ සේවාවන් එකක්වත් දළ ජාතික නිෂ්පාදනයේ සඳහන් වන්නේ නැහැ; ජාතික අය වැයේ සඳහන් වන්නේ නැහැ. එම නිසා මේ පරිසර පද්ධති රටට කරන, සමාජයට කරන, මේ ගුහ ලෝකයට කරන ඒ උපරිම මෙහෙය පිළිබඳ නව ඇගැයීමක් ්රටට දැන් අවශා වෙලා තිබෙනවා. ශී ලංකාවේ තෝරා ගත් පරිසර පද්ධති දෙකක -සිංහරාජය සහ කඩොලාන- වටිනාකම් පිළිබඳ ලේඛනය හැන්සාඪගත කිරීම සඳහා **සභාගත\*** කරනවා.

අලුත් ආකාරයේ වටිනාකම් පද්ධති පිළිබඳ නව ඇගැයීමක් රටට අවශා කරන මොහොතකයි අපි ඉන්නේ. මේ අය වැයෙන් පමණක් මේ රටේ වටිනාකම් මනින්න බැහැ. ඉන් ඔබ්බට ගිය අලුත් වටිනාකම් පද්ධතියක් හඳුනා ගන්න අපි කිුයා කළ යුතුයි කියා මා මේ අවස්ථාවේ යෝජනා කරන්න කැමැතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

ඒ වාගේම අපි මේ අය වැය ගැන කථා කරනවා නම්, අද මේ අය වැය කියාත්මක වන්නේ ඉතාමත්ම වැදගත්, වටිනා, ඓතිහාසික සංදර්භයකයි. එක පැත්තකින් අපේ ආරක්ෂක හමුදාව විසින් වන්නියේ නිරවිකරණ වැඩ පිළිවෙළක් ගෙන යනු ලබනවා. ඒ නිරවිකරණ වැඩ පිළිවෙළේ අවසන් අදියරට අපේ ආරක්ෂක හමුදා පිවිසිලා තිබෙනවා. ගිය වසරේ ඒ සඳහා රුපියල් බිලියන 200ක් වියදම කළා. 1993 දී මේ රටේ ආරක්ෂක අංශ සඳහා වියදම් කළේ රුපියල් බිලියන 20ක් පමණයි. එදා ඒ සඳහා දළ ජාතික ආදායමෙන් සියයට 4.1ක් වැය වුණා. මේදා දළ ජාතික ආදායමෙන් සියයට 4.6ක් -රුපියල් බිලියන 177ක්- වැය කරන්න රජය කිුයා කර ගෙන යනවා. අවුරුදු 30ක් තිස්සේ ඔඩු දුවා තිබුණු මේ නුස්තවාදී ගැටලුවට 2005 දී අලුත් සුසමා දර්ශයක් - paradigm එකක් - මේ රටට හඳුන්වා දුන්නා. ඒ අනුව මේ ගැටලුව සඳහා මේ රටේ අලුත්ම උපාය මාර්ගය වන්නේ නිරවිකරණය, පුජාතන්තුකරණය හා සංවර්ධනයයි. ඒ නිරවිකරණයට ඉස්සර කරන්නට බැහැ, පුජාතන්තුකරණය. ඒ නිරවිකරණයට ඉස්සර කරන්නට බැහැ, සංවර්ධනය. නැඟෙනහිර නවෝදය ඇති කරලා, ඒ සඳහා ඉදිරි අවුරුදු පහට රුපියල් බිලියන 137ක් වෙන් කරලා, නැහෙනහිර නවෝදය යටතේ නැහෙනහිර පළාත ගොඩ නහන්නට රජය කටයුතු කරනවා. ඒ වගේම නැඟෙනහිර පළාත රටේ ආර්ථිකයේ කේන්දුස්ථානය බවට ගොඩ නංවන්නට, මේ අය වැයෙන් නැහෙනහිර පළාත් සභාවට රුපියල් බිලියන 5ක් අමතරව ලබා දී තිබෙනවා. අද නැඟෙනහිර පළාත රටේ ආර්ථිකයට දරන දායකත්වය සියයට 5යි. ඉදිරි අවුරුදු 10 දී නැහෙනහිර නවෝදය යටතේ ඒක සියයට 15 දක්වා ගෙන

<sup>\*</sup> **කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.** உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது. Produced at end of speech.

[ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා]

එන්නටයි රජයේ අරමුණ, ඉලක්කය වී තිබෙන්නේ. ඊට අමකරව අද උතුරු පුදේශ මුදා ගෙන අපේ ආරක්ෂක හමුදා ඉදිරි දින කිහිපය තුළ පූනරින් මාර්ගය සහමුලින් මුදා ගෙන, ඉන් පසුව වන්නිය සහමුලින් මුදා ගෙන ඒ නිරවිකරණයේ කටයුත්ත සාර්ථකව කළාට පස්සේ, පුජාතන්තුකරණයේ කියා දාමය ඉෂ්ට වුණාට පස්සේ, "උතුරු වසන්තය" නමින් උතුරටත් සංවර්ධන කියා දාමය ගෙන යන්න කටයුතු කරනවා. ඒක මේ අය වැයේ අපි දකින ඉතාමත්ම වටිනා දෙයක්. ඇතැම් වෙලාවට අපට සියලු දෙයම මේ අය වැයෙන් ඉෂ්ට කර ගන්නට බැරි වුණාට වැඩ කරන ජනතාවගේ පුශ්න විසඳන්නට, එහෙම නැත්නම් කෘෂි කර්මාන්තයේ ගැටලු විසඳන්නට, එහෙමත් නැත්නම් වෙනත් සේවා සැපයීමේ ගැටලු විසඳන්නට අපට නොහැකි වුණත් රටෙ පුමුබතම ගැටලුව වන රටේ ජාතික ආරක්ෂාව ඉටු කර ගැනීම වෙනුවෙන් මේ අය වැය විශේෂ මෙහෙවරක් සිදු කර තිබෙන බව මේ අවස්ථාවේ කියන්න ඕනෑ.

ඒ වගේම, අද ලෝක ආර්ථිකය පැත්තෙන් ගත්තාම මේ රට පමණක් නොවෙයි, ලෝකයම අලුත් ආර්ථික තත්ත්වයකට මුහුණ දී තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, පසු ගිය සිය වසේ 1929 ඔක්තෝබර් මාසයේ ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ කොටස් වෙළෙඳ පොළ කඩා ගෙන වැටුණා. ඒ කොටස් වෙළෙඳ පොළ කඩා වැටීමේ අර්බුදය ඊළහ අවුරුදු තුනේ දී යුරෝපය කරා ගමන් කළා. 1929 සිට 1932 දක්වා වසර තුන ඇතුළත ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ කොටස් වෙළෙඳ පොළ සියයට 89කින් බිඳ වැටුණා. ඒක නැවත ගොඩ නැඟෙන්න, යථා තත්ත්වයට පත් වෙන්න අවුරුදු 30ක් ගත වුණා. 1929 දී ඇති වූ ලෝක මූලා අර්බුදය යුරෝපයට ගමන් කළා. යුරෝපය තුළ ඒ ආර්ථික අර්බුදය දේශපාලන අර්බුදයක් බවට පරිවර්තනය වුණා. ඉතාලියේ මුසොලිනි, ජර්මනියේ ඇඩොල්ෆ් හිට්ලර්, සෝවියට් සංගමයේ ජෝශප් ස්ටැලින්, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ රුස්වෙල්ට් වැනි පුබල, බලගතු ඒකාධිකාරි නායකයන් පිරිසකට පමණයි ඒ ඇති වුණු සමාජ අසහනය පාලනය කරන්නට පුළුවන් වුණේ. එහි පුතිඵල තමයි මිලියන සිය ගණනක් මරණයට පත් වූ දෙ වැනි යුරෝපා සංගුාමය; දෙවැනි ලෝක මහා සංගුාමය. එහෙම නම ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ කොටස් වෙළෙඳ පොළේ බ $_{
m l}$ ංකු කුමයේ ඇති වූ අර්බුදය, දස අවුරුද්දකට පස්සේ ලෝක යුද්ධයක් කරා ගමන් කළා. ඒ ලෝක යුද්ධය අවසානයේ දී ලෝක සිතියම අලුතින් අදින්න සිදු වුණා. ලෝකයේ තිබුණ පුබලතම, බලවත්ම රාජායයන් දෙක වෙච්ච බුතානායක්, පුංශයක් ලෝක සිතියමින් ඉවත් වෙලා ඒ වෙනුවට සෝවියට් සංගමයත්, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයත් ලෝකයේ පුබලතම රාජාායන් දෙක බවට පත් වුණා. එහෙම නම් මේ ආර්ථික අර්බුදය, අද යුරෝපයේ ඇති වී තිබෙන ආර්ථික අර්බුදය, අද බටහිර ලෝකයේ උතුරු ඇමෙරිකාවේ -ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ- ඇති වී තිබෙන අර්බුදය ගමන් කරමින් තිබෙන්නේ කොහේටද, තව කොපමණ කාලයක් මේ අර්බුදය ඇදී ගෙන යයි ද, එහි පුතිඵල ලෝකයට කොයි ආකාරයෙන් දැනේවී ද කියන ගැටලුව, පුශ්නය අද ලෝකයේ සාකච්ඡා කරමින් තිබෙනවා. අන්න ඒ නිසාම මේ අය වැයේ දී අප සියලු දෙනාම පඩිය වැඩි වන්නේ රුපියල් 1,000කින් ද, එහෙම නැත්නම් ජීවන වියදම වැඩි වෙලා ද, තෙල් මිල අඩු වෙලා ද, බලශක්ති පුශ්නයට විසඳුම් මොනවා ද කියන කාරණා සාකච්ඡා කරන අතර, පක්ෂ විපක්ෂ භේද්යෙන් තොරව මේ අර්බුදයේ දී ලෝකයත් එක්ක, ලෝකයේ ඒ පියවරයන් එක්ක අපේ රට ගමන් කරන්නේ කොහේටද, ඒ ගමන් කරන දිශානතිය කුමක් ද කියන එක පිළිබඳව අපි සංවාදයකට එළඹීලා තීරණ, තීන්දුවලට පැමිණිය යුතුයි. මොකද, එළඹෙමින් තිබෙන තත්ත්වය කුමක්ද කියන එක ගැන කාටවත් කිසිම ඇගැයීමක් කරන්නට බැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. මේ ලෝකයේ තිබෙන මිනුම් දඬු අනුව මානව සංවර්ධන දර්ශකයේ පළමු වෙනි ස්ථානයේ තිබුණේ අයිස්ලන්තයයි. ඒක පුද්ගල ආදායම අතින් ගත්තාම තුන් වන ස්ථානයේයි අයිස්ලන්තය තිබුණේ. ඒ අයගේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 53,000යි. නමුත්, අද මොකක්ද තත්ත්වය? පසු ගිය දා මේ ලෝකයේ පළමු වෙනි ස්ථානයේ තිබුණු රාජාාය පුකාශයට පත් කළා, ඒ අය බංකොලොත් වන්න යන බව;

ඒ අයගේ රාජායේ දළ ජාතික ආදායම වාගේ සියයට 600කටත් අධික පුමාණයක් ඒ අය ලෝකයට ණය ගැති බව. ඇතැම් බැංකු කඩා වැටුණාට ඒ බැංකුවලට මුදල් දීලා ගොඩ ගත්න පුඑවන් වුණාට, යුරෝපයේ ඇතැම් බැංකු කඩා වැටුණොත් කිසිම විධියකට ජාතික රාජායන්ට ගොඩ ගන්න බැහැ. ජර්මනියේ ඩොයිෂ් බැංකුවේ වත්කම් සහ වගකීම් පුමාණය ජර්මන් ආර්ථිකයට වඩා ලොකුයි. එතකොට ඩොයිෂ් බැංකුව කඩා වැටුණොත් ජර්මනියට ඒක බේරා ගන්න හැකි වන්නේ නැහැ. බුතානායේ බාර්ක්ලේස් බැංකුවේ වත්කම් පුමාණය සහ ඔවුන්ගේ වගකීම පුමාණය මහා බුතානායේ ආර්ථිකයට වඩා ලොකුයි. ඒ බැංකුව කඩා වැටුණොත් ඒක ගොඩ ගන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. අද ඒ තත්ත්වය පිළිබඳව ඒ සියලු රටවල් දරුණු අභියෝගයකට මුහුණ දී තිබෙනවා.

මේ මෑතකදී නිකුත් වුණු ජාතාාන්තර මූලා අරමුදලේ වාර්තාව අනුව, පසු ගිය වසරේ සියයට 2.5ක ආර්ථික වර්ධනයක් තිබුණු උතුරු ඇමෙරිකාව, යුරෝපය, ජපානය ඇතුළු ආර්ථික අතින් සංවර්ධිත කලාපයේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට දශම 5 දක්වා අඩු වන්න නියමිතයි. ඒ වාගේම, යුරෝපයේ පුබලම රාජාාය වූ ජර්මනියේ ශූනාෳ ආර්ථික වර්ධන වේගයක් තමයි ලබන වසරේ දකින්න ලැබෙන්නේ. මහා බුතානාය, ඉතාලිය, ස්පාඤ්ඤය කියන රටවල සෘණ ආර්ථිකයක් ලබන වසරේ ඇති වන්නේ. එහෙම නම් මේ සියල්ලම ලබන වසරේදී දරුණු ලෙස අපේ අපනයන කර්මාන්ත ආදියට බලපාන්න නියමිතයි. එම වාර්තාවට අනුව ආසියානු කලාපයේ පසු ගිය වසරේ සියයට දහයේ තිබුණු ආර්ථික වර්ධන වේගය 2009 වසර වන විට සියයට 7.7 දක්වා අඩු වන්න නියමිතයි. එහෙම නම් අපේ කලාපයේත් දැන් මේ ගැටලුව උත්සන්න වෙලා ඇවිත් තිබෙනවා. අපනයන කර්මාන්තයේ නියැලි රටවල් ගණනාවකට - දකුණු කොරියාව, තායිවානය, හොංකොං, සිංගප්පූරුව වැනි රටවලට - දැන් මෙය දැනෙමින් පවතිනවා. එහෙම නම් මෙය අපේ අපනයන ක්ෂේතුයටත්, අපේ අනික් කටයුතුවලටත් ලබන වසරේ බලපාන්න නියමිතයි. ඒ නිසායි මා කලින්ම කිව්වේ, පක්ෂ භේදයෙන් තොරව මේ එන කුණාටුවට මුහුණ දීම සඳහා අපේ පුතිපත්ති වෙනස් කර ගන්න, අපේ කිුයාදාමයන් වෙනස් කර ගන්න අප කැමැති වුණක්, අකැමැති වුණත් අද බල කෙරී තිබෙන බව.

අද යුරෝපයේ සංවාදය කුමක්ද? එක පැත්තකින් පුංශයේ ජනාධිපති නිකලස් සාකෝසි මැතිතුමා අද යෝජනා කර තිබෙනවා, බහු ජාතික සමාගම් පවා රාජා පාලනයට ගත යුතු බව. එහෙම නම් ලිබරල් ආර්ථිකය පිළිබඳව, නිදහස් වෙළෙදාම පිළිබඳව යුරෝපයේ බටහිර ලෝකයේ තිබුණු විශ්වාසයන් බිඳ වැටිලා ඒ වෙනුවට රාජා අංශයේ මැදිහත් වීම අද තීරණාත්මකව ඉල්ලා සිටින තත්ත්වයකට ඒ ආර්ථික අතින් සංවර්ධිතයි කියන රටවල් පවා මේ වන විට පෙලඹිලා අවසන්. ඒ නිසා අපේ යෝජනාව කුමක්ද? ඉදිරියේදී අපේ රට මුහුණ දෙන අභියෝග මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අප කවුරුත් මොනවාද? හොඳින්ම දන්නවා, මුදල්ය කියා කියන්නේ අප නිපද වන හාණ්ඩවල හුදු නිරූපණයක් පමණයි කියන එක. ඒක ඇත්තට පවතින දෙයක් නොවෙයි, නිරූපණයක් විතරයි. එහෙම නම මූලාා ක්ෂේතුයේ යම් කිසි අර්බුදයක් ඇති වුණොත් - වැරදි ණය, වැරදි වියදම, වැරදි ආයෝජන සිද්ධ වුණොත් - ඇතැම් විට අපට සුළු සුළු මට්ටමින් මෙය ගලවා ගැනීමේ මෙහෙයුම් කරලා ආර්ථිකයේ ඒ අවස්ථාවේ මූලා අර්බුදය පියමං කරන්න පුළුවන්. හැබැයි, ඒ මූලා අර්බුදය ආර්ථික අර්බුදයක් කරා ගමන් කළොත්, ඒ ආර්ථික අර්බුදය අනිවාර්යයෙන්ම දේශපාලන අර්බුදයක් කරා ගිහින් ගැටුම්කාරි තත්ත්වයකට ලෝකය ගමන් කරනවාට කිසිම සැකයක් නැහැ. අද විද්වතුන්ගේ ගැටලුව මේ ආර්ථික අර්බුදය මෙතැනින් නතර වෙන්නේ නැතිව පාරිසරික අර්බුදයක් කරා ගමන් කරමින් තිබෙනවාය කියන එකයි. පාරිසරික හා ස්වාභාවික සම්පත් ඇමතිවරයා හැටියට ඒ ගැන මා පොඩඩක් පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ.

අප දන්නවා, පසු ගිය ඉතිහාසයේදී ලෝකයේ වෙනස් වීම ගණනාවක් සිදු වුණු බව. 1989 දී සෝවියට් සංගමය බිඳ වැටුණු අවස්ථාවේදී ලෝකය විශ්වාස කළා, "දැන් ඉතින් ලෝකයේ

නැවත ගැටුම් නැහැ, එක මතයයි, ලිබරල් පුජාතන්තුවාදය පමණයි - ඒ ආර්ථික කුමය පමණයි - ලෝකය පුරාම පවතින්නේ" කියා. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ හිටපු ශ්‍රෙෂ්ඨ ශාස්තුඥයකු වූ පැන්සිස් ෆුකුයාමා කියා සිටියා "දැන් ලෝකයේ ගැටුම් හමාරයි. මෙතැන් සිට ඉතිහාසයේ අවසානය යොමු වෙලා තිබෙනවා. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ ලිබරල් පුජාතන්තුවාදය ලෝකයේ හැමෝම පිළිගන්න ඕනෑ" කියා. එතුමා එවැනි අදහසක් ඉදිරිපත් කළා. නමුත් වසර දෙක තුනක් යන විට තේරුණා ලෝකයේ තත්ත්වය වෙනස් වේගෙන යන බව. ඒ අනුව ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේම හිටපු තවත් ශාස්තුඥයකු වූ සැමුවෙල් හන්ටින් මහතා ඉදිරිපත් වෙලා කිව්වා අනාගත ලෝකයේ ගැටුම් ඇති වන්නේ ජාතිකත්වයත්, ආගමිකත්වයත් අතරය කියා. එය ශිෂ්ටාචාරයේ ගැටුමක් බවට පත් වනවාය කියා ඔහු කිව්වා.

1990, 1991 කාලයේදී අල්කයිඩා ව්‍යාපාරය හෝ කලෙයිබාන් ව්‍යාපාරය කවුරුවත් ගණන් ගත්තු ව්‍යාපාර නොවෙයි. නමුත් 2000, 2003 වෙන කොට අපට පෙනී ගොස් තිබෙනවා ලෝකයේ පැවැති ශිෂ්ටාචාරයේ පුළුල් බැමි කඩා ගෙන ජාතික ආගමික මතවාදවලින් අද ලෝකය වෙනස්කම්වලට ලක් වෙමින් තිබෙන බව. සිංගප්පූරුවේ සිටින කිෂෝර් මත්බුබානි නමැත්තා මැතදී ඉතාම වැදගත් කෘතියක් කළා. එතුමා පුකාශ කළා, දැන් ලෝකය මෙහෙයවීමේ බලය ඉතිහාසයේ නැවත වතාවකට ආසියාවට ලැබී ඇති බව.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මීට අවුරුදු දෙදාහකට පුථම රෝම යුගයේදී ලෝක ආර්ථිකයෙන් සියයට් 76ක් පාලනය කළේ ආසියාවයි. යුරෝපය පාලනය කළේ සියයට 11ක් පමණයි. මේතත්ත්වය කාර්මික විප්ලවය සමහ ඉතාම බරපතළ විධියට වෙනස් වුණා. 1820 දී යුරෝපය ලෝක ආර්ථිකයෙන් සියයට 24ක් දරන කොට ආසියාවේ පුමාණය සියයට 59 දක්වා පහළ බැස්සා. තෙල් සොයා ගත්තාට පස්සේ, පොසිල ඉන්ධන ආවාට පස්සේ මේ තත්ත්වය තවත් වෙනස් වෙලා 1960 වෙන කොට යුරෝපය සහ බටහිර ලෝකයේ පුමාණය සියයට 70 දක්වා වැඩි වෙලා ආසියාව තවත් පුංචි වුණා. නමුත් අද තත්ත්වය මොකක්ද? 2005 අවසාන සංඛාා ලේඛන අනුව ආසියාව නැවත ලෝකයේ මුලික ස්ථානයකට පත් වෙමින් තිබෙනවා; ලෝක ආර්ථිකය ඉදිරියට ගෙන යන බලවේගය බවට පත් වෙමින් තිබෙනවා. තව දුරටත් ලන්ඩනය, වොෂින්ටනය, නිව්යෝර්ක් නගරය, බර්ලිනය, <u> ෆැන්ක්ෆර්ට් නගරය ලෝක ආර්ථිකය මෙහෙයවන්නේ නැහැ. අද</u> ලෝක ආර්ථිකය මෙහෙයවන බලවේගය, ලෝකය වෙනස් කිරීමේ බලවේගය ජපානයේ ටෝකියෝ නගරය, කොරියාවේ සියෝල් නගරය, හොංකොං, තායිවාන්, සිංගප්පූරුව, දිල්ලිය, බැංගලෝරය ආදි ස්ථානවල සිට ටෙහෙරානය දක්වා මතු වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා මේ රටේ පුතිපත්තියත් ඒ අනුව වෙනස් විය යුතුයි. මේ රටත් ඒ නැඟෙන ආසියාව සමඟ ගමන් කළ යුතුයි. කොයි රජයක් වුණත් ඉදිරි කාලයේදී නැඟෙන ආසියාව දෙසට බලාපොරොත්තු තබා ගන්නට අපේ පුතිපත්ති මාරු කර ගත යුතුය කියන එක තමයි අප විශ්වාස කරන්නේ මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි.

මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන්ම පරිසර සාධකය ගැන මා කියන්න ඕනෑ. දැන් අලුත් ගණන් හදා බැලීමක් තිබෙනවා. අපේ ලෝකයේ අවශානා මොනවාද? අපේ සම්පත් ඔක්කෝම අප ලබා ගන්නේ මහ පොළොවෙන්. මහ පොළොවෙන් ලබා ගන්නා සම්පත් මහ පොළොවට නැවත ලබා දීමේ හැකියාවකුත් තිබෙනවා. හැබැයි මහ පොළොව නැවත ලබා දෙනවාට වඩා වැඩියෙන් අප ඒවා ලබා ගන්නවා. මනුෂා වර්ගයා හැටියට අප මාස 12ක් පරිභෝජනය කරන දේවල් මහ පොළොවට නැවත ලබා දෙන්න මාස 15ක් වැය වනවා. එහි තේරුම මේ සිය වසේ 2100 දක්වා අපට පාවිච්චි කරන්න තිබෙන සමපත් අප 2080 දී අවසන් කරනවාය කියන එකයි. එහෙම නම් ඉතිරි ටික ගත්තේණයටයි. අනාගත පරපුරෙන් ලබා ගත් පාරිසරික ණයක් තමයි ඉතිරි ටික.

පරිසර දූෂණය පිළිබඳ පුශ්නය ගත්තොත් එය ඊටත් වඩා පුබලයි. මේ සිය වසේ අපට පරිසරයට අනතුරක් නොකර විමෝචනය කරන්න පුළුවන් වායුන් පුමාණය ගණන් හදලා

තිබෙනවා. ඒ පුමාණය මේ සිය වසේ 2032 දී අවසන් වනවා. 2100 දක්වා කරන්න තිබෙන එක 2031 දී අවසන් වනවා. එහෙම නම් මේ සංවර්ධනය කර ගෙන යන්න ගුහ ලෝක දෙකක් අපට අවශාා වනවා. යම් හෙයකින් මේ ආර්ථික අර්බුදය පාරිසරික අර්බුදයක් බවට පත් වුණොත් බරපතළ වාාසනකාරී මාවතකට ලෝකය ගමන් කරනවා ඇති. ඒ මන්ද? දැනට පවතින පාරිසරික තත්ත්වය යටතේ යම් රටක ශිෂ්ටාචාරය විනාශ වුණොත් අපට තවත් රටකට යන්න පුළුවන්. මාලදිවයින ගිලිලා ගියොත් තවත් රටකට යන්න පුළුවන්. නමුත් මනුෂා ශිෂ්ටාචාරය වෙළා ගත්ත යම් කිසි අර්බුදයක් ඇති වුණොත් අපට පලා යන්න, අපේ දරුවන්ට පලා යන්න කැනක් නැහැ. එහෙම නම් අපි දැන් බලන්න ඕනෑ ලංකාවේ සම්පත් පුමාණය කොච්චර ද ඒ සම්පත් මත පදනම් වෙලා අපට කොච්චර දූර යන්න පුළුවන්ද කියලා. කනගාටුවට කාරණය නම් අපේ තත්ත්වයත් එච්චර හොඳ නැහැ කියන එකයි. අපේ ණයගැතිභාවය වාගේම අපේ පාරිසරික ණයගැතිභාවයක් ඉතාමත්ම වැඩියි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපේ ගණන් හදා බැලීම්වලට අනුව අද ලංකාවේ එක පුද්ගලයකුට අවශා කරන ඉඩම්, ජලය හා අනෙකුත් සම්පත් පහසුකම් සහ ඔහුගේ අපදුවා හෙළා ඇමීම් ආදී මේ සියල්ලටම ගෝලීය හෙක්ටයාරයක් අවශා කරනවා. එහෙම නම් ගෝලීය හෙක්ටයාරයක් හැම පුද්ගලයකුටම තිබිය යුතුයි, ඔහුගේ අවශාතා සපුරා ගන්න. ඔහුගේ ඉල්ලුම අපේ ඉල්ලුම එච්චරයි. නමුත් අවාසනාවකට මේ රටට සපයන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙන්නේ, මේ රටට අපේ තිබෙන ඉඩම්වලින් අපේ තිබෙන පහසුකම්වලින් අපට සපයන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙන්නේ ගෝලීය හෙක්ටයාර දශම හතරක් පමණයි. වෙනත් වචනවලින් කිව්වොත් හැම පුද්ගලයකුට හෙක්ටයාර දශම හයක පාරිසරික හිභයක් තිබෙනවා. වෙනත් වචනවලින් කියනවා නම මේ රට වාගේ දෙකහමාරක් ඕනෑ වෙනවා, අපට මේ තත්ත්වය එක දිගට කර ගෙන යන්න. එහෙම නම් අපට කොච්චර දුර යන්න පුළුවන්ද? අප වෙනස්කමක් සිදු කර ගත යුතුයි. අනිවාර්යයෙන්ම අපේ . පාරිසරික පදනම වෙනස් කර ගන්න අපේ සංවර්ධන රටාවේ වෙනස්කමක් සිදු කර ගත යුතුයි.

පළමු වෙනි තෙල් ළිඳ කැණුවේ 1859 දීයි. 2059 දී අවසාන තෙල් ළිඳ කැණ අවසන් වෙනවා. අපේ දරුවන්ට ජීවත් වෙන්නට තිබෙන්නේ තෙල් නැති ලෝකයකයි. තෙල් මිල ඩොලර් 5කින් 10කින් 50කින් 60කින් වැඩි වෙද්දී මොන තරම ආර්ථික අර්බුදයක් ඇති වෙනවාද මොන තරම පුශ්න මතු වෙනවාද කියලා අපි හැමෝම දන්නවා. එහෙම නම් තෙල් නැති වුණොත් මොන වාගේ තත්ත්වයක් ඇති වෙයිද? මේ තත්ත්වයට අපේ දරුවන් මේ රට සූදානම් කරන්නේ කෙසේද?

මා හිතන්නේ මේ අය වැය විවාදය ඇතුළේ ඉලක්කම් හරඹවලට ණය ගනුදෙනුවලට එක එක් කෙනාට මඩ පුහාර එල්ල කර ගන්නා අතරේ මේ පාරිසරික අර්බුදයේ ගැඹුරු බව පිළිබඳව අපි අතර අද සංවාදයක් අවශාායි කියලායි. මොකද, ලංකාවේ තත්ත්වය සුබවාදී තැනක නැහැ. ඒ වාගේම ඇතැම් රටවල් මේ අතින් වාසනාවන්තයි. අපි බොලීවියාව ගත්තොත්, බුසීලය ගත්තොත්, රුසියාව ගත්තොත් මේ රටවලට තමන්ගේ ජනතාවගේ අවශානා සපුරන්න පුළුවන්. තවත් රටවලට -ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට, ජර්මනියට එහෙම නැත්නම් එංගලන්තයට- මේ අවශාතා සපුරන්න බැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ලෝකයේ ස්ථාවරත්වය ඇති වන්නේ දෙ වන මහා ලෝක සංගුාමයෙන් එවකට තිබුණු පුංශය, බුතානා අතු ගෑවිලා ගිහිල්ලා මසා්වියට් සංගමය, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය මතු වුණා වාගේ මේ ආර්ථික අර්බුදය පාරිසරික අර්බුදයක් බවට පත් වුණොත් ලෝකයේ මහා බලවතුන් හැටියට ඉතුරු වෙන්නේ ඔය බුසීලය, රුසියාව වැනි රටවල්. ඒ නිසා අපි වහ වහාම දිගු කාලීන සැලැස්මකට අනුව මේ රටේ මේ කෙල්වලින් තොර සංවර්ධනයක් ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් පුනර්ජනනීය බලශක්ති පුභව පිළිබඳව, ඒ වාගේම අපේ සංවර්ධන රටාවේ ඇති කර ගත යුතු වෙනස්කම් පිළිබඳව අප අවධානය යොමු කළ යුතු වෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් කෙටි කාලීන, මධා කාලීන සහ දිගු කාලීන සැලැසුම් ඇති කර ගත යුතු වෙනවා.

[ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා]

අපි දැන් අපේ අමාතාහංශයෙන් යෝජනා කරලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මූලිකත්වයෙන්, ඉදිරි අවුරුදු 30 ඇතුළත ඇති වන මේ පාරිසරික වාාසනය පිළිබඳ විස්තරාත්මක වැඩසටහනකට රට ගෙන යන්න "හරිත ලංකා" නමින් නව වැඩ පිළිවෙළක් ලබන වසරේ සිට ආරම්භ කරනවා. එතකොට අපේ පරිසර හිතකාමී කෘෂි කර්මාන්තය නංවන්න, පුවාහන ක්ෂේතුයේ පරිසර හිතකාමී පුවාහන සේවාවන් ඇති කරන්න, නාගරික සංවර්ධනයේ පරිසර හිතකාමී නගර නිර්මාණය, ගොඩනැහිලි ඉදි කිරීම් කටයුතු කරන්න ඒ වාගේම වන සංරක්ෂණය කරන්න, වන ජීවීන් සංරක්ෂණය කරන්න, මුහුදු සම්පත් ගවේෂණය කරන්න බලශක්ති ක්ෂේතුයේ පරිසර හිතකාමී බලශක්ති පුභේද ගෙන එන්න ඉදිරි අවුරුදු 30 ඇතුළත මේ වැඩ පිළිවෙළ රටට අවශායි. එතැන පක්ෂ හේදයක් නැහැ. මන්ද අපේ දරුවන්ගේ අනාගතය උදෙසා එය සිදු කළ යුතුමයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ අය වැයේදී පටු වාද විවාදවලට ඔබ්බෙන් ගිහිල්ලා ලෝකය මුහුණ දෙන ගැටලුව අපේ ඇත්ත තත්ත්වය, ඒ වාගේම අනාගතයේ මොන යම ආකාරයක හෝ අර්බුදයක් ඇති වෙනවාද කියන එක පිළිබඳව අපි සියලු දෙනාම එකම එකහතාවකට, එක සම්මුතියකට අද පැමිණිය යුතුව තිබෙනවා. අන්න ඒ පිළිබඳව අපේ මේ ගරු සභාවේ සියලු මන්තීතුමන්ලා අවධානය යොමු කරලා අපි මේ රටේ කල් පවතින සංවර්ධනයක් පවත්වා ගෙන යන්න නම් -අවුරුදු 10කින් 20කින් 30කින් ඉවර වෙන සංවර්ධනයක් නොවෙයි. අපේ දරුවන්ට මතු පරපුරට කල් පවතින සංවර්ධනයක් ඇති කර ගන්න නම් - ඒ කල් පවතින සංවර්ධනයට අවශා කරන නියාම ධර්මයන් අපි දැන් සිටම ශක්තිමත් කර ගත යුතු වෙනවා. මා හිතන්නේ මේ අය වැයේදීත් අද ලෝකයේ ඇති වෙලා තිබෙන මේ අර්බුදයේදීත් අපේ සංවාදය -[බාධා කිරීමක්] එවැනි පුළුල් ක්ෂේතුයකට යොමු විය යුතු බව මම මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරන්න කැමැතියි.

මම මේ අවස්ථාවේදී පොඩි පුකාශයක් කරන්න කැමැතියි. අද උදෑසන මංගල සමරවීර හිටපු ඇමතිතුමා පුකාශයක් කරලා තිබුණා, ආගම්, ජාතිවාද අවුස්සනවාය කියා. ඒ ගැනත් මම කියන්න ඕනෑ. අපි උප්පැන්නයෙන් බෞද්ධයෝ නොවෙයි. අපි, බෞද්ධයන්ගේ තිබෙන ඉවසීම, විනය, ශික්ෂණය, ධර්මය අවබෝධ කර ගෙන ඒ මත පදනම්ව කටයුතු කරන පිරිසක්. ඒ නිසා කිසිම පුද්ගලයකුට හානියක් කරන්න, කිසිම පුද්ගලයකුට අසාධාරණයක් කරන්න, කිසිම පුද්ගලයකු තුන් වන පන්තියේ ලා සලකන්න අප සූදානම් නැහැ. සමානාත්මතාවේ මූලික පදනම් මතයි අපි කුියා කරන්නේ. ඒ බව අපි අවධාරණයෙන් පුකාශ කරන්න කැමැතියි. ඒ වාගේම යම් යම් අයට මේ රටේ ඉතිහාසය පිළිබඳව මේ රටේ අනිකුත් කාරණ පිළිබඳව මතවාද තිබෙන්න පුළුවන්. පුවණ්ඩත්වයෙන් තොරව ඒ මතවාද ගැන අප සාකච්ඡා කළ යුතුයි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ පක්ෂයේ කොටපොල අමරකිත්ති ස්වාමීන් වහන්සේට වෙන් කර තිබෙන විනාඩි 20ක් ඔබතුමාට ගන්න පුළුවන්.

## ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டலி சம்பிக்க ரணவக்க)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

හොඳයි. මා වැඩිදුරටත් කතා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

ඒ මතවාද පිළිබඳ කිසිම පැකිළීමකින් තොරව ඇත්ත නැත්ත මොකක්ද කියා සොයා ගැනීම සඳහා අපට සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්. කෙනකුට ඉතිහාසය පිළිබඳව මතයක් පුකාශ කරන්න පුළුවන්. විජය රජ්ජුරුවන් සමහ කවුද පැමිණියේ, ඊට කලින් කවුද මේ රටේ සිටියේ කියන ඒවා සම්හාවා අදහස්. මහ පාරේ පුවණ්ඩ

කියාවලින් ඒ පුශ්න විසදා ගන්න බැහැ. ඒ නිසා අපි සියල දෙනාම පළමුව පුජාතන්තුවාදයේ මූලික කාරණා සැලකිල්ලට ලක් කරලා ඒ පිළිබඳව සංවාද කරන එක තමයි වඩාත් උචිත වන්නේ. අපි වැරදි අදහස් මත පදනම් වෙලා වැරදි කටයුතු කළොත් -මේ රටේ පසු ගිය කාලයේදී ඇති වෙච්ච ගැටලු ගැටුම අනුව බලන කොට- ඒවා කෙළවර වෙන්නේ කොහෙන්ද කියා අපට පෙනෙනවා. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේදී අපි කියන්න ඕනෑ, මේ රටේ බෞද්ධ ජනතාව අතීතයේදී මේ රටේ අනාා ජාතීන්, අනාා ලබ්ධිකයන් අපහසුතාවට පත් වෙච්ච හැම මොහොතකදීම ඒ අයගේ රැකවරණය වෙනුවෙන් පෙනී සිටියාය කියා. මන්ද බෞද්ධාගමේ මූල ධර්මයන්ට අනුව අනා මත ඉවසීම, අනා මතවලට ගරු කිරීම මූලික ගුණ ධර්මයක් වූ නිසායි. ඒ උරුමය දිගටම ආරක්ෂා කර ගෙන යනවා. ඒ වාගේම පුචණ්ඩත්වයෙන්, බලහත්කාරයෙන් වෙනත් ආකාරවලින් යම් යම් -මත ඒත්තු ගන්වන්න කවුරු හරි උත්සාහ කරනවා නම් ඒකට රැහැණිව කිුයා කරන්නත් අපි පැකිළෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මා **හිතන්නේ අප සියලු දෙනාම පුජාතන්තුවාදී මූල ධර්මයන්, නිදහස්** අදහස් දැක්වීමේ මූල ධර්මයන් ආරක්ෂා කරන අතරේ පුචණ්ඩත්වයෙන්, බල්හත්කාරයෙන්, මැරවරකමින් යම් යම් කිුියා -කරන්න හදනවා නම් අපි ඒවා හෙළා දැකිය යුතුයි. මා හිතන්නේ මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න ස්වර්ණමය අවස්ථාවක් අද ඇති වෙලා තිබෙනවා කියලායි. අලුත් අදහස්, අලුත් සංකල්ප, අලුත් කුම වේදයන් මේ රටට දැන් ඕනෑ කරලා තිබෙනවා. අපේ සියලු ජනතාවට මේ අය වැයෙන් අලුත් ශක්තියක් ලැබී තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි නිවැරදිව ඒක පාවිච්චි කළ යුතු වෙනවා. ඒ නිසා අද මේ ඇති වෙලා තිබෙන ලෝක අර්බුදයක් උතුරේ සිදු කර ගෙන යන තුස්තවාදය මැඩලීමේ අවසාන කිුියා දාමය සාර්ථක කර ගැනීමත් ඒ අවසාන කිුයා දාමය වැළැක්වීම සඳහා කිුයාත්මක වන ජාතික, විජාතික බලවේග පරාජය කිරීමත් ගැන බලමු. වන්නියේදී, පුනරින්වලදී, පරන්තන්වලදී, කිලිනොච්චියේදී, විශ්වමඩුවලදී, දෙසැම්බර් 8 වැනි දාට මේ අය වැය විවාදය අවසානයේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ඔළු ගෙඩි හුවමාරුවකින් ජය ගන්න උත්සාහ කරන අයට අපි කියන්න ඕනෑ, ගිය වසරේ මිලියන ගණනක් වියදම් කරලා දැරු ඉතිහාසයටත් වඩා ඒ අයගේ ඉතිහාසය මෙවර අඳුරු වන බව. ඒ වාගේම මේ රටේ ජනතාව ඒ කිුයා දාමයන්ට ඉඩ කඩ නොදෙන බව අද මේ රටේ ඇති වී තිබෙන ජනමතයෙන් පැහැදිලියි. උතුරේ ගෙන යන තුස්තවාදී කිුයා දාමයට සෘජුව හෝ වකුව ආරක්ෂක හමුදාවල චරිත ඝාතනය කරන්නට රටේ ආරක්ෂක හමුදා මෙහෙයවන ආරක්ෂක ලේකම්වරයා, රටේ හමුදාපතිතුමා ඇතුළු පිරිස්වලට නොයෙක් චෝදනා කරමින් ඒ අය යුද්ධ අපරාධකරුවන් හැටියට හංවඩු ගහලා යම් යම් ආකාරයට කිුිිියා කරන්න යන හැම අයටම අපි කියන්න කැමැතියි මේ ඓතිහාසික පුවාහය ආපසු හරවන්නට බැහැ කියලා. කරුණාකරලා මේ ඓතිහාසික පුවාහයත් එක්ක එකතු වෙලා අද මේ රට නිදහස් කර ගන්න යන මේ ගමන් මහට එකතු වෙන්න. නැත්නම් දෝහින් ලෙස ඉතිහාසයට එකතු වීම වළක්වන්න බැහැ. ඒ නිසා ලබන දෙසැම්බර් 08 වෙනි දාක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඔළු ගෙඩි එහෙ මෙහේ හුවමාරු වුණක්, මේ රටේ ජනතාව ඒ නිශ්චිත තීන්දුව ගන්නවාට සැකයක් නැහැ. ඒ වාගේම අපේ ආරක්ෂක හමුදා අද හත් පෙරමුණකින් -පෙරමුණු හතකින්- ඉදිරියට ඇදෙනවා. එක පැත්තකින් ඒ 32 මාර්ගයේ, එක පැත්තකින් කිලිනොච්චිය දෙසින්, එක පැත්තකින් අක්කරායන්කුලම දෙසින්, අනෙක් පැත්තෙන් මුලතිව්, නෙදුන්කර්නි සහ ඒ පුදේශවලින්, අනෙක් පැත්තෙන් නාගර්කෝවිල් සහ මුහමලේ දෙසින් ආදී වශයෙන් හත් දිසාවකින් අපේ ආරක්ෂක හමුදා අද ඉදිරිය බලා ඇදෙනවා. මේ රටේ පමණක් නොවෙයි, මේ ලෝක යුද ඉතිහාසයේත් මෙය අලුත් අත් දැකීමක්. පුහාකරන් කියන්නේ විශිෂ්ට යුද නායකයෙක්ය, නැපෝලියන්ටත් වඩා පුබල යුද උපාය මාර්ගික දක්ෂයෙක්ය, ඔහුව නතර කරන්න බැරිය කියලා මේ රටේ මතයක් තිබුණා. එවැනි මතයක් ඇති කරලා තිබුණා. අද ඇෆ්ගනිස්තානයේ කලෙයිබාන් වාාාපාරය ලෝකයේ තිබෙන බලවත්ම ආරක්ෂක හමුදාවලට, NATO හමුදාවලට දෙනවා. හැබැයි, තලෙයිබාන් ව්ාපාරයට කාල තුවක්කු නැහැ, ගුවන් යානා නැහැ, මිසයිල නැහැ. අද ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට තලෙයිබාන් වාාපාරය පාලනය කරන්නට බැහැ.

ඉරාකයේ ඒ ඇති වෙලා තිබෙන අරගලය ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට පාලනය කරන්නට බැහැ. ඉරාකයේ ඇමෙරිකාන් හමුදා එක්ක සටන් කරන අයට කාල තුවක්කු, ගුවන් යානා නැහැ. මේ සියලුම රටවල් දිහා බැලුවාම, ඉරාකය සහ ඇෆ්ගනිස්තානය ඩොලර් බිලියන 350ක් සටන් සඳහා වැය කරනවා. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ ආරක්ෂක වියදම ඩොලර් බිලියන 700ක්. නමුත් ඒ අයට එය ජය ගැනීමට බැහැ. හැබැයි, පුහාකරන්ගේ කාල තුවක්කු, මිසයිල, ගුවන් හමුදා ඇතුළු සියලු බලවේග තිබෙද්දී අපේ ආරක්ෂක හමුදා දිනෙන් දින, පියවරෙන් පියවර ජය ගනිමින් සිටිනවා. ඒ පියවරෙන් පියවර ජය ගන්නේ කෙසේද? මිනිස් පළිහක් කර ගෙන සිටින දහස් ගණන්, ලක්ෂ ගණන් අසරණ දෙමළ ජනතාවත් බෙරා ගෙනයි මේ සටන ගෙන යන්නට සිදු වෙලා තිබෙන්නේ.

පසු ගිය අවුරුද්දේ ජූලි මාසයේ අපේ ආරක්ෂක හමුදා මඩු පුදේශයට ගියාම, සමහර ඉංගීසි පත්තරවල ආරක්ෂක තොරතුරු විශ්ලේෂකයින් පසු ගිය දෙසැම්බර් මාසයේ ඇහුවා, "හය මාසයක් වුණා, කෝ තවම මඩුවලින් ඉස්සරහට ගියේ නැහැ නේද?" අර කටු පඳුරක රැඳිලා තිබෙන රෙද්දක් ගලවනවා වාගේ ඉතා පුවේශමෙන් මේ දෙමළ ජන ජීවිතත් ගලවා ගෙන යන්න අපේ ආරක්ෂක හමුදාවලට සිදු වුණා. ඒ ඉංගීසි පුවත් පත්වල ආරක්ෂක තොරතුරු විශ්ලේෂකයින්ට මා කරන්නට කැමැතියි, අද කිලෝමීටර් 42ක් මඩු පුදේශයේ සිට උඩහට අපේ ආරක්ෂක හමුදාවන් ගිහිල්ලා ඉවරයි කියලා. අපේ ආරක්ෂක හමුදා ඉතිරි ටිකත් යනවා. ජාතාන්තර බලවේග, මේක ඇතුළේ දේශපාලන වීජාතික බලවේග තිබෙනවා. කුමන්තුණකරුවන් සිටිනවා. 1997, 1998 වර්ෂවල "සූදූ නෙළුම", "තවලම" ගෙනැල්ලා, 1997 සිට 1999 දක්වා පහළොස් දහසක් සෙබළ ජීවිත බිලි දීපු අය තමයි අද ආරක්ෂක හමුදාව ගැන කථා කරන්නට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. මේ අයට මේ වග කීමෙන් මිදෙන්නට බැහැ. ඒ නිසා අද අපේ ආරක්ෂක හමුදාවල ජීවිත හානි අවම කර ගනිමින්, විශේෂයෙන්ම සිවිල් ජනතාවගේ ජීවිත හානි අවම කර ගනිමින් ඉතාමත්ම විශිෂ්ට යුද මූලෝපායික කුමවේදයක් අනුගමනය කරමින් අපේ ආරක්ෂක හමුදා අද මේ රටට නොවෙයි, මේ රටේ යුද ඉතිහාසයට නොවෙයි, ලෝක යුද ඉතිහාසයට අත් දැකීමක් ලබා දී තිබෙනවා. මේ හත් පෙරමුණෙන් ඉදිරියට ඇදෙන අපේ ආරක්ෂක හමුදාවන්ගෙන් එක පෙරමුණක් කොහේ හරි නවත්වන්න හදනවා නම්, අපි අනෙක් පෙරමුණෙන් ඉදිරියට යනවා. කිලිනොච්චිය අල්ලා ගැනීම වළක්වන්න හදන කොට අපි පූනරින් අල්ලා ගන්නවා. පුනරින් අල්ලන එක වළක්වන කොට අපි මූලතිව්වලින් ඉදිරියට ඇදෙනවා. ඒ නිසා ඒ ආරක්ෂක හමුදාවන් අලුත් යුද උපායානුකූලව මේ කිුියාදාමය පෙරට ගෙන යනවා. ලබන වසර වෙනුවෙන් රුපියල් බිලියන 177ක් අපේ රණ විරුවන්ට වෙන් කර දී තිබෙන්නේ, අවුරුදු 30ක් තිස්සේ මේ රටේ ජනතාව දුක් විඳි, විශේෂයෙන්ම දෙමළ ජනතාව අන්ත අසරණ භාවයට පත් වුණු, ඔවුන්ගේ සෞභාගා, ඔවුන්ගේ ඉදිරි ගමන් මහ බලවත් ලෙස නතර කර තිබුණු මේ කුියා දාමය පරාජය කිරීම සඳහායි. ඒ නිසා ඇත්ත වශයෙන්ම අවුරුදූ 30ක් ඔඩු දූවලා තිබෙන මේ පුශ්නය අවසන් අදියරට පැමිණ තිබෙන මේ මොහොතේ වෙන මොන පුශ්න තිබුණක් කිසිවෙකුගේ බලපෑමකින් තොරව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අපි සියලු දෙනාම මේ අය වැය සම්මත කර දිය යුතුයි. අන්න ඒ නිසා මේ ඉතිහාසය වෙනස් කර ගන්න, මේ ගමන් මහ වෙනස් කර ගන්න තුස්තවාදයට විරුද්ධ පුජාතන්තුවාදය අගයන අප සියලු දෙනාම අද අත් වැල් බැඳ ගෙන අපේ මේ කිුයා දාමය ජයගුහණය කළ යුතුයි. මේක මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ජයගුහණයක් පමණක් නොවෙයි. මේක මේ රටේ සිටින ජනතාවගේ, විශේෂයෙන්ම අපේ අනාගත පරපුරේ ජයගුහණයක් බවට පත් කර ගත යුතුයි.

අවසාන වශයෙන් මා කියා සිටින්නේ මේ අය වැය, එක පැත්තකින් ලෝක ආර්ථික අර්බුදයක් තිබෙන මොහොතක, අනෙක් පැත්තෙන් නිරවිකරණය සඳහාත් තුස්තවාදය මැඩලීම සඳහාත් අපේ ආරක්ෂක හමුදා යන ගමන් මහේ එක තීරණාත්මක සංධිස්ථානයක සිටින මොහොතක ඉදිරිපත් කර තිබෙන සම බර අය වැයක් බවයි. මේකෙන් හැම කෙනාගේම හැම අදහසක්ම ඉෂ්ට වෙන්නේ නැතුව ඇති. වැඩියෙන් වැටුප් වැඩි වීම් බලාපොරොත්තු වුණු අයට, එහෙම නැත්නම් වෙනත් සහන බලාපොරොත්තු වුණු අයට ඒ දේවල් එහෙමම සිද්ධ වෙලා නැතුව ඇති. නමුත් ජාතික පුමුඛතාවන් ඉදිරියට ගෙන යන අවස්ථාවේදී ඒ සියල්ල ඉවසා ගෙන ඉදිරියට යන්න මේ රටේ ජනතාව අධිෂ්ඨානයක සිටිනවා. මම හිතන්නේ ඒ අධිෂ්ඨානය පාර්ලිමේන්තුවේ ඡන්ද ගණනට වඩා ඉතා වැදගත්. ඒ අධිෂ්ඨානය බිඳ ලන්නට කිසිවෙකුට ඉඩ නොදී රැක ගන්නට සියලු ජනතාවටත්, බොරු වළවල් කපලා බොරු කුමන්තුණ ඇති කරලා පුචණ්ඩ කිුියාවන් කරලා මේ ගමන් මහ වෙනස් කරන්න ඇතැම් අය උත්සාහ කළත් ඒවාට හසු නොවී නිවැරදි දිසාවේ නිවැරදි මාවතේ යමින් මේ රටේ සාමයත් සෞභාගායත් ඒකීය භාවයත් ආරක්ෂා කර ගන්න රටේ ආරක්ෂක හමුදාවන්ටත් හැකියාව ලැබෙනවා; එසේ ලැබේවායි කියා පුාර්ථනා කරමින් මම නිහඬ වෙනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද ලේඛනය :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கூற்று : Statement tabled :

#### ශී ලංකාවේ තෝරාගත් පරිසර පද්ධති දෙකක වටිනාකම සිංහරාජය සහ කඩොලාන

පරිසර පද්ධති හා එයින් නිපදවන ස්වභාවික පුාශ්ධන සම්භාරය මිහිමත ජීවය නඩත්තු කිරීමට සහ එහි කියාකාරීත්වයට ඉතා වැදගත්ය. එම පද්ධතීන් මානව සුබසාධනය සඳහා සෘජුව මෙන්ම වකුව දායකවන නිසාම පෘථිවියේ සමස්ත ආර්ථික වටිනාකමින් කොටසක්ද නියෝජනය කරයි. විදහාඥයන් විසින් පරිසර පද්ධති මගින් සිදුවන සේවාවන් 17ක් හඳුනාගෙන තිබේ.

- 01. වායු සමනය කිරීම
- 02. දේශගුණය යාමනය කිරීම
- 03. කැළඹුම් යාමනය කිරීම
- 04. ජල යාමනය කිරීම
- 05. ජල සැපයුම
- 06. බාදනය/සෝදා පාලුව පාලනය
- 07. පාංශු සංස්ථානය/භූමි සැකසුම
- 08. පෝෂණ චකුය
- 09. අපදුවා පිරියම් කිරීම
- 10. පරාගනය
- 11. ජෛව පාලනය
- 12. වාසස්ථාන සැපයීම/ආවරණ සැළසීම
- 13. ආහාර නිෂ්පාදනය
- 14. අමුදුවා සැපයීම
- 15. ජාන සම්පත්
- 16. පුතිනිර්මාණය කිරීම
- 17. සංස්කෘතිය

පරිසර පද්ධතීන් වල වටිනාකම පිළිබඳව දල විශ්ලේෂණයක් කළහොත් සිංහරාජය හා කඩොලාන මගින් දැනට පවතින තත්වය යටතේ ඒවායේ වටිනාකම මෙසේ අධායනය කර ඇත. ඒ අනුව හෙක්ටයාර 1කින් ලැබෙන ඇස්තමෙන්තුගත වටිනාකම මෙසේය. (මෙහිදී පරිසර පද්ධති දෙක මගින් සපයන සේවාවත් 17ම නියෝජනය වී නැති අතර, සිංහරාජය මගින් සපයන දේශගුණ යාමනය, ජල යාමනය හා සැපයුම, සෝදාපාළු පාලනය, පෝෂණ පකුය හා ජෛව පාලනය වැනි සේවා ගණනය වී නොමැති බව සැළකිය යුතුයි. දැනට ලබාගත හැකි අධායන වාර්තා පමණක් පදනම කරගෙන ඇති අතර, සේවා වලින් ලැබෙන අවම වටිනාකම දැනට පවතින අගයන්ට පරිවර්තනය කර තිබේ.\*\*)

#### සිංහරාජය

මුළු වපසරිය හෙක්ටයාර 11187 හෙක්ටයාර එකකින් වසරකට සපයන සේවාවල වටිනාකම ඇමරිකානු ඩොලර් 16847. වසරක මුළු වටිනාකම ඇමරිකානු ඩොලර් මිලියන 188.47

## 02. **කඩොලාන**

මුළු වපරේය හෙක්ටයාර 8815 හෙක්ටයාර එකකින් වසරකට සපයන සේවාවල වටිනාකම ඇමරිකානු ඩොලර් 6559.66 වසරක මුළු වටිනාකම ඇමරිකානු ඩොලර් මිලියන 57.8

මේ අනුව, වර්තමානයේ සිංහරාජ වනාන්තරයෙන් ඇමරිකානු ඩොලර් මිලියන 188.47ක සහ කඩොලාන පරිසර මගින් ඇමරිකානු ඩොලර් මිලියන 57.8ක වටිනාකමක් වසරකට ලබා දේ.

\*\* (1993 ඇමරිකානු ඩොලරයක වටිනාකම රුපියල් 54ක්ව තිබියදී කළ ගණනය කිරීම 2008 වසරේදී ඇමරිකානු ඩොලරයක වටිනාකම රුපියල් 108ක්ව තිබියදී අනුපාතය 1 : 2 ලෙස ගණනය කර ඇත.) [பி.ப. 12. 40]

### ගරු තන්ගේෂ්වරී කදිර්ගාමන් මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு (செல்வி) தங்கேஸ்வரி கதிர்காமன்) (The Hon. (Miss) Thangeswary Kadirgaman)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களால் கடந்த 06ஆம் திகதி முன்வைக்கப்பட்ட 2009ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு-செலவுத்திட்டத்தின் இரண்டாம் வாசிப்பின்மீதான ஐந்தாம் நாள் விவாதம் இன்று நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றது. இது ஒரு 'யுத்த வரவு-செலவுத்திட்டம்' என்றே முழுவதிலுமுள்ள பலராலும் விமர்சிக்கப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றது. பொதுவாக வரவு-செலவுத்திட்டமானது, அரசாங்கத்தால் தயாரிக்கப்பட்டு, அதன் நன்மை தீமைகள் பற்றி மக்கள் அறிந்துகொள்ளும் வகையில் அது ஆளுங்கட்சி-எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்களின் விவாதத்துக்கு விடப்பட்டு, பின்பு சபையினால் அங்கீகரிக்கப்படுவதே மரபு. வலுக்கட்டாயமாகவோ அல்லது பயமுறுத்தியோ அதை ஏற்றுக்கொள்ளச் செய்வது மரபன்று. இதிலே காணப்படுகின்ற முக்கியமான, சுவாரஷ்யமான விடயம் என்னவென்றால் மக்களின் அத்தியாவசிய சேவைகளான கல்வி, விவசாயம், சுகாதாரம் போன்றவற்றுக்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ள பணத்தினைவிட, நாட்டின் பாதுகாப்புக்கென்று - யுத்தத்தைத் தொடர்வதற்கென்று - ஒதுக்கப்பட்ட பணம் அதிகமானதென் பதாகும். 2009ஆம் ஆண்டில் நாட்டினுடைய மொத்தச் செலவினம் 1,191.67 பில்லியன் ரூபாய் என்று மதிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றது. இதிலே பாதுகாப்புக்கென ஒதுக்கப்பட்டது மட்டும் கிட்டத்தட்ட 177 பில்லியன் ரூபாய். இந்த நிதி வடக்கிலே நடைபெறுகின்ற போருக்கானதென்று பரவலாக விமர்சிக்கப்படுவதையும் அது பற்றிய விவாதங்கள் இந்தச் சபையிலே தொடர்ச்சியாக நடை பெறுவதையும் நாங்கள் அவதானிக்கின்றோம். எனவேதான், இதை நாங்கள் ஒரு சுவாரஷ்யமான வரவு-செலவுத்திட்டம் என்று கூறுகின்றோம்.

அதேநேரத்திலே அத்தியாவசிய பொருட்களான பால்மா, கோதுமை மா, ஆடை போன்றன 'செஸ்' வரி மூலம் விலையுயர்த் தப்பட்டிருப்பதையும் இங்கு நாங்கள் கவனிக்கக்கூடியதாக இருக் கின்றது. ஜனாதிபதி அவர்கள் தன்னுடைய வரவு-செலவுத்திட்ட உரையிலே, "பயங்கரவாதிகளின் பிடியிலிருந்து நாட்டை மீட் டெடுப்பதற்கான மனிதாபிமானரீதியான நடவடிக்கை அதன் இறுதிக்கட்டத்தினை அடைந்திருக்கின்றது; சகல பிரஜைகளையும் ஆகக்கூடியளவில் பலப்படுத்தக்கூடிய அரசியல் தீர்வொன்றை ஏற்படுத்திக்கொள்வதற்கான ஒரு ஜனநாயக சூழல் உருவாகி வருகின்றது. மத, கலாசார, ஒழுக்க பண்பாட்டு மறுமலர்ச்சி யொன்று தோன்றியுள்ளது. சமாதானத்தையும் அபிவிருத்தியையும் நோக்கிய எமது பயணப்பாதையில் நாம் தீர்க்கமான ஒரு கட்டத்தை ் அடைந்துள்ளோம்" என்று கூறியிருந்தார். இந்தக் கூற்றின்படி, பிடியிலிருந்து நாடு கூறப்பட்டிருப்பதைக் காணலாம். ஆனால், கிழக்கிலே இன்று என்ன நடக்கின்றது? அங்கு கடத்தல், கொலை, கப்பம் பெறுதல், வெள்ளை வான் கடத்தல் போன்ற சம்பவங்கள் நடைபெற்றுக் கொண்டிருப்பதை நாம் சொல்லித்தான் நீங்கள் அறிந்துகொள்ள வேண்டிய தேவையில்லை; பத்திரிகை போன்ற ஊடகங்களில் அன்றாடம் வெளிவரும் செய்திகளிலிருந்து அறிந்து கொள்ளலாம்.

அடுத்து, அங்கு ஜனநாயகம் தோன்றிவிட்டதாகச் சொல்லப் படுகின்றது; எங்களுடைய தமிழ் மக்களை விடுவித்ததாகச் சொல்லப்படுகின்றது. அப்படியாயின், சிறைச்சாலைகளைப் போய்ப் பாருங்கள்! நேற்றுக்கூட, கொழும்பிலுள்ள வெலிக்கடை, மகசீன் சிறைச்சாலைகள், களுத்துறை சிறைச்சாலை போன்ற வற்றில் உள்ள அரசியல்கைதிகள் உண்ணாவிரதம் இருந்ததை ஊடகங்கள்மூலம் அறிந்திருப்பீர்கள். அவர்களில் அனைவரும் பயங்கரவாதிகளல்லர்; எத்தனையோ பேர் அப்பாவிகள். அவர்கள் எத்தனையோ வருடங்களாகச் சிறை வைக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். அவர்கள் 'வைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்' என்று சொல்வதைவிட அங்கு 'குவிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள்' என்றுதான் கூறவேண்டும்.

ஓரிருவர் தங்கக்கூடிய அந்தச் சிறு அறைகளிலே - சிறு அறைகள் என்பதையும்விட cell என்று சொல்லலாம் - எத்தனை பேர் அடைத்து வைக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள் என்பதை அங்கு சென்று பார்த்தால் விளங்கும்.

விடுவிக்கப்பட்டதாகக் கூறப்படும் கிழக்கு மாகாணத்தைப் பாருங்கள்! அங்கு எத்தனை checkpoint கள்? கௌரவ அமைச்சர் களே, கிழக்கிலே எத்தனை checkpoint களைக் கடந்து எங்களுடைய மக்கள் செல்ல வேண்டுமென்பதை அங்கு சென்று பாருங்கள்! உதாரணமாக நான் ஒன்றை மட்டும் கூறுகின்றேன். மயிலம்பாவெளியில் இருந்து மூன்று மைல் தூரத்திலுள்ள மட்டக்களப்புக்கு bicycle இல் செல்பவர்கள் மயிலம்பாவெளி இராணுவ முகாமிலே தங்களுடைய ஆவணங்களைச் சமர்ப்பித்து ஒரு 'பாஸ்' எடுத்துக்கொண்டுதான் மட்டக்களப்பு நகரத்துக்குள் செல்லவேண்டும். இதேபோலவே, வாகரைக்குச் செல்வதாகவிருந் தாலும் அருகிலுள்ள இராணுவ முகாமிலே பதிவு செய்துவிட்டுத் தான் செல்லவேண்டும். மூதூருக்குச் செல்வதாயினும் அங்குள்ள பாதுகாப்புப் படையினரின் முகாமிலே 'பாஸ்' எடுத்துக்கொண்டு தான் செல்லவேண்டும். இது எமது சொந்த நாடு. சொந்த நாட்டிலே உள்ள மக்கள் தமது ஊருக்கு அடுத்துள்ள ஊருக்குச் சென்று தங்குவதற்கு 'பாஸ்' எடுத்துக்கொண்டு செல்லவேண்டிய ஒரு புதுமையான ஜனநாயக நடைமுறைதான் இன்று எமது கிழக்கு மாகாணத்திலே நடைமுறையில் இருக்கின்றது என்பதை நீங்கள் அனைவரும் அறிந்துகொள்ளுங்கள். அதைவிட, அங்கு அடிக்கடி சுற்றிவளைப்புத் தேடுதல்கள் நடப்பதையும் நீங்கள் காண்பீர்கள். சென்ற மாதம் 31ஆம் திகதி திருகோணமலையிலே இடம்பெற்ற சுற்றிவளைப்பின்பொழுது 'தலையாட்டி'களின் உதவியுடன் ஏழு பேர் கைது செய்யப்பட்டார்கள். இதுதான் இன்று கிழக்கு மாகாணத்திலே நடைபெறுகின்ற ஜனநாயகம் என்பதை நீங்கள் தெரிந்துகொள்ளுங்கள்!

அடுத்ததாக, இங்கு மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் கூறிய வாறான மத, கலாசார, ஒழுக்க, பண்பாட்டு மறுமலர்ச்சி என்பது எங்கே இருக்கின்றது என்று தேடிப் பார்க்கும்போது, ஏனைய மதங்களைச் சார்ந்த சிறுபான்மை இனத்தவர்களை அலட்சியப் படுத்துகின்ற ஒரு பண்புதான் இங்கு காணப்படுகின்றது என்பதைப் புரிந்துகொள்ளலாம். இந்த உயரிய சபையிலே பாராளு மன்ற தேரர்கள், "இந்த மண் எங்களுக்கு மாத்திரம் உரித்தானது; இந்த நாட்டிலுள்ள ஏனைய இனத்தவர்களும், மதத்தவர்களும் இந்த நாட்டைவிட்டு வெளியேறவேண்டும்" என்று இந்தப் பாராளு மன்றத்துக்கு உள்ளே மட்டுமன்றி வெளியேயும் கதைப்பதையும் கௌரவ அமைச்சர்கள் சிலர்கூட இத்தகைய துவேசமான போக்கைக் கொண்டிருப்பதையும் நாங்கள் இன்று கண்டு கொண்டிருக்கின்றோம். இராணுவத் தளபதி சரத் பொன்சேகா அவர்கள்கூட இனக் குரோதத்தைக் கக்கியிருந்த ஒரு செய்தி அண்மையிலே பல பத்திரிகைகளிலும் வெளியாகியிருந்தது. அப்படியாயின் இங்கு எவ்வாறு மதப் பண்பாடு தோன்றும் என நான் கேட்க விரும்புகின்றேன். எனவே, இவர்கள் முதலில் இவற்றை நிறுத்தி 'அமைச்சர்' என்ற அந்தஸ்துடன் இருக்கக் கற்றுக்கொள்ள வேண்டும். அமைச்சர்களும், அதிகாரிகளும் குரோதத்தையும், இனத்துவேஷத்தையும் கக்குவதை விடுத்து, ஏனைய இனத்தவர்களையும் மதத்தவர்களையும் பண்புடன் மதிக்கப் பழகிக்கொள்ள வேண்டும். அப்பொழுதுதான் நீங்கள் கூறிய பண்பு வரும் என்பதைக் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். சிறுபான்மை இனத்தவரைப் புண்படுத்துகின்ற இத்தகைய பொறுப்பற்ற கதைகளை நிறுத்தி, பொறுப்புவாய்ந்த அதிகாரி களாகவும், அமைச்சர்களாகவும் நடக்குமாறு இவர்களை நான் கேட்டுக் கொள்ளுகின்றேன்.

இரண்டு-மூன்று நாட்களுக்கு முன்பு கொழும்பிலே முஸ்லிம் சகோதரர்களால் நடத்தப்பட்ட ஆர்ப்பாட்டத்தைப் பற்றி நீங்கள் அனைவரும் அறிந்திருப்பீர்கள். அப்பாவிச் சிறுவர்கள் தற் கொலைப் படையிலே சேர்க்கப்படுவதாக இந்த வரவு-செலவுத் திட்ட உரையிலே கூறப்பட்டிருந்தது. இந்த நிலைமைகளை உருவாக்கியவர்கள் யார்? நீங்களேதான்! மனிதப் பண்புகளையும் மனித மரபுகளையும் மதிக்காதவிடத்து இதேபோன்ற நிலைமை தான் தலைதூக்கும் என்பதற்குச் சர்வதேச மட்டத்திலே இந்த நாடு ஒரு சிறந்த உதாரணமாகத் திகழ்வதை நாங்கள் காண்கின்றோம். 2002ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் யுத்தநிறுத்த ஒப்பந்தத்தைச் செய்தனர். அந்தச் சமாதானக் காலகட்டத்திலே ஆயுதம் தரிக்காத நிலையில் இருந்த அவர்களின் முக்கியமான தலைவர்கள் எத்தனையோ பேர் கொலை செய்யப் பட்டதை இந்த நாடே அறியும். சுனாமியின் தாக்குதலுக்குள்ளாகி கடற்கரைகளிலே கும்பல் கும்பலாக பிரேதங்கள் ஒதுங்கிய சமயத்தில் எல்.ரீ.ரீ.ஈ. உறுப்பினர்கள் மட்டுமன்றி, நாங்களும் பாதுகாப்புப் படையினரும் இணைந்தே அந்தப் பிரேதங்களை எடுப்பதற்கு நிறைய உதவிகள் செய்திருந்தோம். ஆனால், அவை பற்றித் தெரியாதவர்கள் இன்று 'கிழக்கின் உதயம்' என்று கூறித் தம்பட்டம் அடித்துக்கொண்டு கிழக்கை அபிவிருத்தி செய்வதாகக் கூறுகின்றார்கள்.

அதுமட்டுமல்ல, நான் ஒரு விடயத்தைக் கூற விரும்புகின்றேன். 'அரசு' என்பது 'தெய்வம்' என்று சொல்லுவார்கள். ஆனால், அது தெய்வமாக இருக்காவிட்டாலும் பரவாயில்லை; 'பேய்' ஆக இருக்காமல் இருந்தால் தமிழ் மக்களுக்கு ஓரளவு நிம்மதியாக இருக்குமென இச்சபையிலே கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே 1955ஆம் ஆண்டு பத்தாம் மாதம் பத்தொன்பதாம் திகதி லங்கா சமசமாசக் கட்சியைச் சேர்ந்த டாக்டர் என்.எம்.பெரேரா அவர்கள் இலங்கைத் தீவு முழுவதிலும் சிங்களம், தமிழ் ஆகிய இரு மொழிகளும் அரச கரும மொழிகளாகப் பயன்படுத்தப்படும் வகையிலும் அவற்றுக்குச் சம உரிமை கிடைக்கக்கூடியதாகவும் அரசியலமைப்புச் சட்டத்தில் திருத்தம் செய்யவேண்டும் என்ற பிரேரணையைக் கொண்டுவந்தார். அதனை அதே கட்சியைச் சேர்ந்த எட்மன் சமரக்கொடி அவர்கள் வழிமொழிந்திருந்தார். அப்பொழுதே அந்தத் தலைவர்களுக்கு ஞானம் உதித்ததனால் தமிழ் மொழியை மதித்தார்கள். ஆனால், இன்று நவநாகரிக உலகிலே வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்ற நீங்கள், பயங்கரவாதத்தை அடக்குவதாகக் கூறிக்கொண்டு ஓரினத்தின் அபிலாஷைகளை மதிக்காது மிதிக்கின்றீர்கள். இதுதான் இன்று இந்நாட்டில் பயங்கரவாதம் தலைதூக்கக் காரணம் என்பதை நான் உங்களுக்கு வலியுறுத்த விரும்புகின்றேன். ஆகவே, அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றவேண்டும் என்ற வெறியுடன் செயற் படுவதை விடுத்து, அடுத்த இனத்தவரை, மதத்தவரை மதியுங்கள்! அப்போதுதான் நாட்டில் நல்லாட்சி மலரும்; எல்லா மக்களினதும் குறிப்பாக, தமிழ் மக்களினது அன்பைப் பெறுவீர்கள். "ஏழை அழுத கண்ணீர் கூரிய வாளை ஒக்கும்" - இதை நான் சொல்லவில்லை, எமது முன்னோர் சொன்னார்கள். இது யதார்த்தம்! இன்று தமிழ் மக்களில் பேர் தினமும் நாட்டைவிட்டு எக்கனை வெளியேறுகின்றார்கள்! இந்திய வெளிவிவகார அமைச்சிலிருந்து பெறப்பட்ட தகவலின்படி, 'சுடர் ஒளி' பத்திரிகையில் பிரசுரமான ஒரு கட்டுரையிலே, இலங்கையைச் சேர்ந்த சுமார் 97 ஆயிரம் அகதிகள் தென்னிந்தியாவிலுள்ள 110 முகாம்களிலும் சுமார் 90 ஆயிரம் அகதிகள் முகாம்களுக்கு வெளியிலும் வாழ்வதாக அறியக் கூடியதாக இருக்கிறது. அதேநேரத்திலே நேற்று மலையகத்தைச் சேர்ந்த அமைச்சர் புத்திரசிகாமணி அவர்கள் கூறினார், "மலையக மக்கள் சுமார் 80 ஆயிரம் பேர் அங்கு அகதிகளாக இருக்கின் றார்கள்" என்று. இந்த மக்கள் தங்கள் உயிரையே பணயம் வைத்துச் சிறு படகுகள்மூலம் இந்தியாவுக்குத் தப்பிச் சென்றிருக் கின்றார்கள். அவ்வாறு கடலிலே செல்கின்றபோது எத்தனையோ பேர் இறக்கின்றார்கள். ஏன் இந்த மக்கள் அனைவருமே இந்தியா வுக்கு ஓடுகின்றார்கள்? அவர்கள் அங்கு செல்வதற்கான காரணம் என்ன? இங்கே நிகழும் தாங்கமுடியாத கொடுமை! தங்களது கடத்தப்படுகின்றமை, காணாமற்போகின்றமை போன்ற பல்வேறுவிதமான தொந்தரவுகளில் இருந்து தப்புவதற் காகவே அவர்கள் தங்கள் உயிரைப் பணயம்வைத்துப் பயணங் களை மேற்கொண்டு அங்கு செல்கின்றார்கள்.

நான் ஒரு சிறிய உதாரணத்தைக் கூறுகின்றேன். அதாவது, அண்மையில் மட்டக்களப்பிலே நடைபெற்ற round-up ஒன்றின் போது பிள்ளைகள் ஐந்து பேர் கைது செய்யப்பட்டுப் பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டார்கள். இச்சம்பவம்

இடம்பெற்ற இரண்டு-மூன்று தினங்களில் இரவு எட்டு மணிக்கு அவர்களுடைய தாய் தந்தையர் சென்று பொலிஸ் நிலையத்தில் அவர்களைப் பார்த்திருக்கிறார்கள். அப்போது, இரவு நேர மாதலால் அவர்களை விடுவிக்க முடியாது என்று அங்கு கூறப் பட்டதற்கிணங்க, அடுத்தநாள் விடிந்ததும் அங்கு மறுபடியும் சென்றிருக்கிறார்கள். ஆனால் அங்கு அந்தப் பிள்ளைகளைக் காணவில்லை! அவர்கள் விடுவிக்கப்பட்டுவிட்டதாக அங்கு கூறப் பட்டது. பிறகு பார்த்தால் அந்தப் பிள்ளைகளின் சடலங்கள் அங்குள்ள ஆற்றிலே மிதந்துவந்தன. அதுபற்றி அந்தப் பெற்றோர் ஜனாதிபதி அவர்களுக்குக்கூடக் கடிதம் அனுப்பினார்கள். ஆனால், அதற்கு ஜனாதிபதியிடமிருந்து எதுவித பதிலும் கிடைக்க வில்லை. இதுதான் அங்கிருக்கின்ற இன்றைய ஜனநாயகம் என்பதைத் தெரிந்துகொள்ளுங்கள்! இந்த நிலைமையிலேயே எங்களுடைய மக்கள் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றார்கள். எனவே, இவற்றுக்குப் பயந்துதான் இன்று இந்த மக்கள் இந்தியாவுக்கு ஓடுகின்றார்கள் ; பன்றிக் கொட்டகை போன்ற அந்த மண்டபம் முகாமிலே அடைபட்டுக் கிடக்கின்றார்கள்.

அதேநேரம் இன்று நீங்கள் எல்லோரும் பேரினவாதச் சகதியில் மூழ்கியிருக்கின்றீர்கள் என்பதையும் நான் இங்கு கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். சென்ற ஞாயிற்றுக்கிழமை வன்னியிலுள்ள குமரபுரத்திலே இடம்பெற்ற வான்தாக்குதலில் பொதுமக்கள் ஏழு பேர் காயப்பட்டார்கள். இவர்களில் 12 வயதுச் சிறுவன் ஒருவனும் இரண்டு வயதுச் சிறுமி ஒருத்தியும் அடங்குகின்றார்கள். இந்த இரண்டு வயதுச் சிறுமியின் தாய் அதற்கு முந்திய வாரத்தில்தான் வான்தாக்குதல் ஒன்றில் மரணமாகியிருந்தார். அங்கு பத்துக்கும் மேற்பட்ட வீடுகள் சம்பூரணமாக உடைந்தன. ஒரு முருகன் கோயில் உடைந்ததுடன், பல வீடுகளும் சிறு உடைவுகளுக் குள்ளாகின. இன்று நீங்கள் பிரச்சாரம் செய்கின்றீர்கள் புலிகள் சமாதானத்தை விரும்பவில்லை என்று. புலிகளின் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் நடேசன் என்ன கூறுகின்றார்? நேற்றைய பத்திரிகைகளில் முதல் பக்கத் தலைப்புச் செய்தியாக அது வெளி வந்திருக்கின்றது. அதாவது, "போர் நிறுத்தத்திற்கு நாம் என்றுமே தயங்கியதில்லை. 2002ஆம் ஆண்டின் போர் நிறுத்த ஏற்பாட்டிற்கு நாங்களே காரணமானோம். இன்று அரசு அந்த உடன்படிக்கையை மீறிவிட்டது. தொடர்ந்து நடத்தப்படுகின்ற தாக்குதல்களுக்கு எதிராக இன்று நாம் தற்காப்புத் தாக்குதல்களையே நடத்தி வருகின்றோம்" என்று அவர் கூறியிருக்கின்றார். அதேநேரத்திலே கௌரவ அமைச்சர் மைத்திரிபால சிறிசேன அவர்கள், "போர் நிறுத்தம் என்பதே இடம்பெறாது. பயங்கரவாதத்தை அழித்தே தீருவோம்!" என்று தெரிவித்ததாக இன்றைய பத்திரிகைச் செய்திகள் கூறுகின்றன. அப்படியானால் எப்படிச் சமாதானம் மலரும்? எப்படித் தமிழ் மக்கள் பாதுகாக்கப்படுவார்கள்? எப்படி ஜனநாயகம் பாதுகாக்கப்படும்? ஆகவே, மனித நேயத்தை வளருங்கள்! மனித நேயம் வளருமானால் மதங்களும் மனிதர்களும் வாழலாம்! என்ற செய்தியை நான் இங்கு தெரிவிக்க விரும்பு கின்றேன்.

'ராவய' பத்திரிகைச் செய்தி ஒன்றின்படி, 2006ஆம் ஆண்டிலே இராணுவத்திலிருந்து 9,500 பேர் தப்பியோடியதாகவும் அதைத் தொடர்ந்துவந்த காலங்களில் 25,000 பேர் தப்பியோடியதாகவும் 2008ஆம் ஆண்டில் 15,000 பேர் தப்பியோடியிருப்பதாகவும் தெரிய வருகிறது. நேற்று முன்தினம் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் திஸ்ஸ அத்தநாயக்க அவர்கள் பேசும்போது, "கடந்த ஒன்பது மாதங்களில் 1,828 படை வீரர்கள் மரணமுற்றிருக்கின்றார்கள்; 6,424 பேர் காய முற்றிருக்கின்றார்கள்" என்று கூறினார். அதேநேரத்தில், இன்று வன்னி மக்கள் இரண்டு இலட்சம் பேர் இந்த யுத்தத்தினால் அகதி களாகியிருக்கின்றார்கள். அவர்கள் தங்குவதற்குக் கொட்டகைகள் கூட இல்லாமல் கொட்டும் மழையிலே மிகவும் கஷ்டப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்ற அதேவேளை, பாம்புக்கடிக்கும் மருத்துவ வசதி யின்றி பல சுகாதாரச் சீர்கேடுகளுக்கு மத்தியிலே வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். இந்த நிலைமையில், நாட்டின் பாது காப்புக்காக 177 பில்லியன் ரூபாய் நிதி ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அதாவது, தினமும் சுமார் 46 கோடி ரூபாய் நிதி இதற்காகச் செலவிடப்படுகின்றது. இது எதற்காக? வடக்கிலே தமிழ் மக்கள்

[ගරු තන්ගේෂ්වරී කදිර්ගාමන් මෙනෙවිය]

மேல் கட்டவிழ்த்துவிடப்பட்டிருக்கின்ற யுத்தத்துக்காக! இந்த யுத்தம் பயங்கரவாதத்தை ஒழிப்பதற்காக என்று நீங்கள் கூறுகின்ற போதிலும், உண்மையில் இது தமிழ் மக்களை அழிக்கின்ற யுத்தம் என்று சொன்னால் அது மிகையாகாது. 1977ஆம் ஆண்டிலிருந்து இதுவரை கோடிக்கணக்கான பணம் இங்கு யுத்தத்துக்குச் செலவிடப்பட்டிருக்கின்றது. நேரம் போதாமையால் அதை நான் இங்கு விபரித்துக் குறிப்பிடவில்லை. ஆனால், இவ்வாறு செலவிடப்படுகின்ற கோடிக்கணக்கான பணத்தை எங்களுடைய நாட்டின் அபிவிருத்திக்குச் செலவிட்டிருந்தால், நாடு எப்போதே சுபிட்சமடைந்திருக்குமென்பது மட்டுமல்ல, கொட்டில்களிலே வாழுக்கூடியதாகவும் இருந்திருக்கும் என்பது எனது அபிப்பிராயம்.

அசோக மன்னன், கலிங்கத்துப் போரினால் விளைந்த கேடுகளைக் கண்டதனால்தான் போர் செய்வதையே நிறுத்தி, பௌத்த சமயத்தைத் தழுவியதாக வரலாறு கூறுகிறது. ஆனால், நீங்கள் பௌத்த தர்மம் பற்றிக் கூறுகின்றபோதிலும், இந்தப் பாராளுமன்றத்துக்கு உள்ளேயும் வெளியேயும் பௌத்த குருமார் களே இனக்குரோதத்தைக் கக்குவதை நாங்கள் கண்டு கொண்டிருக் கின்றோம். இந்தியாவில் சுமார் 400 இனத்தவர்கள் வாழ் கின்றார்கள். அங்கு சுமார் 276 மொழிகள் பேசப்படுகின்றன. அங்கே மூன்றிலொரு பங்கினர் முஸ்லிம்கள்; மொத்த சனத் தொகையில் இரண்டரை விகிதத்தினர் சீக்கியர்கள். அப்படியிருந்தும் அங்கு சீக்கிய இனத்தவர் ஒருவரே நாட்டின் பிரதமராக இருக்கின்றார். இப்படியான முன்னேற்றகரமான ஒரு காலகட்டத் திலே எங்களுடைய நாட்டிலே என்ன நடக்கின்றது? நீங்கள் சிறுபான்மை இனங்களை ஒடுக்கி வருகின்றீர்கள்.

இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்திலே தொழிற்பேட்டைகளை செய்யப்போவதாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. ஆனால், நடைமுறையிலே, சுமார் 3,000-4,000 பேர் வேலை செய்து வந்த துல்கிரிய நெசவாலை, எம்பிலிப்பிட்டிய காகித ஆலை, வாழைச்சேனை காகித ஆலை, பரந்தன் இரசாயனத் தொழிற்சாலை போன்ற எத்தனையோ தொழிற்சாலைகள் மூடப்பட்டு, அங்கிருந்த இயந்திரங்கள் கழற்றப்பட்டு இரும்புக்காக விற்கப்பட்டுக்கொண்டிருப்பதையே காணமுடிகின்றது. இந்த நிலையிலே, எப்படி நீங்கள் தொழிற்பேட்டைகளை அபிருத்தி செய்யப்போகின்றீர்கள்? மேலும், இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்திலே வருமானமாக வெளிநாட்டு உதவிக் கடன்கள்தான் கூடுதலாக எதிர்பார்க்கப்படுகின்றன. வெளிநாட்டு உதவிக் கடன் - foreign aids loan என்றும், வெளிநாட்டு உதவிக் கொடைகள் என்றும், மீளளிக்கப்படாத வெளிநாட்டு உதவிக் கடன்கள் மற்றும் மீளளிக்கப்படாத வெளிநாட்டுக் கொடைகள் என்றும் இப்படியாக எல்லாமே வெளிநாட்டுக் கடன்களிலே தங்கியிருக்கின்<u>ற</u> நிலைமையே காணப்படுகின்றது. அடுத்ததாகத்தான் நீங்கள் 'செஸ்' வரிகள் போன்ற பல்வேறு வரிகள்மூலமாகப் பெற எதிர்பார்க்கின்ற வருமானம் குறிப்பிடப்படுகின்றது. மூன்றாவ தாகத்தான் இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்தில் உழைப்புக்கு முக்கியத் துவம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. ஆகவே, இந்த யுத்தத்தை நிறுத்தி உழைப்பை மேம்படுத்தினால் எங்களுடைய நாடு சுபிட்சமடையும் என்பதை நான் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

மேலும், இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்திலே உல்லாசப் பிரயாணத்துறை பற்றியும் கூறப்பட்டிருக்கின்றது. குறிப்பாக, கிழக்கிலே இந்த உல்லாசப் பிரயாணத்துறை அபிவிருத்தி செய்யப்படப்போகின்றதாம். ஏற்கெனவே அங்கு சுனாமியால் ஏற்பட்ட அழிவுகள் ஒருபுறமும் 'மல்ரிபெரல்' அடிக்கப்பட்டதால் ஏற்பட்ட அழிவுகள் மறுபுறமுமாக அழிவுகளே நிறைந்து காணப்படும்வேளையில், அங்கு இடம்பெயர்ந்த மக்கள் அகதி முகாம்களில் வாழ்வதால் கலாசாரச் சீர்கேடுகளும் ஏற்பட்டு வருகின்றன. அதைவிட, NGO க்களின் சீர்கெட்ட கலாசார முறைகள் ஒருபுறம் சமூகத்தைச் சீரழிக்கின்ற நிலையிலே வெளிநாட்டு உல்லாசப் பயணிகளும் அங்கு வருவார்களாக இருந்தால் ஏற்படப்போகின்ற கலாசார சீர்கேடு எத்தகைய தாயிருக்குமென்று சொல்ல முடியாது. எனவே, நாட்டிலே எத்தனையோ பிரச்சினைகள் மலிந்திருக்கின்றபோது, எங்களுக்கு இந்த உல்லாசப் பிரயாணத்துறை அபிவிருத்தி ஒன்றுமட்டுந்தான் இல்லாத குறையா? என்று கேட்கின்றேன்.

நான் இங்குள்ள சிறைச்சாலைகளிலே அரசியல் கைதிகள் எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகள் பற்றியும் நேற்றும் பல சிறைச் சாலைகளிலே அரசியல் கைதிகள் பல்வேறு கோரிக்கைகளை முன்வைத்து உண்ணாவிரதம் இருந்தது பற்றியும் கூறியிருந்தேன். அவர்கள் 10 - 15 வருடங்களாக விசாரணை எதுவுமின்றிச் சிறை களிலே அரசியல் கைதிகளாகத் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கின்றார் கள். அவர்கள் மீதான விசாரணைகள் இன்னமும் முடிவுறாத நிலைதான் அங்கிருக்கின்றது. அவர்களுக்குரிய கோப்புகள் சட்டமா அதிபருக்கு அனுப்பப்படாமல் இருக்கின்றன; பயங்கர வாதத் தடுப்புப் பிரிவினர் அவற்றை வைத்துக்கொண்டிருக்கின் றார்கள். அனுப்பப்பட்ட 'பைல்'களைக்கூட சட்டமா அதிபர் திணைக்களம் தேக்கி வைத்துக்கொண்டிருக்கின்றது. பலருக்கு சட்ட ஆலோசனை பெறக்கூடிய வாய்ப்புக்களே இல்லாதிருக் கின்றது. பலரின் பிணை மனுக்கள் நிராகரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இதன் காரணமாகத்தான் நேற்று அவர்கள் உண்ணாவிரதப் போராட்டம் நடாத்தினார்கள்.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Member, you have to wind up now.

## ගරු තන්ගේෂ්වරී කදිර්ගාමන් මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு (செல்வி) தங்கேஸ்வரி கதிர்காமன்) (The Hon. (Miss) Thangeswary Kadirgaman) தயவு செய்து இரண்டு நிமிடங்கள் தாருங்கள்!

இறுதியாக, ஓரிரு வசனங்கள் கூறி எனது பேச்சை முடிக் கின்றேன். சுனாமிக் கட்டமைப்பைத் தூக்கி எறிந்தவர்கள் யார்? புலிகளா? இல்லை! 2002ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் செய்து கொள்ளப்பட்ட சமாதான ஒப்பந்தத்தைத் தூக்கியெறிந்தவர்கள் யார்? புலிகளா? இல்லை! இதுபோல எத்தனையோ ஒப்பந்தங்கள் இதற்கு முன்பும் வந்துபோயின. "பிளவுபடாத நாடு, பெரும் பான்மையினர் இணக்கப்பாடு, கௌரவமான சமாதானம்" என்பது 'மஹிந்த சிந்தனை'யின் பாதை என்று மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் கூறியிருக்கின்றார். ஆனால், "இந்த நாடு சிங்கள பௌத்தர்களுக்கு மட்டும் உரிய நாடல்ல; எல்லா மக்களுக்கும் இந்த நாடு உரிமையுடையது" என்று எதிர்க்கட்சி உறுப்பினரான கௌரவ மங்கள சமரவீர அவர்கள் கூறிய வார்த்தைகள் இங்கு கிண்டல் செய்யப்படுகின்றது. எனவே, பேரினதவாத சகதிக்குள்ளிருந்து விலகி, 'தர்மம்' என்ற நன்னீரில் கொஞ்சம் மூழ்குங்கள்! அப்போது தான் எங்களுடைய நாட்டில் சமாதானம் மலரும், நாட்டின் பொருளாதாரமும் சுபிட்சமடையும் என்று நான் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Member, you have to wind up your speech.

## ගරු තන්ගේෂ්වරී කදිර්ගාමන් මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு (செல்வி) தங்கேஸ்வரி கதிர்காமன்) (The Hon. (Miss) Thangeswary Kadirgaman)

அதற்கு முன்பு, வெறுமனே வார்த்தைகளிலன்றி, உங்களுடைய மனப்பாங்கில் மாற்றம் ஏற்படவேண்டும். எனவே, எல்லோரும் மனித நேயத்துடன் செயற்பட முன்வாருங்கள்! அப்போது மனமாற்றம் ஏற்படும்! நாட்டில் சமாதானம் மலரும்! என்று கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி, வணக்கம்.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මීළහට ගරු පියසේන ගමගේ ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 30ක කාලයක් තිබෙනවා.

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු ටී. කනගසබෙයි මන්තුීතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (අධිකරණ අමාතානුමා සහ වරාය සංවර්ධන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - நீதி அமைச்சரும் துறைமுகங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சரும்)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Justice and Minister of Ports Development)

"ගරු ටී. කනගසබෙයි මහතා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව ගරු ලලින් දිසානායක මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු ටී. කනගසබෙයි මහතා මුලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ரி. கனகசபை அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. LALITH DISSANAYAKE left the Chair, and THE HON. T. KANAGASABAI took the Chair.

[අ.භා. 1.02]

## ගරු පියසේන ගමගේ මහතා (වෘත්තීය හා කාර්මික පුහුණු අමාතාෘතුමා)

் (மாண்புமிகு பியசேன கமகே - வாழ்க்கைத் தொழில், தொழிநுட்பப் பயிற்சி அமைச்சர்)

(The Hon. Piyasena Gamage - Minister of Vocational and Technical Training)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සිව් වැනි වරටත් මෙම ගරු සභාව වෙත ඉදිරිපත් කරන්නට යෙදුණු අය වැය කථාව පිළිබඳව අදහස් දැක්වීමට මෙම අවස්ථාව ලැබීම පිළිබඳව මා ඉතාමත්ම සතුටු වනවා. අද උදෑසන මේ සභාවේදී විපක්ෂයේ මන්තීුවරයකු වන අපේ ගරු මංගල සමරවීර මන්තීුතුමා විනාඩි 45ක පමණ කාලයක් අරගෙන අය වැය විවාදයට සම්බන්ධ වෙමින් ඔහුගේ අදහස් ගෙන හැර පෑවා. මම කල්පනා කළේ ගරු මංගල සමරවීර මන්තීුතුමා අපිත් එක්ක හිටපු පසු ගිය කාලයත් එක්ක බැලූවාම, අපෙන් වෙන් වෙලා විරුද්ධ පක්ෂයට ගිහිල්ලා ගෙවුණු වසරක වාගේ කාලය තුළ එතුමාට හැදිලා තිබෙන රෝගය මොකක්ද කියලා අපට හිතා ගන්න බැරි එකයි. එතුමාත්, අපත් 1989 ඉඳලා අවුරුදු හයක් විපක්ෂයේ මන්තීුවරුන් වශයෙන් සිටියා. ඒ වාගේම 1994 ඉඳලා 2001 දක්වා වූ අපේ පොදු ජන එක්සත් පෙරමුණු රජයේ පුබලම, බලගතුම ඇමතිවරයකු වශයෙනුත් එතුමා අපිත් එක්ක . හිටියා. ඒ වාගේම මේ රජය යටතේත් - අපේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ රජය යටතේත් -ඇමතිකමක් දරමින් කාලය ගත කළා; හිටියා. එහෙම ඉඳලා විපක්ෂයට එකතු වෙලා දැන් වැඩි කාලයක් වුණේ නැහැ. එතුමා කියනවා, ''මේ රටේ ආර්ථිකය සම්පූර්ණයෙන්ම බින්දුවට බැහැලා, කඩා වැටිලා, ගරා වැටිලා" කියලා. එතුමා එහෙම කියනවා නම්, අපේ රජය යටතේ එහෙම වුණා නම, ඒකට වග කිව යුත්තේ අපේ රජය නම් ඒ වග කීමෙන් වැඩි කොටසක් භාර ගත යුතු වන්නේ මංගල සමරවීර මන්තීුතුමාය කියන එකත් මා සඳහන් කරනවා. එහෙම වෙලා තිබෙනවා නම්. අද එතුමා ඔහොම හිටියාට ඒ කාලයේ බොහොම ඉහළ මට්ටමින් වැජඹුණු, රජයේ අමාතාාංශ ගණනාවක වග කීම් දැරු අමාතාවරයෙක්. අපට ජනාධිපතිනිය ළහට යන්න පුළුවන්කම තිබුණා. නමුත් එතුමාට සමීප වන්නට අපට පුළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ. එතුමාව දුරකථනයෙන්වත් සම්බන්ධ කර ගන්න අපට පුළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ. අද එතුමා සම්පූර්ණයෙන්ම වෙනස් වෙලා. එතුමා කාගේදෝ ලණුවක් කාලා ඒ පැත්තට ගිහින් අද යන එන මං නැතිව උම්මත්තකයකු වාගේ වැදගැම්මක් නැති පුකාශ කරනවා. අද එතුමාට තිබෙන එකම දෙය මේ ආණ්ඩුවත් එක්ක තිබෙන වෛරයයි. ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක තිබෙන වෛරයයි. ඒ විතරක් නොවෙයි. රාජපක්ෂ පවුලත් එක්ක තිබෙන වෛරයයි. පුදුම විධියේ ඊර්ෂාාාවකින්, වෛරයකින්, ද්වේෂයකින් තමයි එතුමා කථා කරන්නේ. එතුමා විතරක් නොවෙයි. අපිත් එක්ක ඉඳලා විපක්ෂයට ගිය ඔය වාගේ තවත් කිහිප දෙනෙක් ඉන්නවා. පත්තරවලට විවිධ පුකාශ කරනවා. ඒ අයට තනිකරම තිබෙන්නේ මේ ආණ්ඩුවත් එක්ක වෛරයක්. මේ ආණ්ඩුව ඉදිරියට යනවා බලා ගෙන ඉන්න බැහැ. කරන්න කිසිම දෙයක් නැහැ. කියන්න කිසිම දෙයක් නැහැ. මේ අය වැය ගැන කතා කරන්න දෙයක් නැහැ. තිබෙන්නේ වෛරය විතරයි. ඒ වෛරය තුළින් මතු වෙච්ච අදහස් පමණයි එතුමාගේ කථාවේ ඇතුළත් වුණේ.

යුද්ධයෙන් මේ ජනවාර්ගික පුශ්නය විසඳන්න පුළුවන් කියා ඔළුවෙන් හිට ගෙන කිව්වත් ඒ අය පිළිගන්නේ නැතිලු. කවුරුත් කියන්නේ ඒක නේ. එතුමා විතරක් නොවෙයි එහෙම කියන්නේ. අද නොවෙයි, එදා සිටම අප කියන්නේත් ඒක. මේ සඳහා සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් දේශපාලන විසඳුමක් ලබා දීම සඳහා විවිධ අවස්ථාවල විවිධ උත්සාහයන්වල යෙදුණා. මේ රටේ පැවැති හැම රජයක්ම ඒ සඳහා උත්සාහයක යෙදුණා. නමුත් අපි අද මේ වෙලාවේ මේ යුද්ධයට අවකීර්ණ වෙලා තිබෙන්නේ යුද්ධයෙන් මේ පුශ්නය විසඳන්න පුළුවන් කියන විශ්වාසය මත නොවෙයි. ආයුධ අතට ගත් තුස්තවාදීන් පරාජය කරන තෙක් කිසිවක් කළ නොහැකියි. පළමුව ඒක කරලා මිස මේ පුශ්නයට විසඳුම් සෙවීමට පුළුවන්කම ලැබෙන්නේ නැහැ. එම නිසා යුද්ධයෙන් නුස්තවාදීන් සමූල ඝාතනය කරලා නැත්නම් පරාජය කරලා ඒ එක්කම දේශපාලන විසඳුමක් ලබා දෙන්නයි උත්සාහ කරන්නේ. අද අපි සියලුම දේශපාලන පක්ෂ සාකච්ඡාවකට කැඳවා තිබෙනවා, මේ පුශ්නයට විසඳුමක් සොයා ගැනීම සඳහා. ඒකයි තත්ත්වය.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු මංගල සමරවීර මන්තීතුමාගේ අදහස් පිළිබඳව සලකා බලන විට, එතුමා ගෝඨාභය ගැන තමයි වැඩි වෙලාවක් කථා කළේ. පුදුම කැක්කුමක් තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම වැඩි කලක් යන්න ඉස්සෙල්ලා මේ යුද්ධය අවසන් කරාවි කියන විශාල භයක් එතුමාට තිබෙන්නේ. එතුමා මේ යුද්ධය අවසාන වනවා දකින්න කැමැති නැහැ. එම නිසයි මේ විධියට වැඩියෙන්ම පහර එල්ල කළේ. එතුමා ද්වේෂ සහගතව ඒ පහර එල්ල කළා. අප එතුමා ගැන අනුකම්පා කරනවා. එතුමා ගැන ඊට වඩා යමක් කිව යුතු වන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම මා මේ වෙලාවේ තවත් නිවැරදි කිරීමක් කරන්නට ඕනෑ. මේ සභාවේදී ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ලාල්කාන්ත මන්තීතුමා සඳහන් කළා, මේ වෙලාවේ බදුල්ලේ පන්දාහකට ආසන්න වතු කම්කරුවෝ පිරිසක් වැඩ නැතිව යන එන මං නැතිව ඉන්නවා කියලා. එතුමා ඒ කාරණය සඳහන් කරද්දී ඇත්තටම අපි ඒ ගැන දැන ගෙන හිටියේ නැහැ. මා ඒ ගැන විමසා බැලුවා. ඇත්තටම එහෙම දෙයක් වෙලා නැහැ. කම්කරුවෝ වැඩි නැතිව එළියට බැහැලා නොවෙයි. පඩි නැතිවයි එළියට බැහැලා තිබෙන්නේ. ඔවුන් අද ස්ටුයික් එකක් කරනවා. නමුණුකුල වතු සමාගමට අයත් වතු හයක කම්කරුවෝ හාරදහස් නවසියයක පමණ පිරිසක් ස්ටුයික් එකකට ඇවිත් තිබෙනවා. එහෙම වන්න හේතුව මේකයි. නමුණුකුල වතු සමාගමේ වතු හයක් දැනට වසර කීපයකට ඉස්සර වෙනත් සමාගමකට බදු දීලා තිබෙනවා. එසේ බදු දී සියලුම වෘත්තීය සමිතිවල තිබෙන්නේ ඒ වතුවල සිටින එකහතාව මත. ඒ එකහතාව තිබුණ නිසා භාණ්ඩාගාරයේ අනුමැති ඇතිව. ඒ වතු හය ගත්ත සමාගම ඊයේ දවසට

[ගරු පියසේන ගමගේ මහතා]

ගෙවන්න තිබුණු පඩි නොගෙවීම නිසා තමයි - රුපියල් මිලියන 20ක් පමණ ගෙවන්නට තිබෙනවා- ඒ සේවකයන් අද ස්ටුයික් එකකට ඇවිත් තිබෙන්නේ. දැනට ඒ අදාළ අංශ සමහ සාකච්ඡා කරලා, නමුණුකුල වතු සමාගම සමහ සාකච්ඡා කරලා, ඒ පුශ්නයට විසදුමක් දෙන්න වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාාංශය අවශා කටයුතු කරනවා. අපේ ලාල්කාන්ත මන්තීතුමා ඒකෙන් ගමා කළේ තේ කර්මාන්තයේ නියැලී සිටින අයට දැන් වැඩ නැහැ; දලු කඩන්නේ නැහැ; කම්හල්වල වැඩ නැහැ කියන අදහසයි. ඒ අර්ථය ගමා කරන්න තමයි එතුමා එහෙම සඳහන් කළේ. එතුමාගේ ඒ අදහස වැරදියි කියන එක මතක් කරන අතර නිවැරදි තත්ත්වය තමයි මම සඳහන් කළේ.

ඒ වාගේම එතුමාගේ කථාවේදී කිව්වා, මේ අය වැය ලේඛනය අනුව, එහි තිබෙන බදු අනුව, ඒ සම්බන්ධයෙන් කියන කථා අනුව නැවත වරක් 1970-1977 යුගයට, ඒ කියන්නේ පෝලිම යුගයට අපට යන්න වෙයි කියලා සැක හිතෙන බව. එහෙම නැත්නම එහෙම වනවා කියලා හිතෙන බව. 70-77 යුගයේ ඒ පුශ්නවලට මුහුණ දුන්නු කෙනෙකු වශයෙන් මා කියන්න කැමැතියි, ඇත්තටම එදා පැවති ඒ තහංචිය මත - පෝලිම් යුගය, හාල් පොල්ල, මිරිස් පොල්ල කියලා නේ එදා කිව්වේ - ඒ ආර්ථික කුමය තව වසර කිපයක් අරගෙන ගියා නම් අද අපට මේ තත්ත්වයට මුහුණ දෙන්න සිදු වන්නේ නැති බව. එහෙම වුණා නම් ඉතිහාසයේ පැවතුණු ආකාරයට හොඳ කෘෂිකාර්මික රටක් වශයෙන් ස්වයංපෝෂිතව අපට මීට වඩා ශක්තිමත්ව කටයුතු කරන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා. විශේෂයෙන් මේ වේලාවේ ඒකත් සඳහන් කරන්නට ඕනෑ.

මේ අය වැය ලේඛනය සම්බන්ධයෙන් තවත් කාරණයක් මතක් කරන්න ඕනෑ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය විසින් අනුගමනය කළ ලිබරල් ආර්ථික පුතිපත්තිය පැහැදිලිව පුතික්ෂේප කරන ලද අය වැයක් වශයෙන් තමයි අපට මේ අය වැය හඳුන්වන්න පුළුවන්. නව ලිබරල් ආර්ථික පුතිපත්තිවලට අනුව කටයුතු කරපු එක්සත් ජාතික පක්ෂය අපේ ගම්වල එකම ළමයෙකුටවත් රස්සාවක් දුන්නේ නැහැ. ඒ ආණ්ඩු කාලය තුළ රැකියා කිසිවක් දුන්නේ නැහැ. කාටවත්ම රැකියා දුන්නේ නැහැ. රජයේ රැකියා තහනම කරලා තිබුණේ. ඒ විතරක් නොවෙයි ගමක පාරක් හැදුවේ නැහැ, පාලමක් දැම්මේ නැහැ, බෝක්කුවක් හැදුවේ නැහැ. ඒ කිසිවක් කළේ නැහැ. රජයේ ආයතන වහලා දැම්මා. ඒවා සියල්ලක්ම කාබාසිනියා වුණා. රජයේ සම්පත් පෞද්ගලික අංශයට කුණු කොල්ලයට වික්කා. එහෙම කරපු එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද විකල්ප අය වැයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ විකල්ප අය වැය ඉදිරිපත් කරමින් සහන දෙන්න යෝජනා කර තිබෙනවා. ඒ සහන දෙන්න යෝජනා කළාට ඒ සහන දෙන්න මුදල් සොයන්නේ කොහෙන්ද කියන එක ඒ අය වැය ඇතුළේ ගැබ කරලා නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික පුතිපත්තිය අත් හැරලාද, විකල්ප අය වැයක් ඉදිරිපත් කළේ ඒ නිසාද කියලා අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් අහන්න කැමැතියි. අපට නිදහස ලැබීමෙන් පසුව පැවති අපේ රජයන් මේ වාගේ අය වැය ලේඛන අවුරුදු පතා ඉදිරිපත් කළා. මේ වන විට අය වැය ලේඛන 62ක් පමණ ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මේ 62ත් 32ක්ම ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ රජයන් යටතේ. ඒ 32න් එක අය වැය ලේඛනයකවත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද ඉදිරිපත් කර තිබෙන විකල්ප අය වැය ලේඛනයේ සඳහන් එකම යෝජනාවක්වත් තිබුණාද කියා මම අහන්න කැමතියි. ඒ කිසිවක් තිබුණේ නැහැ. අන්තිමට මේ වෙලාවේ මේක ඉදිරිපත් කරලා රටේ මොකක් හරි මතවාදයක් ගොඩ නහන්න පුළුවන්ද බැලුවා. ඒ උත්සාහයේ තමයි යෙදුණේ. පසු ගිය කාලයේ විවිධ වැඩසටහන් කළා නේ. විවිධ සෙල්ලම් දැම්මා. එක වතාවක් පොල් ගැහුවා. තව වතාවක් හෝන් ගැහුවා. තව වතාවක් පොළේ ගියා. තව වතාවක් හට්ටි මුට්ටි පොළවේ ගැහුවා. මේ එකක්වත් හරි ගියේ නැහැ. ජනතාව මේ එකක්වත් ගණන් ගත්තේ නැහැ. මේ හැම එකකින්ම පහළට වැටුණු, පුපාතයට වැටුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ වෙලාවේ අලුත් සෙල්ලමක් පටන් ගත්තා. ඒ තමයි විකල්ප අය වැයක් ඉදිරිපත් කිරීම. මොකක්ද වුණේ? තිබුණු තත්ත්වයත් නැතිව ගියා. අද කථා කර ගන්න දෙයක් නැතිව කටවල්වලට ප්ලාස්ටර් ඇලෙව්වා වාගේ ඉන්නවා. මේ විකල්ප අය වැය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ මේ රටේ ගම්බද ජනතාව රවටන්න පුළුවන් කියලා හිතා ගෙනයි. අද එදා වාගේ නොවෙයි. අද අපේ රටේ ජනතාව රුපවාහිනිය නරඹනවා. ගුවන් විදුලියට සවන් දෙනවා. නොයෙකුත් මාධාා ජනතාව අතරට යනවා. ඇත එපිට ගම්වල සිටින, වැඩපොළේ සිටින ඒ හැම දෙනාටම රටේ සිදු වන සියලු දේවල් පිළිබඳව හොඳ අවබෝධයක් ලබා ගැනීමට අවස්ථාව ලැබෙනවා. ඒ නිසා මේ රටේ ජනතාව ගොනාට අන්දවන්න හැදුවාට එහෙම කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ කියන එක අපි මේ වෙලාවේ විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද 2009 අය වැය ලේඛනයෙන් රටේ පුධාන ආර්ථික පුශ්න මැනැවින් තේරුම් අරගෙන ඒවාට විසඳුම් සෙවීමේ මාර්ග ඉදිරිපක් කර තිබෙන බව අපි ඉතාම සතුටින් සඳහන් කරන්න කැමැතියි. පළමුවෙන්ම යුද්ධය සඳහා මේ අය වැයෙන් විශාල මුදලක් වෙන් කළා. ඇයි එහෙම කළේ? මේ යුද්ධය 2009 වසර අවසන් වන්න ඉස්සෙල්ලා අවසන් කරන්න ඕනෑ. දැන් තිබෙන්නේ අමාරු අවස්ථාව. ඒ නිසා ඒ සඳහා වැඩි මුදලක් වෙන් කළ යුතු වනවා. ගරු ජනාධිපතිතුමා යුද්ධය අවසන් කිරීම සඳහා වැඩි මුදල් පුමාණයක් දීලා තිබෙනවා. අපේ ආරක්ෂක හමුදාවන් ඇතුළු ආරක්ෂක අංශ ශක්තිමත් කර පුළුවන් තරම් ඉක්මනින් යුද්ධය අවසන් කිරීම තමයි අරමුණ වන්නේ. යුද්ධය අවසන් කරනවා කියන්නේ මේ රටේ සංවර්ධන කටයුතු සීසුයෙන් කරන්න පුළුවන් කියන එකයි. අද යුද්ධය තිබියදීත් එය නිවැරදිව කරද්දීත් දකුණේ සංවර්ධනය වෙනුවෙන්, රටේ සංවර්ධනය වෙනුවෙන් කෙරෙන මේ වැඩ පිළිවෙළ දැක්කාම, යුද්ධය නැත්නම් මේ රට මොන තත්ත්වයට පත් කරන්න පුළුවන්ද කියන එක ඇත්තටම හිතා ගන්න පූළුවන්.

අපේ ගරු ජනාධිපතිතුමාගේ එකම අරමුණ වශයෙන් මහින්ද චින්තනයේ සඳහන් වුණේ ගම හදා රට හදන එකයි. ඒ නිසා ගම හදන්න, ගමේ යටිතල පහසුකම් දියුණු කරන්න අවශා සියලු සම්පත් ලබා දී තිබෙනවා. ඒවා වාර්ෂිකව ලැබෙනවා. ඉතිහාසයේ කවදාවත් එහෙම වුණේ නැහැ. අද ගමේ පාරවල් හැදෙනවා. ගමේ පාලම හැදෙනවා. ගමට විදුලිය දෙනවා. ගමේ ඉස්කෝල හැදෙනවා. ගමේ පුජා ශාලා හැදෙනවා. ගම දියුණු කිරීමට අවශා ඒ සියලු දේවල් කෙරෙනවා. ගම දියුණු වන විට නිරායාසයෙන්ම රට දියුණු වෙනවා. ගමට අවශා සියලු ශක්තීන් ලැබී තිබෙනවා. ජාතික සවිය, ගම නැඟුම, මහ නැඟුම යටතේ වාගේම සමෘද්ධි වැඩසටහන් යටතේත් අපේ ගමේ සංවර්ධනයට විශාල වශයෙන් දායකත්වයක් ලබා දෙමින් ඉතිහාසයේ කිසියම්ම කාලයක නොමැති විධියේ වැඩසටහනක් කිුයාත්මක වනවා. අපේ සමෘද්ධිය හරහා එයට සකුිය දායකත්වයක් ලැබුණා පමණක් නොවෙයි, පුාදේශීය සභා මින්තු්වරුන් පවා විශාල ශක්තියක් ලබා දුන්නා. ඉතිහාසයේ එහෙම ශක්තියක් ලැබුණු එකම අවස්ථාව මේ අවස්ථාවයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ගම පුබුදු වන මේ වැඩ පිළිවෙළ යටතේ ගමේ සුබසිද්ධිය සඳහා යොද වන්න අවශා පුතිපාදන පාර්ලිමේන්තු මන්තීු කෙනකුට නොමැති විධියට අපේ පුාදේශීය සභා මන්තීුවරුන්ට ලබා දී තිබෙනවා, ගමේ ඉඳ ගෙන, තමන් ඉදිරිපත් කරන යෝජනා ගුාම නිලධාරි කොට්ඨාස මට්ටමින් කිුයාත්මක කරන්න. ඉතිහාසයේ මීට කලින් කවදාවත් එහෙම වුණේ නැහැ. අද අපේ පුාදේශීය සභා මන්තීුවරයාගේ සිට පළාත් සභාවේ, මධාාම රජයේ මේ හැම දෙනාගේම එකතුව තුළ විශාල දියුණුවක් වාගේම සංවර්ධනයක් කෙරෙමින් පවතිනවා.

ඒ වාගේම අනික් පැත්තෙන් "අපි වවමු - රට නගමු" වැඩ පිළිවෙළ යටතේ මහින්ද චින්තනයත් සමහ ලැබුණු අනුගුහය, පන්නරය තුළ අද දිවයින පුරා අපේ කෘෂිකාර්මික සංචර්ධනයක් සිදු වෙමින් පවතිනවා. වෙනත් කිසිම කාලයක ඇති නොවුණු විධියේ උගු ආහාර අර්බුදයක් ලෝකයේම ඇති වුණු අවස්ථාවේ ඒකට මුහුණ දෙන්න පුළුවන් විධියේ වැඩ පිළිවෙළකට අපි කල් තබා සූදානම් වුණා. එහි පුතිඵලයක් වශයෙන් අපේ රටට අවශා ආහාරවලින් වැඩි පුමාණයක් දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදනය කර ගැනීමට අද අපට පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා.

මේ රටේ ඔක්කොම නැත්තට නැති වෙලායි තිබුණේ. වී වගා කරන කුඹුරු ගොඩ කරන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය යටතේ නීතියෙන් ඉඩකඩ සකස් කරලායි තිබුණේ. කුඹුරු වැඩ කරන්නේ නැතිව කුඹුරු ගොඩ කරන්න තමයි අනුගුහය ලැබුවේ; අනුගුහය ලබා දීලා තිබුණේ. ඒ වගා නොකරපු කුඹුරු අස්වද්දන්න අපේ ජනාධිපතිතුමා, අපේ රජය අද විශාල උනන්දුවක් දක්වා තිබෙනවා. පොහොර සහතාධාරය සියයට 96ක් පමණ ලබා දී තිබෙනවා. රුපියල් 350ට දෙනවා කිව්ව පොහොර කවම අඛණ්ඩව ලබා දීම සිදු කරනු ලබනවා. ඒ නිසා ගොවියාට විශාල අස්වැසිල්ලක් ලැබුණා. අද ගොවියා ඒ කුඹුරු ගොවිතැන් කිරීමෙන් විශාල අස්වැන්නක් ලබනවා වාගේම ඒ අස්වැන්න විකුණා ගැනීම පිළිබඳවත් කිසිම පුශ්නයක් ඇති වන්නේ නැහැ. තරගකාරී වෙළෙඳ පොළක් අද ගොවියාට ලැබී තිබෙනවා. එම නිසා අද ගොවියා කෘප්තිමත්ව ඉන්නවා. කෘෂිකාර්මික පැත්තෙන්, ආහාර නිෂ්පාදනය පැත්තෙන්, විශේෂයෙන්ම සහල් නිෂ්පාදනය පැත්තෙන් අද අපි ඉහළ මට්ටමකට ඇවිත් තිබෙනවා. දේශීය ආර්ථිකය ගොඩ නැඟීම සඳහා මහින්ද චින්තනයෙන් ලැබුණු ඒ පන්නරය තමයි අද අපි භූක්ති විඳින්නේ. මේ ආර්ථික අර්බුදය හමුවේ අපට මුහුණ දෙන්න පුළුවන් වුණේ, ලෝක ආර්ථික අර්බුදය හමුවේ අපට මුහුණ දෙන්න පුළුවන් වුණේ මෙන්න මේ තත්ත්වය නිසායි කියලා මා විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

ඒ වාගේම ඊයේ, පෙරේදා පතුයක තිබෙනවා මා දැක්කා, පසු ගිය සෙනසුරාදා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළ අපේ ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමා, ඉතිහාසයේ දරුණුතම අර්බුදයට තේ කර්මාන්තය ලක් වෙලා තිබෙනවාය කියලා කියා තිබෙන බව. අපි පැහැදිලිව කියනවා, එහෙම එකක් වෙලා නැහැයි කියලා. අර්බුදයක් ආවා තමයි. අපි ඒ අර්බුදයට මුහුණ දුන්නා. අපේ ගයන්ත කරුණාතිලක මැතිතුමා මේ පිළිබඳව උනන්දුවක් දක්වන එක බොහොම හොඳයි. එතුමා කුඩා තේ වතු සංවර්ධන අධිකාරියේ හිටපු සභාපතිතුමායි. එතුමන්ලාගේ කාලයේ එතුමා කුඩා තේ වතු සංවර්ධන අධිකාරියේ සභාපති; බාප්පා තමයි, දැන් එතුමා මේ ගරු සභාවේ සිටියා නම් මා අහන්න කැමැතියි, ඒ කාලයේ තේ කර්මාන්තශාලා කොපමණ පුමාණයක් වසා දැම්මාද කියා. ඉදිරියට ගෙන යන්න බැරිව තේ කර්මාන්තශාලා වැහුවා. නඩත්තු කරන්න බැරිව තේ කර්මාන්තශාලා භාගයට භාගයක් වැහිලායි තිබුණේ. ඒ කාලයේ තේ කර්මාන්තය කරන්න කර්මාන්ත හිමියන්ට, කුඩා තේ වතු හිමියන්ට සහනාධාර සපයන්නේ නැතිවයි සිටියේ. එම නිසා මා විශේෂයෙන් මතක් කරනවා, අපේ රජයන් යටතේ, -1970 සිට 1977 දක්වා කාලයේදී, 1994 සිට 2001 දක්වා කාලයේදී, ඒ වාගේම අපේ වත්මන් ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේදී- තමයි තේ කර්මාන්තයේ පුනර්ජීවයක් ඇති වුණේ කියලා.

විශේෂයෙන්ම මිල ගණන් ගත්තොත්, එදා 1994 දී රුපියල් 8ක් වාගේ ගණනක් තමයි, අමු තේ දඑ කිලෝවකට ලැබුණේ. 2001 වන විට අපේ පොදු ජන එක්සත් පෙරමුණු රජය කාලයේ අමු තේ දඑ කිලෝවකට වැබුණේ. 2001 වන විට අපේ පොදු ජන එක්සත් පෙරමුණු රජය කාලයේ අමු තේ දඑ කිලෝවක මිල රුපියල් 24ක්, රුපියල් 28ක් දක්වා වැඩි වුණා. නැවත 2001 - 2004 දක්වා කාලය තුළ රුපියල් 30, රුපියල් 32 වගේ පරාසයක තමයි රුළුණේ. 2004න් පසු මේ වන විට, පසු ගිය මාසය දක්වා - පොඩි අර්බුදයකට අපි මුහුණ දුන්නා.- ගත්තාම අමු තේ දඑ කිලෝවකට රුපියල් 65, රුපියල් 70, රුපියල් 73 දක්වා මිල ගණන් ලැබුණා. ඒ නිසා කුඩා තේ වතු හිමියන්ට මොනවා හරි සහනයක් ලැබුණා ද, ඒ අය තෘප්තිමත්ව කාලයක් ගත කළා ද, ඒ ගත කරන්නට ලැබුණේ නිරන්තරයෙන්ම අපේ රජයන් යටතේ පමණයි.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Hon. Minister, you have only five more minutes.

#### ගරු පියසේන ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு பியசேன கமகே) (The Hon. Piyasena Gamage)

විශේෂයෙන්ම තවත් කාරණයක් මතක් කරන්න මෙහිදී අපේ චන්දසේන විජේසිංහ මන්තීුතුමාත් කථා කරලා තිබුණා. ඇත්තටම පුශ්නයක් ආවාම කුඩා තේ වතු ගැන දන්නා අය ඒ ගැන අදහස් ඉදිරිපත් කිරීම හොඳයි. නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීුතුමනි, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අය එදා අපේ තේ කර්මාන්තශාලා ගිනි තිබ්බා. ඒ වගේම දළු ටික කඩන්න දුන්නේ නැහැ. දළු ටික ෆැක්ටරියට ගෙන යන්න දූන්නේ නැහැ. එහෙම යුගයක් පසු කළා. ඒවා ගොඩ ගන්න බැරි වුණා. අපේ රජයන් යටතේ තමයි ඒ ගිනි තියපූ තේ කර්මාන්තශාලා නැවත සකස් කර තිබෙන්නේ. ඒ නිසා කුඩා තේ වතු හිමියන්ගේ තේ කර්මාන්තශාලා එදා ගිනි තිබ්බේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ සහෝදරවරු. නමුත් අපේ රජය විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා තේ කර්මාන්තයට, කුඩා තේ වතු හිමියන්ට, කර්මාන්ත හිමියන්ට විශාල වශයෙන් සහන සැලසුවා. ඇමෙරිකාවේ ආර්ථිකය කඩා වැටීමත් එක්ක එයින් ඇති වූ බලපෑම මත අපේ තේ ගැනීම සීමා වෙලා, එය සියයට 50කින් බහින වෙලාවේ වහාම ගරු ජනාධිපතිතුමා අදාළ අංශ ගෙන්වලා ඒ අය සමහ සාකච්ඡා කරලා ඒකට ක්ෂණික පියවර ගත්තා; විසඳුම් ලබා දුන්නා. තේ කර්මාන්තය, නැත්නම් තේ මිල ස්ථාවර මට්ටමකට පවත්වා ගෙන යාමට ඒ වෙලාවේ කරන්න පුළුවන් ආකාරයට උපරිම සහයෝගය ලබා දූන්නා. ඒ ලබා දුන්න, ඒ දැක් වු සහයෝගය නිසා කාටවත් තේ කර්මාන්තශාලා වහන්න සිදු වුණේ නැහැ. ඒ සඳහා අවශා සහලයා්ගය දූන්නා. ඒ අය ලබා ගෙන තිබෙන ණය පිළිබඳව සහනයක් දුන්නා. ණය පොලිය සියයට 6 දක්වා අඩු කළා. ඒ වගේම, තේ වෙන්දේසියේ තේ මිල දී ගැනීමට තේ මණ්ඩලයත්, කුඩා තේ වතු සංවර්ධන අධිකාරියත් ඒකාබද්ධ වෙලා අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයටත් කොටස් අයිතිය සතු රාජා සමාගමක් මෙම අය වැය තුළින් පිහිටුවුවා. ඒ පිහිටු වීමේ පුතිඵලයක් වශයෙන් වෙන්දේසියේ තේ ගැනීම ආරම්භ කළා. ඒ සඳහා මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් මුදල් දූන්නා. ඒ වගේම පිට රටින් -ඉන්දියාවෙන්- ගෙන් වන කසළ තේ සඳහා සියයට 4ක සෙස් බද්දක් පැතෙව්වා. ඒ වගේ කටයුතු කළා, අපේ තේ කර්මාන්තය, තේ කම්හල් හිමියන්, තේ වතු හිමියන්, කුඩා තේ වතු හිමියන් ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා. ඒ විතරක් නොවෙයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වතු හිමියන්ගේ සංගමය හමු වුණු වෙලාවේ ඒ අය ඉදිරිපත් කළේ, "ඇත්තටම මේ වෙලාවේ මේ ආර්ථිකයට මුහුණ දෙන්න අපට සිදු වෙනවා. අපට ඔරොත්තු දෙනවා, පුළුවන් නම් පොහොර මිල අඩු කරලා දෙන්න" කියන ඉල්ලීමයි. කුඩා තේ වතු හිමියන් කලක් තිස්සේ ඉල්ලා සිටියේ පොහොර මිල අඩු කරන්න කියලායි. ඒ අනුව කුඩා තේ වතු හිමියන්ට ඉහළම අස්වැසිල්ලක් ලැබෙන විධියට, කිලෝ 50 පොහොර බෑග් එකක් රුපියල්  $1{,}000$ කට දෙන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැයෙන් යෝජනා කර තිබෙනවා. ඒ නිසා අද කුඩා තේ වතු හිමියන් ඉතා ඉහළ මට්ටමක ඉන්නවා. අප මුහුණ දුන් අර්බුදයෙන් ඔවුන් රැක ගැනීම සඳහා අතිගරු බව මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ඒ වගේම මේ රටේ සෞභාගාය සඳහා උපාය මාර්ගික වශයෙන් වැදගත් වන තවත් කාරණයක් වන්නේ විදේශ වෙළෙඳ පොළ සඳහා අවශා පුහුණු ශුමය සැපයීමයි. එම කාර්යය මගේ අමාතාාශයෙන් තමයි සිදු කරනු ලබන්නේ.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Minister, your time is over. Please wind up.

## ගරු පියසේන ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு பியசேன கமகே)

(The Hon. Piyasena Gamage)

ඒ නිසා විදේශයන්ට අවශා පුහුණු ශුම්කයන් සැපයීම සඳහා අවශා කටයුතු කරන්නට අපට අවස්ථාව සලසා දී තිබෙනවා. මේ රටේ ආර්ථික සංවර්ධනයට උපාය මාර්ගික වශයෙන් වැදගත් වන [ගරු පියසේන ගමගේ මහතා]

සියලුම අංශ එනම්, සංචාරක වාාාපාරය සංචර්ධනය කිරීම, විදේශ ආයෝජකයන් ගෙන්වා ගැනීම, දේශීය කර්මාන්ත වැඩි දියුණු කිරීම, කෘෂිකාර්මික සංචර්ධනය, පුහුණු ශුමිකයන් සඳහා වෙළෙඳ පොළේ ඉල්ලුමට සරිලන පරිදි ශුම සැපයුම සංචිධානය කිරීම යන පුධාන කරුණු නිසි පරිදි කළමනාකරණය කිරීමට මෙම අය වැය ලේඛනය තුළින් පියවර ගෙන තිබෙන බව අවසාන වශයෙන් සඳහන් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

[අ.භා. 1.28]

## ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க) (The Hon. Piyasiri Wijenayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2009 වසරේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳ පොදු විවාද්ය පැවැත්වෙන මේ අවස්ථාවේදී මූලික වශයෙන්ම ජාතික නිදහස් පෙරමුණ විධියටයි අප අපේ විගුහය ඉදිරිපත් කරනු ලබන්නේ. මේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව අද දවසේ කරපු සාකච්ඡාත් මූලික වශයෙන්ම විශේෂ සැලකිල්ලකට ලක් කළ යුතුයි. අද දින අය වැය විවාදය ආරම්භ කළ මංගල සමරවීර මැතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු එක කරුණක් කෙරෙහි මගේ අවධානය යොමු කළ යුතුය කියා මට හිතුණා. මොකද, එතුමා විගුහ කළා, දේශ ජේමින්ය කියන්නේ කාලකණිණින්ය කියා. එතකොට එතුමා පැහැදිලි බෙදීම තේරුම් අරත් තිබෙනවා. දේශ දෝහී කියන එක එතුමාගේ විගුහයෙන්ම තීන්දු කර තිබෙනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ආණ්ඩු පක්ෂය පැත්තේ ජොෂ්ඨ ඇමතිවරයෙක් විධියට වාඩි වෙලා ඉඳලා කුමන හෝ හේතුවක් නිසා විපක්ෂයේ අසුන් ගත්තාට පසුව, තමන්ගේ දේශපාලන කුමන්තුණය ජයගුහණය කරන්න බැරි වුණාට පසුව, ඒ දේශපාලන කුමන්තුණය කරලා දේශ පේමින් විනාශ කිරීමට ඉඩ නොලැබුණාට පසුව මේ රටේ දේශ ජේමින් කාලකණ්ණින් කියා කවුරු හෝ කෙනෙක් විගුහ කරනවා නම් ඔහු ගැන නැවත වරක් කල්පනා කළ යුතු වනවා. මොකද, මේ රටේ දේශ ජුමිත්වය කියන්නේ අපේ රටේ මුතුන් මිත්තන්ගේ කාලයේ සිට මේ රට ආරක්ෂා කර ගන්න ඉඩ ලැබුණු එකයි. මේ රට විවිධ ආකුමණිකයන්ට ගොදුරු වුණා; විවිධ බලපෑම්වලට ලක් වුණා. අධිරාජාාවාදින් මේ රට බලහත්කාරයෙන් අත් පත් කර ගෙන හිටියා. විවිධ ආකුමණිකයන් ඇවිත් අපේ රට අත් පත් කර ගෙන අපේ රටේ සම්පත් සූරා ගෙන ගියා. ඒ වාගේම, අධිරාජාවාදින්ගේ වූවමනාවට නුස්තවාදය වාාාප්ත කිරීමේ කිුයාවලියත් මේ රටේ ඇති කළා. ඒ හැම වෙලාවේම මේ රට බේරා ගැනීමට ඉදිරිපත් වුණු අය ඔවුන්ගේ තරාතිරම කුමක් වුවත්, ඔවුන් හැම කෙනෙක්ම - සිංහල, ආදරයෙන් මවු බිම වෙනුවෙන් කටයුතු කළා. අද අන්න ඒ මවු බීම වෙනුවෙන් සටන් කරමින් අධිරාජාවාදින්ගේ වුවමනාව ඉටු කරන තුස්තවාදය පරාජය කරන්න ආරක්ෂක හමුදාව කටයුතු කරන මොහොතක, ඒ වීරෝදාර සොල්දාදුවන් - ආරක්ෂක හමුදාවේ වීරෝදාර සාමාජිකයන් - තමන්ගේ ජීවිතයේවත් වටිනාකමක් කල්පනා නොකර තමන්ගේ වටිනා ජීවිතය මවු බිම වෙනුවෙන් පරිතාහාග කරමින් කටයුතු කරන මොහොතක මේ රටේ දේශ පේමින්ට මංගල සමරවීර මහත්මයා වාගේ කෙනෙක් මේ ආකාරයෙන් කථා කිරීම පිළිබඳවම අප කල්පනා කරන්න ඕනෑ.

මේක ගැන කථා කරනවා නොවෙයි කථා කෙරෙනවා. ඇයි? වීමල් වීරවංශ මන්තීතුමා පැහැදිලි කළා, මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළාට පසුව මේ අය වැයක් එක්ක තුස්තවාදය ජයගුහණය කරවීමට අය වැය වැට්ටීමේ කුමන්තුණයක් තිබෙනවාය කියා. අන්න ඒ කුමන්තුණය කිරීම හෙළිදරවූ කරලා, ඒ කුමන්තුණය පරාජය කරන්නය කියන එක මේ රටේ ජනතාවට දැන්වූවෙ දේශ පේමින්. අන්න ඒ කුමන්තුණකරුවන්ට තිරුද්ධව නැඟී සිටියේ මවු බිමේ දේශ පේමින්. එහෙම නැතිව එක එක් කෙනාගේ මුදලට, කුලියට එහෙම නැත්නම් අධිරාජාවාදින්ගේ තුරුලේ ඉඳ ගෙන ඔවුන්ට වුවමනා කාරණා ඉටු කර ගන්න දේශපාලන පක්ෂවල වුවමනාවට ඒ දේශ පේමින් කටයුතු කළේ නැහැ. ඒ නිසා මවු බිමේ දේශ

ජුමින්ට කාලකණ්ණි කියන්න තරම් කිසි යම් කෙනකු කාලකණ්ණි වනවා නම් ඒක එයාගේ පැතිකඩ. ඒක බරපතළ තත්ත්වයක්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේක බරපතළම තත්ත්වයක්ය කියා කියන්නේ මේ නිසායි. 1994 පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණය පවත්වන කාලයේ ඒ මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වෙමින් අප ජනතාව ඉදිරියට ගිහින් කිව්වේ මොකක්ද? ඒක අද අමතක කර තිබෙනවා. ඒ, මංගල සමරවීර මහත්මයාලා විතරක් නොවෙයි. මේ පැත්තේ තවත් උදවිය ඉන්නවා. මොකද, 1994 දී අපි මහජනතාව ළහට ගිහිල්ලා ඉල්ලුවේ, "මේ රටේ බෙදුම්වාදය, තුස්තවාදය වේගයෙන් ඉදිරියට ඇවිල්ලා මව් බිම දෙකඩ වෙනවා. මව් බිම දෙකඩ වීම වළක්වන්න වහාම අපිට ඡන්දය දෙන්න" කියායි. ඒ විතරක් නොවෙයි. අපි කිව්වා, "මව් බිමේ ජාතික සම්පත් විජාතිකයන් සතු කරලා මව් බිම යටත් කිරීමේ කිුයාවලියකට ලක් වෙනවා" කියා. එහෙම නැතිව ඡන්දය ඉල්ලපු මහත්වරුන්ගේ මුහුණු දිහා බලලා මේ උදවිය පාර්ලිමේන්තු යවත්න ඕනෑ කියා නොවෙයි මේ රටේ මහජනතාව අපි පාර්ලිමේන්තුවට එව්වේ. ඒ, අපි කෙළින් හිට ගත්ත නිසා; අපි නිවැරදි මතය මේ සමාජය තුළ වපුරපු නිසා. ඒ නිවැරදි මතය එදා අපි නියෝජනය කරපු නිසා තමයි මනාප ලැයිස්තුවෙනුත් අපි ඉහළින්ම ඔසවා කැබුවේ. හැබැයි සමහරු අද ඒ ජනතා වුවමනාව, ඒ ජනතාව කරපු කැප කිරීම, ඒ ජනතාව අපිට භාර දීපු භාරදුර වගකීම අමතක කරලා කුමන්තුණකරුවොත් එක්ක ආපහු බෙදුම්වාදය ජයගුහණය කර වන්න බෙදුම්වාදී වූවමනාව දිහාවට තල්ලු වෙනවා නම් අන්න ඒක තමයි මේ රටේ මහජනතාව නැවත කල්පනා කළ යුතු කාරණාව වෙන්නේ. ඒ වගකීම පැහැර හරින්න ජාතික නිදහස් පෙරමුණ විධියට අපි කවදාවත් සූදානම් නැහැ. අපිට ජනතාව භාර දුන්න ඒ වගකීම පයින් ගහලා අයින් කරන්න අපි සූදානම් නැහැ. අපිට ජනතාව මේ වගකීම භාර දුන්නේ මොන කැප කිරීම කරලා හෝ මේ මව් බිමේ ඒකීයත්වය ආරක්ෂා කරන්නයි; මව් බිමේ දේශ ජුේමින් විධියට මව් බිම ගොඩ නැහීම සඳහා ඕනෑම කොන්දේසියක් යටතේ ඕනෑම ආකාරයකින් කැප කිරීම් කරලා මේ මව් බිම වෙනුවෙන් කටයුතු කරන්නයි. හැබැයි කනගාටුවේ මහිම කියන්නේ, ඊයේ මම අහගෙනයි චන්දුසේන විජේසිංහ මන්තීුතුමා කිව්වා, "මේ දේශ ජේමින් මේ මව් බිම වෙනුවෙන් මේ අය වැයට සහයෝගය දීම වැරදියි" කියා. ඉතිහාසයේ සරදමට අහු වෙලා තිබෙන්නේ ඒකයි. මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ඕඑවෙන් හිට ගෙන ඉන්නේ කවුද කියලා බැලුවාම පෙනෙන්නේ මොකක්ද? අද ලාල්කාන්ත මන්තීතුමා කිව්වා, "මේ අය වැය හොඳයි" කියා. මෙය දේශ පේමී, එහෙම නැත්නම් ජාතික ආර්ථිකයක් දිහාවට තල්ලු කරන, හසුරුවන, මතවාදය ගෙනෙන, ජාතික ආර්ථිකය පැත්තට නැඹුරු වෙන අය වැයක් කිව්වා. දැන් අර ගෙන බැලුවාම ඇතුළේ මතවාද දෙකක් මතු වෙලා තිබෙනවා පෙනෙනවා. අපිත් ඔය ලාල්කාන්ත මන්තීුතුමා කියපු මතය පිළිගන්නවා. මේ අය වැයේ බොහොම අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා. මේ අය වැය සර්ව සම්පූර්ණ එකක් නොවෙයි. මූලාසනය හොබ වන ගරු මන්තීුතුමනි, තනෙන් මිසක් අහෙන් කිරි දොවන්න බැහැ. ඒ නිසා මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුවෙන් අපිට ඕනෑ සියලු දේ මේ රටේ ජනතාවට ඉටු කරන්න මේ අය වැයෙන් බැහැයි කියන එක අපි දන්නවා. හැබැයි අහෙන් කිරි දොවන්න බැරි වුණාට තනෙන් කිරි දොවන්න පුළුවන්. මේ නිසා තමයි අපි කියන්නේ මේ අය වැයට අපි සහයෝගය දෙන්නේ ඇයි කියා. මේ අය වැයෙන් සකල විධ කාරණාවන්ට අවශා වන දේවල් ඉටු වෙන්නේ නැහැ. මෙකෙන් සිදු වෙන අවැඩ යම් පුමාණයක් තිබෙනවා. මේ අය වැය තුළ අන්තර්ගත වෙච්ච යම් යම් කරුණු නිසා ආර්ථිකයට බලපෑම් ඇති වෙන බව අපි ඉතාම හොඳින් දන්නවා. නමුත් මේ අය වැය ලේඛනය කුමන්තුණකාරීව පරාජය කරන්න තමයි හදන්නේ. කුමන්තුණකාරීව මේ අය වැය ලේඛනය පරාජය කරලා බෙදුම්වාදය ඉස්හරට ගෙන යන්න හදනවා නම් අන්න ඒ බෙදුම්වාදය පරාජය කිරීම වෙනුවෙන් ජාතික නිදහස් පෙරමුණ විධියට අපි ඕනෑම මොහොතක අපේ කැප කිරීම අපි කරනවා. දැන් සමහර අය කියනවා, "ජාතික ආර්ථිකයක් ඕනෑ නැහැ. ඕනෑ ජනතා ආර්ථිකයක්" කියා. ජනතා ආර්ථිකයක් ගෙන යන්න සමාජවාදී රාජාායක් ගොඩ නැඟීමේ කිුයාවලිය තවම ලංකාවේ සිද්ධ වෙලා නැහැ. ජනතා ආර්ථිකය නොවෙයි පුශ්නය. ජාතික රාජා තුළ, අපේ මව් බිම තුළ අපිට බලපෑමට ලක් වෙන

බෙදුම්වාදය ඉස්සරහට එනවා නම් ඒ බෙදුම්වාදය අවසන් කරන්න වීරෝදාර ආරක්ෂක හමුදාව අවසන් සටන් බිම තුළ කෙළින් හිට ගෙන වීරෝදාරව ඒ ගමන යනවා නම් ඒ ගමන ආපස්සට හරවන එකට තමයි දේශ දෝහින් කියලා අපි කියන්නේ. ඒ නිසා අද පාර්ලිමේන්තුව තුළ, මූලාසනය හොබ වන ගරු මන්තීුතුමනි, දේශ පේමින් හා දේශ දෝහින් කියන ගොඩවල් දෙක බෙදිලා ඉවරයි. මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ මේ අය වැය කියවපු දවස වෙන කොට දේශ දෝහී කිුයාවලිය ඉස්සරහට ගෙන යන්න කුමන්නුණය කළා. ඒ කරපු කුමන්තුණය ආපස්සට හරවන්න උත්සාහ ගන්න දේශ පේමින්ට වෛර කිරීමයි අය වැයට වෛර කිරීමට වඩා මෙතැන තිබෙන්නේ. මව් බිම ආරක්ෂා කර ගැනීමට කැප කරන ඒ මහා කැප කිරීමට දායක වෙන්න. ඒකත් එක්ක එකතු වෙන්න. ඒකත් එක්ක අත්වැල් බැඳ ගන්න කටයුතු කරන කොට ඒකෙන් ඉවත් කරන්න උත්සාහ ගන්නවා නම් අන්න ඒකට තමයි දේශ දෝහිත්වය කියන්නේ. ඒ නිසා අද සමහර දේශපාලන පක්ෂවලට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? 1994 දී මේ රටේ ජනතාව ඉස්සහරට ගිහිල්ලා අපි කිව්වේ මොකක්ද? ඒ කියපු එක, 2009 අය වැය ලේඛනය 2008 අද වෙන කොට පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළාට පස්සේ අපි මහජනතාවට ගිහින් කිව්වේ නැහැ. ශුී ලංකාවේ මහා සමාජවාදී රාජාෳයක් හදන්න කියලා නොවෙයි 1994 දී අපි ඡන්දය ඉල්ලුවේ; 2004 දී අපි ඡන්දය ඉල්ලුවේ. අපි 2004 මහ මැතිවරණයට ගිහිල්ලා ඡන්දය ඉල්ලුවේ ශීු ලංකාවේ සමාජවාදී රාජා3යක් හදන්න නොවෙයි. එහෙම හදන්න නම් ශූී ලංකා නිදහස් පක්ෂයත් එක්ක සන්ධානයකට ගිහිල්ලා ඒක කරන්න බැරි බව අපි දන්නවා. හැබැයි 2004 මහ මැතිවරණයේදී ඡන්දය ඉල්ලන කොට අපි ඉල්ලුවේ මව් බිමේ පරම හතුරන් වන -මව් බිම විනාශ කරන මව බිම බෙදා වෙන් කරන- අධිරාජාාවාදීන්ගේ කුමන්තුණයෙන් මව් බිම බේරා ගැනීමට මේ රටේ ජනතාව විධියට තමුන්නාන්සේලා අපව පාර්ලිමේන්තුවට යවලා ඒ වගකීම ඉටු කරන්න කියලායි. අන්න ඒ වග කීමෙන් අද ඉවත් වෙලා කවුරු හරි කල්පනා කරනවා නම් අර එදා බෙදුම් වාදය වෙනුවෙන් සියලුම කැප කිරීම් කරලා බෙදුම් වාදය ඉස්සරහට ගෙනියපු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කණ වැලේ එල්ලී ගෙන යන්න, එහෙම කණ වැලේ එල්ලී ගෙන ගිහිල්ලා මව් බිම පාවා දෙන්න යනවා නම් ඒක බරපතළ තත්ත්වයක්ය කියන එක අද අපි අමතක කරන්න හොඳ නැහැ. ඒ නිසාවෙන් තමයි අපි කියන්නේ අද මේ මොහොතේ අපට වග කීමක් තිබෙනවා කියලා. ඒ වගකීම ඉතාමත්ම තීරණාත්මක වග කීමක් වෙනවා. ඒ වගකීම හැල්ලු කොට සලකන වග කීමක් නොවෙයි. මේ අය වැය ලේඛනය අර ගෙන බැලුවාට පස්සේ මොකක්ද පෙනෙන්නේ? මේ අය වැය ලේඛනය දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීමට යම් කිසි බරක් තියන ගමන්ම දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීමට තබන ඒ බරෙන් තව පැත්තකට දේශීය ආර්ථිකය ගොඩ නැඟීමේ මූල ධර්මයන් කිුයාත්මක කළ එකක්, ඒ foundation එක හරියට දාපු එකක් නොවෙයි.

රෙදිපිළි සඳහා සියයට 50ක ආනයන බද්දක් මෙවර අය වැය යෝජනාවලට ඇතුළත් කර තිබෙනවා. නමුත් රෙදිපිළි කර්මාන්තය ලංකාවේ වර්ධනය වෙලා නැහැ. රෙදිපිළි, නිමි ඇඳුම් නිෂ්පාදනය කිරීමේ කර්මාන්තය තිබෙනවා. විදේශ සඳහා ඒවාට BOI සහන යටතේ බදු නැතිව ආනයනය කරන්න ඉඩ ලැබෙනවා. අනෙක් රෙදිපිළිවලට ගහන බද්ද නිසා අපේ ගමේ machine එකක් තියා ගෙන ඇඳුම් මහන කුඩා පරිමාණයේ කර්මාන්තකරුවා මේ නිසා බලවත් ගැටලුවකට මුහුණ දෙනවා. එහෙම නම් අපි මොකක්ද කරන්න ඕනෑ? අපි ආණ්ඩුවට යෝජනා කරනවා, රෙදිපිළි සඳහා සියයට 50ක බද්දක් ඇතුළත් කරනවා නම ලංකාවේ දේශීය රෙදිපිළි කර්මාන්තය සඳහා අමු දුවායක් ලෙස රෙදිපිළි ආනයනය කරන අය, අමු දුවායයක් ලෙස රෙදිපිළි භාවිත කරන අය මේ බද්දෙන් නිදහස් කරන්න ඕනෑ කියලා. හැබැයි පිට රටින් ගෙන්වන නිමි ඇඳුම් සඳහා බදු අය කරන්න ඕනෑ. ඒකට අපි එකහයි. හැබැයි අපේ රටේ සියයට 50ක් සිටින්නේ කාන්තාවන්. සියයට 50ක්වූ කාන්තාවන්ගෙන් සාරි අදින කාන්තාවන්ට නිමි භාණ්ඩයක් විධියට තමයි සාරි ගේන්න වෙන්නේ. ලංකාවේ සාරි නිෂ්පාදනය කිරීමේ කර්මාන්තයකට තිබෙන්නේ අත්කම් නිෂ්පාදනය පමණයි. ඒකෙන් රටේ ඉල්ලුමට සරිලන සාරි පුමාණයක් නිෂ්පාදනය කෙරෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අපි ආණ්ඩුවට යෝජනා කරනවා, සාරි සඳහා වන බද්ද -සියයට 50කට වැඩිය මේ රටේ කාන්තාවන් ඉන්නේ. එතකොට මේ රටේ කාන්තාවන්ගේ පුධාන ඇඳුම තමයි සාරිය. එතකොට කාන්තාවන්ගේ සාරි සඳහා වන බද්ද- අනිචාර්යයෙන්ම ඉවත් කරන්න ඕනෑ කියලා. එහෙම ආනයන බද්ද තීන්දු කරන කොට අපනයන එහෙම නැත්නම් රෙදිපිළි නිෂ්පාදනය කරලා පිට රට යැවීමේ කර්මාන්තයට මේ බද්ද ඇතුළත් කිරීම පුමාණවත් වෙනවා. ඒ නිසා එහෙම වෙනස්කම් සිද්ධ කරන්න වෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අද වෙනකොට වතුකරයේ වැඩ කරන ජනතාව වෙනුවෙන් මෙම අය වැය ලේඛනයෙන් සහන ඉදිරිපත් කරලා නැහැ. මොකද, පසු ගිය අය වැයවලදී නම් කමකරු නායකයෝ-

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Member, you have only two more minutes.

#### ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க) (The Hon. Piyasiri Wijenayake)

පසු ගිය අය වැයවලදී නම මේ රටේ කම්කරුවන් ගැන බොහෝ කථා කිරීම් තිබුණා. නමුත් ගැටලුව මේකයි. අද රජයේ සේවකයන්ට රුපියල් 1,000ක දීමනාවක් දෙන්නට අය වැයෙන් යෝජනා කර තිබෙනවා. පෞද්ගලික අංශයට, වතු ක්ෂේතුයට එහෙම දීමනාවක් දෙන්නට යෝජනා කරලා නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, වතු ක්ෂේතුයේ ජීවත් වන, වතු ආර්ථිකයත් එක්ක ජීවත් වන වැඩ කරන ජනතාවට මේ රුපියල් 1,000 අයිතිය නැති වීම නිසා ඔවුන්ගේ ජීවන තත්ත්වයට වන බලපෑම වෙනස් කරන්න හැකියාවක් නැහැ. ඒ නිසා අපි ආණ්ඩුවට යෝජනා කරනවා, වහාම කි්යාත්මක වන පරිදි පෞද්ගලික අංශයටත්, වතුකරයේ වැඩ කරන ජනතාවටත් මේ රුපියල්  $1{,}000$  ජීවන වියදම් දීමනාව ලබා දෙන්න ඕනෑ, එහෙම නැත්නම් පඩි වැඩි කිරීමක් සිද්ධ වෙන්න ඕනෑ කියලා. මොකද, රාජා සේවකයන්ගෙන් එක කොටසකට විතරක් එක ආකාරයකිනුත්, රටේ ආර්ථිකයට සැපයීම් කරන, ආර්ථිකයට දායක වන පෞද්ගලික අංශයටත්, වතුකරයටත් තවත් ආකාරයකිනුත් වශයෙන් දෙයාකාරයකින් සැලකීම යුක්තිසහගත නැහැ.

මීට අමතරව විශුාමිකයන්ට සහන සැලසීම සම්බන්ධයෙන් මේ අය වැය ලේඛනය තුළ වෙනස්කමක් කළ යුතුය, එහෙම නැත්නම් සංශෝධනයක් කළ යුතුය කියා අප කල්පනා කරනවා. විශුාමිකයන්ට තිබෙන්නේ 2001 විශුාම වැටුපේ විෂමතාව පිළිබඳ පුශ්නයයි. 2006.01.01 දින වැටුප් වැඩි කිරීමට අනුකූලව විශුාමිකයන්ගේ වැටුප වෙනස් වුණේ නැති නිසා විශුාමිකයන්ගේ වැටුප් සංශෝධනය කරන්නය කියා ඔවුන්ගේ පැත්තෙන් ඉල්ලීමක් තිබෙනවා. විශුාම වැටුප් අධාාක්ෂ ජනරාල්වරයාත් මෙය පිළිගෙන තිබෙනවා. විශුාමිකයන් පසු ගිය කාලය සඳහා arrears එකක් ඉල්ලන්නේ නැහැ. විශුාමිකයන් ඉල්ලන්නේ මොකක්ද? 2006.01.01 දිනට වැටුප් වැඩි කිරීමේ පුතිඵලයක් නිසා විශුාම වැටුපේ විෂමතාවක් ඇති වුණා. අද විශුාමිකයන් කරන්නේ ඉතාම සාධාරණ යුක්තිසහගත ඉල්ලීමක්. ඔවුන් ඉල්ලන්නේ වාරික තුනකින් හෝ අවස්ථා තුනකින් හෝ මේ වගකීම ඉටු කර දෙන්නය කියායි. ඔවුන් arrears එකක් ඉල්ලන්නේ නැහැ. 2009.01.01ට හෝ මෙය නිවැරැදි කරන්නය කියායි ඔවුන් ඉල්ලන්නේ. ඒ නිසා ඒ ඉල්ලීමේ බොහොම සාධාරණයක් තිබෙනවා. එය ඉතාම නිවැරැදි ඉල්ලීමක් වෙනවා. ඔවූන් අතීතයට බලපාන විධියට ඉල්ලන්නේ නැහැ. ඔවුන්ට දැනට බලපෑමක් වෙලා තිබෙන මූලික කාරණාව පදනම් කර ගෙනයි මේ ඉල්ලීම කරන්නේ.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, you have to wind up your speech. Your time is over.

#### ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க) (The Hon. Piyasiri Wijenayake)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා අවසාන වශයෙන් තවත් කාරණයක් මතක් කරනවා. මේ අය වැය ලේඛනයේ ඛදු සංශෝධනයන් මෙන්ම වැඩ කරන ජනතාව අතරින් රාජාා සේවකයන්ට පමණක් ලබා දී ඇති සහනය පෞද්ගලික අංශයටත්, වතු ක්ෂේතුයටත් ලබා දෙන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. අප මේ අය වැය විශුහ කරන්නේ, මේ අය වැය දිහා බලන්නේ වෙනත් කිසිම කරුණක් නිසා නොව මව් බිමේ අවසන් සටන ජයගුහණය කරවීම සඳහා අවශාා වන පසුබිම ගොඩ නැඟීමේ අරමුණ ඇතිවයි. මේ අය වැයෙන් සියලුම ජයගුහණයන් ලබා ගන්නට බැරි වුවත්, මව් බිම වෙනුවෙන් ආරක්ෂක හමුදාව කරන උතුම් කැප කිරීම ජයගුහණය කරවීම සඳහා, එම ජයගුහණය සාර්ථක කර ගැනීම සඳහා අප මෙයට සහයෝගය දිය යුතුය කියමින් මා නිහඩ වෙනවා. ස්තූතියි.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Thank you. The Hon. Jeewan Kumaranatunga, please.

[අ.භා. 1.46]

### ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා (ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතානමා)

் (மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க - காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Jeewan Kumaranatunga - Minister of Land and Land Development)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, වර්තමාන රජයේ මුදල් අමාතාාවරයා වශයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සිව් වන වරට ඉදිරිපත් කරන ලද අය වැය යෝජනාවලිය පිළිබඳව අදහස් පළ කරන්නට ලැබීම සම්බන්ධයෙන් මා සතුටු වනවා. මේ අය වැය යෝජනා පිළිබඳව විපක්ෂයේ ගරු මන්තීුතුමන්ලා කුමන ආකාරයේ අදහස් දැරුවත් අද මේ රටේ ජනතාවගෙන් බහුතරයක් විශාල පුසාදයකින් තමයි ඒ සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්නේ. ඒ අය බොහොම සතුටින් තමයි මේ අය වැය යෝජනාවලිය පිළිබඳව තමන්ගේ අදහස් පුකාශ කරන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඊට හේතුව වන්නේ මේ ජනතා හිතවාදී අය වැය, මේ යෝජනාවලිය අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සිව් වැනි වරට ඉදිරිපත් කරන්නේ වර්තමාන රජය දැවැන්ත අර්බුද, අභියෝග රැසකට මුහුණ දෙමින් බොහොම අසීරු මහක ගමන් කරන කාල වකවානුවක වීමයි. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපට එල්ල වී තිබෙන පුධානම අභියෝගය වන්නේ තිස් වසරක් තිස්සේ ඇදී ගෙන එමින් කිුිිියාත්මක වන යුද්ධයයි. මේ යුද්ධය රටක් හැටියට අපේ ගමන බොහොම දැවැන්ත විධියට වළක්වා තිබෙනවා. තිස් වසරක් තිස්සේ කිුයාත්මක කෙරෙන මේ යුද්ධයේ කටුක අත් දැකීම් අප සියලු දෙනාම ඉතා අඩු වැඩි වශයෙන් බුක්ති විද තිබෙන බව අපි කවුරුත් පිළිගන්න ඕනෑ. අද මංගල සමරවීර මන්තීුතුමා යුද්ධය පිළිබඳව වෙනම චීතුයක් මවා පාන්නට උත්සාහ කළා. ඒ වාගේම මේ යුද්ධය කිුියාත්මක වන්නේ ජනාධිපතිතුමාගේ සහ ඒ පවුලේ සාමාජිකයන්ගේ වුවමනාවටය කියා තේරුම් ගන්වන්නට තමයි එතුමා උත්සාහ කළේ. නමුත් අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ මේ යුද්ධය තිස් වසරක් තිස්සේ අපේ රට තුළ කිුිිියාත්මක වන බව. මේ යුද්ධයට විසඳුමක් ගෙන ඒම සඳහා සාකච්ඡා කරන්න අපේ රටේ රාජාා නායකයන් කිහිප දෙනෙක්ම උත්සාහ කළා. අවබෝධතා ගිවිසුම් හරහා, සටන් විරාම ගිවිසුම් හරහා, වට මේස

සාකච්ඡා හරහා මේ පුශ්නයට විසදුමක් සොයන්න අපේ රටේ රාජා නායකයන් ගණනාවක් උත්සාහ කළත් එල්ටීටීඊ සංවිධානය ඒ සෑම අවස්ථාවකදීම කටයුතු කළේ ඒ අවස්ථාවෙන් පුයෝජන අරගෙන නැවත නැවතත් තමන්ගේ සංවිධාන ශක්තිය වැඩි කර ගෙන පෙරළා පහර දෙන්නයි. ඇත්ත වශයෙන්ම එදා ඒ රජයන් තුළින් විසදුමක් නොලැබුණු නිසා මේ රටේ හමුදා සෙබළුන් දහස් ගණනකගේ ජීවිත නැති වෙලා තිබෙනවා. අපේ හමුදා සෙබළුන් සටන් කරමින් ඉදිරියට ගිහින් යම් යම් ජයගුහණ ලබා ගත් අවස්ථාවලදී විවිධ බලපෑම හේතු කොට ගෙන ඒ සටන් නවත්වා සාකච්ඡා මගින් විසදුම් සොයන්න යාම හරහා විශාල ජීවිත විනාශයක් අපේ රට තුළ සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ දවස්වල මංගල සමරවීර මන්තීතුමාත් වෙඩි නොවදින වාහනවල තමයි ගමන් කළේ. අද එතුමා කියන්නේ වර්තමාන රජය නිසා එතුමාට ජීවිතය පිළිබඳව සැකයක් තිබෙනවාය කියායි. නමුත් එතුමා ඒ දවස්වලත් පාරට බැස්සේ නැහැ. හිටපු ජනාධිපතිතුමියගේ අනුගුහය ලබා ගෙන එතුමා එදාත් ඒ විධියට තමයි ගමන් කළේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, තිස් අවුරුද්දක් තිස්සේ ඇදී ගෙන එන මේ යුද්ධය පිළිබඳව ගරු ජනාධිපතිතුමා බොහොම අවධානයෙනුයි කටයුතු කළේ. එතුමා මන්තීුවරයකු හැටියට, අමාතාාවරයකු හැටියට, විපක්ෂ නායකවරයකු හැටියට, අගමැතිවරයකු හැටියට මේ පුශ්නයත් සමහ සම්බන්ධ වෙලා වසර ගණනාවක් කටයුතු කළා. ඒ නිසා එතුමාට මේ පුශ්නය පිළිබඳව හොඳ අවබෝධයක් තිබෙනවා. විවිධ රාජාා නායකයන් මේ පුශ්නය සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කළ ආකාරය, ඒකට එල්ටීටීඊ සංවිධානය පුතිචාර දක්වපු ආකාරය ආදී මේ සියල්ල ගැන එතුමාට හොඳ අවබෝධයක් තිබුණා. ඒ නිසා තමයි එතුමා මේ රටේ ජනාධිපති ධුරයේ වගකීම් බාර ගැනීමෙන් පසුව, සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් මේ පුශ්නය විසඳා ගන්න එල්ටීටීඊ සංවිධානයට ආරාධනා කළේ. එතුමා සාකච්ඡා ආරම්භ කළා. නමුත් මොකක්ද වුණේ. සුපුරුදු විධියට එල්ටීටීඊ ස∘විධානය ඒ සාකච්ඡ<u>ා</u> මේසයෙන් ඉවත් වෙලා තමන්ගේ සුපුරුදු තුස්තවාදී කිුයා දාමයන්වල නියැලෙන්න පටන් ගත්තා. මෙතැනදී ගරු ජනාධිපතිතුමා තීන්දු කළා, මේ රටත් ජනතාවත් තුස්තවාදයෙන් මුදා ගන්නට. ඒ වාගේම මේ රටේ ජීවත් වන සිංහල, දමිළ, මුස්ලිම්, බර්ගර් කියන මේ සියලු ජන කොටස්වලට සාමකාමීව සහජීවනයෙන් තමන්ගේ රට තුළ ජීවත් වීමේ අයිතිය ආරක්ෂා කරන්නට අවශා කරන මෙහෙයුම් දියත් කරන්නට එතුමා කටයුතු කළා. අද අපේ ඒ වීරෝදාර රණ වීරුවන් සාර්ථකව ජයගුාහී පියවර ඉදිරියට තබමින්, ජයගුාහී ඉලක්කයන් කරා ඉදිරියට ඇදෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ පිළිබඳව අපි සතුටූ වෙන්නට ඕනෑ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් බොහොම සාර්ථකව ඊට අවශා කරන දේශපාලන නායකත්වය ලබා දෙනවා. නමුත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අවාසනාවකට වාගේ අද සුළු වශයෙන් හෝ ඊට පුශංසා කරන්නට අපේ විපක්ෂයේ මන්තීුතුමන්ලාගේ දිව නැමෙන්නේ නැහැ. මේක අවාසනාවන්ත දෙයක්. පුශංසා කරන්න නොවෙයි, අපේ ඒ රණ වීරුවන් ඉදිරියට යන ගමන නවක්වන්න, වළක්වන්න මානසිකව ඔවුන්ව බිඳ වට්ටන්නට තමයි අද විපක්ෂයේ සමහර මන්තීතුමන්ලාගෙන් අදහස් පුකාශ වෙන්නේ. යුද ජයගුහණයේ අරුණලු පෙනෙන බොහොම අභියෝගාත්මක අවස්ථාවක තමයි මේ අය වැය යෝජනාවලිය ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපට අමතක වෙලා නැහැ, 2001-2003 කාල සීමාවේදී මේ රටේ පාලනයේ වගකීම භාර ගෙන කටයුතු කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය බව. 2001 වර්ෂයේ පැවැති මහ මැතිවරණය අවස්ථාවේදී විශාල වශයෙන් සහන මලු දිගු කරමින් එක්සත් ජාතික පක්ෂය ජනතාවට පොරොන්දු රාශියක් ලබා දුන්නා. මේ ඊයේ පෙරේදා රව් කරුණානායක මන්තීතුමා පත්තරයකට පුකාශයක් කර තිබෙනවා මා දැක්කා, සහනත් ලබා දෙමින්, මේ රට සංවර්ධනය කරා මෙහෙයවන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂය බලාපොරොත්තු වෙනවාය කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2001 වර්ෂයේ මැතිවරණය අවස්ථාවේදීත් ඔය වාගේම විශාල සහන මල්ලක්, ජනතාවට ඔසවා ගන්නට බැරි

තරම් බර සහන මල්ලක් දිගු කළා. මේ සහන මල්ල පිළිබඳව ජනතාව විශ්වාසය තබලා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට එදා මේ රටේ පාලනයේ වගකීම් භාර දුන්නා. එදා යුද්ධය කි්යාත්මක කෙරුණේ නැහැ. රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා ඒක පාර්ශ්විකව අත්සන් කරපු සටන් විරාම ගිවිසුම හරහා යුද්ධය නතර වෙලායි තිබුණේ. මේ සහන මල්ල දිගු කරලා එදා බලය ලබා ගත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය කෙරුවේ මොකක්ද කියන එකයි මා පෙන්වා දෙන්නට උත්සාහ කරන්නේ. ඒ සියලු ජනතාව භුක්ති විදිමින් හිටපු සහන සියල්ලම කපා හැරියා. සමෘද්ධි සහන වැඩ පිළිවෙළ කප්පාදු කිරීම ආරම්භ කළා. ඒ වාගේම පාසල් දරුවන්ට පාසල් පෙළ පොක්, නිල ඇඳුම් ලබා දුන් සුබ සාධන වැඩ පිළිවෙළ නවත්වා දමන්නට කටයුතු කළා. ඒ වාගේම වී ගොවීන්ට ලබා දුන් පොහොර සහනාධාරය නවත්වා දැමුවා. රනිල් විකුමසිංහ මහතා එවකට අගමැතිවරයා හැටියට ඒ සියලු සහනාධාර නවත්වා දමා කිව්වේ, සහන දීලා ආණ්ඩු ගෙන යන්නට බැරි බවයි; සහන දීලා රටක් හදන්නට බැරි බවයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එදා සියලු සහන කප්පාදු කෙරුවා වාගේම -

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Hon. Minister, you have one more minute.

### ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க) (The Hon. Jeewan Kumaranatunga)

මහා පරිමාණයේ බදු වංචාකරුවන්ට විශාල බදු සහනයන් ලබා දෙන්නට කටයුතු කළා. මෙන්න මේ වාගේ කටයුතු කරපු උදවිය තමයි නැවත වරක් මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් සහන ලබා දෙන්නට අද ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙන්නේ. අද අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ තුළින් එක පැත්තකින් යුද්ධය කියාත්මක කරනවා වාගේම අනෙක් පැත්තෙන් ජනතාවට සියලු සහන ලබා දීමත් ආරම්භ කර තිබෙනවා. අපි එය අගය කරන්නට ඕනෑ. තවත් පැත්තකින් අද අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය තුළ වර්තමාන රජය ගමන් කරන්නේ මේ රටේ සංවර්ධන කියාවලිය බොහොම සාර්ථකව ඉදිරියට යන මහකයි.

මේ රටේ දේශීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්නට, වර්තමාන අය වැය යෝජනාවලිය හරහා එතුමා ගෙන තිබෙන පියවර මා ඉතාමත්ම අගය කරනවා. කාලය මදි නිසා කරුණු විස්තර වශයෙන් සඳහන් කරන්නට මේ වේලාවේදී මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. ඉදිරියේදී අමාතාහංශ වැය ශීර්ෂ තුළ ඒ සම්බන්ධයෙන් සඳහන් කරන්නට ඉඩකඩ තබා ගනිමින්, මෙවැනි අය වැය යෝජනාවලියක් ගෙන ඒම පිළිබඳව මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට පුශංසාව පුද කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසාන කරනවා.

[අ.භා. 2.00]

## ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்) (The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මම සතුටු වෙනවා, අපේ ජීවත් කුමාරණතුංග ඇමතිතුමාගේ කථාවෙන් පසුව මට කථා කරන්නට ලැබීම ගැන. එතුමාගේ ඒ කථාවට පිළිතුරක් සපයමින්ම මම කථා කරන්නට ඕනෑ. එතුමා කිව්වා මේක ජනතා හිතවාදී අය වැයක්ය කියලා. මේක මැදමුලන හිතවාදී අය වැයක්ය කියලා කිව්වා නම් ඊට වඩා හොඳයි කියලා මම හිතනවා.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) වෝඩ් ප්ලේස් එකට පුළුවන් නම්,- [බාධා කිරීම්] 5 — PL 003420 — (2008/11)

## ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்) (The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

කරුණාකරලා ඔබතුමා වාඩි වෙන්න. මෙතුමා නැඟිටිනවා නම් එළියට දමන්න. [බාධා කිරීම්] නැහැ, නැහැ. ඔබතුමාට නොවෙයි මම කියන්නේ.

2001-2003 එක්සත් ජාතික පක්ෂ පාලන කාලයේ අපි විශාල සහත මල්ලක් දුන්නා. මා ළහ තිබෙනවා ඒ දුන්නු සහන මල්ල ගැන විස්තර. මතකද මේක? 2005 දී පොරොන්දු වුණු සහන මල්ලෙන් මොනවාද ඉටු කර තිබෙන්නේ? පුංචි උදාහරණයකට පොහොර ගත්තොත්, අපි කිව්වා, හැම පොහොර වර්ගයක්ම බෑග් එකක් රුපියල් 550කට දෙන්නම් කියලා. මැදමුලන චින්තනයෙන් කිව්වා, "නැහැ, අපි දෙන්නම් 350ට." කියලා. නමුත් අද එළවලු ගොවියා රුපියල් 5,000ක් දීලායි පොහොර ගත්තේ. මේ අය වැය සම්පූර්ණයෙන්ම ජනතාව මුළා කරපු, ජනතා අහිතවාදී, ජනතාවගේ ඡන්ද මං කොල්ල කාපු අය වැයක්ය කියන එක පැහැදිලිවම කියන්න සිද්ධ වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මට තවත් එක් දෙයක් කියන්න තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] මම ඇමතිතුමාට වැඩිය උත්තර දෙන්න යන්නේ නැහැ; වැඩිය අමාරුවේ දමන්නේ නැහැ.

ගුවන් විදුලි නාලිකාවක් ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා සමහ සාකච්ඡාවක් කර ගෙන යනවා මම අද උදේ අහගෙන සිටියා. මේ සාකච්ඡාවේදී එතුමා සෙස් බද්ද ගැන කිව්වා. නිවේදකයා ඇහුවා, "සෙස් බද්ද කියන එකෙන් අදහස් කරන්නේ මොකක්ද?" කියලා. මෙතුමා කියනවා, "සෙස් බද්ද රජයේ මහා භාණ්ඩාගාරයට එකතු වෙන්නේ නැහැ"යි කියලා. ඒක යනවායි කියන්නේ නිෂ්පාදකයාට. හරි ෂෝක්! එහෙම යනවායි කියලා කියමුකෝ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ සෙස් බද්ද යන්නේ නිෂ්පාදකයාට නම් තිරිභු පිටිවලට අය කරන සෙස් බද්ද යනවා, ජීමා කොම්පැතියට.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) I rise to a point of Order.

### ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்) (The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

මෙන point ද? මෙතුමා දන්න point. [බාධා කිරීම්] ඒක නිසා මම පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ, මේ ජනතාව මුළා කරන බදු කුම ගැන කථා කරන්නට එපාය කියලා. ජනාධිපතිතුමා කියැවූ අය වැය ලේඛනයේ සාරාංශය ගත්තොත් එහි පැහැදිලිව තිබෙනවා, මෙම සෙස් බද්ද මහා භාණ්ඩාගාරයටයි එකතු වෙන්නේ කියන එක. කාවද මුළා කරන්නේ? ජනතාව මුළා කරන මේ වාගේ පුකාශ තමයි මේ අය කරන්නේ.

ඊළහට, ගරු මුදල් අමාතාතුමාගේ 2009 අය වැය ලේඛනය අරගෙන බැලුවාම ඒකේ දෙ වැනි කොටසේ ආදායම් යෝජනාවල සෙස් බද්ද ගැන සඳහන් වී තිබෙනවා. සෙස් බද්ද සම්බන්ධයෙන් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ. ආදායම් ගැන කියන කොට මෙන්න ඒකේ සඳහන් වී තිබෙනවා, ආනයන බද්දෙන් සහ සෙස් බද්දෙන් ආණ්ඩුවට රුපියල් මිලියන 25,000ක් ලැබෙනවාය කියලා. අපි ඒකට විරුද්ධ වෙනවා නොවෙයි. සෙස් බද්ද මහා භාණ්ඩාගාරයට යන්නේ නැහැයි කිව්වා. එහෙම නම් කාගේ පොකට එකටද සෙස් බද්ද යන්නේ කියන එක ගැන අපට මේ අවස්ථාවේ දී අහන්නට සිද්ධ වෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුතුමනි. ඒ ගැන කියා ගෙන යන කොට- [ඛාධා කිරීමක්] මේ ආදායම ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාගේ සාක්කුවටවත් යනවාද අනේ මම දන්නේ නැහැ. මොකද මේ ආදායම් යෝජනාවල ඇමුණුම්

[ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය]

දෙකෙහි පැහැදිලිවම තිබෙනවා, ආනයන බදු සහ සෙස් බද්ද රුපියල් මිලියන 25,000යි කියලා. ඒ කියන්නේ මේක මහා භාණ්ඩාගාරයට යන එකක්. අපි ඒකට විරුද්ධ වෙනවා නොවෙයි. මේ මුළු මහත් ජනතාව නොමහ යැවීමට ගුවන් විදුලියකින් මේ වාගේ පුකාශ කරන එකයි වැරැද්ද.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ ජනතා හිතවාදී අය වැය ලේඛනය -මේ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත- මම පොඩඩක් පෙරළා බැලුවා, කොහොමද මේ අමාතාහංශවලට සල්ලි දීලා තිබෙන්නේ කියලා. ඇයි, මම මෙක බලන්නේ? අර මිහින් ලංකා ගුවන් සේවයට අය වැයෙන් වෙන් කරලා තිබෙනවා, මිලියන  $6{,}000$ ක පුතිපාදන. අපි දන්නවා, 2008 දී මිහින් ලංකා ගුවන් සේවය ආරම්භ කරනවාය කියලා මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මිලියන නොවෙයි, බිලියන තුනහමාරකට ආසන්න මුදලක් කාබාසිනියා කළ බව. ඒක කළේ ජනාධිපති උපදේශකවරයකු වන මිහින් ලංකා එකේ අධාාක්ෂවරයකු- [බාධා කිරීමක්] මොකෙක්ද? [බාධා කිරීමක්] ඒ නම කියන්න හොඳ නැහැ. මම නම කියන්නේ නැහැ. ගුණවර්ධන කියලා කෙනකු හිටියා. ඒ අයගේ මාර්ගයෙන් තමයි මේ විශාල මුදල කාබාසිනියා කළේ, නැත්නම් විනාශ මුඛයට ගියේ කියන එක අපි මතක් කරන්නට අවශායි. මම මේක ගැන කථා කරන්නේ ඇයි කියන එක ගැන ඊළහට කියන්නම්. මිහින් ලංකා එකට මිලියන  $6{,}000$ ක් දුන්නේ කාගේ සුබ සිද්ධියටද? මැදමුලන සුබ සිද්ධියට? මේ ගුවන් යානා ගන්නේ ලීසිං කුමයටයි.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Order, Please! Will an Hon. Member propose that the Hon. Jinadasa Kitulagoda do take the Chair?

### ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க)
(The Hon. Jeewan Kumaranatunga)

"ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා මුලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

## පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

### අනතුරුව ගරු ටී. කනගසබෙයි මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු ජීනදාස කිතුලගොඩ මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு ரி. கனகசபை அவர்கள் அக்கிராசனத் தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதுலகொட அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. T. KANAGASABAI left the Chair, and THE HON. JINADASA KITULAGODA took the Chair.

## ගරු රේණුකා භේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்) (The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම කියා ගෙන ආවේ මෙවර අය වැයෙන් මුදල් වෙන් කර තිබෙන මිහින් ලංකා ගුවන් සේවය ගැනයි. මේ ගුවන් යානා ගන්නේ ලීසිං කුමයටයි. එතකොට මේකෙන් ලැබෙන කොමිස් මුදල් කාගේ සාක්කුවටද යන්නේ කියන එකක් පුශ්නයක්. මේ මුදල්වලට වන්දි ගෙවන්නේ කවුද? මේ මුදල් සඳහා වන්දි ගෙවිය යුත්තේ ජනතාවමයි. සමහර අමාතාාංශ සම්බන්ධයෙන් කල්පනා කර බලන්න. දැන් වින්තනය ගොඩ ගන්න ඕනෑය කියලා මේ වැටී ගෙන යන මිහින් එයාර් එකට මිලියන 6,000ක් වෙන් කරන අතරතුර, වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමූපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාතාාංශයට වැය කරන්න මේ වතාවේ දීලා තිබෙන්නේ මිලියන 1,479යි. ඒ එක්කම,- [බාධා කිරීමක්] ඇති, ඇති. බොහොම ඇති. සමාජ සේවා හා සමාජ ශුහසාධන අමාතාාංශයට දීලා තිබෙන්නේ

මිලියන 873යි. ඇති ද? ඊළහට අපි දන්නවා, -මහ පුරාජේරුවට කිව්වා, අපි කාන්තාවන් වෙනුවෙන් මෙහෙමයි වැඩ කරන්නේ කියලා- මෙන්න, මිහින් ලංකා එකට රුපියල් මිලියන  $6{,}000$ ක් වෙන් කරන කොට ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාතාාංශයට වෙන් කරනවා, මිලියන 1,227ක්. තව කියනවා නම් ඒ වාගේ අමාතාහාංශ -මිහින් ලංකා එකට වඩා අඩුවෙන් මුදල් වෙන් කරපු අමාතාහංශ- ගණනාවක් තිබෙනවා. ඇයි දන්නවා, මිහින් ලංකා එක ගත්තොත් සමස්ත ණය පුමාණය රුපියල් බිලියන තුනයි. ලංකා බැංකුවට තිබෙන ණය පුමාණයේ පොලිය මිලියන 187ක් වෙලා තිබෙනවා. වහාම ගෙවන්නය කියලා දන්වා තිබෙනවා. කොහෙන්ද ගෙවන්නේ? ඊළහට බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට ගෙවන්න වෙලා තිබෙනවා. සාකච්ඡා වෙනවා, දැන් මේවා අය කර ගන්නේ කොහොම ද කියලා. ඉන්දියාවට, ඕමානයට overflying charges ගත්තොත් ඇමෙරිකන් ඩොලර් හයලක්ෂ හැත්තෑපන්දාහක් ගෙවන්නට තිබෙනවා. ඊට අමතරව Mihin Air නව කළමනාකාරිත්වයට මිලියන හාරසියපණහක මුදලක් වහාම දෙන්නටය කියා රජයෙන් ඉල්ලා තිබෙනවා. තවත් මිලියන හයසිය පණහක් මේ මාසය අවසානයට පෙර දෙන්නටය කියා කියා තිබෙනවා. මේ හතර අතේ ණය වෙන්නේ කාගේ කවුරු පෝෂණය කරන්නට ද? ජනතාව වෙනුවෙන් ද? කුඹුරු කොටන දූප්පත් අහිංසක මිනිසුන්ගේ බඩු මිල අහස උසට නහින කොට Mihin Air එකට රුපියල් බිලියන හයදාහක් දීලා තවත් ඒ මනුෂාාගේ බෙල්ල ම්රිකනවාය කියන එකයි මතක් කරන්නට අවශා වන්නේ. එහෙම කළාට වඩා හොඳයි ඒ මුදල ජීවන වියදම් අඩු කරන්නට යෙදුවා නම්. අකාාවශා ආහාර දුවාාවල මීල අඩු කරන්නට මේ මුදල් යෙදුවා නම් කොපමණ හොඳද? ද්රුවෝ මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළෙනවාය කියා කියනවා. මේ පත්තරේ සඳහන් වනවා, සියයට තිහක් මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළෙනවාය කියා. මේ අය වැය ලබන අවුරුද්දේ කිුයාත්මක කරන්නට ගියාම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළෙන දරුවන්ගේ පුමාණය සියයට පණහක් වෙයි. [බාධා කිරීම්] ඒවා පත්තරයෙන් බලා ගන්න. [බාධා කිරීම්] දන්නේ නැත්නම් පත්තර බලන්න.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඊළහට 2008 අගෝස්තු 1 වන සිකුරාදා "The Island" පත්තරයේ මෙහෙම තිබෙනවා:

"WFP says 30 % Lankan families go without food for days"

මේ ගැන හිතන්න. ලංකාවේ පවුල්වලින් සියයට 30ක් කෑම නැතිව ඉන්නවාය කියා කියනවා. ඒ කියන්නේ පත්තරේ. [බාධා කිරීමක්] "නැහැ"යි කිව්වාට හරි යන්නේ නැහැ. එහෙම නම් මේක අසතාායක් නම් මේ ආයතනයට විරුද්ධව නඩු දමන්න.

අනෙක් කාරණය මේකයි. පත්තරයේ තිබෙනවා, මිනිසුන්ට පුශ්න වැඩි වෙලා, වැඩි වෙලා පුශ්න ඔළුවට ඇවිත් මේ රටේ හාරලක්ෂයකට උගු මානසික රෝග තිබෙනවාලු කියලා. [බාධා කිරීම්] මේකේ ඉන්න අයටත් ඒ රෝගය තිබෙනවා. මේකේක් උගු මානසික රෝග තිබෙන අය ඉන්නවා. ඒ වාගේම මේකේ තිබෙනවා, ලක්ෂ විස්සකට බාගෙට ඔල්මාදයලු කියලා. බාගෙට ඔල්මාදකාරයෝත් මේකේ ඉන්නවා. [බාධා කිරීම්] මෙහෙම වෙන්නේ ඇයි කියා අපි තේරුම් ගන්නට ඕනෑ. [බාධා කිරීම්] නැහැ. නැහැ. එහෙනම් හරියන එක් කෙනා තොප්පිය දා ගන්න කෝ. [බාධා කිරීම්] මේ විධියට වැඩ කටයුතු කරන්න ගියාම මොකද වෙන්නේ?

ඉතිහාසයේ ලොකුම අය වැය හිහය තිබෙත්තේ මේ අය වැය ලේඛනයේයි. දේශීය හා විදේශීය ණය අරගෙන තිබෙනවා. ඒක මේ අය වැය ලේඛනයේ හොදට කැපී පෙනෙන ලක්ෂණයක්. HSBC එකෙන් ණය අර ගෙන තිබෙනවා. ලංකා බැංකුවෙන් ණය අර ගෙන තිබෙනවා. මහජන බැංකුවෙන් ණය අර ගෙන තිබෙනවා. අය වැය වෙනස ගත්තොත් රුපියල් බිලියන 336යි. එහෙම නම් පත්කෝටි පහළොස්ලක්ෂයක විදේශ ණය අර ගෙන තිබෙනවා. මේ ණය ගෙවන විධිය බැලුවොත් එහෙම අද

ශී ලංකාවේ ජීවත් වන එක පුද්ගලයෙක් දවසකට රුපියල් තිස්හයදාහක් ණය ගෙවන්න ඕනෑ. මොනවාද මේ කරන්නේ? මේ රටට ආදරෙයිලු. HSBC එකෙන් ණය ගන්න කොට අපි කිව්වා "මේ වැඩය කරන්නට එපා, ශුී ලංකාවේ ජනතාවයි මේ ණය ගෙවන්න ඕනෑ" කියා. දිගින් දිගටම ඒ වැඩය කර ගෙන ගියා. දැන් නූපන් දරුවන්ටත් මේ ණය ගෙවන්නට වෙලා තිබෙනවා. මහින්ද චින්තනය ගත්තොත්- [බාධා කිරීම] පමපෝරි ගහනවා නේ. මම පමපෝරියක් කියන්නම. සමෘද්ධි ලාභින් ගැන කථා කළා. මේ චින්තනයෙන් කිව්ව දේ මතකද<sup>?</sup> සමෘද්ධි ලාභින්ගේ මාසික ආදායම රුපියල් පන්දාහ දක්වා වැඩි කරනවාය කිව්වා. වැඩි කළාද? ඒ සඳහා රුපියල් කෝටි තුන්සියයක් වැය කරනවාය කියලා මහින්ද චින්තනයේයි තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] තවම නැහැ. දෙනවා. සමෘද්ධි ලාභින්ට රුපියල් 140හේ ආරක්ෂණය දෙනවා. රුපියල් 240ක් දෙනවා. රුපියල් 350ක් දෙනවා. රුපියල් 500ක්වත් ලැබෙන කී දෙනා ද ඉන්නේ? රුපියල් නවසියයක් ලැබෙන කී දෙනා ද ඉන්නේ? රුපියල් පන්දාහ මොකාට දෙනවා ද කියා අපි නම් දන්නේ නැහැ. එම නිසා මේ වාගේ පච වට්ටෝරු ඉදිරිපත් කරලා ජනතාව මුළා කරනවා නම් මේ රජය ඒ සම්බන්ධයෙන් ජනතාවගෙන් සමාව ගන්නට ඕනෑය කියන එකයි අපි කියන්නේ. [බාධා කිරීම]

දැන් ඒ ගරු මන්නීතුමාගෙන් කියැවුණා, අපි විකල්ප අය වැයක් ඉදිරිපත් කළාය කියා. අපි විකල්ප අය වැයක් ඉදිරිපත් කළා තමයි. [බාධා කිරීම්] ඔව්. අපි පැහැදිලිව කියා තිබෙනවා. අහගන්න. "ඉහළ යන නැති බැරිකම මැඩලීමට සෑම සමෘද්ධි පවුලකටම වෙනසකින් තොරව මසකට රුපියල් පන්දාහක දීමනාවක් ලබා දෙනවා". ඒ කියන්නේ අපියි. [බාධා කිරීම්] දැන් මෙතැනදී උණ සන්නිපාත රෝගය හැදිලා වාගේ මොකක්ද කිව්වේ රව් කරුණානායක මන්නීතුමා පෙන්වලා? කොහොමද ඒ සල්ලි හොයා ගන්නේ? අපි ඒ සල්ලි හොයා ගන්නේ රටේ දැනට පවතින නාස්තිය හා දූෂණය පිටු දැකීමෙනුයි. එයින් ලැබෙන වාසිය නැති බැරි පවුල් සඳහා ලබා දෙනවා. ඒ විධියට අපි ඒ මුදල සොයා ගන්නවා. නිකම් මේ විජ්ජා පෙන්වනවා වාගේ පොතේ ලියලා මිනිස්සු මුළා කරලා, ඡන්දය ගන්නේ නැහැ කියා පැහැදිලිව කියන්නට ඕනෑ. [බාධා කිරීම] තව තිබෙනවා. මට කියවන්න වෙලාව නැහැ.

ඊළහට අඩු ආදායම් ලාහී පවුල්වල දරුවන්ට කිරි සහනාධාරය ගැන කියනවා. [බාධා කිරීමක්] ඕක එදා ඇවිල්ලාත් මේතැන දී කිව්වා. 2005 දීත් කිව්වා. මේවර අය වැය කථාවේත් කියලා තිබෙනවා මේ විධියට:

".... අවුරුදු 1 සිට 5 දක්වා දරුවන් වෙනුවෙන් රුපියල් 200ක මාසික දීමනාවක් .."

එහෙම කියලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මෙවර අය වැය කථාවේ එහෙම කියලා තිබෙනවා. මේ පොතේ -මහින්ද චීන්තනයේ- කොහොමද තියෙන්නේ? පෙනෙනවාද?

"වසර පහ දක්වා දරුවන්ට කිරි මිලදී ගැනීම සඳහා මසකට රුපියල් 200ක සහනාධාරයක් ..."

එහෙම කියලා තිබෙන්නේ 2005 දීයි. 2006 දී දුන්නෙක් නැහැ; 2007 දී දුන්නෙක් නැහැ; 2008 දී දුන්නෙක් නැහැ. ලජ්ජා නැතිව 2008 වසරේ අන්තිමට 2009 අය වැයෙනුක් කියනවා දෙනවා කියලා. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. පෝෂණ මල්ල දුන්නා වාගේ තමයි. [බාධා කිරීමක්] පෝෂණ මල්ල තමයි. මල්ල හොල්ල හොල්ලා යන්න තමයි වෙලා තිබෙන්නේ. මේ විධියට කාවද රවටන්නේ කියන එකයි පුශ්නය.

සීනි සඳහා විශේෂ භාණ්ඩ බද්දක් ගැන මෙහි කියනවා. එතකොට සීනි මිල වැඩි වෙනවා. "උක් වගාව දියුණු කරනවා"යි කියා කිව්වා. දෙවි හාමුදුරුවනේ දරුවා ඉපදෙන්න ඉස්සර වෙලා කේන්දරය හැදුවා වාගෙයි මේ කථා කරන්නේ. උක් වගාව තවම හරියට පටන් අරගෙනක් නැහැ. අපි ඊයේ අය වැය විශේෂ කමිටු සාකච්ඡාවේදී අහන විට ධර්මදාස බණ්ඩා ඇමකිකුමා කිව්වා, "සීනි නිෂ්පාදනය සියයට 10යි තිබෙන්නේ" කියා. සියයට 90ක් නැහැ. නමුත් බද්ද ගහලා.

දරුවාට කිරි ටික නැති වෙනවා. සීනි ටික නැති වෙනවා. ලබන අවුරුද්ද වන කොට දරුවාට කිරි තේ කෝප්පයක් දෙන්න බැරි වෙනවා. ඒකක් විශේෂයෙන් දැන ගන්න වෙනවා. ඒ තුළින් මධාම පාන්තිකයාක් ඉවරයි. ඉහළ මධාාම පාන්තිකයාක් ඉවරයි. ඉහළ මධාාම පාන්තිකයාක් ඉවරයි. වසාපාරිකයාක් ඉවරයි. වසාපාරිකයාක් ඉවරයි. සුළු වසාපාරිකයා, මධාාම පරිමාණයේ වසාපාරිකයා, මහා පරිමාණයේ වසාපාරිකයා, මහා පරිමාණයේ වසාපාරිකයා මේ ඔක්කොම ඉවරයි. අන්තිමට ඉතිරි වන්නේ මැදමුලන විතරයි. [බාධා කිරීමක්]

"පිරිපුන් සමාජයක් - තිරසාර සංවර්ධනයක්" කියලා මෙවර අය වැය කථාවේ සඳහන් වී තිබෙනවා. අනේ දෙවියනේ, මේ වචන ටික නම් හරි ලස්සනයි. වචන සෙට් එක දැක්කාම හැමෝම හිතනවා හරි ෂෝක් නේද කියා. හරි ෂෝක් තමයි.

මේ අය වැය කථාවේ දේශීය නිෂ්පාදන දිරි ගැන්වීමට යෝජනා දමා තිබෙනවා. මොනවාද? තිරිභු මත පැන වෙන තීරු බද්ද සියයට 10 දක්වා වැඩි කරනවා කියා අය වැය කථාවේ කියනවා. ඒ වාගේම තිරිභු පිටි සඳහා සියයට 5ක සෙස් බද්දක්ද පැන වෙනවා කියනවා. ඒකට කමක් නැහැ. සෙස් බද්ද දෙන්නේ නිෂ්පාදකයාට නේ. තිරිභු පිටි සෙස් බද්ද යන්නේ පීමා කොම්පැනියට නේ. හරි ෂෝක්. මෙහෙ දුප්පත් එක් කෙනාගේ බඩට ගහලා පීමා කොම්පැනිය දියුණු කරවනවා. මම නොවෙයි කියන්නේ. බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා අද උදේ කරපු සාකච්ඡාවේ දී තමයි එහෙම කිව්වේ.

ඊළහට කිව්වා, ශී ලංකාවට පිට රටින් ගෙන්වන කිරි පිටි මිල වැඩි කරනවා කියා. ඒක හොඳයි. වැඩි කරන්න. වැඩි කළා වාගේම මේකත් අපි දැන ගන්න ඕනෑ. ශී ලංකාවේ කිරි නිෂ්පාදනය අවශා පුමාණයෙන් සියයට 25යිලු තිබෙන්නේ. ඒකත් අසතායක්. සියයට 25ක් නැහැ. සියයට 15යි තිබෙන්නේ. මෙවර අය වැය කථාවේදී කියන්නේ මොකක්ද?

"එම ගොවීන් තවදුරටත් දිරි ගැන්වීම සඳහා ආනයනය කරන කිරි පිටි සඳහා විශේෂ භාණ්ඩ බද්ද කිලෝවකට රුපියල් 5 සිට රුපියල් 15 දක්වා වැඩි කරනවා."

අද ඉඳලා සියයට 75කින් වැඩි වෙනවාද? ඔච්චර ඉක්මනින් කිරි එළදෙනගේ කිරි එරුණාද? ඊයේ පෙරේදා මෙකැනට ඇවිල්ලා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා අය වැය කියෙව්වාට පසු ලංකාව පුරාම මිනිසුන්ට දෙන්න ඇති වන පුමාණයට කිරි නිෂ්පාදනය වුණාද කියන එකයි අපිට දැන ගන්න අවශා.

බදු ගහනවා කියන්නේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දිගට හරහට බදු ගහනවා. දැන් ජංගම හා රැහැන් රහිත දුරකථන සදහා සියයට10ක බද්දක් අය කරනවාලු. දැන් මේක ස්ථාවර දුරකථනවලටත් අය කරනවාලු. ඒ කියන්නේ දැන් land phoneවලටත් සියයට 10ක බද්දක් අය කරනවා. මේක තමයි ජනතාව සූරා කෑමේ පුතිපත්තිය. ඒ කියන්නේ වරායෙන් ගෙනෙන හැම බඩුවකම මිල ඉහළ යනවා.

වරාය හා ගුවන් තොටු පොළ බද්ද සියයට 3 සිට සියයට 5 දක්වා වැඩි කරනවා. ඒ එක්කම,- [බාධා කිරීමක්] ගරු මන්තීතුමනි, සල්ලි නැත්නම බෝ ගහ යටටවත් ගිහිල්ලා හිහා කන එකයි තියෙන්නේ. දැන් ජාතිය ගොඩ නැගීමේ බද්ද කියා හැම එකකටම සියයට 1ක බද්දක් ගහනවා. හරි හොඳයි. දැන් ජනතාව බදුවලින් පෝෂණය කරලා තිබෙන්නේ. වෙන මොකකින්වත් නොවෙයි බද්දෙන් ජනතාව පෝෂණය කරලා තිබෙන්නේ. ජාතිය ගොඩ නැඟීම කෙසේ වෙතත් ජාතිය විනාශ වෙලා ඉවරයි කියන එක මා මතක් කරන්න ඕනෑ. දෙන්න දේකුත් නැහැ; දෙන දේකුත් නැහැ.

අපි ඉන්ධන මිල ගැනත් කථා කරමු.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ගරු මන්තීතුමිය, ඔබතුමියට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

### ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்) (The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

මම මේ පටන් ගත්තා විතරයි. 2004 දී පෙටුල් ලීටරයක් රුපියල් 70යි. ඒක රුපියල් 157ට නැග්ගෙව්වා. දැන් මිල පොඩ්ඩක් අඩු කරලා ඉවර වෙලා කියනවා, ''අපි අඩු කළා නේ" කියා. දැන් පෙටුල් ලීටරයක් රුපියල් 142යි. [බාධා කිරීම්] ඒ අඩු කළාට පස්සේ. එදා රුපියල් 70ට තමයි පෙටුල් ලීටරය තිබුණේ. 2007 දී ඩීසල් ලීටරයක් රුපියල් 50යි. ඩීසල් නැග්ගෙව්වා රුපියල් 110ට. අද රුපියල් 80 කරලා කියනවා, අඩු කළාලු. 2004 දී භූමිතෙල් රුපියල් 30.50යි. ඒක නැග්ගෙව්වා රුපියල් 80ට. අද භූමිතෙල් රුපියල් 60යි. කවුද රවටන්නේ? නී වීල් රැකියාව කරන අයට මාසයකට රුපියල් 1,200ක් 2,000ක් විතර ඉතුරු කර ගන්න පුළුවන් ලු. පොකට් ගැහුවක් පුළුවන් ඉතුරු කර ගන්න. තුී වීල් වැඩ කරලා නම් ඉතුරු කර ගන්න පුළුවන් වන දෙයක් නැහැ. ලජ්ජා නැතිව කියනවා, බස් ගාස්තු අඩු වෙයි ලු. වෑන් ගාස්තු අඩු වෙයි ලු. ඒක ජනතාවට සහනයක් ලු. ඔක්කොම කියන්නේ සාස්තර. මම කැමැතියි මේ විස්තර **හැන්සාඩගත** කරන්න.

ඊළහට මම රජයේ සේවක සුබසාධනය ගැනත් කියනවා. රජයේ සේවකයෝ මං මුළා කළා. රජයේ සේවකයන්ට මොනවාද කළේ? 2009 වර්ෂයේ ඉඳලා ජීවන වියදම් දීමනාවට රුපියල් 1,000ක් එකතු කරනවාය කිව්වා. ඒ ජීවන වියදම් දීමනාවට මිසක් වැටුපට නොවෙයි. ඒකත් ලැබෙන්නේ රුපියල් 625යි. ආපදා ණය ලබා ගැනීමේ උපරිමය රුපියල් 2,50,000යි. රුපියල් 2,50,000ක් ඇතිද? මොනවා කරන්නද? කාටද දුන්නේ? කොහේද දුන්නේ?

ඊළහට විශාම වැටුප ගැන බලන්න. විශාමිකයන්ට රුපියල් 560ක දීමනාවක් එකතු කරලා තිබෙනවා. ඒක වැටුපට එකතු කරලා නැහැ. විශාමිකයන් අන්ත අසරණ තත්ත්වයට පත් කරලා. 1997.01.01 වකුලේඛයට අනුව බැලුවොත්, එදාට කලින් විශාම ගත් අයට 2006 වර්ෂයේ විශාම ගත් අයට වඩා අඩු වැටුපක් ලැබෙන්නේ. වැටුපේ විශාල වෙනසක් තිබෙනවා. ඒ වෙනස විසමකාව- අයින් කළ යුතුයි. මොකද, අවුරුදු 25ක්, 30ක්, 35ක් රජයේ රැකියාවක් කරලා විශාම ගත්ත අයගේ වැටුප්වල විසමකාවක් තිබෙනවා. මේ වැටුප් විසමකාව නිවැරදි කළ යුතුයි. නිවැරදි කිරීම කෙසේ වෙතත් විශාම වැටුප් ලබන අයටත් දීමනාවක් තමයි දෙන්නේ. ඒකත් රුපියල් 560යි. මේ වියියට බලන විට මේ අය වැය පැහැදිලිවම මේ ජනතාව පීඩාවෙන් පීඩාවට පත් කරන අය වැයක් බව පෙනෙනවා.

එදා මෙකැන පොහොර ගැන කියවුණා. ඒ ගැන විතරක් කියා මගේ කථාව නවත්වනවා. මා නියෝජනය කරන දිස්තුක්කය එළවලු වචන දිස්තුක්කයක්. එදා මෙතැනදී කිව්වා, කුඩා තේ වතු හිමියන්ට රුපියල් 1,000ට පොහොර දෙන්නම කියා. ඒගොල්ලන්ට රුපියල් 1,000ට පොහොර දෙනවාය කියනවා. නමුත් එළවලු ගොවියා රුපියල් 5,200ට පොහොර මිටිය ගන්න ඕනෑ. එළවලු ගොවියා කොහොමද ජීවත් වන්නේ? එළවලු ගොවියා අවශා නැද්ද? මේ අය වැය හැම අංශයකින්ම හැම කෙනෙක්ම පීඩාවට පත් කරන අය වැයක් කියා මම කියන්නේ ඒකයි. ඒක නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන විකල්ප අය වැයෙන් කොටසකටවත් සම්බන්ධ වනවා නම්, ඒක අනුමක කරනවා නම් අපි මේ අය වැයට පක්ෂ වෙනවා. එහෙම නැත්නම් අපි මේ අය වැයට පක්ෂ වෙනවා. එහෙම

[අ.භා. 2.21]

### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා (නාගරික සංවර්ධන අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு ரோஹண திஸாநாயக்க - நகர அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohana Dissanayake -Minister of Urban Development)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, හතර වන වතාවටත් අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද අය වැය සම්බන්ධයෙන් මේ උත්තරීතර සභාව තුළ වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මම සතුටු වෙනවා. මගේ කථාව ආරම්භ කරන්න ඉස්සෙල්ලා ගරු රේණුකා හේරත් මන්තීුතුමියට වචනයක් කියන්න ඕනෑය කියා මම කල්පනා කළා. එතුමිය සඳහන් කළා, මේ රටේ ලක්ෂ 2ක් විතර මන්ද බුද්ධික අය ඉන්නවාය කියා. එතුමියගේ කථාව ඇහුවාම මට හිතෙන්නේ ඒ ලක්ෂ දෙකෙන් එක් කෙනෙක් එතුමිය කියලායි. එතුමිය කථා කරන විට මට හිතුණේ එතුමිය මේ අය වැය ලේඛනය ගැන කිසිම අධාායනයක් කර නැති බවයි. මේ රටේ ඉතිහාසයේ පුථම වතාවට ජනතා හිතවාදී අය වැයක් ඉදිරිපත් කළ විට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සියලුම මන්තීවරුන්, විශේෂයෙන්ම අද උදේ කථා කළ මංගල සමරවීර මන්තීුතුමා, රේණුකා හේරත් මන්තීතුමිය ඒ ගැන ද්වේෂයෙන් හා වෛරයෙන් කථා කළ බවයි මට හිතෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඉතිහාසයේදී ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනයන් අපි දැක තිඛෙනවා. ඒ අය වැය ලේඛන අතරින් මේ අය වැය ලේඛනය අපි දකින්නේ ජනතා හිතවාදී ලෙස අද මේ රටේ පවතින තත්ත්වය ගැන, මේ රටේ පරිසරය ගැන, සමාජ රටාව ගැන, මේ රටේ භූගෝලීය විෂමතාවන් ගැන, මේ රටේ ආර්ථික තත්ත්වය ගැන කල්පනා කර 21 වන සියවසේ ලෝකයත් එක්ක ඉදිරියට යන්න පුළුවන් විධියට ඊට සමගාමීව සකස් කොට ඉදිරිපත් කළ එකක් හැටියටයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සමහර විට ගරු රේණුකා හේරත් මන්තීතුමිය හිතනවා ඇති අය වැය ලේඛනය කියන්නේ සහන දෙන මල්ලක් කියලා. එහෙම නැත්නම් දන්සැල් දෙන අය වැයක් කියලා. හැබැයි, එතුමියලා බලයේ ඉන්න කාලයේ මේ වාගේ අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරන්න බැරි වුණා. "බලය තිබෙන කොට මොළය නැහැ. මොළය තිබෙන කොට බලය නැහැ" කියන කථාව තමයි ඒ පිළිබඳව අද අපට කියන්න තිබෙන්නේ. එතුමියගේ කථාව සම්බන්ධයෙන් ඊට වඩා දෙයක් මේ ගරු සභාවේ සඳහන් කරන්න නැහැ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

විශේෂයෙන් අපි කියන්න ඕනෑ, සිංහල රජ දවසේ සිට මේ රට කෘෂිකාර්මික රටක් වශයෙන් ඉදිරියට ආපු බව. "මඩ සෝදා ගත් කල ගොවියා රජකමටත් සුදුසුයි" කියන කථාවක් අපේ අතිත යුගයේ තිබුණා. මා හිතන හැටියට ඒකට නැවත වරක් අලුත් පණක් දීලා ඉතාම නිර්මාණශීලී ලෙස ගරු ජනාධිපතිතුමා පසු ගිය දා අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළා. මේ රටේ වැව ටික හදලා, අමුණු ටික හදලා, වාරිමාර්ග සංවර්ධනය කරලා, ගොවියාට සෙක සැලසෙන පරිදි කටයුතු කරන්න අලුතින් බදු කුම යෝජනා කර තිබෙනවා. මේ රටේ පුරාණ සෙල් ලිපිවල පවා තිබෙනවා පැරණි රජ කාලයේ සිටි යාපාවරු මාපාවරු ඒ බදු කුම කියාත්මක කරපු විධි. අන්න ඒ විධියට තමයි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ.

අද උදේ අපි අහගෙන සිටියා, මංගල සමරවීර මන්තීතුමා කථා කරපු විධිය. මේ රටේ නිවිධ හමුදාවට අපහාස කරන්න එපා කියලා අපි එතුමාට කියන්න ඕනෑ. එදා 2001 දී බලයට ආපු එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. එදා යුද හමුදා කදවුරුවල හිටපු යුද හමුදාවේ සොල්දාදුවන්ට අවි ආයුධ -තුවක්කු ටික, මූනිස්සම් ටික, බයිනෙත්තු ටික- බිම තබා ගෙන, කදවුරුවලට වෙලා තමයි ඉන්න සිද්ධ වුණේ. ඒ වාගේම සොල්දාදුවන්ට මේස් කුට්ටමක් දුන්නේ නැහැ. සොල්දාදුවන්ට

අවශා කිසිම පහසුකමක් දෙන්න එදා පැවැති රජය කටයුතු කළේ නැහැ මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. එහෙම කරපු අය තමයි අද සොල්දාදුවන් ගැන කථා කරන්නේ. අද මේ රට ආරක්ෂා කරන්න ඉන්න, මේ මොහොතේත් මේ රට ආරක්ෂා කරන, උතුරු-නැහෙනහිර පුදේශවලට ගිහින් නැහෙනහිර පළාත නිදහස් කර ගත්ත, ඒ වාගේම තව දින කීපයකින් හෝ සති කීපයකින් උතුරු පුදේශයත් නිදහස් කර ගන්නා ඒ අය ගැන ද්වේෂයෙන් තමයි අද ඒ මන්තීවරුන් කථා කරන්නේ කියන එක අපි ඉතාම පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ.

අනුර දොරකුඹුර කියන අයිටීඑන් එකේ මාධාාවේදියා යුද පිටියේදී තුවාල ලබපු හැටි අපි රූපවාහිනියෙන් දැක්කා. ජාතික රූපවාහිනියේ සමන් කුමාර රාමවිකුම, අයිටීඑන් එකේ සුජිත් කුමාර, ස්වර්ණවාහිනියේ ශානක යුද පිටියේ ඉන්න හැටි අපි රූපවාහිනියෙන් දකිනවා. මංගල සමරවීර මන්තීුකුමාට පුළුවන් නම් ගිහින් ඒ මාධාාවේදීන්ගෙන් අහන්න යුද පිටියේ සැබෑ යථාර්ථය මොකක්ද කියන එක. යම් කිසි අවස්ථාවක සොල්දාදුවකුට තුවා**ල**යක් සිද්ධ වුණොත් ඔහුට වහාම පුතිකාර දෙන්න අවශා සියලු විධිවිධාන රජය විසින් සලසා අවසානයි. යුද පිටියේදී එක සොල්දාදුවකු මැරී වැටුණාම ඒ සොල්දාදුවාගේ මළ මිනිය ගන්න ඊළහ ඉදිරි පෙළේ - frontline එකේ- ඉන්න සොල්දාදුවන් සටන් කරන ආකාරය අපි දන්නවා. දවසක්, දවස් එකහමාරක්, දවස් දෙකක් ඒ සඳහා සටන් කරන ආකාරය අපි දත්නවා. තම සොල්දාදුවාගේ මළ මිනිය දමලා යන්නේ නැති තුිවිධ හමුදාවක් මේ රටේ තිබෙන්නේ. එහෙම පොලීසියක් මේ . රටේ තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මංගල සමරවීර මන්තීුතුමාට අපි කියන්න ඕනෑ, එතුමා අද උදේ පාර්ලිමේන්තුවේදී පාවිච්චි කළ වචන ඉල්ලා අස් කර ගන්න කියලා. ඒක තමයි එතුමාගේ වගකීම. මේ රටේ තිවිධ හමුදාව හෑල්ලුවට ලක් කරන්න, බාල්දුවට ලක් කරන්න අපි කොයි යම් අවස්ථාවකවත් ඉඩ දෙන්නේ නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

රේණුකා හේරත් මන්තීතුම්ය කෘෂි කර්මාන්තය ගැනත් කථා කළා. විශේෂයෙන් එළවලු නිෂ්පාදනය ගැන කථා කළා. රුපියල් 6,000ට දෙන පොහොර මිටියක් තමයි මහින්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළ තුළ අද රුපියල් 350ට ලබා දෙන්නේ. ඒ තුළින් රජය සියයට 95ක පාඩුවක් ලබනවා. හැබැයි, ආයෝජනයක් වශයෙන් සලකලා තමයි ගොවියාට එහෙම ලබා දෙන්නේ. ඒ ආයෝජනය තුළින් මේ රටේ නිෂ්පාදනයට දායක වන්න, මේ රටේ නිෂ්පාදනය වැඩිදියුණු කරන්න, ඒ වාගේම නිෂ්පාදනයේ පුමිතිය වැඩිදියුණු කරන්න රජය අද කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි, පසු ගිය කන්නයේ වී විශාල පුමාණයක් -බුසල් දස ලක්ෂ ගණනක්- අපට ලබා ගන්න පුළුවන් වුණේ. ඒ වාගේම එළවලු සහ කවිපී, සෝයා බෝංචි, මෙනේරි යන ධානාා වැඩි වශයෙන් අපට වගා කරන්න පුළුවන් වුණේ.

කිරි ගොවීන් ගැන කථා කරනවා. ලංකාවේ ලක්ෂ හතරක ජනතාව අද කිරි නිෂ්පාදනයට එකතු වෙලා ඉන්නවා. ඒ වාගේම 2008 වර්ෂියේ පමණක් කිරි ලීටර් මිලියන 202ක් මේ රටේ නිෂ්පාදනය කර තිබෙනවා. මා ඉතා වග කීමකින් කියන්න ඕනෑ, 2004 දී අපි බලයට පත් වන කොට මා ජීවත් වන පුදේශයේ -මාතලේ ආසනයේ, යටවත්ත පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ-කිරි ලීටරයකවත් නිෂ්පාදනයක් තිබුණේ නැහැ කියලා. හැබැයි, අද ඒ පුදේශයේ මාසයකට කිරි ලීටර්  $15{,}000$ ක් නිෂ්පාදනය කරනවා. ඒ එක උදාහරණයක් පමණයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. 2015 වසර වන කොට සියයට 27ක හෝ සියයට 50ක කිරි නිෂ්පාදන ඉලක්කයට යැමේ හැකියාව මේ යන ගමන තුළ තිබෙන බව මේ වෙලාවේ කියන්න ඕනෑ. මේ අය වැය ලේඛනය විශේෂයෙන්ම ජනතා හිතවාදී එකක් කියලා මම කිව්වේ ඒ නිසායි. අපි ගැඹුරින් විගුහ කළත්, සරලව විගුහ කළත් මේක ජාතික අය වැයක්. මේ රටේ ජනතාව හා බැඳුණු, ජනතා ජීවිත හා බැඳුණු අය වැය ලේඛනයක් වශයෙන් අප මෙය සඳහන් කරන්න ඕනෑ. මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් දහදිය, ශුමය, පොළොව සහ ජලය එක්කයි. අන්න ඒවා එක්ක බැඳිලා තමයි මේ අය වැය ලේඛනය සකස් කර තිබෙන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි ඉතාම පැහැදිලිව කියන්නේ ඒකයි.

සමෘද්ධිය ගැන නොයෙක් විවේචන කළා. හැබැයි ජාතික සවිය, ගම නැතුම වැඩ පිළිවෙළ තුළ අද ගමේ තිබෙන පාරවල් ටික කොන්කීට් කරනවා. ඒ විධියට පාරවල් කිලෝමීටර් දහස් ගණනක් හදා දෙන්න පසු ගිය කාලයේ අපට හැකියාව ලැබුණා. අපි ගම්වලට ගිහිල්ලා ඒ පාරවල් බැලුවා. මමත් සමෘද්ධි කටයුතු පිළිබඳ නියෝජා ඇමතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කළා. මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ ඇමතිතුමාක් එදා සිටියා. අපි ගම්වලට ගියාම දැක්කා, සමහර ගම් නොයෙක් ආකාරයේ භව භෝග සම්පත්වලින් පිරිලා තිබෙන බව. හැබැයි ගමට යන්න පාරක් නැහැ. ගමට යන්න පාරක් නැති නිසා ඒ ගම දුප්පක් වෙලා තිබෙනවා. අපි ඒ ගමට පාරක් හදලා දුන්නාම, ඒ ගමට පාලමක් හදලා දුන්නාම ඒ ජනතාවට නොයෙක් යාන වාහන අර ගෙන ඒ අයගේ භව භෝග සම්පත් විකුණා ගන්නට වෙළෙඳ පොළට එන්න, පොහොර ටික ගෙන යන්න යන වියදම් අඩු කර ගන්න, එළවලු ගෝනිය ගෙන යන්න යන වියදම අඩු කර ගන්න ජාතික සවිය සහ ගම නැහුම වැඩ අවස්ථාව සැලසෙනවා. පිළිවෙළ තුළින් අපට ඒ දේ කරන්න හැකියාව ලැබිලා තිබෙනවා. මූලාස්තාරූඪ ගරු මත්තීතුමනි, මේ අවුරුද්දේ ඒ සඳහා විශාල මුදලක් -රුපියල් මිලියන 13,500ක් තරම් මුදලක්-ලබා දෙන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කර තිබෙනවා. එහෙම කටයුතු කරන කොට විශේෂයෙන්ම මාර්ග ටික හැදෙනවා. ඒ වාගේම පාලම් ටික, බෝක්කු ටික හැදෙනවා. පහසුකම් ගොඩ නැඟෙනවා. ජාතික සවිය, ගම නැඟුම වැඩ පිළිවෙළ යටතේ අපේ මූලික පරමාර්ථය වෙලා තිබෙන්නේ ගුාමීය යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමයි. ඒ වාගේම ගුාමීය ජීවනෝපාය සැලසෙන ආර්ථික මාර්ග සංවර්ධනය කිරීමයි. යහපත්, ගුණ ගරුක සදාචාරාත්මක එපමණක් නොවෙයි. සමාජයක් බිහි කිරීමයි. මම හිතන විධියට ඒ තත්ත්වය ඉතාම නමාාශීලී ලෙස, ඉතාම කාර්යක්ෂම ලෙස, ඉතාම විධිමත් ලෙස කිුයාත්මක කරන්නට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මේ අය වැය ලේඛනය තුළින් හැකි වෙනවා. 2005 දී ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනයක්, 2006 දී ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනයක්, 2007 දී ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනයත් සමහ මිශු වුණු, ඒවා හා අය වැය ලේඛනයක් තමයි මේ ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙන්නේ. මේ රටේ තිබෙන සම්පත් කළමනාකරණය කර ගෙන, රාජාා සේවකයන්, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන් ඇතුළු සියලු ජනතාව සමානව වැඩ කරන ජාතියක් බවට පත් වෙනවා නම් අද චීනය ලබා තිබෙන සංවර්ධනයට, ඉන්දියාව ලබා ගෙන යන සංවර්ධනයට, ඒ වාගේම ලෝකයේ වෙනත් බටහිර රටවල් ලබා තිබෙන සංවර්ධනයට වඩා තවත් එහාට ගිය සංවර්ධනයක් අපේ රටේ ඇති කර ගැනීම සඳහා මේ අය වැය ලේඛනය තුළ දැක්මක් තිබෙනවාය කියන එක විශේෂයෙන් කියන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි ඒ වාගේම කියන්න ඕනෑ, එදා 1975 දී යාපනයේ හිටපු ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ නගරාධිපති දුරෙයිඅප්පා මහතා මරලා පුහාකරන් ආරම්භ කළ එල්ටීටීඊ සංවිධානයට අවුරුදු 30ක් ගත වෙලා තිබෙනවා, රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාට වුවමනා වෙලා තිබෙනවා, රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාට වුවමනා වෙලා තිබෙනවා අවුරුදු 30ක් තිස්සේ පුහාකරන්ට වුවමනා කර තිබුණ දේ එක රැයකින් ලබා දෙන්න. ඒකට තමයි අද මංගල සමරවීර කඩේ යන්නේ. ඒ නිසා තමයි අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය එල්ටීටීඊ සංවිධානයට කඩේ යන්නේ. අපි ඒක පැහැදිලිව පුකාශ කරන්න ඕනෑ. එල්ටීටීඊ සංවිධානයට තිබෙන වුවමනාව ඉෂ්ට කරන්න තමයි අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය කටයුතු කරන්නේ, ඒ සදහා තමයි වලි කන්නේ කියන එක මේ වෙලාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ.

එල්ටීටීඊ සංවිධානය කවදාවත් පරාජය කරන්න බැහැයි කියපු සංවිධානයක්. එපමණක් නොවෙයි. දේශ දේශාන්තරවලට ගිහිල්ලා මේ සංවිධානය පරාජය කරන්න බැහැ කියමින් මේ රට මිනී කන්නන්ගේ දේශය බවට පත් කර තිබුණා. ඉන්දියන් සාගරයේ මුතු ඇටය, දහම් දිවයින නැවතත් නියම මාර්ගයට අර ගෙන මිනී කන්නන්ගේ දේශය යනුවෙන් හැඳින්වූ තත්ත්වය වෙනස් කරලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ජාතාන්තරය ඉදිරියට ගිහිල්ලා, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ඉදිරියට ගිහිල්ලා දමිළ භාෂාවෙන් පවා කථා කළා. මේ රටේ සිංහල, දමිළ, මුස්ලිම්,

[ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා]

බෞද්ධ, හින්දු, කුස්තියානි, ඉස්ලාම යන මේ සියලු දෙනාම මගේ දරුවෝ, ඒ සියලු දෙනාම ශුී ලාංකිකයෝ කියන එක එතුමා පැහැදිලිව පුකාශ කළා. අද එතුමාගේ ව්‍යායාමය වෙලා තිබෙන්නේ ශුී ලාංකිකයන්ට අවශා ඒ නිදහස් භූමිය සකස් කිරීමයි. ඒ සඳහා තමයි එතුමා ඉතාම විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් මේ රටේ කුියාත්මක කර ගෙන යන්නේ.

2001 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව පෞද්ගලීකරණ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කළා. අද පෞද්ගලීකරණය කියන එක අපේ ශබ්ද කෝෂයෙන් අයින් කර දමලා තිබෙනවාය කියන එක අප් මතක් කරන්න ඕනෑ. පෞද්ගලීකරණය ගැන එදා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ කථා කළා; එක්සත් ජාතික පක්ෂය කථා කළා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය කථා කළා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඒක ක්‍රියාවට නැංවූවා. හැබැයි, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා බලයට පත් වුණාට පස්සේ කිසිම ආයතනයක් පෞද්ගලීකරණය කරන්න කටයුතු කළේ නැහැ. ඒවා විකුණලා ඒවා රාජා ආදායම් බවට පත් කරලා කටයුතු කළේ නැහැ. අද මේ රටේ රාජාා සේවකයාට කොන්ද කෙළින් තියා ගෙන, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයාට කොන්ද කෙළින් තියා ගෙන, දණිස් කෙළින් තියා ගෙන වැඩ කරන්න අවශා වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරලා තිබෙනවා, මූලාසනාරුඩ ගරු මන්තීතුමනි.

ඒ වාගේම අප කියන්න ඕනෑ, රාජා සේවකයන්ට සහ විශාමිකයන්ට ලබා දුන්න උපහාර පැකේජය ගැන. එම පැකේජය ගෞරවනීය සූජා පක්ෂයට, දේශීය වෛදාවරුන්ට හා සමුපකාර සේවකයන් සදහා ද දීමට මෙම අය වැයෙන් යෝජනා කර තිබෙනවා. අප දැක්කා, ඊයේ පෙරේදා ගෞරවනීය ස්වාමීන් වහන්සේලා, සූජකතුමන්ලා, අනාා ආගමික සූජකතුමන්ලා ගෙනල්ලා ඔවුන්ට උපහාර පැකේජය දෙනවා. ඒ උපහාර පැකේජය නිසා අද සාමානාා ගමක ඉන්න රාජාා සේවකයාගේ ටෙලිෆෝන් බිල සියයට 75කින් අඩු වෙලා තිබෙනවා. මම වග කීමෙන් කියන්නේ. මම අහලා බැලුවා, නොයෙක් රාජාා නිලධාරින්ගෙන්. සියයට 75කින් බිල අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඔවුන් මා එක්ක කිව්වා. රුපියල් 1,800ක් ආපු එක් කෙනාගේ බිල පසු ගිය මාසය වෙන කොට රුපියල් 635යි, නැත්නම් 700ට අඩු වෙලා තිබෙනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේවා කරන කොට අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බොහොම කැක්කුමක් ඇති වෙලා තිබෙනවා.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

## ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திஸாநாயக்க) (The Hon. Rohana Dissanayake)

විශේෂයෙන්ම මා මේ කරුණක් මතක් කරන්න ඕනෑ. ඩොලර් 800ක් තිබුණ මේ රටේ ජනතාවගේ ඒක පුද්ගල ආදායම අද ඩොලර් 1,600 ඉක්මවලා තිබෙනවා. ඒවා ගැන එක්සත් ජාතික පක්ෂය දන්නේ නැහැ; ඒවා ගැන කථා කරලා නැහැ. ඔවුන්ගේ කාලයේ තිබුණේ ඩොලර් 800ට. අද ඒක 1,600 දක්වා ඩබල් කරලා ආදායම වැඩි කරන්නට අපේ රජය කටයුතු කරලා තිබෙනවා. මේවා එකිනෙක බැඳුණු සංවර්ධන උපාය කියා මාර්ග. ඒ වාගේම මනා කළමනාකාරිත්වය නිසායි මේවා ඇති වුණේ කියන එකත් අප ඉතාම පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මට ලැබී ඇති කාලය අවසන් වුවත් අවසාන වශයෙන් මා මේ කාරණයත් කියන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම තවත් අවුරුදු දෙකක් තුනක් යන විට, 2012, 2013 වන විට අපට බලන්න පුළුවන් වෙයි, මේ රටේ හැම රාජා සේවකයෙක්ම ඉතාම උණුසුම්ව ඔවුන්ගේ රාජාා සේවාවන් කරන ආකාරය; ඒ වාගේම රැකියාවක් කරන්න පුළුවන් හැම කෙනෙකුම මේ රටේ රැකියාවන් කරන ආකාරය. ඒ වාගේම පෞද්ගලික අංශයේ ඉතාමත් පිබිදුණු සිතින් ඔවුන් වැඩ කරන ආකාරය අපට දකින්න පුළුවන් වෙයි. මේ යන ගමනත් එක්ක 2012, 2013 වන විට වැඩ කරන ජාතියක් අපට මේ රට තුළ දකින්න පුළුවන් වෙයි කියන එක අප මේ වෙලාවේ මතක් කරනවා. මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට මගේ ස්තුතිය පුද කරමින්, විශේෂයෙන් මෙම අය වැය සඳහා තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාගේම සහයෝගය ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිමින් මා නිහඩ වනවා. ස්තුතියි.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ඔබතුමාට බොහොම ස්තුතියි. මීළහට ගරු ඒ. එම්.එම්. නවුෂාඩ් මන්තීතුමා.

[අ.භා. 2.35]

### ගරු ඒ. එම්. එම්. නවූෂාඩ් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எம். எம். நவுஷாத்) (The Hon. A. M. M. Naoshaad)

Rismillahir Rahmanir Raheem

Nahumaduhu nuwasaliala rasulihil kareem.. ammaabaadh

Mr. Presiding Member, the Budget is perhaps one of the most important instruments of governance. In my view, this Budget that we are talking about is a tool for the implementation of social, political and economic policies and priorities which have an impact on the lives of us all.

I was happy that the first part of the speech of the Hon. Minister of Environment on the impact of the global economy and the climate change on the economies of the world was very educative, though I did not agree with the latter part of his speech.

The problem with a Budget is that it is hard to fill up one hole without digging another. Today, I would like, as a person who spent 29 years in the private sector, to air the various views expressed by this sector on the Budget rather than dissect it politically. We all agree that the discussion of the Budget for 2009, is being overshadowed by the increasing gloom in the global economy and the impending anxieties that are gripping our economy. The global recession is of a magnitude that is described as the worst since the great depression of the 1930s. What would be its impact on the driving forces of our economy? Agricultural and industrial exports, remittances from abroad, tourism, foreign investment, foreign borrowings and the depreciation of the rupee on the cost of living have been the issues of real concern which have led to the lack of business confidence in our country today especially due to the high rates of inflation resulting from poor economic management.

Over the years, our Budgets have not been taken seriously - as you can see today, the Minister in charge of the subject of Finance is not in the House - as the figures that would ultimately turn out at the end of the year, would be quite different to those presented. This has happened so often. Even if the figures are in fact realistic, it would be difficult to convince anyone that it is so. Such

is the degree of scepticism about the Budget mainly due to supplementary estimates that distort the original expenditures on the one hand, and taxation measures that are introduced at intervals of time after its presentation. In fact, we have had eight such interventions after the Budget was presented for this year, 2008.

Although the Budget, as the centre-piece of Government policy should address the fundamental issues facing the economy such as the curtailment of Government expenditure to be aligned to expected realistic revenues, there is very little done to address these fundamental economic issues. This Budget is not seen to anticipate potential impacts of the spreading global economic slowdown, to be able to defend our economy.

On the other hand, the global recession is likely to have serious implications on the vital sectors of our economy. I spent over 22 years in the apparel industry holding managerial positions and as Chief Executive Officer/Managing Director of several companies for over eight years, before entering this House. The export industry which contributes US Dollars 3.2 billion is perhaps the largest contributor to our economy, accounting for approximately 10 per cent of GDP and employing nearly 270,000 people. The industry will face a tough year next year with slowing demand in key markets and the likelihood of loss of GSP Plus duty free exports to Europe. Exports to the USA, the biggest market till recently, were down by 11 per cent in the first six months of this year while shipments to the European Union markets were up by 12.6 per cent.

There is top-line pressure on retailers in our principal overseas markets. Several of our buyers are downsizing and now, after the financial crisis, the situation has got worse. We are definitely going to face serious issues next year. Buyers of garments from the UK market have already indicated a downturn in the numbers of orders.

Last month, the share of exports to the USA fell to 48 per cent. For the first time in the history of the garment industry we are exporting more to the EU than to the USA. This is significant because we are losing our market share.

The main reason for the EU market growth was the GSP Plus trade facility under which we export to the EU duty free. We may very well lose this facility towards the middle of next year because of differences between our Government and the EU over their concerns about alleged human rights abuses in our country under the guise of the ongoing war.

The GSP Plus deal comes up for renewal by the end of this year and according to the GSP Plus regulations, even if it is not renewed, the scheme will continue until May 2009, and very probably for six months after that. So there will be no serious effect on exports for the first six months of 2009. Should this lapse, the Government has

promised support for the industry to help exporters cope with the loss of the trade benefit, which would in turn cost the Treasury approximately US Dolllars 100 million. Now, how on earth are we going to find the money to finance this, but by borrowing and at what cost?

Today 105 apparel factories account for 87 per cent of our clothing exports and 150 factories the balance. By the end of 2009, this total could fall to 200.

A lot of consolidation is taking place and the small and medium industry is struggling because of problems in the industry and the country today. Large players will get larger and there will be mergers. Smaller factories would probably end up tying up in one way or the other in manufacturing and be bought up by larger players. This will mean a significant loss of employment at all levels and the vicious cycle continues.

Now let us take the largest agricultural export of this country, tea. Around six million kilograms of tea pass through the auction each week amounting to almost 300 million kilograms a year and exports last year amounted to a staggering US Dollars one billion.

In the past few weeks, tea prices have plunged sharply from record peaks and stocks are being left unsold at the auctions, leaving growers, manufacturers and brokers in a cash flow crisis. The Chairman of the Tea Exporters' Association, Jayantha Keragala is quoted as saying, "This is part of a global crisis that has started, and none of us can see what will happen in the next few months. All commodities are on a downward trend and the buyers are adapting to this."

The decline in the price of tea is a serious issue. Prices have fallen by over 25 per cent in recent months. This in itself would not have posed a serious difficulty had the tea industry not adjusted itself to the recent boom in prices and consequently increased its cost structures.

The windfall in tea and rubber prices enabled both crops to cope with the increases in cost of production owing to the domestic inflationary pressures. In addition, costs of production rose owing to wage increase, partly in order to enable workers to cope with the high costs of basic living. The tea industry was able to pay these higher wages owing to the high prices for tea. Now tables have turned with the decrease in tea prices. Consequently, the tea industry is once again caught in a cost price squeeze. In the past, and I believe it was in the 80s, the government introduced tea, rubber and coconut stabilization funds. The industry was to siphon off a part of earnings when prices were high to the fund to assist the industry when prices were low according to a set formula. then prices did not work as were consistently low and the Government decided to use Rs. 700 million that was in the stabilization funds to reduce the budget deficit.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩි තුනක කාලයක් තිබෙනවා.

## ගරු ඒ. එම්. එම්. නවුෂාඩ් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எம். எம். நவுஷாத்) (The Hon. A. M. M. Naoshaad)

Once again the Government is attempting to stabilize tea prices by purchasing tea at a floor price. If international tea prices remain at current levels for long, then such financial support could be unsustainable, especially as tea stocks are time-bound and stockpiling for long periods is not a sustainable option.

The third and more serious danger on the economic horizon is the likelihood of remittances from abroad declining. In recent years, remittances have been rising sharply owing to the increase in income in oil producing countries of the Middle-East. Both wages and the numbers employed have been increasing and consequently remittances have increased sharply. For instance, in 2007 the inflow of remittances increased significantly and financed about 70 per cent of the country's imports. Around 57 per cent of our inward remittances are from the Middle-East and about 27 percent from Europe. There are serious fears that the fall in income of the Middle-Eastern oil income would reduce remittances. This fear may be somewhat exaggerated, as inward remittances come from a wide variety of countries that include the US, European countries, Australia, East Asia, et cetera.

Considering all these factors, it is most likely that we will not see the kind of increase in remittances that was witnessed in recent years but remittances may not decline as such in the near future. Instead there could be a deceleration in remittances next year.

The adverse impacts of the global conditions are severe for our small export-import economy. The bashing from many fronts: decrease in prices for tea and rubber exports, dwindling industrial export incomes, a deceleration in remittances and lower inflow of foreign investment. All these external shocks are likely to affect employment conditions, incomes and economic growth. In this context, over-reacting to the current gloomy expectations may lead to wrong policies in a mistaken direction. It will be the task of economists and experts to determine the extent and duration of the external shocks and adjust domestic economic policies to cope with them. Fiscal policy would be an important component of the response. Yet, what is disturbing is that there is inadequate attention to these fundamental issues in this year's Budget that could change the impact of the effects of the world recession.

Let us look at the different implications of this Budget:

### Fiscal

- Fiscal estimates over past three years were optimistic compared to outcomes.
- Investment sacrificed to achieve Budget deficit target
- Debt is rising. Debt servicing absorbs most of revenue.
  - Debt: GDP ratio is a poor indicator due to high inflation.
- Many measures populist rather than practical COL Allowance increase and other relief measures may soon be eroded in real terms unless revenue and expenditure targets are met and inflation curbed sustainably.

Higher taxes on imports may raise inflation and affect citizens' expectations at higher per capita incomes, more than raising domestic output, without other inputs. Giving protection to local industrialists through tariffs can increase the profits of local enterprises by victimizing the common man and forcing him to buy goods at high prices and limiting his choice. But, such taxes cannot help exporters, who have to compete in foreign markets against more efficient producers from other countries. That is why "import substitution" policies have failed in the past and have simply victimized the common man and allowed select businesses to make profits even by selling low quality goods.

## Real

- Unrealistic growth and inflation estimates have affected revenue and expenditure estimates.
   Target revisions have all been downwards.
- External factors had both positive and negative effects on incomes and prices, but analysis is imbalanced.
  - Oil, tea, rubber, migrant worker remittances.
- Impact of declining consumer demand not addressed adequately. Growth is being dampened; hence Government revenues will fall further.
- Government borrowings is crowding out private investment.
- While Government has increased healthily, inability to meet targeted investment expenditure affects future growth and fiscal targets adversely, as seen in recent past.

### External

- External account unsteady.
- BOP balance of payment surplus in 2007 achieved through commercial borrowing, not earnings.
- Trade deficit in 2008 widened relative to migrant worker remittances and net service receipts, needs alternate financing.

- External commercial debt is rising. DSR debt service ratio doubled in three years. Global crisis and domestic factors will raise costs and new borrowings.
- Reserves declined repaying debt and defending rupee.
- Already restrictions on imports (IC requirement since November and Budget)
- How do we meet essential import costs and debt service payment in the longer term.

## Monetary

- Monetary conditions not stable either.
- Credit growth has shrunk, especially to private sector. This will impact on economic expansion and thereafter on Government revenue.
- Yet interest rates remain negative and exchange rate was steady in October.
- We are now forced to adjust one or the other soon for macroeconomic stability, similar to what happened in January 2001. Spent Dollars 790 million to prop up the rupee against the dollar.
- CBSL accommodation of Government borrowing, which rose to Rs. 92 billion by early November not healthy. Is the entire impact on reserve money balanced by loss of reserves? Our dollar reserves according to the Central Bank were down to US Dollars 2.6 billion in October compared to US Dollars 3.5 billion in August.
- Analysts have warned that the process known as "sterilized intervention" is a recipe for a currency crisis. We had a similar situation in 2000/2001 which pushed the country into its first economic contraction in post-Independence history.

### **General Expectations**

Ideally, an annual Budget should analyse the previous performance against economic targets set and give reasons for difference. The analysis should stress on both strengths and weaknesses of performance. It should include both positive and negative effects of the domestic and external environment.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

## ගරු ඒ. එම්. එම්. නවුෂාඩ් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எம். எம். நவுஷாத்) (The Hon. A. M. M. Naoshaad)

Just give me two minutes. Historically, monitoring of outcome versus targets has been very poor in our Budget analysis and documents and this is no exception.

I will fail in my duty if I do not warn the Government that in reality, you are emotionally and dangerously dancing to the tune of the piped piper of Vanni, the LTTE supremo. Though you have convinced a majority of the majority that fighting the LTTE at any cost is the only option available, you are bleeding the country into a financial abyss. This is exactly what Velupillai Prabhakaran has always been wanting successive governments to do, engage him militarily and take the country to economic doom. He has always known that he cannot win the war militarily but he could win economically.

The grim statistics of the war finally disclosed for October were, 171 security forces personnel were killed and 1122 were injured, 38 civilians were killed and 62 were injured.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) කරුණාකර කථාව අවසාන කරන්න.

Before I conclude, I will just quote what Abraham Lincoln, the late President of the United States of America, said:

"You cannot strengthen the weak by weakening the strong. You cannot bring about prosperity by discouraging thrift. You cannot enrich the poor by impoverishing the rich. You cannot establish sound security on borrowed money.

You cannot help the wage earner by pulling down the wage payer You cannot build character and courage by taking away man's initiative and independence.

You cannot further the brotherhood of man by inciting class hatred. You cannot keep out of trouble by spending more than you earn. You cannot help men permanently by doing for them what they could and should do for themselves".

Finally, I conclude by quoting what Voltaire, the French philosopher and author said:

"It is dangerous to be right, when the Government is wrong..."

Thank you.

[අ.භා. 2.49]

## ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා (සෞඛා පුවර්ධන හා රෝග නිවාරණය පිළිබඳ අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத் - சுகாதார மேம்பாட்டு, நோய்த்தடுப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Jayarathna Herath - Minister of Health Promotion and Disease Prevention)

මූලාසනය හොබ වන ගරු මන්තීතුමනි, 2009 අය වැය මේ උත්තරීතර සභාවට ඉදිරිපත් කරලා විවාද කරන අවස්ථාවයි, මේ. මේ විවාදයේදී විපක්ෂය එක වෙලාවක කියනවා, මේ අය වැය ඡන්ද අය වැයක්ය කියලා; තව වෙලාවක කියනවා, මේ අය වැය යුද්ධ අය වැයක්ය කියලා. දුර්වල වුණු විපක්ෂය මොන විධියේ අර්ථ කථන යෙදුවත් මුදල් විෂය භාර අමාතාවරයා විධියට ජනාධිපතිතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරපු මේ අය වැය, දේශීය කර්මාන්ත දිරි ගත්වන දේශීය ආර්ථිකය නංවන, නිදහසෙන් පසුව ඉදිරිපත් කළ ඉතාම සාර්ථක අය වැයක් විධියට තමයි අපට හඳුන්වන්නට පුළුවන් වන්නේ. මූලාසනය හොබ වන

[ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා]

ගරු මන්තීුතුමනි, අපි මේ වෙලාවේ මේ අය වැය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නේ අපේ රට, අපේ රජය ඉතාම තීරණාත්මක තැනක තියෙන වෙලාවකයි. වර්ෂ 30ක දීර්ඝ කාලීන යුද්ධය අවසන් කරන්නට ඉතාම තීරණාත්මක තීන්දු ගණනාවක් අර ගෙන මේ රටේ විතරක් නොවෙයි ජාතාාන්තරයේත් සියලු උදවිය සමහ සාකච්ඡා කරමින් යුද්ධය සාර්ථකව නිම කරන්නට උත්සාහ කරන්නේ, දේශීය වශයෙන් මේ යුද්ධය අවසන් නොකර අපට මේ රටට ඉස්සරහට යන්න පුළුවන්කමක් නැති නිසායි. මූලාසනය හොබ වන ගරු මන්තීුතුමනි, මා විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ, යුද්ධයක් තියෙන වෙලාවක අය වැයක් ඉදිරිපත් කරනවාය කියලා කියන්නේ දැළි පිහියෙන් කිරි කනවා වගේ ඉතාම භයානක වැඩක් කියලා; වැඩ පිළිවෙළක් කියලා. ඒ වුණත් අපේ රටේ දේශීය කර්මාන්තවලට අඩුවක් කරන්නේ නැතිව ඒවා දිරි ගන්වනසුලු වැඩ පිළිවෙළකට කල්ලු කරමින් යුද්ධයට සමගාමීව මේ රටේ ගුාමීය සංවර්ධනය සඳහා වැඩි මුදල් පුමාණයක් මේ පාර්ලිමේන්තුව හරහා වැය කරමින් අද මේ අය වැය ලේඛනය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ වෙලාවේ විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ, ඒ වාගේම ටීඑන්ඒ පක්ෂයේ අය මේ රටේ වග කිව යුතු දේශපාලන පක්ෂවල මහජන නියෝජිතයන් විධියට ඉතාම වග කීමෙන් කටයුතු කළ යුතුවා මිස අවස්ථාවාදීව තමන්ගේ දේශපාලන පක්ෂයට බලය ලබා ගැනීමේ තියෙන පටු වර්ගවාදීත්වය තුළ යම් යම් පුකාශ හා වැඩ පිළිවෙළවල් ඉදිරිපත් කිරීම ඔවුන්ට වටිනා දෙයක් නොවෙයි කියන එක විශේෂයෙන්ම මූලාසනය හොබ වන ගරු මන්තීුතුමාට මා මතක් කරන්නට ඕනෑ. නිදහසෙන් පස්සේ ඉදිරිපත් කරපු සියලු අය වැය ලේඛනයන් තුළ විවිධ පුශ්න, ගැටලු මතු වුණා. අය වැය හිහය -අය වැය පරතරය-අපට නොඋසුලන තරමට ඇත් වුණා. ඒ සියලු තත්ත්වයන් මැද්දේ වුණක් අද මේ රජය මේ අය වැය සම බරව පවක්වා ගෙන යාම සඳහා විශාල උත්සාහයක් ගන්න වෙලාවක්, මේ. හිතන්නේ අතළොස්සක් වෙච්ච එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සහ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ කිහිප දෙනෙක් මේ අය වැය ලේඛනය ඉතාම නිර්දය විධියට ඉතාම වැරදි සහගත විධියට කිසිදු පැහැදිලි සාධකයක් නැතිව විවේචනය කළත් මේ රටේ ආර්ථික විශේෂඥයන්, ඒ වාගේම උගතුන් බුද්ධිමතුන්, ඒ වාගේම පුායෝගිකව මේ අය වැයෙන් පුතිලාභ ලබන අපේ ගුාමීය ජනතාව මේ අය වැය පිළිබඳව ලොකු මතභේදයක් නැතැයි කියන එක මා මේ අවස්ථාවේ විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා යුදමය වාතාවරණයක් තිබෙන මේ අවස්ථාවේ, තුස්තවාදය අවසන් කිරීමේ අවසන් හෝරාවට අපේ තුිවිධ හමුදාව පැමිණ සිටින මේ වෙලාවේ මේ රටේ වග කිව යුතු දේශපාලන පක්ෂවල මහජන නියෝජිතයන් සියලු දෙනාගේම යුතුකම සහ වගකීම වන්නේ මේ අය වැයට, අපේ රජයට සහයෝගය පළ කර නුස්තවාදය මේ රටින් පලවා හරින්නට අවශා පුවේශය නිර්මාණය කර දීමයි.

මා විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න ඕනෑ තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. මේ රටේ ඉතිහාසයේ යම් යම් කාල පරිච්ඡේදවල, විශේෂයෙන්ම 1977ට පසුව විවෘත ආර්ථිකය මේ රටට හඳුන්වා දීමෙන් පසුව, මේ රටේ කෘෂි කර්මාන්තය බරපතළ විධියේ සෝදා පාළුවකට ලක් කළා. කෘෂි කර්මාන්තයෙන් රටක් දියුණු කරන්න පුළුවන්ද කියා එවකට බලයේ සිටි නායකයන්ම පුශ්න කළා. කෘෂි කර්මාන්තයෙන් රටක් දියුණු කරන්න පුළුවන්ද කියා එවකට බලයේ සිටි නායකයන්ම පුශ්න කළා. කෘෂි කර්මාන්තය වීසි කරලා, පැත්තකට දමලා විවිධ දේ පිළිබඳව සිහින මවමින් තමයි එවකට ආණ්ඩු කටයුතු කළේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ දහහත් අවුරුදු පාලන කාල සීමාව තුළ ගත්තු අත්තනෝමතික, වැරැදි ආර්ථික කළමනාකරණ තීරණ නිසා මේ රට විශාල වශයෙන් ආපස්සට ගියා. ඒ විතරක් නොවෙයි. දේශීය කර්මාන්තය බරපතළ විධියට පිරිහීමට ලක් වෙලා, කෘෂි කර්මාන්තය බරපතළ විධියට අර්බුදයකට ලක් වෙලා තුන් වෙලෙන් එක වේලක්වත් අපට නිෂ්පාදනය කර ගන්නට බැරි තත්ත්වයකට, ඉතාම දුර්වල මට්ටමකට අප ඇද වැටුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ වෙලාවේ මා මතක් කරන්න ඕනෑ තවත් කාරණාවක් තිබෙනවා. 1995 ආරම්භ කරපු දේශීය කර්මාන්ත සහ කෘෂි කාර්මික වැඩ පිළිවෙළ නිසා අපට යම කිසි මට්ටමකට මේ සියල්ල ගොඩ නභා ගන්නට පුළුවන්කමක් ලැබුණා. ඒ තත්ත්වය තව දුරටත් ඔපවත් කරමින්, තව දුරටත් වර්ධනය කරමින් තමයි අප 2009 අවුරුද්දේ අය වැය ලේඛනය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අය වැය ඇස්තමේන්තු තුළ එය පැහැදිලිවම දක්නට ලැබෙනවා. අද තිබෙන යම් යම් වාද විවාද, පුශ්න, ගැටලු මොනවා වුණත් 2009 අය වැය ලේඛනයේ තිබෙන ඉතාම සුබවාදී යෝජනා බිම මට්ටමින් කියාත්මක වෙලා, එහි පුතිලාභ පුායෝගික මට්ටමෙන් අපේ ඇස් පනා පිට අපට භුක්ති විදින්නට, දකින්නට ලැබෙන්නේ තව අවුරුදු තුනකින්ය කියන එක මා විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්නට ඕනෑ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මගේ කාලය අවසානද? මට විනාඩි දහයයි තිබෙන්නේ.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) තවත් විතාඩි දෙකක පමණ කාලයක් තිබෙනවා.

### ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத்) (The Hon. Jayarathna Herath)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මා විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න ඕනෑ, මේ සම්බන්ධයෙන් රජය ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ තුළ අපේ ගුාමීය පුදේශවල සංවර්ධන කටයුතු අද දැවැන්ත විධියට ගොඩ නහා ගන්නට අපට පුළුවන් වී තිබෙන බව. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, පාරවල් කොන්කීුට් කරනවාය කියන වැඩ පිළිවෙළ මේ රටට, අපට තරමක අනවබෝධයක්, අපැහැදිලිකමක් පැවැති වාහාපෘතියක්. නමුත් අප එය කුමකුමයෙන් කිුිිියාත්මක කිරීම නිසා මාස 10ක කාල සීමාවක් තුළ මේ රටේ කිලෝමීටර් දහදාහක පාරවල් පුමාණයක් කොන්කීුට් කර ගන්න අපට පුළුවන් වුණා. එය අපේ රජය ලැබූ විශාල පුතිලාභයක්. ඒ වාගේම පුවේශ මාර්ග පිළිබඳ ගුාමීය මට්ටමේ තිබුණු විශාල දුෂ්කරතාවන් රාශියක් මේ හරහා මහ හරවන්නට අපට පුළුවන් වුණා. ඒ වාගේම කෘෂි කාර්මික මාර්ග ගොඩ නඟා ගන්නට අපට පුළුවන් වුණා. ඒ වාගේම මේ අය වැය ලේඛනයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළත් කර තිබෙන, අන්තර්ගත කර තිබෙන ඇස්තමේන්තුවලට එකහව ලබන අවුරුද්ද ගුාමීය සහ කෘෂි කාර්මික පුවේශ මාර්ග නිර්මාණය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ, එහෙම නැත්නම් ගොඩ නැඟීමේ වැඩ පිළිවෙළ මීට වඩා දෙ ගුණ තෙ ගුණ කරලා මීට වඩා ඉතා සාර්ථක වැඩ පිළිවෙළක් අපේ ගම් පුදේශවල ජනතාව වෙනුවෙන් හඳුන්වා දෙන්න අපට පුළුවන්කමක් ලැබෙනවා. ඒ නිසා මධාාම පාන්තිකයන්ට සහ ගුාමීය අඩු ආදායම් ලබන පවුල්වලට ඉතාම සුබවාදී අය වැයක් විධියට තමයි අපට මේ අය වැය ලේඛනය ධනපතියන්ට, ඒ වාගේම විවිධ කූඨ ජාවාරම්කරුවන්ට මේ අය වැය ලේඛනය නුරුස්සන ස්වභාවයකට පත් වුණත් මේ රටේ සාමානාා ජනතාවට ඉතාම ආකර්ෂණීය අය වැයක් බවට මේ අය වැය පත් වනවාය කියන එක මා විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ සහ ටීඑන්ඒ එකේ ගරු මන්තීුතුමන්ලාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා, මේ තීරණාත්මක වෙලාවක, යුද්ධයත් කර පින්නා ගෙන ඉතාම හොඳ ආර්ථික කළමනාකරණයක් ඇතිව ඉදිරිපත් කර ඇති මේ අය වැයට තමුන්නාන්සේලාගේ සහයෝගය ලබා දෙන්නය කියලා. ඒ පිළිබඳව මගේ ගෞරවනීය ස්තුතිය පිරිනමනවා. විශේෂයෙන්ම මට මේ කාල වේලාව ඉතාම හොඳින් කළමනාකරණය කරලා දීපු අපේ ගරු මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමාටත් මගේ ස්තුතිය පිරිනමමින් මා මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තුතියි.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතියි.

මීළහට ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මන්තීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 18ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා.2.59]

#### ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சர்த்சந்திர ராஜகருணா)

(The Hon. Sarathchandra Rajakaruna)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට ඉහතින් කථා කළ ගරු ජයරත්න හේරත් ඇමතිතුමා අය වැය ගැන කථා කරන කොට කිව්වා "තව අවුරුදු තුනකින් තමයි මේකේ පුතිලාභ ලැබෙන්නේ" කියලා. ලුණු කැටයේ ඉඳලා සෑම භාණ්ඩයකම මිල ඉහළ යන විත්තිය මේ අය වැය ලේඛනය කියවන කොට අපට හොඳින්ම තේරෙනවා. එම නිසා අවුරුදු තුනකින් නොවෙයි මාස දෙකක් යන කොට මෙහි පුතිලාභ පිළිබඳව මහජනතාවට තේරුම් යයි කියලා මා හිතනවා.

ඊළහට, විශේෂයෙන්ම පොල් කර්මාන්තය ගැනක් මා මතක් කරන්නට කැමැතියි. අද පොල් පොහොර ටොන් එකක් රුපියල් 56,000ක් වියදම් කරලා පොහොර දැම්මාට අද පොල් ගෙඩියක් මීල රුපියල් 15ට, රුපියල් 18ට බැහැලා තිබෙනවා. මොකද, ඒකට හේතුව? පිට රටින් ෆාම් ඔයිල් ගෙන්වනවා. මට දැන ගන්නට ලැබිලා තිබෙනවා, මේ ෆාම් ඔයිල් ගෙන්වන්නත් මූලිකත්වය ගෙන කටයුතු කරන්නේ මේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ සිටින එක්තරා ඇමතිවරයකුය කියන එක. මේ ෆාම් ඔයිල්වලට අය කරන බදු වැඩි කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අද පොල් කර්මාන්තය කඩා වැටිලා තිබෙනවා; කපාපු පොල් අපනයනය කරන්නට බැරි තත්ත්වයක් උදා වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් මේ අය වැයෙන් මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන අයට ආධාර කරනවා යයි කියන්නේ කොහොමද කියලා මා ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් අහන්නට කැමැතියි.

ඒ එක්කම මා සඳහන් කරන්නට කැමැතියි, "මිහින් ලංකා" එකට මෙවර අය වැයෙන් රුපියල් මිලියන 6,000ක් වෙන් කර තිබෙනවාය කියා. කලින් රුපියල් ලක්ෂ 33,000ක් මහ මුහුදේ දැම්මා වාගේ විනාශ වෙලා ගියා. ඒ රුපියල් ලක්ෂ 33,000ට මොකක්ද කෙරුවේ කියන එක සෙව්වේ නැහැ. දැන් නැවතත් රුපියල් මිලියන 6,000ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. අර රුපියල් ලක්ෂ 33,000ට වෙච්ච දෙයම තමයි "මිහින් ලංකා" එකට මේ මුදල් වෙන් කිරීමෙනුත් සිදු වන්නේ. මේකෙන් මහජනතාවට සෙතක් සිදු වෙනවාද කියන එකත් මා අහන්න කැමැතියි.

තුන් වෙනි කාරණාව හැටියට මේ කාරණය ගැනත් මා මතක් කරන්නට කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම යුද හමුදාවට බැඳිලා සිටින්නේ සියයට 80ක් ගම්වල සිටින අහිංසක දුප්පත් තරුණයන්. යුද්ධයට ගිහිල්ලා මැරෙන එම තරුණයන්ට දෙන සහන මොනවාද? කරන උදවු උපකාර මොනවාද? මීට අවුරුදු 20 ගණනකට පෙර දුන් දීමනාවන්ම තමයි ඒ අයට තවමත් ලබා දෙන්නේ. හමුදාවේ කරුණයන්ගේ මළ ගෙවල් කිහිපයකටම මා ගිහින් තිබෙනවා. පෙළක් අහිංසක තරුණයන්ගේ මිනිය තබා ගන්නවත් තැනක් නැහැ. තාවකාලිකව තහඩු ගහලා හදපු තැනක තමයි මිනිය තබා ගන්නේ. මේ ගෙවල් 1,500ක් හදන අවස්ථාවේ අඩු වශයෙන් අර යුද හමුදාවට බැඳිලා යුද්ධයේදී මිය ගිය ගම්වල අහිංසක තරුණයන් වෙනුවෙන් ඒ පවුල්වල අයට නොමිලේ ගෙයක් හදා දෙන්න බැරි ඇයි කියලා මා අහන්න කැමැතියි. මා ආණ්ඩුවට මතක් කරනවා, ඒ අයට උදවූ උපකාර නොකර මින් ඉදිරියට යුද හමුදාවට තරුණයන් බඳවා ගන්නවාය කියන එක හරි අමාරුයි කියලා. ගුාම නිලධාරි මහත්වරුන්ට නියම කර තිබෙනවා, සෑම ගුාම නිලධාරි වසමකින්ම දහ යුද හමුදාවට බන්දවා දෙන්නය කියලා. බලහත්කාරකමෙන් යුද හමුදාවට බඳවා ගන්නට හදනවා. බලහත්කාරයෙන් යුද හමුදාවට බඳවා ගත්තත් ඒ අය යම් කිසි අකරතැබ්බයකට මුහුණ පෑ අවස්ථාවේදී ඒ අයට උදවු උපකාර නොකරන්නේ ඇයි කියන එක මා අහන්නට කැමැතියි.

ඊළහට ගරු ඇමතිතුමා කිවූ කොන්කුීට දැමීම ගැන මම විශේෂයෙන් කියන්න කැමැතියි. මම දන්නවා, මගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ එක ගමක එක් වාහපෘතියකට පාවිච්චි කරන්න සිමෙන්ති කොට්ට 160ක් අවශා වෙලා තිබුණා. සිමෙන්ති කොට්ට 160ක් බාන්න ඕනෑ තැනට ඒ කොන්තුාත් එක ගත්ත පුද්ගලයා මුලින්ම ගෙනිහින් බෑවේ සිමෙන්ති කොට්ට 100යි. සිමෙන්ති කොට්ට 60ක්ම මුලින්ම ගසා කෑවා. සිමෙන්ති කොට්ට 60ක්ම මුලින්ම ගසා කෑවා. සිමෙන්ති කොට්ට 60ක් ගසා කන කොට කළු ගල්, ගඩොල්, වැලිවලින් කොන්තුාත්කාරයෝ කොච්චර ගසා කනවා ඇත්ද කියා බලන්න. සමහර ස්ථානවල ටීඕලා තමයි මේ ඇස්තමේන්තුව හදන්නේ. පාර හොදට කොන්කුීට් කෙරුවා කියලා සහතික කරන්නෙත් ටීඕ. කොන්තුාත් එක ගන්නේත් ටීඕ. මේ සියල්ලම කරන්නේ එකම මිනිහා. පුාදේශීය සභා මන්තුීවරුනුත් ඒකෙන් ගසා කනවා. ඒක නිසා මේ ගසා කෑම නවත්වන්න ආණ්ඩුව මේ ගැන ටිකක් කල්පනාකාරීව කටයුතු කළොත් හොඳයි. මේ ව්‍ාපෘති සඳහා සියයට 20ක්ම පාච්ච්චි කරන්නේ ගමේ අයගේ ශුමයයි. මහ නැගුම යටතේ පුදුම ගසා කෑමක් සිද්ධ වන විත්තිය මම මතක් කරන්න කැමැතියි.

ගරු නවුෂාඩ මන්තීතුමා තේ ගැන කථා කළා. තේ විතරක් නොවෙයි, රබර් මීල සියයට සියයකින් බැහැලා. රුපියල් තුන්සිය ගණනට තිබුණු රබර් කිලෝ එක දැන් රුපියල් එකසිය ගණනට බැහැලා. පොල් කර්මාන්තය බැහැලා. එතකොට රටේ ජනතාවට ආදායම එන්නේ කොහෙන්ද? තේ, රබර්, පොල් තමයි මේ රටේ වැඩියෙන්ම නිෂ්පාදනය කරන දවායන් තුන. මේ දවායන් තුනේම මීල දැන් බැහැලා. තේ විකුණා ගන්න බැහැ. පොල් කර්මාන්තය වැටිලා. රබර් කර්මාන්තය සියයට 100කින් බැහැලා. එහෙම නම් මේවාට පිළියමක් යොද වන්නේ නැත්තේ මොකද කියන එක මම අහන්න කැමැතියි.

ඊළහට මම විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්නට කැමැතියි, මේ ශබ්ද විකාශන යන්නු පාවිච්චි කිරීම ගැන. අපේ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්සේලා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්නවා. අද පිරිත් ටිකක් එහෙම අහන්න අපට හම්බ වෙන්නේ නැහැ. ඊයේ පෙරේදා අත්තනගල්ල මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ පන්සල් දෙකකම ශබ්ද විකාශන යන්නු නිට්ටඹුව පොලීසියෙන් ගලවා ගෙන ගියා. ඇයි මේ ගැන කටයුතු නොකරන්නේ? බුදු දහමට තැන දෙනවාලු. ඊයේ පෙරේදා මරදාන පැත්තේ මුස්ලීම ජනතාව මේ සම්බන්ධයෙන් මහා කැලඹිල්ලක් ඇති කළා. අඩු වශයෙන් රාතියේ 10.00 වන තෙක්වත් මේ ශබ්ද විකාශන යන්නු පාවිච්චි කරන්න ඉඩ දෙන්න ඕනෑ.

කලාකරුවන්ට තැන දෙනවාලු. අඩු වශයෙන් කලාකරුවන්ට සංගීත සංදර්ශනයක් පවත්වා ගන්නවත් වේලාවක් නැහැ. Loudspeaker දාන්න දෙන්නේ නැහැ. ඊයේ පෙරේදා දවසක පළාත් සභා මන්තීවරයකුගේ රැස්වීමක් ශාලාවක පවත්වන කොට පොලීසියෙන් ඇවිත් කියලා තිබෙනවා, ශාලාව ඇතුළේවත් ශබ්ද විකාශන යන්තු පාවිච්චි කරන්න දෙන්න බැහැයි කියලා. මහ පුදුම විධියකට මේ නීතිය කියාත්මක වෙනවා.

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) යූඇන්පී එක් කෙනෙක් වෙන්න ඇති.

## ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா) (The Hon. Sarathchandra Rajakaruna)

යූඇන්පී එක් කෙනෙක් තමයි ගරු ඇමතිතුමා. මේකේ සාධාරණයක් තිබෙන්න ඕනෑ. කලාකරුවන්ට තැනක් නැහැ. පත්සලක පිරිත් කියන්න විධියක් නැහැ. මුස්ලිම පල්ලියක ඒ ගොල්ලන්ගේ ආගම අදහා ගන්න විධියක් නැහැ, මේ loudspeaker ගලවා ගෙන යනවා. මේ ගැන හරි වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කෙරුවේ නැත්නම් මහා අසාධාරණයක් වෙන විත්තියත් මම කියන්න කැමැතියි.

තෙල් මිල අඩු කිරීම ගැන ජනතාව වෙනුවෙන් මීට වැඩිය යමක් කරන්න තිබුණා. අඩු වශයෙන් ඩීසල් ලීටරයේ මිල රුපියල් 50කින් අඩු කරන්න තිබුණා. පෙටුල් ලීටරයේ මිල [ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා]

රුපියල් 50කින් අඩු කරන්න තිබුණා. රුපියල් 15කින් දැන් පෙටුල් ලීටරයේ මිල අඩු කර තිබෙනවා. නමුත් නිව්ල්කාරයකු හයර් එකක් ගියොත් රුපියල් පහක්වත් අඩු කරනවාද කලින් අය කරපු මුදලට වඩා? අඩු වශයෙන් රුපියල් පහකින්වත් අඩු කරනවාද? නැහැ. මොකක්ද මෝටර් සයිකල්කාරයාට මේකෙන් වුණු සෙන? බැරීම මිනිහෙක් තමයි මෝටර් සයිකලයක් ගත්තේ. නැතිව පුළුවන් කෙනකු නොවෙයි. මොකද, ඊට වඩා ආයෝජනයක් එයාට කරන්න බැහැ. අඩු වශයෙන් ඒ මිනිසුන්ටවත් මේකෙන් පුයෝජනයක් තිබෙනවා ද? නිව්ල්කාරයකුට පුයෝජනයක් තිබෙනවාද? මීට වඩා තෙල් මිල අඩු කරන්න පුළුවන්කම තිබියදී අඩු නොකෙරුවේ මොකද කියන එක මම අහන්න කැමැතියි.

ඊළහට, ගුවන් තොටු පොළ බද්ද සියයට 3 සිට සියයට 5දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. අපේ රටේ අහිංසක මිනිස්සු පිට රටවල ගිහිල්ලා රැකියා කරනවා. කම්කරුවන් වශයෙන්, ගෘහ සේවිකාවන් වශයෙන් රැකියා කරන අය ඉන්නවා. ඒ අයට ඒ කාලයේ පහසුකම් තිබුණා, පිට රටින් එන කොට භාණ්ඩ ගෙන ඒමට. නමුත්, දැන් අයිස් පෙට්ටියක් එහෙම ගෙනෙන්න බැහැ, ෆෑන් එකක් ගෙනෙන්න බැහැ. ගෙදරක අයිස් පෙට්ටියක් තිබෙනවා නම්, ෆෑන් එකක් තිබෙනවා නම් ඒ ගෙදර ධනපති ගෙදරක්ද? මේ ගැන කල්පනා කරන්න ඕනෑ. අයිස් පෙට්ටියක් ගෙනෙන්න බැහැ. අයිස් පෙට්ටියක් පාවිච්චි කරන්න බැහැ. ෆෑන් එකක් පාවිච්චි කරන්න බැහැ. මීට අවුරුදූ 50කට 60කට ඉස්සර නම් ගෙදරක අයිස් පෙට්ටියක්, ෆෑන් එකක් තිබුණොත් ඒ ගෙදර ධනපති ගෙදරක් හැටියටයි හංවඩු ගැහුවේ. දැන් හැම ගෙදරකම TV එකක් තිබෙනවා; අයිස් පෙට්ටියක් තිබෙනවා; ලෑන් එකක් තිබෙනවා. නැති බැරි හැම මිනිහකුගේ ගෙදරකම මේවා තිබෙනවා. දැන් මේවා පිට රටින් ගේන්න බැහැ.

මේ අය වැයෙන් දේශීය කර්මාන්ත ගැනත් කථා කරනවා. නමුත් අයිස් කුීම් මෙහේ නිෂ්පාදනය කරන අයට බදු පනවා තිබෙනවා. තායිලන්තයෙන් අයිස් කුීම් ගෙන්වන කොට ඒ තත්ත්වය නැහැ. ඒ කියන්නේ පිට රටින් ගෙන්වන්න පුළුවන්. දැන් හුහක් සුපර් මාර්කට්වල තිබෙන්නේ පිට රට අයිස් කුීම්. මෙහේ අයිස් කුීම් නිෂ්පාදනය කරන අයට මොකක්ද තිබෙන වාසිය?

සීනිවලට බදු වැඩි වුණා. කිරි පිටිවලට බදු වැඩි වුණා. කම්කරු පඩිය වැඩියි. එතකොට දේශීය නිෂ්පාදකයාට මොකක්ද ලැබෙන සෙත? මේ අපේ රටේ කර්මාන්තකරුවනුයි. මම හිතන්නේ මෙන්න මේවා ගැනත් පොඩඩක් බලන්න ඕනෑ. මොකද, පිට රටින් ගෙනෙන අයිස් කුීම්වලට විතරක් මේ සහන ලබා දීලා තිබෙන්නේ මොකද කියන එක ගැන මම අහන්න කැමැතියි.

ඒ වාගේම රජයේ සේවකයින්ට පඩි වැඩි කිරීම ගත්තොත්, රුපියල් 600 ගණනේයි වැඩි වුණේ. ඒකත් මූලික පඩියට තොවෙයි, දීමනාවක්. මොකක්ද, රුපියල් 600ත් කරන්න පුළුවන්? අපේ පක්ෂයෙන් ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කළා, වෙනම බජට් එකක්. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

[බාධා කිරීම්]

## ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா) (The Hon. Sarathchandra Rajakaruna) අපිට ඒවා කරන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) ඒක ඔබතුමා ඉදිරිපත් කළා නම් ඊට වඩා හොඳයි.

## ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா)

(The Hon. Sarathchandra Rajakaruna)

අපිට ඒවා කරන්න පුළුවන් නිසායි අපි පොරොන්දු වුණේ. දැන් කවුරුත් පිළිගන්නවා ගරු රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාගේ අවුරුදු දෙකක කාලයේදී එතුමා ගත්ත තීරණ හරියි කියන එක. එතුමා මේ යුද්ධය දේශපාලන විසඳුමකට ගෙනෙන්න හැදුවා. ඒක ගෙනාවා. ඒ අවුරුදු දෙක තුළදී මොකක්ද සිද්ධ වුණේ? ගමට මිනී ආවා ද? [බාධා කිරීමක්]

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) ගමට මිනී ආවේ නැහැ, රට කොට්යාට ගියා.

## ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா) (The Hon. Sarathchandra Rajakaruna)

ඒ වාගේම, එතුමාගේ ආර්ථික පුතිපත්තිය ගෙන බැලුවොත් - [බාධා කිරීමක්] අද මිනිස්සු දුක් විදිනවා. වැඩිපුරම දුක් විදින්නේ හිටපු ජනාධිපතිනි වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියයි. රටේ ජනතාව හැම කෙනකුම කියනවා, ගරු රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාගේ ආර්ථික පුතිපත්තිය හරියි කියලා. එතුමා මේ රට දියුණු කරන්න හැදුවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ජවිපෙ එකත් දැන් දුක් විදිනවා නේ. [බාධා කිරීම] දැන් දෙකට කැඩිලා. [බාධා කිරීම] දැන් තමුන්නාන්සේලාක් දෙකට කැඩිලා. එම නිසා, තමුන්නාන්සේලා කල්පනා කරන්න, මේ රට දියුණු කරනවා නම් මේ යුද්ධය අවසාන වෙන්න ඕනෑ. මේ යුද්ධය,- [බාධා කිරීම] ඒකට කමක් නැහැ. දහයකට කැඩුණත් අපි අපිමයි. දහයකට කැඩුණත් යුඇත්පී කාරයෝ යූඇත්පීකාරයෝමයි. ඒ හතළිස්හත් ලක්ෂයම -ගමේ අය- එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ජන්දය දෙන විත්තිය මා තමුන්නාන්සේට මතක් කරන්න කැමැතියි.

ඊළහට තමුන්නාන්සේලා 2009 වර්ෂයට අලුත් අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කළාට, 2008 වර්ෂය සඳහා ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනයෙන් දුන් පොරොන්දු ඉෂ්ට වුණා ද? 2008 වර්ෂයට දුන් පොරොන්දු මොනවාද ඉෂ්ට වුණේ? ඉෂ්ට වුණේ නැහැ.

ඊළහට, කඩදාසි බද්ද ගැන කියන්න ඕනෑ. කඩදාසිවලට සියයට 5කින් බද්ද වැඩි කළා. දැන් පාසල් යන දරුවන්ට මොකද වෙන්නේ කියා බලන්න. ලේඛකයින්ට මොකද වෙන්නේ කියා බලන්න. විශේෂයෙන්ම ජේවීපී එකට මොකද වෙන්නේ? පෝස්ටර්ස් ගහන්න කඩදාසි කෝ? [බාධා කිරීම] තමුන්නාන්සේලා තමයි මේකට ඉස්සරහට බහින්න ඕනෑ.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමාට තව චිනාඩි 3ක කාලයක් තිබෙනවා.

## ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா)

(The Hon. Sarathchandra Rajakaruna)

ඊළහට ආයුර්වේදය ගැන කියන්න ඕනෑ. ආයුර්වේද වෛදා කුමය මේ රටේ තිබෙන ඉතාමත් හොඳ වෛදා කුමයක්. ඒ වාගේම පාරම්පරික සිංහල වෛදා කුමයත් ඉතාම වැදගත්. අපේ දේශීය වෛදා අමාතාතුමා මේ අවස්ථාවේ මේ ගරු සභාවේ ඉන්න එක බොහොම හොඳයි. ගරු අමාතාතුමනි, සියයට පණහකට වඩා සිංහල බෙහෙත් වර්ග ගෙන්වන්නේ ඉන්දියාවෙන්. දැන් ඒක -

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙන්න. ගරු නියෝජා කථානායකතුමා මේ අවස්ථාවේ දී මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

#### අනතුරුව ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජා කථානායකතුමා [ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதுலகொட அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. JINADASA KITULAGODA left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. PIYANKARA JAYARATNE] took the Chair.

### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු සරක්චන්දු රාජකරුණා මන්තුීතුමා කථාව කර ගෙන ශන්න

### ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா)

(The Hon. Sarathchandra Rajakaruna)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා කථා කරමින් සිටියේ ආයුර්වේදය ගැනයි. ආයුර්වේදයට අවශා හුහක් අමු දුවා ගෙන්වන්නේ පිට රටිනුයි. පෙළක් අමු දුවා අවුරුදු තිහ හකළිහකට මෙහි නිෂ්පාදනය කරන්නට බැහැ. කොතල හිඹුටු වැලක් හැදිලා එන්න අවුරුදු තිහ හකළිහක් යනවා. දැන් මේවා පිට රටින් ගෙන්වන එකට බදු වැඩි කළා. ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේලාට මීට පස්සේ පත්තුවක් එහෙම ගා ගන්න ඕනෑ වුණාම චින්තනය අඹරලා තමයි ගා ගත්න වෙන්නේ. චින්තනය අඹරලා තමයි පත්තුව ගාන්න වෙන්නේ. පිට රටින් අමු දුවා ගෙන්වන්නේ නැතිව කොහොමද? තමුන්නාන්සේලා පොඩඩක් කල්පනා කරන්න.

ඊළගට පාරම්පරික වෙද මහත්වරුන් ලියාපදිංචි කිරීම තාවකාලිකව නවත්වා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] එහෙම කළා නම් මා සන්තෝෂ වෙනවා. මොකද, අපට සිටින වැදගත්ම අය තමයි, පාරම්පරික වෙද මහත්වරු. මේ රටේ පාරම්පරික වෙදා කුමය ආරක්ෂා කර ගන්නට ඕනෑ. ඒක ආරක්ෂා කර ගැනීමට අප හැම කෙනෙක්ම උදවු උපකාර කරන්නට ඕනෑ. එම නිසා අමු දුවාා ගෙන්වීම නැවැත්වීම ගැන නැවත සලකා බලන්නටය කියා ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ.භා. 3.17]

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා (කම්කරු අමාතෲතුමා)

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா - தொழில் அமைச்சர்) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Minister of Labour)

ස්තුතියි. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, තිලෝගුරු බුදුපියාණන් වහන්සේගේ ධර්ම පදයක් තියෙනවා, "මත්තානි තස්ස වඩ්ඪති - පඤ්ඤා තස්සව නවඩ්ඪති" කියලා. ඒ කියන්නේ මස් වැඩුණාට පුඥාව නැහැ කියන එකයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සේරටම නොවෙයි,

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මස් තියෙනවා.

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මස් තියෙනවා, මොළය නැහැ. නමුත්

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

## ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) මොළය තිබෙනවා, මස් තැහැ.

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

නැහැ. මොළෙත් තියෙනවා, මසුත් තියෙනවා. ඒකේ කිසි පුශ්නයක් ඇත්තේත් නැහැ. අනෙක් එක, මට හොඳ කවි පදයක් මතක් වුණා. මේ කියන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයටයි. අපේ පරණ යාළුවෝ, ජේවීපී එකට නොවෙයි.

"වත දෙස බැලිමි පිට රට වත පෙනෙන් නේ හිත දෙස බැලිමි හිත පිට රට ගොසින් නේ"

මේ උදවියත් එක්ක තමයි අප මේ දේශපාලනය කරන්නේ. ඒ ගොල්ලො ඉන්නේ මෙහේ. ඒ ගොල්ලො හිතන්නේ පිට රට ගැන. අපේ මංගල සමරවීර මිතුයා අපේ ආරක්ෂක ලේකම්තුමා ගැන දැඩි වෛරයෙන් කථා කළා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වරායේ එතුමාගේ කාර්යාලයට පමණක් රුපියල් ලක්ෂ 1,100ක් එතුමා වියදම් කළා. එතුමා නාගරික සංවර්ධන ඇමතිවරයා හැටියට හිටපු කාලයේ රුපියල් ලක්ෂ 972ක් වියදම් කළා. අපේ ජනාධිපතිතුමා කම්කරු ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටි කාලයේ කම්කරුවන්ට රෝහලක් ඉදි කරන්න වෙන් කර තිබුණු භූමි භාගය කුණු කොල්ලයට ඔඩෙල් එකේ අයිතිකාරයන්ට -මිතුයන්ට- දුන්නා. ඒ විතරක්ද? මහරුෆ් හිටපු ඇමතිතුමා මගේ මිතුයා. එතුමාගේ සිමෙන්ති ටික බලෙන් අර ගත්ත වෙලාවේ මා එක්ක තමයි ගියේ. මහරුෆ් මන්තීතුමා මගේ යාළුවා, "මොනවාද ඕනෑ මර්වින්" කියා. මම කිව්වා, "මට රුපියලක්වත් එපා, ඔයා මගේ යාළුවා, මංගල ඇමතිතුමාත් එක්ක කථා කර ගන්න"යි කියා. රුපියල් මිලියන 72ක් ගත්තා. දැන් මෙයාද මේ කථා කරන්නේ?

## ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) මංගල ගත්තා?

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) මංගල තමයි ගත්තේ. මිලියන 72ක්.

## ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) ලක්ෂ 7,200ක්.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) ලක්ෂ 7,200ක්.

## ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) മുജැ!

## ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா)
(The Hon. Sarathchandra Rajakaruna)

ඕක එළි කරන්න තිබුණා නේ. නිශ්ශබ්ද වෙලා හිටියේ මොකද?

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

මම හැම දාම කථා කරනවා. එහෙම නම් ඔබතුමාටත් ගණනක් දෙන්න ඇති. කරුණාකර වාඩි වන්න.

## ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா) (The Hon. Sarathchandra Rajakaruna) මටත් දුන්නා නම් මම ගන්නවා.

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ඔබතුමා මගේ මිතුයා. මා ඔබතුමා ගැන වචනයක් කියන්නේ නැහැ, සියනෑ කෝරළයට සම්බන්ධකමක් තිබෙන නිසා. නැත්නම් දැන් පතුරු ගහනවා.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා කියන්නේ මේකයි. වීදුරු ගෙවල්වල ඉඳ ගෙන ගල් ගහන්න හොඳ නැහැ. එතුමන්ලා දැන ගන්න ඕනෑ අද මේ රටේ තිබෙන තත්ත්වය.

මේ රටේ ඉතිහාසයක් තිබුණා. කාලි∙ග මාඝලා ඇවිත් මේ රට විනාශ කළා. කෝට්ටේ යුගයේ විජයබාහු රජ්ජුරුවන්ගේ දරුවෝ තාත්තා මරලා මේ රට කෑලි තුනකට කැඩුවා. විජයබා කොල්ලය කියන්නේ ඒකයි. ඒ එදා. කෝට්ටේ යුගයේ හය වැනි පරාකුමබාහු රජතුමා තමයි යාපනය තෙක් ගිහින් මේ රට බේරා ගත්තේ. මේකයි ඉතිහාසය. එළාරගේ ඉතිහාසය ඉවර කළා. අපේ දුවිඩ සහෝදරවරුන්ටයි මේ කියන්නේ. අවුරුදු 43ක් එළාරගේ පාලනය. ඒත් රුහුණෙන් ආවේ, අපේ ජනාධිපතිතුමාගේ ගමෙන්. ඇවිල්ලා මාගමින් බිබිල හරහා ගිහින්, එළාරගේ පාලනය විනාශ කළා. මහා විජයබාහු කළේත් ඒකයි. දුටුගැමුණු කළේත් ඒකයි. මහා පරාකුමබාහූ කළේත් ඒකයි. මේක ඉතිහාසය. ඉතිහාසයේ හැම දාම මේ රටේ අයිතිය පිළිබඳව ඔප්පුව තිබුණේ සිංහලයින් අතේයි. හැබැයි සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, බර්ගර්, මැලේ යන හැම ංකනකුටම ජීවත් වීමේ සහ ඥාතිත්වයේ අයිතිය තිබුණා. ඒක රාශි වෙලා ජීවත් වීමේ අයිතිය තිබුණා. ඔප්පුව අයිතිකාරයෝ අපියි. සිංහල රජවරු තමයි මේ රට බේරා ගත්තේ. මේක කාටවත් නැහැ කියන්න බැහැ; බැහැ කියන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්] ස්ථීර වශයෙන්ම. ලංකාවට ආවේ මුස්ලිම්වරුන්ගේ පිරිමි අය විකරයි. අපේ මී ආච්චිලා තමයි ඒ අය කසාද බැන්දේ. ඔබතුමන්ලා අපේ නැදැයෝ. පිරිමි විතරයි ආවේ. [බාධා කිරීමක්] අන්ජාන් උම්මා මැතිනිය නොවෙයි. පිරිමි විතරයි ආවේ. මරක්කලේ කියන්නේ "මා රැක ගත් ලේ" සිංහල රජ්ජුරුවෝ කිව්වේ.

තමුන්නාන්සේලා පසු ගිය කාලයේ දී තේ දල්ල ගැන කතා කළා. දැන් මොකක්ද තේ දල්ලට වෙලා තිබෙන්නේ? එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, ජේවීපී එකත් දුෂ්ට චේතනාවෙන් කතා කළා. ඒ අයට මා කියනවා කරුණාකරලා සතා කතා කරන්නය කියා. අපි දෙ ගොල්ලෝම එක්කාසු වෙලා රජයක් පිහිටුවා ගත්තා. අපේ වාද හේද නැහැ. මත භේද නැහැ. මත වාද තිබුණා.

### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, අර වචන කීපය හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් අයින් කරන්න සිද්ධ වෙනවා.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) මොකක්ද?

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා නමින් සඳහන් කර කිව්වා නේ ඇත තිබුණාට මොළේ නැහැ, මොළේ තිබුණාට - [බාධා කිරීමක්] ඒක හැන්සාඩ වාර්තාවෙන් ඉවත් කරනවා.

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ඉතින් ඇත්ත නේ. මම නොවෙයි බුදුහාමුදුරුවෝ තමයි දේශනා කර තිබෙන්නේ. එහෙම නම් තමුන්නාන්සේට බුදුහාමුදුරුවෝ දේශනා කළ ධර්මයත් වෙනස් කරන්න වෙයි. ඒක දමන්න ඕනෑ හැන්සාඩ එකේ. කවුද ඒ opinion එක දුන්නේ? බුද්ධාගමේද? බුද්ධාගමේ පොත් බලන්න. බුදු බණ අහන්න. බුද්ධාගමේයි එහෙම තිබෙන්නේ. මගේ කතාවක් නොවෙයි.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මෙතුමන්ලා බොහොම දුකෙන් තේ ගැන කතා කළා. දැන් තේ මීල බැහැලා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මොකක්ද කළේ?` Sri Lanka Tea Board එකට බිලියනයකට කිට්ටු ගණනක තේ ගත්තා. වෙළෙඳ පොළෙන් තේ ගත්තා. දැන් මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? තේ මිල බහින්න හේතුවක් තිබුණා. මුස්ලිම් බැතිමතුන්ගේ රාමසාන් උත්සවය ආවා. ලෝකයේ ආර්ථික අවපාතයක් ආවා. සුද්දාගේ සපත්තු ංදකට යට අඩියක් ගහලා දමන්න පටන් ගත්තා. සුද්දා කලිසම ඇදීම අඩු කළා. කෝට් ඇදීම අඩු කළා. ඇමෙරිකාවේ විතරක් නොවෙයි. මුළු යුරෝපයේම ආර්ථික අවපාතයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. තේ ඉල්ලුම අඩු වුණා. ජනාධිපතිතුමාගේ නුවණ නිසා තේ මිල නැවත  $\operatorname{stable}$  වෙලා තිබෙනවා. දැන් තේ මිලෙහි වැඩි වීමක් වෙලා තිබෙනවා. රුසියාව බලාපොරොත්තු වනවා අපේ තේ ගන්න. ඒ නිසා තේවලට ඉල්ලුම තිබෙනවා. අහල් දෙකහමාරක් දිගට තමයි තේ දල්ල කඩන්න ඕනෑ. බදුල්ල දිස්තික්කයේ මන්තීතුමන්ලා ඒ ගැන දන්නවා ඇති. අ්හල් දෙකහමාරක් දිගට තේ දල්ල කැඩුවොත් පමණයි නියමිත තේ වර්ගය ලංකාවේ නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් වන්නේ. ඒකයි තේවල තත්ත්වය. නමුත් ISO පර්යේෂණ ආයතනය කියා තිබෙනවා, ලෝකයේ හොඳම තේ තිබෙන්නේ ලංකාවේය කියා. අවාසනාවකට පසු ගිය කාලයේ tea bag එකක් දමා හොඳ තේ බව කියා නොයෙක් රටවල තේ ලංකාවට ගෙනෙන්න පටන් ගත්තා. සෙස් බද්ද පනවන්නේ ඒකටයි. ඇයි? පිට රටින් ගෙනෙන යම් යම් දේවල් සීමා කරන්න ඕනෑ නිසා සෙස් බද්දක් අය කළා. එහෙම අය කළේ අපේ කර්මාන්ත වැටෙන කොට ඒවාට උදවු කරන්නයි. මොකක්ද මේකේ තිබෙන නරක? ඒකේ තරකක් තැහැ. ඒක මේ ආණ්ඩුවේ ණය පියවා ගත්ත එහෙම Budget එකේ ණය පියවා ගන්න කරපු වැඩක් නැත්නම් නොවෙයි.

මහානාම හාමුදුරුවෝ තමයි මහාවංශය ලිව්වේ. 1815 දී සිංහ කොඩිය පල්ලෙහා දමලා යූනියන් ජැක් කොඩිය ඉස්සුවා. 1948 දී අපි නිදහස ලබා ගත්තා. 1977 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂය ආණ්ඩුවක් පිහිටෙව්වා. එදා ඡේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා නැවත මහාව∘ශය ලියන්න පටන් ගත්තා. බොරුද? කරුණාකරලා කියන්න ඇත්තද නැද්ද කියලා. නිවහල් යුගයක් ගැන නැවත මහාවංශය ලිව්වා. මේක දන්නවා එක්සත් ජාතික පක්ෂය. මොකක්ද ඒ මහාවංශය ලිවීමෙන් වුණේ? සම්පූර්ණයෙන් ළමා සාරිය පැත්තකට දමලා අඩ නිරුවත් ඇඳුමට පවා මේ රටේ කාන්තාවෝ පුරුදු වුණා. ඒක තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ දහහත් වසරක පාලනයෙන් සිද්ධ වුණේ. සුද්දා පාන් කන්න, මත් පැන් බොන්න පුරුදු කළා. තමුන්නාන්සේලාගේ දහහත් වසරක පාලන කාලය තුළ සංස්කෘතික සෝදා පාළුවක් ඇති වුණා. මේ රටේ සංස්කෘතිය විනාශ වුණා. ඒකයි සිද්ධ වුණේ. මෙන්න මේ වකවානුව තුළ තමයි ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂය පුධාන සන්ධානය -අවුරුදු දහහතකට පසුව- මේ රට බාර ගත්තේ. මම මේ කතා කරන්නේ පසු ගිය අවුරුදු දොළහ ගැන නොවෙයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ අවුරුදු තුනක කාලය ගැනයි. තමුන්තාන්සේලා මාත් එක්ක ගිහින් බැලුවොත් පෙනේවි, හම්බන්තොට කච්චේරිය තිබෙන්නේ උස තැනකයි. එතැනට ගිහින් බැලුවොත් අවුරුද්දකට නැවි 22,000ක් යන බව පෙනෙනවා. ගාලු පාරේ එච්චර වාහන යන්නේ නැහැ. ගාලු පාරේ යන වාහනවලට වැඩිය නැව් යනවා. ඇමෙරිකාව වේවා, යුරෝපය වේවා, පුංශය වේවා, සිංගප්පූරුව වේවා, ජර්මනිය වේවා, ඕස්ටේලියාව වේවා සුද්දා හුණ්ඩුවක් වාගේ හදපු වරාය -කරත්තවලින් කෝපි, කුරුදු, තේ ගෙනල්ලා පටවන්න හදපු වරාය- හැර වෙනත් වරායක් හදන්න නිදහස ලබා ගත්තාට පසුව කිසිම පක්ෂයක් වෙහෙසුණේ නැහැ; කිසිම නායකයෙක් වෙහෙසුණේ නැහැ. මෙන්න මේකට තමයි කියන්නේ මැදමුලන චින්තනය කියලා. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා අලුතෙන් ලියපු මහාවංශය නොවෙයි. මේක තමයි මේ ශත වර්ෂයේ අලුතෙන්ම ලියපු මහින්ද චින්තනය.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ශීමත් තේරු මැතිතුමාගේ පළමු වෙනි විදේශ ඇමති, පාර්කසාරතී. එතුමා කිව්වා, ලෝකය දෙකට බෙදෙන්තේ ලංකාවෙන් කියලා. මම නොවෙයි, එතුමායි කිව්වේ. එතුමා කිව්වා, අපි -ලංකාව- නැති වුණොත් ගෙයක් හදන විට ජනෙල් දොරවල් නැතුවා වාගේයි කියලා. සුද්දා අපිට -අපේරටට- කිව්වේ, "ආසියාවේ රන් යතුර" කියලායි. මේවා අපි කල්පනා කරන කොට ආසියාවේ රන් යතුරට මොකක්ද වුණේ කියා අපිට හිතෙනවා. පාර්කසාරතී කිව්වා, ලංකාව අපට නැත්නම ගෙයක් හදන කොට දොරවල් ජනෙල් නැතුවා වාගේයි කියලා. ශීමත් තේරු මැතිතුමාගේ කාලයේ තමයි එහෙම කිව්වේ. දැන් මොකද වෙලා තිබෙන්නේ?

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ උදවිය සෙස් බද්දක් ගැන කථා කරනවා. මේ උදවිය රාජාා පාලනයක් ගැන කථා කරනවා. මේ උදවිය රාජාා පාලනයක් ගැන කථා කරනවා. මේ උදවිය බඩු මිල වැඩි වීමක් ගැන කථා කරනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම මේක අහන්නේ මේ උදවිය ගෙනුයි. ව්යට්නාමය වේවා, ඇෆ්ගනිස්තානය වේවා, ඉරාකය වේවා ලෝකයේ යුද්ධය තිබෙන හැම රටකම සංවර්ධනයක් නැහැ. ඒ රටවල ආර්ථිකය වැටිලා. ලෝකයේ ආර්ථික අවපානයක් තිබෙනවා. නිව් යෝර්ක් නගරයේ විතරක් 60,000ක් සේවකයෝ අස් කළා. මේ වාගේ වෙලාවක මම අහන්නේ අපි රට වෙනුවෙන් තිතන්නේ නැත්තේ ඇයි කියලායි. මොන මිනිහාද කන්න නැතිව මැරුණේ? කවුරුවත් මැරිලා නැහැ. හැම කෙනෙක්ම ජීවත් වෙනවා. සෙස් බද්දක් දමන්නේ කර්මාන්තයක් වැටුණොත් කර්මාන්තය ආරක්ෂා කරන්න; නහා සිටුවන්න. ඒකට තමයි සෙස් බද්ද ගන්නේ. ඒකේ වරදක් නැහැ.

ඊළහට කෙටියෙන් කියනවා නම්, මාවිල් ආරු සොරොව්වෙන් සටන පටන් ගත්තා. අපි ඒ සටන ගෙන ගියේ මානුෂික මෙහෙයුමක් සඳහායි. අපි එල්ටීටීඊ එකට විරුද්ධයි. කොටියාට විරුද්ධයි. කොටි මරා දමන්න ඕනෑ. කොටි සමූල ඝාතනය කරන්න ඕනෑ. හැබැයි, අහිංසක දෙමළ ජනතාව ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ; අහිංසක මුස්ලිම් ජනතාව ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, හමුදාව මාවිල් ආරු සොරොව්ව ඇරියේ ඇයි? සශීක පොළොව ආරක්ෂා කරන්න. සශීක පොළොව වෙනුවෙන් අපේ වීරෝදාර හමුදාව පෙරමුණ ගත්තා. අපේ ආරක්ෂක ලේකම්තුමා ඉදිරියෙන් ඉඳ ගෙන හමුදාවේ ජනරාල්වරයෙක්, සොල්දාදුවෙක් හැටියට කිුිිියා කළා. මෙන්න දැන් ඒකේ පුතිඵල එනවා. තව මාසයක් යන්නේ නැහැ. පුතිඵල එනවා. රුපියල් 250හේ පිස්තෝලයක් අරගෙන තමයි පුභාකරන් එදා දුරෙයිඅප්පා මැරුවේ. ඒ පළමු වැනි ඝාතනය. එහෙම මරපු පුහාකරන් දැන් කියනවා, "සටන් විරාමයක් ඕනෑ, සාකච්ඡාවට එකහයි" කියා. අවි බිම තියන්නේ නැතිව මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවේ අපි තමුන්නාන්සේලාත් එක්ක, -පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න මන්තීුතුමන්ලාක් එක්ක- සාකච්ඡාවට ලැහැස්තියි. අපි ඕනෑ වෙලාවක ලැහැස්තියි. පුහාකරන් කියන මිනීමරුවාත් එක්ක අපිට සාකච්ඡා නැහැ. සාකච්ඡා තියනවා නම ආයුධ බිම තියලා විතරක් නොවෙයි ආයුධ රජයට භාර දීලා එන්න ඕනෑ. ඔන්න දැන් පුනරින් අල්ලනවා. පුනරින් ඇල්ලුවාම මොකද වන්නේ? යාපනය අර්ධද්වීපයයි, මන්නාරමයි, අනුරාධපුරයයි එකට එක්කාසු වෙනවා. එතැනින් තමයි අපට කයිට්ස්, මණ්ඩකීව්, නාගදීපය කියන මේ සියල්ලම එක මල්ලට අසු වන්නේ. බටහිර මුහුදු තීරය, ඒ-32 මාර්ගය යන මේ සියල්ලම මේ රණ විරුවන් අල්ලා ගන්නවා. බටහිර මුහුදු තීරය හරහා තමයි පොඩි නැව්, පොඩි බෝට්ටු තමිල්නාඩුවත් එක්ක සම්බන්ධකම් පවත්වන්නේ. දැන් ජාතියේ වාසනාවට කරුණානිධි මැතිතුමා පවා කියනවා, අපේ ජනාධිපතිතුමා ගත්ත තීන්දුව හරියි කියලා. මංගල සමරවීර මන්තීතුමාට -හිටපු ඇමතිතුමාට- කියන්න ඕනෑ ද්වේෂයෙන් කථා කරන්න එපාය කියා. කැඩිච්ච රටේ, වෙන් වෙච්ච රටේ, මිනී මරන රටේ තුනෙන් දෙකක් නොවෙයි, හයෙන් පහක් සම්පූර්ණයෙන් නිදහස් රටක් හැටියට බේරා ගත්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ විතරක්ද? ගෝලීය ආර්ථිකය බලවත් අවපාතයකට ලක් වී තිබෙන මේ වෙලාවේ පාරිභෝගික ආර්ථිකය බිඳ වැටීම නිසා නිෂ්පාදන ආර්ථිකය බිඳ වැටී ගෙන යනවා. ඇමෙරිකානු ඩොලර් එකද, යූරෝ එකද, පවුමද කියන එක නොවෙයි පුශ්නය. අද ඩොලර් එක වැටිලා. පවුම වැටිලා. මුළු ආර්ථික ලෝකයේම අවපාතයක් තිබෙන ජනාධිපතිතුමාගේ දූර දක්නා නුවණ නිසා ශී ලංකාවේ ජනතාව පමණක් බේරිලා තිබෙනවා.

ජේවීපී එකේ අපේ මිනුයෝ ඉන්දියාව ගැන කියනවා. මම මේ කාරණය අහනවා. මම හිතන හැටියට අපේ සරත්චන්දු රාජකරුණා මන්තීතුමා -හිටපු ඇමතිතුමා- මේ ලෝකයට බිහි වුණේ සීසර් සැත්කමකින් නොවෙයි. තමුන්නාන්සේගේ මැණියෝ ස්වාභාවික අන්දමින් කමුන්නාන්සේ මේ ලෝකයට බිහි කළා. මව ඒ පුසුත වේදනාව දරා ගෙන දරුවා පුසුත කළාට පස්සේ, ඒ දරුවා ලොකු මහත් වෙලා සමාජයේ ඉහළින් වැජඹෙනවා දකින විට අර වේදනාව අමතකයි. ශී ලංකාව නමැති දරුවා අවුරුදු ගණනක් විනාශ කරපු දේශපාලනඥයෝ ඉන්නවා. විශේෂයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය. දොන් ස්ථීවන් සේනානායක මැතිතුමා නොවෙයි. ඩඩලි ෂෙල්ටන් සේනානායක මැතිතුමා නොවෙයි. දොන් ස්ටීවන් සේනානායක මැතිතුමා කෘෂිකර්මය ඕනෑය කිව්ව නායකයෙක්. එතුමා කිව්වා වවන්න ඕනෑ කියලා. වැව් හදන්න ඕනෑය කිව්වා. අපි ඒවා නැහැ කියන්නේ නැහැ. පුසූත කළ දරුවා අමාරුවෙන් ඉදිරියට යන විට කොච්චර සන්තෝෂයක්ද? අද ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට ඉන්දියාව ගැන ලොකු භීතිකාවක් තිබෙනවා. මහින්ද හාමුදුරුවෝ ලංකාවට වැඩියේ නැත්නම් පාංශුකූලය දෙන්න ඉන්නේ කවුද? කරුණාකර කියන්න. මහින්දාගමන්ය සිදු වුණේ නැත්නම් කවුද ඉන්නේ? මහින්දාගමනය නිසා තමයි අද පන්සිල් පද පහ ආරක්ෂා වෙලා තිබෙන්නේ. දැන් බලන්න, ඉන්දියාවේ තිබෙන වැදගත්කම. අද තිබෙන සාරිය ඉන්දියාවේ. සරම ඉන්දියාවේ. කේතලය ඉන්දියාවේ. සංගීත භාණ්ඩ ඉන්දියාවේ. මැෂින් එක ඉන්දියාවේ. මේ සියල්ලම ඉන්දියාවේ බඩු. ඉන්දියාවේ ආර්ථිකය ඇයි මෙහෙම වුණේ? ඒ ශේෂ්ඨ ගාන්ධිතුමාගේ දර්ශනය නිසායි. නේරුතුමාගේ දර්ශනය නිසායි. ඉන්දිරා ගාන්ධි මැතිනියගේ දර්ශනය නිසායි. ඒ දර්ශනයේ තිබුණේ මොකක්ද? මෙන්න මේ මහින්ද චින්තනයේ දර්ශනයයි. ආර්ථිකය අපි ගොඩ නහා ගන්න ඕනෑ. අපේ භාණ්ඩ අපි නිෂ්පාදනය කරන්න ඕනෑ. අපි කෘෂිකර්මය දියුණු කරන්න ඕනෑ. අපේ කෑම අපි වවා ගන්න ඕනෑ කියන ආර්ථිකයක් තමයි ඉන්දියාවේ තිබුණේ. දැන් මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? නිදහසින් පස්සේ බණ්ඩක්කා ටිකයි මයියොක්කා ටිකයි විතරක් වවලා, ඒවා හදලා ලෝකයට දුන්නා නම් අඩු ගණනේ විදේශ විනිමය පුකෝටි ගණනක් ඉතුරු වනවා. හදන්න පුළුවන් දේ හැදුවේ නැහැ ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි. කරන්න පුළුවන් දේ කළේ නැහැ. ඒකට හේතුව ඇයි? මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා, ගොවියකු හැටියට මෙලොව එළිය බැලූ ඩී.ඒ. රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ පූතුයා. මේ රටේ හිටපු හැම රාජාා නායකයෙක්ම කුඹුරට බැස්සේ නැහැ. කුඹුරේ ගියේ නැහැ. වෙල් හුළහ වැදිලා නැහැ. වෙල් සුවද විදලා නැහැ. ඉපනැල්ල පෑගුවේ නැහැ. පිදුරු පුච්චලා ගිනි තැප්පේ නැහැ. මැදමුලනේ ඩී.ඒ. රාජපක්ෂ කියන ඒ ශ්ෂේඨ ගොවියා වක්කඩින් අත හෝදලයි එදා රාජා මන්තුණ සභාවේ ලියුම අක්සන් කළේ. එහෙම නම් ජනාධිපතිතුමාට දැක්මක් තිබෙනවා. මොකක්ද ඒ දැක්ම? මේ රට ගොවී බිමක් කරන්න ඕනෑ කියන එක. ඒකයි, පරාකුමබාහු රජතුමා දුටු දේ; මහා විජයබාහු රජතුමා දුටු දේ. එදා යුද්ධ කර ගෙන රුහුණේ සිට [ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා]

අනුරාධපුරයට යන කොට, කිත්ති කුමාරයා තොප්පිගලින් . පොළොන්නරුවට යන කොට මේ රටේ රජවරු, විදේශික හමුදාවන් පරද්දන කොට, මේ රටේ ඇළ වේලි කැඩුණා; anicuts කැඩුණා; වැව් කැඩුණා. ඉස්සරහින් යනවා ගැමුණු. පස්සෙන් යනවා තිස්ස. අර ජනාධිපතිතුමා ඉස්සරහින් යන කොට බැසිල් රාජපක්ෂ මන්තීුතුමා පස්සෙන් යනවා වාගෙයි. එතුමා මොනවාද කරන්නේ? අපේ වීර හමුදාව යුද්ධ කර ගෙන යනවා. පස්සෙන් යනවා, ජාතිය ගොඩ නැඟීමේ අමාතාහංශය. ජාතිය ගොඩ නැඟීමේ අමාතාවරු කැඩිච්ච ඇළ වේලි හදනවා; anicuts හදනවා; කෙත් වතු සරුසාර කරනවා; ඉස්පිරිතාල හදනවා; ඉස්කෝල හදනවා. යුද්ධය ජයගුහණය කරලා, මානුෂීය මෙහෙයුම ජයගුහණය කරලා ආපසු එන කොට, කුඹුරෙන් ගොයම් මීටක් අරගෙන, පලතුරු ගහකින් ගෙඩියක් කඩා ගෙන, ඉස්පිරිතාලයට ගිහිල්ලා කැඩුණු කකුලට බෙහෙත් ටිකක් දමා ගෙන ගමට යන්න පුළුවන් විධියේ වැඩ පිළිවෙළයි ඇති කරන්නේ. එදා ඉංගුීසීන්, ලන්දේසීන්, පෘතුගීසීන් කළේ මොකක්ද? චෝළ, පාණ්ඩාායන් කළේ මොකක්ද? එළාර කළේ මොකක්ද? ඔවුහු මේ රටේ ජාතිකත්වය විනාශ කළා; ඇළ වෙලි කැඩුවා; පන්සල් පල්ලි කෝවිල් කැඩුවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. Anicuts කඩලා මහා විශාල විනාශයක් කළා. වැව් පොකුණු ආදිය විනාශ කළා. ඒවා හැදුවේ මේ රටේ රජවරු. මේ ශීු ලංකාවේ හිටපු රජවරු.

ඉන්දියාවයි අපියි අතර හබයක් නැහැ. ඉන්දියාව අපේ රට ළහම තිබෙන රටක්; දකුණු ආසියාවේ පුබල රටක්. අපි ඉන්දියාවත් එක්ක සමීප සබඳකම් පවත්වනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ මොහොතේ ඉන්දියාව සමහ තමයි ඉන්නේ. මා තවත් එකක් කියනවා. විජය කුමාරයා පවා ආවේ ඉන්දියාවේ ඉඳලා.

දැන් තමුන්තාන්සේලා බඩ ගැන කථා කරනවා. විමල් වීරවංශ මැතිතුමන්ලා, කරු ජයසූරිය මැතිතුමන්ලා, තොණ්ඩමන් මැතිතුමන්ලා, මුස්ලිම් කොංගුසයේ මන්තීතුමන්ලා හා ඇමතිතුමන්ලා සහ අපේ ස්වාමීන් වහන්සේලා ඇතුළු ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ඇතුළු සන්ධානයේ අපි නිතරම හිතුවේ බඩ ගැන හිතන්න කලින් රට ගැන හිතන්න ඕනෑ කියලායි. මෙතුමන්ලා කියන්නේ මුලින් බඩ ගැන හිතා පසුව රට ගැන හිතන්න ඕනෑය කියලායි. අපි එහෙම හිතන්නේ නැහැ. අපේ ජනාධිපතිතුමා හැම දාම මොකක්ද හිතුවේ? මට මේ දේශය තමයි ලොකු; මේ පරපුර තමයි ලොකු; මේ ජාතීන් තමයි ලොකු. ඒ නිසා මේ රට සශීක කරන්න ඕනෑය කියලායි. මේ රටේ කිසිම දේශපාලනඥයෙක් එහෙම හිතුවේ නැහැ.

මා ළහ ලියවිලි තිබෙනවා. ඒවා කියන්න මට වෙලාවක් නැහැ. තමුන්නාන්සේලාගේ මහා ලොකු මුදල් ඇමතිවරයා -රවි කරුණානායක- වන්දා ද සිල්වා කීඩාංගණය HSBC එකට දුන්නා, කුණු කොල්ලෙට. ඒක පවරන විට එතුමා HSBC එකට කිව්වා, රුපියල් මිලියන 500ක් අපට දෙන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ කියලා. එහෙම නේද, අපේ ඇමතිතුමනි.

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මේ වාගේ ඒවා තව තිබෙනවා.

මා ඉල්ලීමක් කරනවා, සතොස පෞද්ගලීකරණය කිරීම පිළිබඳව විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කරන්නය කියලා. අපි කාදර් මන්තීතුමාට දොස් කියන්නේ නැහැ. සතොස කාපු, තමන්ගේ දොතිත්වයට රුපියල් ලක්ෂ කෝටි ගණන් පඩි ගෙවපු, ලලිත් ඇතුලත්මුදලි කියන වැදගත් මනුෂාායාගේ මහපොළ ස්වීප් එක ඕඑක්ස්අයි බ්ලයින්ඩ් කියන ආයතනය නමින් විකුණපු, මේ මනුෂාායාද දැන් තමුන්නාන්සේලාගේ මුදල් ඇමති වන්නේ? මේකද වන්නේ?

මා ළහ file එකක් තිබෙනවා. මට කියවන්න වෙලාවක් නැහැ. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මේ file එකේම තිබෙන්නේ

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

### ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா) (The Hon. Sarathchandra Rajakaruna) Sir, I rise to a point of Order.

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) Yes, ඔබතුමා කථා කරන්න.

## ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா) (The Hon. Sarathchandra Rajakaruna) මන්තීවරුන්ගේ නම් සඳහන් කළ ඒවා **හැන්සාඩ** වාර්කාවෙන් ඉවත් කරන්න කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) මන්තීවරුන්ගේ නම් කිව්වාට මේවා අසතා නොවෙයි. මේවා අසතා නම් ඕනෑ වෙලාවක එතුමාට උත්තර දෙන්න පුළුවන්.

## ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா) (The Hon. Sarathchandra Rajakaruna) ඒ කොටස ඉවත් කරන්න කියා මා ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ඔබතුමා තමුන්ගේ මන්තීවරුන් ආරක්ෂා කිරීම ගැන අපි සන්තෝෂ වෙනවා. අපි ඒකට දොස් කියන්නේ නැහැ. තමුන්තාන්සේ ගැන මට කථා කරන්න බැරි, ඔබතුමා මගේ මීතුයෙක් නිසායි. ඒ file එකත් මගේ ගෙදර තිබෙනවා. මම එහෙම කථා කරන්නේ නැහැ. මට වැඩක් නැහැ නේ.

## ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) වතු ගත්ත ඒවා.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
එතුමා හොඳ වැදගත් මන්තුීවරයෙක්. මම ඒවා ගැන කථා කරන්නේ නැහැ.

#### ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) වමින්ද ඉල්ලන් කෑවා.

#### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) නැහැ. නැහැ. එහෙම කියන්න එපා.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, යුරෝපා පදාා සාහිතායේ මෙහෙම දෙයක් තිබෙනවා. "තිරිසන් සතුන් මිනිසුන්ට වඩා සතුටින් සිටී. ඒ මන්ද යත්, තමන් ගැන අනුන් පවසන්නේ කුමක්දැයි ඔවුන් නොදන්නා බැවිනි." මහත්මා ගාන්ධිතුමා කියනවා, "සතර අතින් එන සුළහට ඔබගේ දොර කවුළු විවෘත කර තබන්න. නමුත් ඒ සුළහට ඔබ ගසා ගෙන යෑමට ඉඩ නොතබන්න." කියලා. ඒක තමයි කියන්න තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අය වැය ගැන සමස්තයක් වශයෙන් කියනවා නම් මේ අවුරුදු තුනක කාලය තුළ මානුෂීය මෙහෙයුමක් කරමින් ජයගුහණ අත් පත් කර ගනිමින්, පොහොර සහනාධාරය දෙමින්, සමෘද්ධි සහනාධාර දෙමින්, ජාතික සවිය, මග නැතුම ආදී සියලු දේත් කරමින් මොරගහකන්ද, වෙහෙරගල, ඔය, ලුණුගම්වෙහෙර, කොත්මලේ, උමා ඉහළ නොරොච්චෝලේ, හම්බන්තොට වරාය, වීරවිල ගුවන් තොටු පොළ, ඔලුවිල් වරාය ආදී ගොඩක් වාහපෘති කරනවා. මේවා මේ අවුරුදු තුනට කළ දේවල්. තමුන්නාන්සේලා කියනවා මොකුන් කළේ නැහැ කියලා. එහෙම කියන උදවිය මොන මොනවා හරි කරනවා ඇති. හැබැයි, ඒ ජනතාවගේ සුබ සෙත සඳහා නොව, තමුන්ගේ සුඛ විහරණය සඳහායි. ඒවා ගැන මම අද කථා කරන්නේ නැත. අද ඒ ගැන කථා කරන්නට හොඳ නැහැ කියලා මගේ මිතු ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමා කිව්වා. මොකද, මගේ කැලණියේ ජනතාව අද ගැලරියේ සිටින නිසා මම ඒවා කියන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම කියන්නේ අපි මේවා ගැන හිතන්න ඕනෑ කියලායි. මොනවාද හිතන්න ඕනෑ? අපි තව දුරටත් පිට රට ආර්ථිකයට යට වෙලා, පිට රටින් එන බඩුවලට යට වෙලා, අපේ රත්රන් පොළොව වගාවන් සඳහා යොදා ගන්නේ නැතිව, අපි අපි රණ්ඩු වීමේ යම් කිසි වරදක් තිබෙනවා කියා මා විශ්වාසයක් තිබෙනවා. එම නිසා කථානායකතුමනි, එදා දොන් ස්ටීවන් සේනානායක මැතිතුමා දැකපු සිහිනයට, ඩඩ්ලි ෂෙල්ටන් සේනානායක මැතිතුමා දැකපු සිහිනයට, එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා දැකපු සිහිනයට වඩා ඩී.ඒ. රාජපක්ෂ මැතිතුමා රුහුණේ සිට දැකපු සිහිනය සැබෑ වන කාලයයි ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. අන්න ඒ සිහිනය සැබෑ වන කාලය නිසාම තමයි එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මහ ලේකම්තුමා පවා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ යෝජනාව පිළිගත්තේ. ලෝකයේ විශාල සාගතයක් එනවා. ආර්ථික අවපාතයක් එනවා. ඒවාට මුහුණ දෙන්න බැරි වනවා. ගිනි කඳු පුපුරනවා. අයිස් කඳු දිය වෙනවා. එදා වගේ "සාය" දෙකක් එනවා. -කුඩු කෑ සාය වාගේ - ඒවාට මුහුණ දෙන්න ඕනෑ නම් අපි මේ රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කර ගන්න ඕනෑ. ආර්ථිකය ශක්තිමත් කර ගන්න නම් අපේ වෙළෙඳ පොළ ශක්තිමත් වන්න ඕනෑ. වෙළෙඳ පොළ ශක්තිමත් වන්න ඕනෑ නම් පිට රටින් එන බඩුවලට යම් කිසි මුදලක් අය කරන්න ඕනෑ. සියයට හතරක ගුවන් තොටු පොළ බද්දක් ගැන ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මැතිතුමා දැන් කිව්වා. මම ගරු සරත්වන්දු රාජකරුණා මැතිතුමාගෙන් අහනවා. අයිස් පෙට්ටි මෙහේ නිෂ්පාදනය කරද්දී ඇයි පිට රටින් අයිස් පෙට්ටි ගෙනෙන්නේ? Fan එක මෙහේ නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් නම් ඇයි පිට රටින් ගෙන්වන්නේ? ඒකත් හරියට අපේ රජවරුන්ට පිට රට කාන්තාවෝ ඕනෑ වුණා වාගෙයි. සිංහල රාජ වංශයේ රජවරුන්ට එක කාලයක ඔය වාගේ දෙයක් වුණා. ඒ කාලයේ tax ගැහුවේ නැහැ. ලංකාවේ කාන්තාවෝ ලස්සන මදි නිසා පිට රටින් කාන්තාවෝ ගෙනාවා. මහා පරාකුමබාහු රජතුමා තායිලන්තයෙන්, ඉන්දියාවෙන්, කේරළයෙන් කාන්තාවෝ ගෙනාවා. ඒ කාලයේ රජවරු ගෙනාපු කාන්තාවෝ ගණනට බදු ගැහුවා නම් ලංකාව තවමත් ඒ බදු ගෙවනවා.

### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) භාණ්ඩාගාරයක් හිලඳනවා.

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

නැහැ මම කියන්නේ,- [බාධා කිරීමක්] අපේ ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තුීතුමා නේද?

6 — PL 003420 — (2008/11)

## ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) නැහැ. නැහැ. රාජබ්දීන් මන්තීතුමා.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) හා, රාජබ්දීන්. එතුමා අපේ නැදෑයෙක් නේ.

ඒ නිසා ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පිට රටින් ගෙන්වන බඩුවලට බදු පැන වීම, ගුවන් තොටු පොළ බද්දක් පැන වීම, සෙස් බද්ද අය කිරීම ගැන කථා කරන මේ අය, මේ අය වැය ලේඛනය ගැන අබ මල් රේණුවක තරම්වත් දන්නේ නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය සෙස් බද්ද ගනිද්දී තමුන්නාන්සේලා කථා කළාද? බලන්න, පරණ Budget අරගෙන. රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාගේ අවුරුදු දෙකක පාලන කාලයේ යුද්ධයක් කළේත් නැහැ. සියලුම දොරවල් ඇරියා. ඒ ගෙනාපු අවි ආයුධ, බෝම්බ තමයි දැන් මේ හැම තැනම පත්තු වන්නේ. එක රැකියාවක් දුන්නේ නැහැ. මොකක්ද කළේ? බුදුහාමුදුරුවන්ගේ කාලයේ හිටපු කුම්මැති සිටුවරයා වාගේ මිරිකලා එක්කාසු කළා. එක්කාසු කරලා අන්තිමට පුතිඵලය වුණේ මොකක්ද? නටපු නැටුමකුත් නැහැ, බෙරේ පළුවකුත් නැහැ.

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු ඇමතිතුමනි, කථාව අවසන් කරන්න.

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

මා අවසන් කරනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අර තරම් උදවු කරපු, බුරියානි දීපු කාදර් ඇමතිතුමාට මොකක්ද කළේ? එතුමාට දුන්නේ සමුපකාර ඇමතිකම. වැඩක් නැති එකක්. තමුන්නාන්සේ තම්බපු බුරියානිවලටත් ණයයි. බොහොම ගෞරවයෙන් කියනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වැදගත් පිරිසක් ඉන්න බව. නැත්තේ නැහැ. මේ ආර්ථිකය ඉහළ තත්ත්වයට ගෙන එන්න, මේ මානුෂික මෙහෙයුම ජයගුහණය කරන්න, මේ කිරිසන් කොටියා පරාජය කරන්න ඕනෑය කියන එක ගැන මේ අය දැන්වත් හිතන්න ඕනෑ. හමුදාපතිවරු තුන් දෙනාත්, පොලිස්පතිවරයාත්, විශේෂයෙන්ම ආරක්ෂක ලේකම්වරයාත් මෙතෙක් කල් කරපු යුද්ධ හැම දාම නැවතුණා; ආපස්සට ගියා. රජවරුන්ගෙන් පසුව - දුටුගැමුණු, මහා විජයබාහු, පරාකුමබාහු, ගජබාගෙන් පසුව- පළමු වෙනි වතාවට එක දිගට මානුෂික මෙහෙයුමක් යන වෙලාව මේ. නැවතීමක් නැහැ. පසු පස ඒමක් නැහැ. එහෙම නම් මේ වෙලාවේ කාගේත් යුතුකමක්ව තිබෙනවා මංගල සමරවීර මැතිතුමා වාගේ ද්වේෂයෙන් කථා කරන්නේ නැතිව, මේ හමුදාවට, ආරක්ෂක ලේකම්තුමාට, මේ ආණ්ඩුවට සහයෝගය දෙන එක. ඒ නිසා කරු ජයසුරිය මැතිතුමා ඇතුළු පිරිස ගත්ත මාර්ගය ගත්තය කියා අවසාත වශයෙන් මා ඔබතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ කුහකකමින් මේ අය වැයට විරුද්ධව ජන්දය දෙනවාය කියනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේක විජේවීර මැතිතුමාගේ මහා විරු සමරුව තිබෙන මාසය. ඉල් මහා විරු සමරුව. එතුමා මරා දාපු එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් සමහ එක්ව ජන්දයක් දෙනවාය කියනවා නම් ඒ ජේවීපී සහෝදරවරුන්ට සිදු වනවා තමන්ගේ උප්පැන්න සහතික බලා ගත්න. මොකද, තමන්ගේ මැණියන් පිළිබඳ සැකයක් ඇති වනවා තමන්ගේ පියා උප්පැන්න සහතිකයට පමණක් සීමා වුණාද කියන එක ගැන. තමන්ගේ නායකයා මරපු එක සමරන මාසය බල බලා මේ කොළ පාට මිනිසුන් එක්ක එකතු වෙලා ජන්දය දෙනවාය කියා කියන්නේ තමන්ගේ ආත්ම ගෞරවය පාපිස්සට නොවෙයි toilet එකට දැම්මා වාගේ වැඩක් කියන එක මතක් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ස්තුතියි. මීළහට ගරු අබදුල් කාදර් මන්තුීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 15ක් තිබෙනවා.

මඳක් නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය සඳහා ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීුතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

## ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

"ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

### අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க அவர்கள் தலைமை வகிக்கார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. GAYANTHA KARUNATILEKA took the Chair.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු අබදුල් කාදර් මන්තීතුමා.

[අ.භා. 3.50]

#### ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A. R. M. Abdul Cader)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මා සන්තෝෂ වනවා, Dr. Mervyn Silva මැතිතුමාගෙන් පස්සේ කථා කරන්න අවස්ථාව ලැබීම ගැන. එතුමා ඒ කාලයේ මට කිව්වා, "ඩොක්ටර්" පට්ටමක් අර ගෙන දෙන්නම් කියා. ගරු මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමනි, "ඩොක්ටර්" පට්ටමක් මටත් අර ගෙන දෙන්නම්ය කියා තමුන්නාන්සේ කිව්වා. කෝ ඒක?

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ඔබතුමාට දැන් "ඩොක්ටර්" පට්ටමක් නොවෙයි ඕනෑ. තමුන්නාන්සේට දැන් ඕනෑ වැල් පෙනෙර කසායක්.

## ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A. R. M. Abdul Cader)

ආ, එහෙමද? ඒක මම දන්නේ නැහැ. මම කසාය බොන්නේ නැහැ නේ. පිට රටින් ගෙන්වන බඩු පාවිච්චි කරන්න එපාය කියා තමුන්නාන්සේ මෙච්චර වෙලාවක් කථා කළා. තමුන්නාන්සේගේ ඇහේ තිබෙන ඔය "ලේම" එක කොහේ එකක්ද කියන එක තමුන්නාන්සේ දැන ගන්නට ඕනෑ.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) ⊚ூன "Made in Sri Lanka".

## ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்) (The Hon. A. R. M. Abdul Cader) එහෙම කියාවි. මා බලන්නේ නැහැ නේ.

#### ගරු සාචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) "Made in Sri Lanka".

### ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A. R. M. Abdul Cader)

මා බලන්නේ නැහැ නේ. ඩොක්ටර්, අනුන්ට කියන්න පූළුවන්. තමුනුත් ඒක කරන්න ඕනෑ.

## ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) മയ്യത്താത്ര്ല് - [බාධා කිරීමක්]

## ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A. R. M. Abdul Cader)

තමුන්තාන්සේ තවත් කාරණයක් කිව්වා. රට ඉඳලා මේ රටට ආවේ මුස්ලිම් පිරිමි විතරයි කියා තමුන්තාන්සේ කිව්වා. මෙහේ කාන්තාවන් දුන්නාය කිව්වා. එහෙම නම් ඩොක්ටර් ගරු මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමනි, මේ රටේ වැඩිය බලය තිබෙන්නේ අපටයි කියන එක මතක තබා ගන්න. කාන්තාවක් මිනිහෙකුට දෙනවා නම් කොච්චර සන්තෝෂයෙන් හිතෙන් දෙනවාද? [බාධා කිරීමක්] හරි, අප දෙදෙනාම ඒ කථාව මෙතැනින් නතර කර ගනිමු.

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

තනියෙන් ඇවිල්ලා මංගල සමරවීර, රනිල් විකුමසිංහ වගේ -[බාධා කිරීමක්]

## ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A. R. M. Abdul Cader)

ගැනියකු අපට දෙනවා නම් - [බාධා කිරීමක්] මට ඒක ඇහුණේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva) ඒක බේරා ගන්නයි කළේ.

## ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දූල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A. R. M. Abdul Cader)

ඒ වුණාට කාන්තාවක් දෙනවා නම් මිතුකම වැඩිය කියන එක මතක තබා ගන්න. [බාධා කිරීමක්] දැන් ඇති ඔබතුමා යන්න.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, நாட்டின் வீழ்ச்சியடைந்து பொருளாதாரம் நாட்டு நலிவடைந்துபோயிருக்கும் இந்தக் காலகட்டத்தில், அரசின் எதிர்பார்ப்பைத் தவிடுபொடியாக்கிய செலவுத்திட்டம், அவர்களைப் பொருளாதார ரீதியில் மேலும் அதலபாதாளத்துக்கு இட்டுச் சென்றிருக்கின்றதென்பதை மக்கள் பிரதிநிதி என்ற ரீதியில் மிக வேதனையுடன் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். நாட்டுக்குப் பெருமளவு அந்தியச்செலாவணியை ஈட்டித்தரும் தேயிலை உற்பத்தியை நம்பியிருந்த பல்லாயிரக்கணக்கான மக்களும், வர்த்தகர்களும் சந்தை வாய்ப்பின்றி அல்லலுறும் இத்தருணத்தில், அரசின் 'பட்ஜெட்' அவர்களுக்கு எந்தவொரு அனுகூலத்தையோ, சலுகைகளையோ வழங்காதது, அந்த மக்களைப் பெரும் துயரத்தில் ஆழ்த்தியுள்ளது. தேயிலை உற்பத்தியாளர்கள் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்ட நிலையில், நம்பி அத்தொழில்துறையினை வாழும் குடும்பங்களும் நலிவடைந்து வறுமைத் தாண்டவத்தில் சிக்குண்டு போயுள்ளன.

எழுபது வீதமான பெரும்பான்மையினத்தவரும் முப்பது வீதமான தமிழ், முஸ்லிம் இனத்தவர்களும் நல்ல தேயிலையை உற்பத்தி செய்கின்றார்கள். காலி, மாத்தறைப் பகுதியில் கறுப்பு நிறத்தில் தேயிலை உற்பத்தியாக்கப்படுகின்றது. இன்று அவ்வுற்பத்திகள் அனைத்தும் தவிடு பொடியாகிவிட்டன. தேயிலையின் சந்தை வாய்ப்பு நலிவடைந்துவிட்டது. உற்பத்தியாளர்களும், அவர்களை நம்பி வாழும் குடும்பங்களும் வீடுகளையும் சொத்துக்களையும் விற்று தமது வயிற்றுப் பசியை போக்கும் நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளனர். இப்படிப்பட்டவர்களுக்கு அரசின் வரவு-செலவுத்திட்டம் என்ன நிவாரணத்தை வழங்கியிருக்கின்றது? என்று கேட்க விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இலங்கைத் தேயிலையைக் கொள்வனவு செய்வதற்கு வெளிநாட்டவர்கள் முன்வருகின்றார்களில்லை. இதற்கு அரசு கூறும் பதிலென்ன? வங்கிகளும் கையை விரித்துவிட்டன; முற்பணம் கொடுக்கும் நிதி நிறுவனங்களும் விரித்துவிட்டன. அப்படியாயின், இவர்களின் நிலை என்ன? Duty என்ற பெயரை மாற்றி 'செஸ்' என்று சொல்கின்ற 'பட்ஜெட்' மூலம் மக்கள் ஏமாற்றப்பட்டுள்ளனர். ஜனாதிபதி தன்னுடைய 'பட்ஜெட்' உரையில், 'செஸ் வரி அதிகரிப்பு' என்றபோதெல்லாம் அமைச்சர்களும், அரச தரப்பு எம்.பீ.க்களும் கரகோஷம் செய்தார்கள். பின்னர்தான் 'செஸ்' வரி என்றால் என்னவென்று அவர்களுக்கே விளங்கியது. பாவம், அமைச்சர்கள்! இந்த 'பட்ஜெட்' ஊடாக மக்களைப் பெரும் சுமைக்குள்ளாக்கி அவர்களை மேலும் படுகுழியில் தள்ளியுள்ளது அரசு. இது அப்பாவி மக்களுக்குச் செய்யும் பெரும் துரோகமும் அநியாயமுமாகும். உலகச் சந்தையில் மசகு எண்ணெய்யின் விலை வெகுவாகக் குறைந்துள்ளது. ஆனால், 'பட்ஜெட்'டில் "யானைப் பசிக்கு சோளப் பொரி" என்பது போல, 15 ரூபாய் - 30 ரூபாய் என்றரீதியில் எரிபொருட்களின் விலைகளைக் குறைத்து, ஏனைய பொருட்களுக்கு 50-100 என்ற வீதத்தில் 'செஸ்' வரியை விதித்து, வெந்த புண்ணில் வேல் பாய்ச்சியுள்ளது அரசு. அதுமட்டுமல்ல, தைத்த ஆடைகளின் இறக்குமதிக்கு 100 சதவீத வரியை விதித்து வியாபாரிகளின் வயிற்றிலடித்துள்ளது. அரச சேவையாளர்களின் கொடுப்பனவு 7,500 ரூபாயால் அதிகரிக்கப்படல் வேண்டும். அதைவிடக் குறைவான தொகை அவர்களுக்குப் போதாது. பால்மா, மரக்கறி அத்தியாவசியப் பொருட்களுக்கும் அதிக வரியை விதித்து விலை அதிகரிப்புக்கு வித்திட்டிருக்கும் இந்த அரசு, திட்டமிட்டு ஏழை எளிய மக்களின் வயிற்றில் அடித்துள்ளது.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, AC அறைகளில் ஆடம்பர வாழ்க்கை வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் அமைச்சர்களுக்கு ஏழை எளிய மக்களின் வயிற்றுப் பசி விளங்கப்போவதில்லையென்பது எமக்குத் தெரியும். ஆனால், மனச்சாட்சிக்கு பயப்பட வேண்டிக்கொள்கின்றேன். அண்டை வீட்டிலுள்ள ஏழை, எளிய மக்களுக்கு உதவாதவர்கள் மனிதர்களே அல்லர். தயவுசெய்து ஏழை, எளிய மக்களைப் பற்றிச் சற்றுச் சிந்தித்துப் பார்க்குமாறு அமைச்சர்களைக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். அரசின் வரவு-செலவுத்திட்டத்துக்கு முன்பாக ஐக்கிய தேசியக் கட்சியினராகிய நாம் முன்வைத்த 'பட்ஜெட்' மக்கள் மத்தியில் பெரும் வரவேற்பைப் பெற்றிருக்கின்றது. எப்பொழுதும் ஏழை, எளிய மக்களுடன் நின்ற கட்சி ஐக்கிய தேசியக் கட்சிதானென்பதை நாங்கள் கூறத் தேவையில்லை; மக்களே தக்க சான்று பகர்வார்கள். எனவே, வெந்த புண்ணில் வேல் பாய்ச்சிய அரசின் இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்தை, மக்களின் அபிமானத்தை வென்ற கட்சியாகிய ஐக்கிய தேசியக் கட்சி கடுமையாக எதிர்க்கின்றதென்பதை மீண்டும் ஒரு தடவை கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

சிறுபான்மையினத்தவரின் வர்த்தகத்தைத் திட்டமிட்டு இந்த 'பட்ஜெட்' மழுங்கடித்துள்ளது. வாகன வியாபாரிகளை அழிக்க முனைந்துள்ளனர். இது வியாபாரிகள்மீதான பொறாமையினாலாகும். ஆனால், இறைவனைத் தவிர அரசாங்கத்தாலோ, வேறு யாராலுமோ ஒருவரது வியாபாரத்தைத் தடுக்க முடியாது; எந்தவொரு வர்த்தகத்தையும் கவிழ்க்கவும் முடியாது. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, අද බුද්ධගයාවට වන්දනා ගමන් යන ජනතාවට ඉන්දියාවේ ඉඳලා අඩු මිලට බඩුවක් ගේන්න බැහැ. ඒ ජනතාව වන්දනාවේ ගියාම තමන්ගේ අල්ලපු ගෙදර අයට, තමන්ගේ සහෝදර සහොදරියන්ට සාරියක්, එහෙම නැක්නම් සරමක් ගේනවා නම් දැන් ඒකටත් බද්ද සියයට පනහයි. ඔන්න, රජය කරන වැඩ. එහෙම නම් රජය ඒ ජනතාවට කරන උදව්ව මොකක්ද? මිනිසුන් වන්දනාවේ යන්නේ ඉඳ හිටලායි. බුද්ධගයාවට යන්නේ ඉඳ හිටලායි. දුප්පත් ජනතාව තමයි වැඩි පුරම වන්දනාවේ යන්නේ. ඒ අය ගෙනෙන භාණ්ඩවලට සියයට 50ක බද්දක් අය කරන්නයි සූදානම් වෙලා තිබෙන්නේ.

"මිහින් ලංකා" ගැන කථා කරමු. "මිහින් ලංකා" එක දැන් අවශාද? කෝටි ගණන් පාඩු විදලා, බිමට වැටිලා අහක දාලා තිබෙන ඔය "මිහින් ලංකා" එකට ආයෙක් අපේ මුදල් දාලා ඒවා සූරා කන්න යනවා නම ඒක වැරැදිය කියන එක මා මේ සභාවේ මතක් කරන්න කැමැතියි.

උදාහරණයක් විධියට පත්සල ගත්ත. මේ රට බෞද්ධ රටක්ය කියනවා. නමුත් දැත් පත්සලේ ගාථාවක් කියන්න බැහැ, පිරිත් කියන්න බැහැ. හයෙන් පස්සේ නිදා ගත්ත ඕනෑ. මොකක්ද, ගරු ස්වාමීන් වහත්ස මේකේ තේරුම? මේ රටේ පත්සලක බණ කියන්න බැරි නම්, loudspeaker පාවිච්චි කරන්න බැරි නම් වෙන කොහේද ඒවා කරන්නේ? මිනිසුන් දවල් තිස්සේ හම්බ කරලා, මහන්සි වෙලා රෑට තමයි පන්සලට යන්නේ බණ අහන්න, පිරිත් අහන්න. මේ ඉන්න ඇමතිවරුන් මොකක්ද කරන්නේ?

## ගරු (පූජාා) අලව්වේ නන්දාලෝක හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) அலவ்வே நந்தாலோக்க தேரர்) (The Hon (Ven.) Alawwe Nandaloka Thero)

ඒක තමුන්නාන්සේලාගේ පල්ලි දෙකක් අතර ඇති වුණු පුශ්නයක් නේ.

## ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்) (The Hon. A. R. M. Abdul Cader)

ඒකත් මා කියනවා ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. ඔබ වහන්සේට බොහොම ස්තුතියි. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, හාමුදුරුවොත් උසාවියට ගත්තා; මුස්ලිම් ජනතාවත් ගත්තා. මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමා කිව්වා, මුස්ලිම් ජනතාවගෙන් පිරිමි විතරයි ආවේ, කාන්තාවන් මෙහෙන් දූන්නාය කියා. එහෙම නම් මේ රටේ සිංහල ජනතාවට තිබෙන අයිතිවාසිකම් අපටත් තිබෙනවා. පල්ලියට කරපු අපරාධයට විරුද්ධව මුස්ලිම් ජනතාව සිකුරාදා දවසේ පාරට බැහැලා ඒ අයගේ හිත්වල තිබුණු දුක පුකාශ කළා. අපට ඒකට අයිතිවාසිකමක් නැද්ද? මේ ආණ්ඩුවේ ඉන්න මුස්ලිම් ඇමතිවරුන් මොකක්ද කරන්නේ? මුස්ලිම් ජනතාවට කෑ ගහන්න බැරිද? මුස්ලිම් ජනතාවට බෝඩ් අල්ලන්න බැරිද? ඒක යූඑන්පී, ශී් ලංකා කියා නොවෙයි -[බාධා කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේලා ඉන්නේ පුටු භෝදන්න තමයි. තර්හ වෙන්න එපා. තමුන්නාන්සේ මාත් එක්ක පැටලෙන්න එපා. තමුන්නාන්සේලාගේ ඇමතිවරුන් ඔක්කෝම ටික පණ නැති මිනිසුන් තමයි. මුස්ලිම් ජනතාවට විරෝධතා පළ කරන්න අයිතිය තිබෙනවා. අපි ඒක කරනවා. අපි බෝඩ අල්ලනවා. අපි අහන්නේ රජයෙන්. ඔය පණ නැති ඇමතිවරු කීප දෙනෙක් ඒ පැත්තේ ඉඳ ගෙන බොරුවට අත ඔසවනවා. අර ඉන්නේ හොඳ ඇමතිවරුන්. කෑ ගහනවා. ආණ්ඩුවට පක්ෂව ඉන්නවා. වැඩ කරනවා. අපේ මිනිසුන් ඉන්නේ නිකම් අත් ඔසවන්න විතරයි කියන එක මා නිර්භීතව කියනවා.

මුස්ලිම ජනතාවට අත තියන්න එපා. අපි අහිංසකයි. අපි රට ඉල්ලන්නේ නැහැ. රට වෙන් කරලා ඉල්ලන්නේ නැහැ. අපට ඕනෑ බිස්නස් කරන්න විතරයි. අප බලාපොරොත්තු වුණු බිස්නස් එකත් කඩාකප්පල් කළා. බිස්නස් එක ඉවරයි; වෙළෙඳාම ඉවරයි. බිස්නස් එක නැති කරන්න තමුන්නාන්සේලා කොච්චර දැහලුවත් දෙවියන් වහන්සේ ඒකට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේලා තමයි ඔක්කොම යටින් කරලා- [බාධා කිරීමක්] උඩින් කරන්නේ තමුන්නාන්සේලා තමයි. [බාධා කිරීමක්] ඒවා

[ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා]

තමුන්නාන්සේගේ කථාවේදී කියන්න. මට ඒකට තමුන්නාන්සේට උත්තර දෙන්න ඕනෑ නැහැ. මම ගරු කථානායකතුමාට උත්තර දෙන්නම්. [බාධා කිරීමක්] කාදර් කියන්න එපා

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ඔබතුමා මගේ දරුවෙක් වාගෙයි. [බාධා කිරීමක්] අන්න එහෙම කථා කරන්න. වැදගත් විධියට කථා කරන්න. කාදර් කියන්න එපා. කාදර් හාජියාර් කියන්න. [බාධා කිරීමක්] ඉගෙන ගන්න. තමුන්නාන්සේලා අනෙක් මිනිසුන්ගෙන් ඉගෙන ගන්න.

### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) Hon. Hadjiar!

### ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දූල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்) (The Hon. A. R. M. Abdul Cader) බොහොම ස්තූතියි.

තමුන්නාන්සේලා හිතේ තියා ගන්න මෙන්න මේ කාරණය. මේ රටේ මුස්ලිම ජනතාව වෙන් කරන්න එපා. මුස්ලිම ජනතාවගේ පල්ලිවලට යාවිඤා කරන්න ඉඩ දෙන්න. ඒවාට නීතිරීති දාලා අපරාධ කරන්න එපා කියන එක මම මේ ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලා සිටින්න කැමැතියි. [බාධා කිරීමක්] ආණ්ඩුවෙන් කරන්න පුළුවන් නේ. [බාධා කිරීමක්] ගරු කථානායකතුමනි, මට බාධා කරන්න එපාය කියන්න. එතුමාගේ කථාවේදී කියන්නැයි කියන්න. [බාධා කිරීමක්] මේ ගොල්ලන් යුඑන්පියේ සිටියා; ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සිටියා; මුස්ලිම කොංගුසයේ සිටියා. [බාධා කිරීමක්] මාරු වෙනවා. දොර අරින්න පොලිස්කාරයායි දොර වහන්න පොලිස්කාරයායි කියා ගෙන තමුන්නාන්සේලා ආණ්ඩුවට පන්දම් අල්ලනවා. අපි ඒවාට කැමැති නැහැ. අපි ඒවාට එපා කියන්නේත් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඒක පිළිගන්නවා. ඒකට ස්තුතියි. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු අමීර් අලි මහතා (ආපදා සහන සේවා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு அமீர் அலி - அனர்த்த நிவாரண சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Ameer Ali - Minister of Disaster Relief Services) Sir, I rise to a point of Order.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ூறைக்கு, point of Order එක?

### ගරු අමීර් අලි මහතා

(மாண்புமிகு அமீர் அலி)

(The Hon. Ameer Ali)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එතුමාගේ කථාවේදී කිච්චා, මේ පැත්තේ ඉන්න මුස්ලිම් ඇමතිවරුන්ට පණ නැහැයි කියලා.

## ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்) (The Hon. A. R. M. Abdul Cader) இத்

### ගරු අමීර් අලි මහතා

(மாண்புமிகு அமீர் அலி)

(The Hon. Ameer Ali)

ඔබතුමාට පණ ආවේ කවදාද කියලා මම දැන ගන්න කැමැතියි.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඒක point of Order එකක් නොවෙයි.

ගරු අබ්දුල් කාදර් මන්තී්තුමා, කරුණාකරලා ඔබතුමා කථා කරන්න.

## ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දූල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A. R. M. Abdul Cader)

ගරු ඇමතිතුමා, තරහ වෙන්න එපා. මම ඒක පෞද්ගලිකව ඔබතුමාට කිව්වේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මම ඔබතුමාට කිව්වේත් නැහැ. ඔබතුමා හිර ගෙදරට ආවා. මා එක්ක කථා කළා. ඒවා මම නැහැයි කියන්නේ නැහැ. පොදුවේ ජාතියට යමක් වුණා නම ජාතිය වෙනුවෙන් නිකම හරි කථා කරන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා කථා කරන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] සිංහල මිනිස්සු කථා කරන තරම්වත් තමුන්නාන්සේලා කථා කරන්නේ නැහැ.

## ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු මන්තීතුමා, අල්ලා දෙවියෝ කියලා තිබෙනවා, අසතාා පුකාශ කරන්න එපා කියලා.

## ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A. R. M. Abdul Cader)

මම අසතා පුකාශ කරන්නේ නැහැ. ඔබතුමා දන්නවා නේ. ඔබතුමා දිවුරලා කියන්න මම අසතා පුකාශ කරනවාද කියලා. මම අසතා පුකාශ කරන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] එතුමා කියයි. මම කියන්නේ නැහැ.

මුස්ලිම මිනිස්සු වෙළෙඳාම කර ගෙන සිටියා. බලන්න දැන් කිසිම බිස්නස් එකක් කර ගන්න බැහැ. වාහන බිස්නස් එකක් කරන්න බැහැ. වාහන බිස්නස් එකක් කරන්න බැහැ, tax දාලා; සෙස් දාලා. ඒ ගොල්ලන් ඔක්කොටම පාරේ ඉන්න වෙනවා. [බාධා කිරීමක්] තේ කර්මාන්තය කරන්න පුළුවන්ද? තේ කර්මාන්තය කරන්න බැහැ. තේ මිල බැහැලා. තේ කර්මාන්ත අයිතිකාරයෝ පහත රට ඉන්නේ. තේ කර්මාන්තකාරයෝ අපේ මිනුයෝ අද ඉඩකඩම විකුණනවා; දේපොළ විකුණනවා. ඒ ගොල්ලන්ට පාරට බහින්නයි දැන් සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. අනේ මේ ආණ්ඩුව තමුන්නාන්සේලාට හොදයි. අපට නම් හොඳ නැහැ. මම මීට වඩා කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] අපි වහන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] අපතා පුකාශ කරන්න එපා. සමුපකාර ගොඩනැගිල්ලේ මම -[බාධා කිරීමක්] කාදර් ඒ කැන වැඩ කරන්නේ නැහැ; අනුන්ගේ සල්ලිවලට වාල් වෙන්නේ නැහැ; කිසිම මිනිහෙකුට පන්දම් අල්ලන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
කාදර් කවදාවත් කැත වැඩ කරලා නැහැ. කාදර් කරන්නේ

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

## ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. ஆர். எம். அப்துல் காதர்) (The Hon. A. R. M. Abdul Cader)

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.] නොවෙයි. ඔබතුමා වාගේ කුප්ප වැඩ කරන්නේ නැහැ. මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මගේ මිතුයා, ඔබතුමා වාගේ කුප්ප වැඩ කරන මිනිහෙක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඔය පැත්තේ නැහැයි කියන එක තමුන්නාන්සේලා පිළිගන්න ඕනෑ. බොහොම ස්තුතියි.

[பி.ப. 4.06]

### ගරු එම්. සච්චිතානන්දන් මහතා (අධාාපන නියෝජාා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு எம். சச்சிதானந்தன் - கல்விப் பிரதி அமைச்சர்) (The Hon. M. Satchithanandan - Deputy Minister of Education)

தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கௌாவ சபையிலுள்ள அமைச்சர்களே, பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களே, இச்சபையிலே மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களினால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட வரவு-செலவுத் திட்டத்தில் கூறினார்கள். அந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்தில் அபிவிருத்திக்குச் சாதகமாக உள்ள விடயங்களைப் பற்றி உரையாற்றுவதற்கு எனக்குச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்ததையிட்டு மகிழ்ச்சியும் பெருமையும் அடைகின்றேன். நவீன உலகமயமாக்கல் சூழலின் பின்னணியில் உருவாக்கப்பட்ட திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கையானது இந்த நாட்டை அபிவிருத்தி செய்வதில் பல்வேறு வகையில் பங்களிப்புச் செய்துள்ளது. அது மனித வாழ்க்கையைச் செழுமைப்படுத்தியுள்ள அதேவேளையில், வாழ்க்கைச் செலவையும் அதிகரித்துள்ளது. இந்த வாழ்க்கைச் செலவுக்கு முகங்கொடுப்பதற்கு ஏற்றவாறு ஊழியர்களுக்குச் காலத்துக்குக்காலம் அதிகரிக்கப்பட்டு வந்துள்ளது. இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்தின் மூலமாக அரசதுறை ஊழியர்களுக்கான சம்பள அதிகரிப்பு உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. ஆனால் தனியார்துறையைப் பொறுத்தவரையில் இவ்வாறான ஏற்பாடுகள் எதுவும் செய்யப்படவில்லை.

தோட்டத் தொழிலாளர்களைப் பொறுத்தவரை வாழ்க்கைச் புள்ளி விபரங்களுக்கமைய இரண்டு ஆண்டுகளுக்கொருமுறை கூட்டு ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படையில் சம்பள உயர்வு வழங்கப்பட்டு வந்துள்ளது. 2007-2008ஆம் ஆண்டுகளில் ஏற்பட்ட வாழ்க்கைச் செலவைச் சீர்செய்வதற்கான கோரிக்கைகளை வென்றெடுத்ததில் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரசுக்கு முக்கிய பங்கு உண்டு. தனியார் கம்பனிகளின் தோட்டத் தொழிலாளர்களது சம்பள உயர்வு தொடர்பாக அரசாங்கம் முக்கிய கவனம் செலுத்தவேண்டும் என்பதை உங்களுடைய கவனத்துக்குக் கொண்டுவர விரும்புகின்றேன். இதனூடாக மலையக சமுதாயத்தின் சமூக, பொருளாதார அபிவிருத்திகளை மேற்கொள்ள முடியும். ஒரு கிலோ தேயிலைக்கு 4 ரூபாய் 'செஸ்' வரி வழங்கப்படுகிறது. இதனைப் பெருந்தோட்ட மனிதவள அபிவிருத்தி நிலைய trust மூலம் மேலதிகமாக ஒரு ரூபாவால் அதிகரித்தால் பெருந்தோட்டங்களில் உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தியை ஏற்படுத்த முடியுமென எண்ணுகின்றேன்.

இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் கடந்த எழுபது ஆண்டுகளாக மலையக சமுதாயத்தின் அபிவிருத்தியில் மிக முக்கியமான பங்களிப்பைச் செய்துவந்துள்ளது. இன்று மலையக மக்கள் ஒரு சமூகமாக அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளதுடன், அவர்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற பன்னிரண்டு பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் இச்சபையில் அங்கம் வகிக்கின்றனர் என்பதையும், அவர்களுள் எட்டுப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் கட்சியைச் சார்ந்தவர்கள் என்பதையும் பெருமிதத்துடன் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். ஆனால் இன்று சிலர் இதனை மறந்து செயற்பட்டு வருவதையும் அவதானிக்க முடிகின்றது. இன்று நாங்கள் அரசாங்கத்தின் பங்காளராக இருந்துகொண்டு பெருந்தோட்டத்துறை சார்ந்த அபிவிருத்திச் செயற்திட்டங்களாக மின்சாரம், குடிநீர் மற்றும் உட்கட்டமைப்பு வசதிகளைப் பெற்றுக்கொடுத்துள்ளதுடன், கல்வி, கலை,

கலாசாரம் ஆகியவற்றை அபிவிருத்தி செய்வதிலும் முக்கிய பங்காற்றியுள்ளோம். இதற்கு உதாரணமாக, பெருந்தோட்டத்துறையில் அமைக்கப்பட்டுள்ள வீடமைப்புத் திட்டத்தை முக்கியமாகக் குறிப்பிடலாம். இன்று இளைஞர் வலுவூட்டுகை, சமூகப் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சினூடாக கௌரவ அமைச்சரும் எமது கட்சியின் பொதுச் செயலாளருமான ஆறுமுகம் தொண்டமான் அவர்கள் 500 மில்லியனுக்கு மேற்பட்ட நிதியை ஒதுக்கீடு செய்து தோட்டப்புறங்களில் உள்ள கிராமப்புற, நகரப்புற அபிவிருத்தித் திட்டங்களை முன்னெடுத்து வருகின்றார் என்பதையும் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

இன்றைய உலகமயமாக்கல் சூழலில், அந்தச் சவால்களை எதிர்கொள்ளக்கூடிய வகையிலான கல்வியறிவை வழங்குவதற்கு நாம் கூடுதலான பங்களிப்பைச் செய்து வருகின்றோம். "தரமான கல்வி - அதற்குத் தரமான ஆசிரியர்கள்" என்பதன் அடிப்படையில் இன்று ஆசிரியர்களுக்குத் தரமான பயிற்சிகள் வழங்கவேண்டியது அவசியமானதே. கல்வியை அபிவிருத்தி செய்வதற்காக 2006-2008ஆம் ஆண்டுகளைவிட இந்த ஆண்டு 500 மில்லியன் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. மேலும் வெளிநாட்டு முதலீடுகள் முதலீடுகளையும் உள்ளடக்கி, உட்பா எமது பக்கட ஆண்டுகளுக்கான பாரிய வேலைத்திட்டம் ஒன்றை உருவாக்கி, கல்வி அபிவிருத்தியை முன்னெடுத்தல் காலத்தின் தேவையாகும்.

இன்று மலையகத்திலிருந்து ஏனைய நகரங்களை நோக்கி வேலைவாய்ப்புகளுக்காக வருகின்ற ஏராளமான இளைஞர்களின் பாதுகாப்பு கேள்விக்குறியாகியுள்ளது. ஆகவே, அவர்களின் பாதுகாப்புக்கருதி அவர்களுக்கான ஆளடையாள ஆவணங்களை இலகுவாகப் பெற்றுக்கொள்வதற்குரிய ஏற்பாடுகளைச் செய்யவேண்டும். அவர்கள் தேசிய அடையாள அட்டையைப் பெறுவதிலுள்ள இடர்பாடுகளை நீக்க வேண்டும். அவர்களில் தேசிய அடையாள அட்டை இல்லாத இளைஞர்கள் அதனைப் அவர்களது ஆளடையாளத்தை படுத்துவதற்கு அவர்கள் வழங்குகின்ற கிராம சேவகர் சான்றிதழ் மற்றும் தோட்டத் துரைமாரின் கடிதங்கள் போன்றவற்றை ஆளடையாள ஆவணங்களாக ஏற்றுக்கொள்ளும்வகையில் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் அறிவுறுத்தப்படவேண்டும் என்று நான் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அண்மைக்காலத்தில் பெருந்தோட்டங்கள் பலவற்றில் சம்பள உயர்வு கோரித் தொழிற்சங்க நடவடிக்கைகள் மற்றும் போராட்டங்கள் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. இன்றும்கூட நமுணுகுல பொட்லிங் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் கிட்டத்தட்ட 600 பேர் தொழிற்சங்க நடவடிக்கையில் இறங்கியுள்ளார்கள். இன்னமும் அந்தத் தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்குச் சம்பளம் கொடுக்கப்படவில்லை. ஆகவே, மாண்புமிகு ஜனாதிபதி அவர்கள் உடனடியாகத் தலையிட்டு இந்தப் பிரச்சினைக்கு முற்றுப்புள்ளி வைக்கவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

இலங்கை ஒரு விவசாய நாடு. நாங்கள் விவசாயத்திற்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்து உற்பத்தியைப் பெருக்குவதன் மூலம் நீக்க வறுமையை முடியும். அத்துடன் நாட்டின் பொருளாதாரத்தையும் வளப்படுத்த முடியும். கல்வி அமைச்சும் சுற்றாடல், இயற்கை வளங்கள் அமைச்சும் இணைந்து கடந்த மாதம் ஊவா மாகாணத்திலே ஒரு பாரிய வேலைத்திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்தின. அதாவது கிட்டத்தட்ட ஓருலட்சம் மரக் கன்றுகள் அங்கு நாட்டப்பட்டன. ஊவா மாகாணத்தின் பொருளாதாரத்தைப் பெருக்குமுகமாக மேற்கொள்ளப்பட்ட அந்த வேலைத்திட்டத்தில் பாடசாலை மாணவர்கள் ஈடுபடுத்தப்பட்ட அதேவேளை ஆலயங்கள், விகாரைகள், தேவாலயங்கள் மற்றும் பள்ளிவாசல்கள் போன்றனவும் பங்கெடுத்தன. நாங்கள் நாட்டின் பொருளாதாரத்தைப் பெருக்கவேண்டும் என்றால் நிச்சயமாக இவ்வாறான திட்டங்களுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்கவேண்டும். அந்த வகையிலே கல்வி அமைச்சு சுற்றாடல்துறை அமைச்சுடன் இணைந்து இவ்வாறான வேலைத்திட்டங்களைச் செயற்படுத்தி வருவதையிட்டு நான் மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். எனவே,

[ගරු එම්. සච්චිතානන්දන් මහතා]

ஜனாதிபதி அவர்கள் சமர்ப்பித்துள்ள இவ்வரவு-செலவுத் திட்டத்தின் மூலம் நாட்டின் அபிவிருத்தியில் பாரிய மாற்றங்களை ஏற்படுத்துவதற்கு அதிகாரிகள் உரிய நடவடிக்கைகளை எடுக்கவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டு, எனது உரையை முடிக்கின்றேன். நன்றி, வணக்கம்.

[பி.ப. 4.14]

## ගරු සොලමන් සූ. සිරිල් මහතා

(மாண்புமிகு சொலமன் சூ. சிறில்) (The Hon. Soloman S. Cyril)

அவர்களே, தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் நன்றி வாய்ப்பளித்தமைக்கு கூறி பேச்சை ஆரம்பிக்கின்றேன். இன்று விடுதலை வரலாற்றின் முக்கிய திருப்புமுனையில் நிற்கின்ற தமிழ் மக்கள் மிகவும் நீண்ட, கடினமான, நெருக்கடி நிறைந்த ஒரு வரலாற்றுப் பயணத்தைத் தொடர்ந்து கொண்டிருக்கின்ற இவ்வேளையில், இலங்கைத் தீவின் பதின்மூன்றாவது பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப் பட்டிருக்கின்ற ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி அரசாங்கத்தின் 2009ஆம் ஆண்டிற்கான பாதீடு சம்பந்தமான வாதப் பிரதிவாதங்கள் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. அதே வேளையில் சனநாயகமும் பெருந்தன்மையும் அறவே அற்றுப்போன இந்த அவையிலே தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினராகிய நாங்கள் எந்தக் கருத்தை முன்வைத்தாலும், அதாவது எங்களது மக்களின் துன்பதுயரங்கள், அனர்த்தங்கள், அழிவுகள், இடர்பாடுகள், இடம்பெயர்வுகள் மற்றும் பசி, பட்டினி போன்றவற்றை எடுத்துக்கூறினாலும் அவை அவையேறப் போவதில்லை என்பதும் அவற்றுக்குத் தீர்வு கிட்டப்போதில்லை என்பதும் எமது கடந்தகாலப் பட்டறிவாகும். இருந்தும், எங்களது தார்மீகக் கடமையிலிருந்து நாங்கள் விலகிவிட முடியாது என்ற காரணத்திற்காக நாங்கள் குரல் கொடுக்கின்றோம், கொடுத்துக்கொண்டே இருப்போம். மக்களுக்காகக் குரல் உலகத்தின் கண்கள் திறக்கட்டும்! என்றாவது ஒரு நாள் மனச்சாட்சி பேசட்டும்!

தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கௌரவ வேகமாகவும் விவேகமாகவும் வளர்ந்து வருகின்ற அறிவியலும், அதனால் எழுந்த புதிய உலகப் பார்வையும் மனிதனை இன்று ஒரு புதிய யுகத்துக்கு அழைத்து நிற்கின்றது. இந்த அறிவியல் வளர்ச்சிக்கு ஏற்பவும் காலத்தின் மாற்றத்துக்கு ஏற்பவும் சமூக பண்பாட்டுப் புறநிலைக்கு ஏற்பவும் உலகமும் மனித குலமும் மாற்றத்தை வேண்டிநிற்கின்றன. இந்த மாற்றத்தின் அரசியல்கொழிக்கும் வெளிப்பாடுதான் அமெரிக்காவில் சிறுபான்மை இனத்தைச் சார்ந்த பராக் ஒபாமா அவர்கள் சனாதிபதியாகத் தெரிவான நிகழ்வாகும். இது இனத்துவத்தின் சமத்துவமாகும். இதை நாங்கள் வரவேற்கின்றோம். ஆனால், இந்தச் சிங்கள தேசத்திலும் அதன் ஆட்சி அமைப்பிலும் எவ்வித மாற்றத்தையும் காண முடியவில்லை என்பதை அரசின் 2009ஆம் ஆண்டின் பாதீடும் அப்பாதீட்டைச் சமர்ப்பித்து உரையாற்றிய மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடைய உரையும் எமக்கு மிகவும் தெட்டத்தெளிவாகக் காட்டி நிற்கின்றன.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, 2009ஆம் ஆண்டின் பாதீட்டில் அரசாங்கம் தொண்ணூரற்றெட்டாயிரத்து அறுநூற்று முப்பத்து நான்கு கோடியே நான்கு இலட்சத்து அறுபதாயிரம் ரூபாயை மொத்தமாக ஒதுக்கீடு செய்துள்ளது. இதிலே பாதுகாப்புச் செலவினமாக பதினேழாயிரத்து எழுநூற்றாறு கோடியே முப்பத்தொன்பதினாயிரம் ரூபாய் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. இது நடப்பு ஆண்டில் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டதைவிட ஆயிரத்து அறுபத்தொரு கோடியே முப்பது இலட்சத்து முப்பதாயிரம் ரூபாய் அதிகமானதாகும். இலங்கைத் தீவு போன்ற சிறியதொரு நாட்டின் அபிவிருத்திக்கென உலக நாடுகளினால் வழங்கப்படுகின்ற நிதிகளிலிருந்து பெருந் தொகையான நிதி இந்த நாட்டின் முத்தச் செலவினங்களுக்காக ஒதுக்கப்படுமானால் இந்த நாட்டின்

அபிவிருத்திகள் யாவும் புறக்கணிக்கப்படுவதுடன், மக்கள் பாரிய பொருளாதார நெருக்கடிகளுக்கு முகம் கொடுக்கவேண்டிய நிலைமை ஏற்படும். இவற்றையிட்டு எமது நாட்டுக்கு உதவி வழங்கும் உலக நாடுகளும் உலக நிதி நிறுவனங்களும் மௌனத்துக்குள் தமது மனச்சாட்சியைப் புதைத்துவிட்டுக் கண்களை மூடிக்கொண்டு அமைதியாக இருப்பது எமக்கு மிகுந்த கவலையையும் ஏமாற்றத்தையும் தருகின்றது.

பாதுகாப்புச் செலவுக்காக பதினேழாயிரத்து எழுநூற்றாறு கோடியே முப்பத்தொன்பதாயிரம் ரூபாய் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது; இது யுத்தத்துக்காக ஒதுக்கப்பட்டுள்ள நிதியாகும். நீங்கள் யாருடன் யுத்தம் செய்யப்போகின்றீர்கள்? அமெரிக்காவுடனா, சீனாவுடனா, ரஷ்யாவுடனா அல்லது இந்தியாவுடனா நடத்தப்போகின்றீர்கள்? கேவலம்! இந்த நாட்டின் பிரஜைகளான தமிழர்களுடன்தான் நீங்கள் யுத்தம் நடத்தப்போகின்றீர்கள். நீங்கள் வருட முப்பது காலமாக செய்துகொண்டிருக்கின்றீர்கள். உங்களால் யுத்தத்தை முடிக்க முடிந்ததா? முடியவே முடியாது. தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைக்கு ஒரு நியாயமான தீர்வை முன்வைக்காதுவிடின், இந்த மண்ணிலே ஒரு தமிழன் இருக்கும் வரையில், இந்த மண்ணிலே ஒரு தமிழீழ விடுதலைப் புலி இருக்கும்வரையில், உங்களால் யுத்தத்தை முடிக்கவே முடியாது; யுத்தத்தை நடத்தி வெற்றியீட்ட முடியா தென்பதை நீங்கள் உணர்ந்து கொள்ளவேண்டும். அதுமட்டுமல்ல, அதனை உங்கள் அகராதியிலும் எழுதிக்கொள்ளுங்கள்!

மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் பாதீட்டு உரையின்பொழுது "கிழக்கின் உதயம் நனவாகி வருகின்ற வேளையில் வடக்கின் வசந்தம் பற்றிய நம்பிக்கையும் கொண்டிருக்கின்றோம்" என்று கூறியுள்ளார். அவ்வாறு சொல்லும்பொழுது அதனைக் கேட்பதற்கு அழகாக இருக்கின்றது. ஆனால், இதுவரை கோடானுகோடி பெறுமதியான சொத்துக்களையும் பல்லாயிரக் கணக்கான உயிர்களையும் இழந்து, பல இலட்சம் மக்கள் தமது சொந்த வீடுகளிலிருந்து குடிபெயர்க்கப்பட்டு, நோயும் பிணியும், அகதிமுகாம்களில் பட்டினியும் வாட்ட படுகின்றார்கள். எம்மக்கள் உயிர் வாழ்வதற்காக அத்தியாவசியமான உணவையும் மருந்தையும் வழங்க மறுத்து, அவர்கள் போக்குவரத்து செய்யும் பாதையை மூடி, பட்டினிப் பாதகம் புரியும் இந்த அரசும் அதன் தலைவரும் எம்மக்களுக்குக் கருணை காட்டி, காருண்யம் செய்து அரசியல் உரிமைகளை வழங்கிவிடுவார் என எமது மக்கள் நம்பப்போவதில்லை. வரலாற்றை நன்கு படித்தவர்கள் எங்கள் மக்கள். "குட்டக் குட்டக் குனிபவன் தமிழன் அல்ல, வெட்ட வெட்டத் தழைப்பவனே தமிழன்" என்பதை இந்த அரசு புரிந்துகொள்ளவேண்டும். இல்லாவிடில் நாங்கள் புரிய வைப்போம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்றைய சூழ்நிலையில் இலங்கைத் தீவில் ஓர் அசாத்தியமான, ஸ்திரமற்ற அரசியல் நிலைவரம் காணப்படுகின்றதென்பதை இலங்கை மக்கள் மட்டுமல்ல, சர்வதேசமும் நன்குணர்ந்திருக்கின்றது. இதற்கான அடிப்படைக் காரணம் கடந்த முப்பது வருடங்களாக நம் கண்முன்னே நடந்துகொண்டிருக்கின்ற உள்நாட்டு யுத்தமாகும். இந்த யுத்தத்தினால் தமிழ்பேசும் மக்கள் மட்டுமல்ல, சிங்கள மக்களும்கூட பல இழப்புக்களையும் இறப்புக்களையும் நேரடியாகச் சந்தித்து வருகின்றனர். அதேநேரம் இலங்கை அரசும் கூட மீளமுடியாத அரசியல், இராணுவ, பொருளாதார, இராஜதந்திர நெருக்கடிகளைச் சந்தித்து வருகின்றது. இன்று இந்த இழப்புக் களினதும் நெருக்கடிகளினதும் பின்னணியில்தான் 2009ஆம் ஆண்டுக்கான பாதீடு பூசி மெழுகித் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று இந்த அரசிடம் ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடிய ஒரு சிறந்த சுயபொருளாதாரக் கொள்கையோ, அன்றி தேசிய பொருளாதார இலட்சியமோ கிடையாது. உலக நாடுகளின் பிச்சையை எதிர்பார்த்து, எதிர்பார்த்து ஏமாற்றமடைந்த நிலையில், கலப்புப் பொருளாதாரக் கொள்கையின் அடிப்படையில்தான் இன்று இந்தப் பாதீடு தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது. வரவுக்கு மிஞ்சிய செலவுகள் அதிக உச்சத்திலுள்ளதால் நாட்டின் பணவீக்கம் அதிகரிப்பதோடு, ஆசிய நாடுகளில் இலங்கை அதிலே அதியுச்ச நிலையில் இருக்கப் போகின்றது. உலக நாடுகளில் பணவீக்கத்தினையும் மற்றும் செலவுகளையும் கண்காணித்துக் கட்டுப்படுத்துவது வங்கியாக இருந்தபோதிலும் இலங்கையைப் பொறுத்தவரையில் இலங்கையினுடைய பணவீக்கமும் மற்றும் செலவினங்களும் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பார்க்கப்படுவதுமில்லை, கேட்கப்படுவதுமில்லை. அது இன்று ஓர் அரசியல்மயப்படுத்தப் பட்ட நிறுவனம் போன்று செயற்படுகின்ற காரணத்தினால் நாட்டின் அநாவசியச் செலவினங்கள் மற்றும் இராணுவச் செலவினங்கள் முதலியவற்றை நியாயப்படுத்தி அந்த வங்கியின் ஆளுநர் அறிக்கைகளை வெளியிட்டுக் கொண்டிருக்கின்றார். இந்த அரச ஊழியருடைய இப்படிப்பட்ட அறிக்கைகளினால்தான் இந்த நாடு இன்று சீர்கெட்ட நிலையில் யுத்தத்தினால் பெரும் பாதிப்புக்களைச் சந்தித்துக்கொண்டிருக்கின்றது என்பதையும் நான் இங்கு கூறி வைக்க விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இலங்கை முன்பும் சுதந்திரமடைவதற்கு பின்பும் அரசியல், பொருளாதாரம் உள்ளிட்ட சகல துறைகளின் வளர்ச்சிக்கும் சிரித்த முகத்துடன் முன்னின்று உழைத்தவர்கள் தமிழர்கள் என்பதையும், இலங்கைத் தீவின் தேசிய உற்பத்திக்கும் வருவாய்க்கும் கைகொடுத்தவர்கள் வடக்கு, கிழக்கு மாகாண மக்கள் என்பதையும் நன்றியுள்ள சமூகம் மறக்கமாட்டாது! அதுமட்டுமல்ல, விவசாயம், கடற்றொழில், கைத்தொழில் மற்றும் சிறு தொழில்களுக்குப் பங்களிப்புச் செய்ததன்மூலம் இலங்கைத் தீவின் சுயதேவைகளில் பெரும் பகுதியையும் அந்த மக்கள் பூர்த்தி செய்துள்ளார்கள். ஆனால், இந்த நாட்டை மாறிமாறி ஆட்சிபுரிந்துவந்த அரசியல் கட்சிகள் மற்றும் அரசியல் தலைவர்கள் கையாண்டுவந்த அரசியல் அநீதிகளினாலும் சதிமுயற்சிகளினாலும் எமது மக்கள் சகல துறைகளிலும் புறக்கணிக்கப்பட்டார்கள். அதேநேரம் எமது உழைப்புக்கள் மற்றும் வளங்கள் ஆகிய அனைத்தும் திட்டமிட்டு அழிக்கப்பட்டதனாலும் கட்டுப்படுத்தப்பட்டதனாலும்தான் பாரிய பொருளாதாரப் பின்னடைவு ஏற்பட்டு இலங்கை அரசைத் தினமும் வாட்டி வதைக்கின்றது என்பதையும் நான் இங்கு கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

ஒரு நாட்டினுடைய பொருளாதாரத்தின் வாழ்வும் வளர்ச்சியும் அந்நாட்டின் மனித உரிமை பேணலில்தான் தங்கியுள்ளது. ஆனால், மனித உரிமை மீறல்களில் இலங்கையே உலகில் முதலிடம் வகிக்கின்றது என்பதை எவரும் மறுக்கமுடியாது. அதேநேரம் அண்மையில் ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் மனித உரிமைகள் அமைப்பின் அங்கத்துவத்தைப் பெறுவதில் இலங்கை தோல்வியைத் தழுவியது பெரும் வெட்கக்கேடான விடயமாகும். இந்தத் தோல்வியானது மனித உரிமை மீறல்களுக்குள்ளானவர் களினதும் அவர்களின் உறவினர்களினதும் அழுகுரல்களுக்கும் கண்ணீருக்கும் கிடைத்த நீதியும், மனித உரிமை ஆர்வலர்களுக்குக் கிடைத்த வெற்றியுமாகும். இதனால் அமெரிக்கா, ஐரோப்பிய ஒன்றியம் போன்ற நாடுகளிலிருந்து கிடைத்து வந்த GSP Plus எனப்படும் பொதுமைப்படுத்தப்பட்ட பொருட்களின் கூட்டல் இன்று இலங்கை இழக்கின்ற சாத்தியம் அதிகமாகவுள்ளது. இதுவும் இலங்கையின் கொடூர மனித உரிமை மீறல்களுக்குக் கிடைக்கக் காத்திருக்கின்ற பரிசாகும்.

உறுப்பினர் தலைமைதாங்கும் அவர்களே, கௌரவ இறுதியாகவும் உறுதியாகவும் நான் சொல்லிக் கொள்வது என்னவென்றால், இன்று எம்மக்கள் வாழ்க்கைச் செலவு அதிகரிப்பால் பாரிய பொருளாதார நெருக்கடிகளுக்கு முகம் கொடுத்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். கிடைக்கும் வருமானத்தில் தங்கள் செலவினங்களைக் கட்டுப்படுத்த முடியாது ஏக்கத்துடன் இருந்த மக்களுக்கு இந்தப் பாதீடு மிகுந்த ஏமாற்றத்தைக் போரின் வெற்றிதான் கொடுத்துள்ளது. பொருளாதாரத்தின் வெற்றியென்று சித்தாந்தம் பேசி, வெல்லமுடியாத போருக்காகக் காலக்கை அழிவையும் உயிரிழப்புக்களையும் நீடித்து, அதிகரிக்காமல், மக்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை உயர்த்த

அபிவிருத்திப் வேண்டுமானால், நாட்டை பாதையிலே முன்னெடுத்துச் செல்லவேண்டுமானால், மக்கள் தங்கள் தொழில் நடவடிக்கைகளில் மனநிறைவுடன் ஈடுபடக்கூடிய சூழலை உருவாக்கவேண்டுமானால், எல்லா மக்களும் நிம்மதியாக நீட்டி தமிழரின் தேசிய உறங்கவேண்டுமானால், இனப்பிரச்சினைக்கு அமைதிவழியில் தீர்வுகாண்பதுதான் ஒரே வழி. இதை நிராகரித்தால் நாம் பிரிந்துசென்று வாழ்வதுதான் எமக்குச் சிறந்த வழியென இந்தச் சபையிலே கூறிக்கொள்கின்றேன்.

2009ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு-செலவுத்திட்டம் சபையிலே சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கும் இவ்வேளையிலே, இந்தப் பாதீட்டினுடைய காத்திரமான நன்மை தீமைகளைப் பற்றி இந்தச் சபையிலே உள்ளவர்கள் கூறினார்களா? இல்லை. தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளையும் அதன் தலைவரையும் பற்றித்தான் இந்தச் சபையிலே விமர்சித்தார்கள். இதிலிருந்து ஒன்றை நாங்கள் புரிந்துகொள்கின்றோம். அதாவது, இந்த நாட்டிலே பொருளாதார வளர்ச்சி ஏற்படவேண்டுமானால், நாடு அபிவிருத்தியடைய வேண்டுமானால், இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற மக்கள் சகல துறைகளிலும் நிம்மதியோடும் பெருந்தன்மையுடனும் வேண்டுமானால் அதற்கு தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத் தலைவரின் 'பச்சைக் கொடி' தேவை என்பதுதான் அது. "தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் ஆயுதங்களைக் கீழே வைத்தால்தான் பேச்சுவார்த்தைக்குச் வருவோம்; இல்லாவிட்டால், இராணுவ ரீதியாக அவர்களை அடக்கியொடுக்கி சரணடையச் செய்வோம்" என்று கூறுகின்றார்கள். ஆனால், தமிழ் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணாதவரையில் இது பிரபாகரனுடைய நடைபெறமுடியாத சரித்திரத்திலேயே நிகம்வென்று ஒரு கூறிக்கொள்வதுடன், பிரபாகரன் கை அசைத்தால்தான் இந்த நாடு நிம்மதியாக வாழும் என்றும் கூறி, என்னுடைய பேச்சை முடித்துக் கொள்கின்றேன். நன்றி.

[பி.ப.4.28]

## ගරු අබ්දුල් බයිස් කමර්ඩීන් මහතා (පශු සම්පත් සංවර්ධන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு அப்துல் பாயிஸ் கமர்தீன் - கால்நடை வளர்ப்பு பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Abdul Baiz Kamardeen-Deputy Minister of Livestock Development)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே இந்த நாட்டின் அதியுயர் பதவியை வகிக்கின்ற மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களால் நிதி அமைச்சர் என்ற வகையில் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட வரவு-செலவுத்திட்டத்தைத் தொடர்ந்து நடைபெறுகின்ற இவ்விவாதத்திலே கலந்துகொள்வதையிட்டு மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். இங்கு வரவு-செலவுத்திட்டம் பற்றிய கருத்துக்கள் பலவிதத்திலும் பரிமாறப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன. உலகளாவிய பொருளாதாரப் பிரச்சினைகளுக்கு மத்தியிலே, மூன்றாம் உலக நாடொன்றினால் சமர்ப்பிக்கப்படக்கூடியதான ஒரு வரவு-செலவுத்திட்டமாகத்தான் இது இருக்கின்றது. இன்று அமெரிக்காவின் பொருளாதாரம் சீரழிந்து செல்கின்ற நிலையிலே, ஐரோப்பாவும் பொருளாதாரத்திலே வீழ்ச்சி கண்டுவருகின்ற சூழ்நிலையிலே, ஜப்பானும் ஆசியாவின் ஏனைய நாடுகளும்கூட பொருளாதார வீழ்ச்சிக்கு இரையாகிக்கொண்டிருக்கின்ற இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே, மூன்றாம் உலக நாடுகள் ஏனைய நாடுகளின் உதவியிலே - தயவிலே - தங்கியிருக்கின்ற ஒரு நிலையில், நமது நாட்டில் மாத்திரம் அந்த நாடுகளையும் மிஞ்சிய வகையில் பாரிய அபிவிருத்திகளைக் காணக்கூடிய சிறப்பானதொரு செலவுத்திட்டத்தைச் சமர்ப்பிக்கவேண்டுமென்று எதிர்க்கட்சியினர் இருந்தால், எதிர்பார்ப்பார்களாக அவர்கள் ஆட்சியில் இருந்தால்கூட அது முடியாது என்பதுதான் உண்மையாகும். இந்த நிலையிலே, தெரிந்துகொண்டே இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்துக்கு எதிராக விமர்சனங்கள் முன்வைக்கப்படுகின்றன.

[ගරු අබ්දුල් බයිස් කමර්ඩීන් මහතා]

விவசாயத்தை அடிப்படையாகக்கொண்ட நமது நாடு. விவசாயப் பொருளாதாரத்திலே தன்னிறைவையும் அபிவிருத்தி யையும் காணவேண்டும். விவசாயத்துறை, கால்நடை வளத்துறை என்பவற்றில் அதிக உற்பத்திகளைப்பெற்று தன்னிறைவு காண்பதன் மூலமாகத்தான் இந்த நாட்டின் வளர்ச்சிப்போக்கை முடியுமென்று பொருளாதார வல்லுநர்களும், மற்றவர்களும் சொல்கின்றார்கள். அதையொட்டியதாக இந்த வரவு-செலவுத்திட்டம் தயாரிக்கப்பட்டிருப்பதை எண்ணி நாங்கள் சந்தோசம் அடைகின்றோம். இன்று இச்சபையிலே பேசிய எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்கள் பலர், இங்கு விதிக்கப்பட்டுள்ள 'செஸ்' வரி, இறக்குமதித் தீர்வை மற்றும் ஏனைய வரிகள் பற்றிப் பலவாறாகப் பிரஸ்தாபித்தபொழுது, இவற்றின்மூலம் இந்த நாட்டினுள்ளே பால் மா, பால், மற்றும் உணவுப் பொருட்கள், உடைகள் ஆகியவற்றின் விலைகள் அதிகரிக்கப்படப்போகின்றன என்று கூக்குரலிட்டார்கள். ஆனால், அரசாங்கமோ இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்தின் மூலமாக அவ்வாறு பாரிய வரிகளை விதித்திருப்பதாக நாங்கள் கருதவில்லை. இன்று உலகப் பொருளாதாரம் சீரழிந்துகொண்டு செல்கின்ற இவ்வேளையிலே நான்கு, ஐந்து அல்லது பத்து சதவீத வரி அதிகரிக்கப்படுவதனை ஒரு பாரிய வரிவிதிப்பாகக் கொள்ள முடியாது. ஏனைய பல நாடுகள் தமது பொருளாதார நிலையைச் சீர்செய்வதற்காக இருபத்தைந்து சதவீதம் அல்லது ஐம்பது சதவீதம் என்று வரி விதித்திருப்பது, பொருட்களை இறக்குமதி செய்வதற்கு நிரந்தரத் தடை விதிப்பது போன்ற நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளன. வெளிநாட்டு நிலைமையில் இத்ககைய உகவிகளில் தங்கியிருக்கின்ற எமது நாட்டில், விவசாயப் பொருளாதாரத்தை அபிவிருத்தி செய்வதற்கும் அதிலே தன்னிறைவு காண்பதற்கும் இறக்குமதித் தீர்வையை விதிக்க வேண்டியது முக்கியமானதாகும்.

இன்று கோதுமை மாவின் விலை அதிகரிக்கப்படப்போவதாக இங்கு கூக்குரலிடப்படுகின்றது. கோதுமை மாவின் விலை முன்பிருந்ததிலும் பார்க்க அண்மையிலே குறைவடைந்திருக்கின்ற விடயம் பலருக்குத் தெரியாது போலிருக்கிறது. இவ்வளவு காலமும் கோதுமை மாவை இறக்குமதி செய்வதில் ஏகபோக உரிமையைக் கொண்டிருந்த "பிறிமா" நிறுவனத்துக்கு ஏட்டிக்குப்போட்டியாக "செரன்டிப்" நிறுவனம் வந்துள்ளதன் விளைவாக இன்று ஒரு மூடை மாவின் விலை 3,500 ரூபாயிலிருந்து 2,850 ரூபாயாகக் குறைவடைந்துள்ளது. ஏகபோக உரிமையைக் கொண்டிருந்த நிறுவனத்துக்குப் போட்டியாக இன்னொரு நிறுவனம் ஏற்படுத்தப்பட்டதன் விளைவாகவே ஒரு மூடை மாவின் விலை கிட்டத்தட்ட 600 - 700 ரூபாய் வரையில் குறைக்கப்பட்டது. இப்பொழுது கோதுமை மா இறக்குமதிக்கு ஐந்து வீதமும், கோதுமைத் தானிய இறக்குமதிக்கு நான்கு வீதமுமான வரி விதிக்கப்பட்டிருப்பதன் காரணமாக ஐம்பது கிலோ எடையுடைய ஒரு மூடை மாவுக்கு ஏறக்குறைய 150-200 ரூபாய் வித்தியாசமே ஏற்படும். ஆனால், ஏற்கெனவே ஐம்பது கிலோ எடையுடைய ஒரு முடை மாவின் விலை 700 ரூபாய்க்குமேல் குறைக்கப்பட்டு இருக்கிறது. எனவே, இந்த வரிவிதிப்பு பாதிப்பை ஏற்படுத்தப் போகின்றது என்று சொல்வதிலே எவ்வித உண்மையும் இருக்க முடியாது. மாறாக இன்னுமின்னும் எங்களுடைய இந்த நோக்கம் நிறைவேறுவதற்குக் காரணமாகவே அது இருக்கப்போகிறது. கோதுமை மாவின் நுகர்வை ஊக்கமிழக்கச் செய்வதற்காகவும், நெல் போன்ற தானியங்களின் உற்பத்திப் பெருக்கத்தை ஊக்குவிப்பதற்காகவுமே தானியங்களின் மீதான இறக்குமதித் தீர்வையை ஆறு சதவீதத்திலிருந்து பத்து சதவீதமாக அதிகரிக்க இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்தில் முன்மொழியப்பட்டுள்ளது. எனவே, இங்கு கோதுமைத் தானிய இறக்குமதிக்கு வரி விதிக்கப்படுவது விலையை அதிகரிப்பதாகக் கூறிக்கொண்டாலும், உள்ளூரில் நெல் போன்ற தானியங்களின் உற்பத்தியையும் அரிசிப் பாவனையையும் அதிகரிக்கும் நோக்கம் நிறைவேற்றப்பட விருக்கிறது. அதனை நிறைவேற்றுவதற்காக ஐம்பது வீத வரியையோ அல்லது முப்பது வீதமான வரியையோ விதிக்கவில்லை. மாறாக ஆறு வீதத்திலிருந்து பத்து வீதமாக நான்கு வீத வரியே உயர்த்தப்பட்டிருக்கிறது. இப்பொழுது கோதுமை மா நேரடியாகவே இறக்குமதி செய்யப்படுகின்றது. கோதுமை மாவுக்கான இறக்குமதித் தீர்வையை விதித்ததன்மூலம் ஏனைய உள்ளூர் தானிய வகைகளின் உற்பத்தியை அதிகரிக்கச் செய்வதற்கு வழியேற்பட்டிருக்கின்றது. எனவே, வெறுமனே இந்த நான்கு - ஐந்து வீத வரி அதிகரிப்பைப் பார்த்துவிட்டு, ஏதோ கோதுமை மாவின் விலை பாரிய அளவில் அதிகரிக்கப்போவதாகப் பிரச்சாரம் செய்வது, கட்சி அரசியல் நோக்கமுடையதே தவிர, அது பொருளாதாரத்தில் பாரிய தாக்கத்தை ஏற்படுத்தப்போவதேயில்லை.

இங்கு பாலுற்பத்தி மற்றும் விலங்குற்பத்தி பற்றிப் பலராலும் பிரஸ்தாபிக்கப்பட்டது. நேற்று இங்கு பேசிய கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர் ரங்கே பண்டார அவர்கள், 'மஹிந்த சிந்தனை'யை ஏற்றுள்ள ஒவ்வொரு குடும்பத்திற்கும் ஆண் எருமை மாட்டைக் கொடுக்குமாறு சிபாரிசு செய்தார். ஆனால், ஆண் எருமை மாட்டை அல்ல, நிச்சயமாக இந்நாட்டில் இருக்கின்ற ஒவ்வொரு குடும்பத்திற்கும் பால் தருகின்ற கொடுக்கின்ற எங்களது பயணம் ஏற்கனவே ஆரம்பமாகியிருக் கின்றது என்பதை நான் இங்கு சொல்லிவைக்க விரும்புகின்றேன். இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற ஒவ்வொரு வீட்டிலும் பசு மாட்டிலிருந்து கறந்தெடுக்கப்படுகின்ற பால் அவரவர் சொந்தத் தேவைக்காக மாத்திரமன்றி, இந்நாட்டு மக்களின் தேவைக்காகவும் பயன்படுத்தப்படவும், இன்னும் சில வருடங்களிலே அதனை ஏற்றுமதி செய்யவும்கூடிய திட்டங்களை அரசாங்கம் 'மஹிந்த சிந்தனை'யின் ஊடாக முன்னெடுத்துக் கொண்டிருக்கின்றது என்பதையும் நான் இங்கு சொல்லிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

இந்த நாட்டினுடைய பாலுற்பத்தியின் இன்றைய நிலையைப் பாருங்கள்! 2006ஆம் ஆண்டு 15 சதவீதமாக இருந்த பாலுற்பத்தி இன்று 28 சதவீதத்தையும் தாண்டுகின்ற அளவுக்கு அதிகரிப்பைக் கண்டிருக்கின்றது. உள்ளூர் பாலுற்பத்தியை இரண்டு வருடங்களில் 15 இலிருந்து 28 வீதம் வரை அதிகரித்திருக்கிறோம். இன்றைய அதிகரிப்பு வேகத்தைப் பார்க்கின்றபோது, 2015ஆம் ஆண்டில் உள்ளூர் பாலுற்பத்தியில் 50 சதவீதத்தைத் தாண்டுவோமென்று 'மஹிந்த சிந்தனை'யிலே சொல்லப்பட்டிருந்தாலும்கூட, 2011-2012ஆம் ஆண்டிலேயே அந்த வீதத்தைத் தாண்டும் வகையிலான நடவடிக்கைகளை இந்த அரசாங்கம் செய்து வருகின்றதென்பதை நான் தெளிவாகச் சொல்லிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

அதைவிட, இந்த நாட்டு மக்களின் புரதச்சத்தின் அளவை அதிகரிக்கச் செய்வதற்காக நிறையுணவை வழங்குவதற்கும் இன்று பல்வேறு திட்டங்கள் முன்மொழியப்பட்டிருக்கின்றன. அதில் பால் உற்பத்திக் கிராமங்களிலுள்ள நூறு விவசாயிகளுக்கு கறவைப் பசு மாடுகளை வழங்குகின்ற திட்டமும் ஒன்றாகும். அதேபோன்று இறக்குமதியாகும் நல்லினப் பசுக்களை வளர்ப்பதன் மூலம் விவசாயிகள் அதிகளவு பாலைப் உற்பத்தி செய்யக்கூடிய வாய்ப்பும் இந்த நாட்டு விவசாயிகளுக்குக் கிடைக்கவிருக்கின்றது. மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடைய வேண்டுகோளின்பேரில் நாங்கள் இறக்குமதி செய்யவிருக்கின்ற நல்லினப் பசுக்களிலிருந்து பெருமளவிலான பாலைப் பெற்று, நாடு முழுவதிலும் உள்ள மக்களைப் பால் மா பாவனையிலிருந்து நிறுத்திப் பாலைப் பருகச்செய்வதற்கான பாரிய பணியை எங்களது அரசாங்கம் மேற்கொள்ளவுள்ளது. அதேவேளை, இறக்குமதியாகும் பால் மாவுக்காக விதிக்கப்படுகின்ற 'செஸ்' வரி விதிப்பின் மூலமான முழுமையாக பாலுற்பத்தி நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுகின்ற விவசாயிகளின் நலன் கருதியே செலவிடப்பட விருக்கின்றது. அதாவது, பசு வளர்ப்பில் ஈடுபடுகின்ற அல்லது பாலை இந்த நாட்டிற்குத் தருகின்ற ஏழை விவசாயிகளே இந்த இறக்குமதித் தீர்வையின் மூலமாகக் கிடைக்கப்பெறுகின்ற பணத்தின் மூலம் பயனடையவிருக்கின்றார்கள். இந்த வரிவிதிப்பின் மூலம் கிடைக்கப்பெறும் பணம், யுத்தத் தேவைகளுக்கோ வேறு எந்தத் தேவைகளுக்குமோ பயன்படுத்தப்படாமல் நேரடியாக இந்த விவசாயிகளை ஊக்குவிப்பதற்காகவே பயன்படுத்தப்படும் என்று மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களும் சொல்லியிருக்கின்றார். எனவே, நிச்சயமாக இந்த வரிவிதிப்பின் மூலம் கிடைக்கின்ற பணம் முழுமையாக ஏழை விவசாயிகளுக்கே செலவிடப்படவிருக்கின்றது.

நிறையுணவைப் பெறுகின்ற அடுத்தகட்ட நடவடிக்கையாக, backyard poultry என்று சொல்லப்படுகின்ற, வீடுகளில் கோழி வளர்க்கின்ற - உள்ளூர் கோழி வளர்ப்புத் திட்டத்தில் ஈடுபடுத்துவதற்காக, இந்த நாட்டு மக்கள் சுமார் 49 இலட்சம் பேருக்கு நாட்டுக் கோழிகளை வழங்கி அவர்களுடைய முட்டைத் தேவையை மாத்திரமல்லாமல் இறைச்சித் தேவையையும்கூட நிறைவேற்றி வைப்பதற்கான இரண்டாண்டுத் திட்டம் ஒன்றும் எமது அமைச்சின்மூலமாக முன்வைக்கப்படவிருக்கின்றது. எனவே, இந்தத் திட்டங்கள் எல்லாம் அமுல்படுத்தப்படுகின்றபோது, மக்கள் தமக்குத் தேவையான முட்டை, கோழி இறைச்சி மற்றும் பால் போன்றவற்றைத் தத்தமது வீட்டிலேயே உற்பத்தி செய்யும் நிலை ஏற்படுவதனால், வாழ்க்கைச் செலவு குறைவடைந்து, வாழ்வின் சுமையும் குறையக்கூடியதாக இருக்கும்.

அதேபோன்று, சோளம் இறக்குமதிக்கு விதிக்கப்பட்டிருப்பது மிக முக்கியமான விஷயமாகும். ஏனெனில், நாங்கள் இந்நாட்டின் சோளத் தேவையில் இருபது வீதத்தை செய்துகொண்டு, எண்பது வீதத்தை இறக்குமதி செய்துகொண்டிருந்தோம். கடந்த காலங்களில் சுமார் இரண்டு இலட்சம் மெற்றிக் தொன்களை இறக்குமதி செய்து வந்தபோதிலும் அண்மையில், அதாவது 2007-2008ஆம் ஆண்டுகளில் சுமார் 82 ். ஆயிரம் மெற்றிக் தொன்களை மாத்திரமே இறக்குமதி செய்ய வேண்டியிருந்தது. உலகப் பொருளாதாரத்திலே ஏற்பட்ட மாற்றம் மாத்திரமல்லாது, biofuel தயாரிப்புக்காகவும் உலக நாடுகள் சோளத்தைப் பயன்படுத்தத் தொடங்கியபோது, நமது சோள உற்பத்தியை அதிகரிக்கவேண்டுமென்ற நோக்கில் task force ஒன்றை ஆரம்பித்து அதனூடாக இந்த நாடு முழுவதிலும் அதன் உற்பத்தியை ஊக்குவிக்க வேண்டுமென்று எங்களுடைய விடுத்த கட்டளையையேற்று அவர்கள் செயற்பட்டதனால் 20 சதவீதமான சோளத்தை இறக்குமதி செய்த நாங்கள், இன்று 60 சதவீதத்துக்கும் அதிகமான சோளத்தை இந்த நாட்டிலே உற்பத்தி செய்கின்றோம். இதற்காக விசேடமாக வடமத்திய மாகாண சபை முதலமைச்சர் அவர்களுக்கும் அந்தப் பிரதேசத்திலிருக்கின்ற விவசாயிகளுக்கும் நாங்கள் சபையிலே நன்றி கூறக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றோம். சுமார் அறுபதாயிரத்துக்கும் அதிகமான ஏக்கர் நிலங்களை இன்று சோள உற்பத்திக்காகப் பயன்படுத்துகின்ற ஒரு மாவட்டமாக அனுராதபுர மாவட்டம் இருக்கின்றது. ஏனைய மாவட்டங்களிலும் சோளத்தை உற்பத்தி செய்வதற்கான ஊக்குவிப்பு நடவடிக்கைகளை நாங்கள் செய்திருக்கின்றோம். சோளத்தை உற்பத்தி செய்வதற்காக ஓர் ஏக்கருக்கு சுமார் பதினைந்தாயிரம் ரூபாயை இலகு கடனாகக் கொடுக்கின்றோம். அப்படிக் கொடுக்கின்ற பணத்தின் ஒருசிறு பகுதியை அந்த சோள உற்பத்தியைக் காப்புறுதி செய்வதற்காகவும் பயன்படுத்துகின்றோம். இன்று சோள உற்பத்தியில் ஓர் ஏக்கருக்கு சுமார் ரூபா 30,000/- முதல் 50,000/- வரை அடையக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இவ்வாறு உற்பத்தியில் இலாபமீட்டும்போது, இலங்கைக்கு சோளத்தை இறக்குமதி செய்து எங்களுடைய உள்ளூர் பொருளாதாரத்தைச் சீரழிக்கின்ற நிலைமையை எமகு தவிர்க்கவேண்டியிருக்கிறது. எனவே. இறக்குமதி செய்யப்படுகின்ற சோளத்தின் அளவைக் கட்டுப்படுத்துவது மாத்திரமல்ல, அதற்கு ஒரு விலையையும் நிர்ணயித்து உள்ளூர் உற்பத்திக்கு சரியான சந்தை வாய்ப்புக்களைப் பெற்றுக்கொடுக்கவேண்டியது பொறுப்புள்ள அரசாங்கத்தினதும், சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சினதும், ஜனாதிபதி அவர்களினதும் இருக்கின்றது. அந்தக் கடமையை நிறைவேற்றுவதற்காகத்தான் சோள இறக்குமதிக்கு வரிவிதிக்கப்பட்டிருக்கின்றதென்ற உண்மையை சொல்லியாகவேண்டும். இதன் அடிப்படை நோக்கம் உள்ளூர் உற்பத்திகளை அதிகரிக்கச் செய்வதுதான் என்பதை நான் இங்கு மீண்டும் வலியுறுத்திக் கூறுவதுடன், உள்ளூர் உற்பத்திகளை அதிகரிக்கச் செய்வதற்காக எடுக்கவேண்டிய அனைக்கு நடவடிக்கைகளையும<u>்</u> அரசாங்கம் எடுக்கின்றபோது, இந்த நாட்டிலே விலையதிகரிப்பைச் செய்வதற்காகத் தீட்டப்பட்ட திட்டங்களென அவற்றைப்பற்றி இன்னொரு கோணத்திலே பிரசாரம் செய்வதானது அரசியல் சார்ந்த நோக்கமாக இருக்கின்றது என்பதையும் தெரிவித்துக்கொண்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) I move.

"That the Debate be now adjourned."

**தூன்ற பில்கா ருசின், கூல கூடுமை பில.** வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### ඊට අනුකූලව විවාදය කල් තබන ලදී. එතැන් සිට විවාදය 2008 නොවැම්බර් 13 වන බුහස්පතින්දා පවත්වනු ලැබේ.

அதன்படி விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது. விவாதம், 2008 நவம்பர் 13, வியாழக்கிழமை மீளத் தொடங்கும். The Debate stood adjourned accordingly. Debate to be resumed on Thursday, 13th November, 2008.

## කල්තැබීම ඉத்திவைப்பு ADJOURNMENT

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

### **தශ්තය සහාභිමුට කරන ලදී.** வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

# උසස් අධාාපනය සඳහා සුදුසු ආයතන පිහිටුවීම

உயர் கல்விக்காக பொருத்தமான

நிறுவனங்களைத் தாபித்தல்

ESTABLISHMENT OF SUITABLE INSTITUTIONS
FOR HIGHER EDUCATION

## ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"1981 අංක 66 දරන පනත මහින් මහපොළ උසස් අධාාපන ශිෂාන්ව භාර අරමුදල පහත සඳහන් අරමුණු හා අභිපායන් ඉටු කර ගැනීමේ පරමාර්ථයෙන් පිහිටුවන ලදී.

- i. යෞවනයන්ට උසස් අධාාපන පහසුකම් සැලසීම.
- ii. ද්වීතියික අධාාපනය සතුටුදායක ලෙස සම්පූර්ණ කර සිටින ආධාර ලැබීමට සුදුසු යෞවනයින්ට උසස් අධාාපන ආයතනයකදී සිය අධාාපනික, කාර්මික හෝ තාක්ෂණික අධාාපන කටයුතු සපුරා ගැනීම සඳහා උපකාර වන ආධාර සැපයීම.
- iii. තරුණයන්ගේ හැකියා දියුණු කිරීම සඳහා වෘත්තීය අභාාස ආයතන පිහිටුවීමෙහි හා ඒවායෙහි කළමනාකරණයෙහිලා සහාය වීම.
- iv. අධාාපන කටයුතු වැඩිදියුණු කිරීමෙහි නිරත වන පාසල් සහ ආයතන ආදිය පිහිටුවීම හා ඒවාට ආධාර සැලසීම.
- v. අධාාපන කටයුතු වැඩිදියුණු කිරීමෙහි නිරක වන පුද්ගලයින්ගේ නිපුණකා නංචාලීම සහ වර්ධනය කිරීම සඳහා ආධාර සැපයීම.

ඉහත අරමුණු අනුව අරමුදලේ භාරකාර මණ්ඩලය කටයුතු කරමින් විශ්වවිදහාලවලට පුවෙශ වීමට නොහැකි වූ තරුණ තරුණියන්ගේ උසස් අධාාපනය වෙනුවෙන් 1999දී අරමුදලේ භෞතික හා මූලා සමපත් යොදා ගෙන මාලබේ තොරතුරු තාක්ෂණ ආයතනය ස්ථාපිත කරන ලදී. මේ මහින් මේ වන විට උපාධිධාරින් 2500ක් පමණ තොරතුරු තාක්ෂණ උපාධිධාරින් හා වෘත්තිකයන් ලෙස දේශීය හා විදේශීය සේවාවන් සඳහා යොමු කර ඇත. වාර්ෂිකව විශ්වවිදසාලවලට ඇතුළු වීමට නොහැකි වූ සිසුන් 1000ක් ඉක්මවන සංඛ්‍යාවක් උපාධි පාඨමාලාව සඳහා මෙම ආයතනයට ඇතුළත් කර ගනු ලැබේ.

මෙම උපාධිය එංගලන්තය, ඕස්ටේලියාව, ඉන්දියාව ආදී විදේශීය රටවල විශ්වවිදහාල මහින් පිරිනමන උපාධිවලට සමානව පිළිගෙන ඇති අතර, එමහින් එම රටවල රැකියා අවස්ථාද මෙම උපාධිධාරින්ට හිමිව ඇත.

ඒ අනුව මහපොළ ශිෂාන්ව භාර අරමුදල මහින් තවදුරටන් විශ්වවිදාාලවලට ඇතුළත් වීමට නොහැකිවූ තරුණ තරුණියන්ගේ උසස් අධාාපන පහසුකම් වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා සුදුසු ආයතනයක් ජාතික හා පළාන් මටටමින් පිහිටුවිය යුතු බව මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කර සිටිමි."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ රටේ උසස් පෙළ විභාගයට වාර්ෂිකව 2,10,000ක් පමණ සිසුන් සංඛාාවක් පෙනී සිටිනවා. එයින් උසස් පෙළ සමත් කියන සුදුසුකම ලබන්නේ 1,05,000ක පමණ පිරිසක්. එයිනුත් විශ්වවිදාාලයට පුවේශ වීමට අවස්ථාව ලැබෙන්නේ 20,000කට ආසන්න සංඛාාවකට. උසස් පෙළ විභාගයට පෙනී සිටි අයගෙන් සමහරු බාහිර උපාධියට ලියා පදිංචි වනවා. මුදල් තිබෙන තවත් සමහර කොටස් විදේශ විශ්වවිදාාලවල ලියා පදිංචි වෙනවා. තවත් සමහරු කාර්මික විදාාල වාගේ ආයතනවලට සම්බන්ධ වෙනවා.

මාලබේ පිහිටා තිබෙන මෙම තොරතුරු තාක්ෂණික ආයතනය විශාල සේවාවක් කරනවා. දැනට මේ ආයතනයේ සිටින මුළු ශිෂාා සංඛාාව  $3{,}100$ ක් විතර වෙනවා. අවුරුදු හතරක විතර කාලයකට පස්සේ ඒ අයට උපාධියක් පිරිනමනවා. මගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසය වන කෑගල්ලේ අරණායක වාගේ පුදේශයක පදිංචි කෙනෙක් මේ ආයතනය<sup>ට</sup> ආවොත් ඔහුට අධාාපනය කර ගන්නට ලැබෙන පහසුකම් අඩුයි. නවාතැන් පහසුකම් හොයා ගන්න ඕනෑ. තොරතුරු තාක්ෂණය අද ජාතාාන්තර තලයේ පිළිගන්නා දෙයක්. ඒ නිසා මෙම ආයතනය අපේ තරුණ පරපුරට විදේශ රැකියා ලබා ගැනීමට හොඳ අවස්ථාවක් ලබා දෙන ස්ථානයක්. එහෙම නම් මෙය විමධාගත කරන්න ඕනෑ. ලලික් ඇතුලක්මුදලි හිටපු ඇමකිතුමා මෙය ආරම්භ කළේ උසස් අධාාපනයේ නියුතු සිසුන්ගේ අධාාපන කටයුතු නංවාලීමටයි. එහෙම නම් ඒ අරමුදල් පුයෝජනයට අරගෙන දැනට මාලබේ පිහිටුවා තිබෙන තොරතුරු තාක්ෂණ ආයතනය වැනි ආයතන දිස්තුික් මට්ටමින් පිහිටු වන්න පුළුවන් නම විශ්වවිදාාාලයට ඇතුළත් වන්න බැරි ළමයින්ට කොළඹට එන්නේ නැතිව ඒ කාර්යය කර ගන්න පුළුවන්. අද ජාතාන්තර වශයෙනුත් රැකියා අවස්ථා තිබෙන තොරතුරු තාක්ෂණ විෂයය හැදෑරීමේ අවස්ථාව ඒ මහින් ඔවුන්ට ලැබෙනවා. ඔවුන්ට උපාධියක් ගැනීමේ හැකියාව ලැබෙනවා. ඒ නිසා ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාත් කොළඹ දිස්තුික්කය නියෝජනය කරන මන්තීවරයකු හැටියට මෙය සැලකිල්ලට අරගෙන කෑගල්ල දිස්තුික්කය, මහනුවර දිස්තුික්කය, බදුල්ල දිස්තුික්කය, උතුරු පුදේශය වාගේ දූෂ්කර පුදේශවල වාසය කරන ශිෂාා ශිෂාාාවන්ටත් තමන්ගේ තොරතුරු තාක්ෂණ විෂයය දියුණු කර ගෙන උපාධියක් ලබා ගන්නට හැකි වන විධියට ඒ පළාත්වලත් මෙවැනි ආයතන පිහිටු වන්න කියන එකයි මම යෝජනා කරන්නේ.

## ගරු දුලිප් විජේසේකර මහතා

(மாண்புமிகு துலிப் விஜேசேகர)

(The Hon. Dulip Wijesekara)

මූලාසනාරූඪ ග්රු මන්තීුතුමනි, මම එම යෝජනාව ස්ථීර කරනවා.

## ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு எம்.டி. நாமல் கருணாரத்ன)

(The Hon. M.D. Namal Karunaratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙම යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් කතා කරන කොට විශේෂයෙන්ම ශිෂායන්ට අධාාපනය, දැනුම ලබා දෙන එක සම්බන්ධයෙන් අපට කිසිම ගැටලුවක් නැහැ. කන්නන්ගර මැතිතුමා නිදහස් අධාාපනය සම්බන්ධයෙන් දක්වපු අදහස් එක්ක, විදොස්දය සහ විදාාලංකාර විශ්වවිදාාල ආරම්භ කරපු වකවානුවට අදාළව එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී.

බණ්ඩාරනායක මැතිතුමන්ලා දක්වපු අදහසුත් එක්ක ඒ ඉතිහාසයට අදාළව බැලුවාම නිදහස් අධාාපනය ඉතාමත් වැදගත් වනවා. නිදහස් අධාාපනය පෞද්ගලීකරණය කරනවාට විරුද්ධව, ඒ වාගේම අධාාපනය මුදලට විකිණීමට විරුද්ධව ඉතිහාසය පූරාවටම ශිෂාායෝ පාරට බැස්සා; ශිෂායෝ උද්ඝෝෂණය කළා; මහජනතාව වීරුද්ධ වුණා; ජීවිත පූජා කළා. එහෙම ඉතිහාසයක් තමයි තිබෙන්නේ. මේ පරිසරය තුළ විශ්වවිදාහල පුළුල් කරන එක තමයි කෙරෙන්න ඕනෑ. බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා, මේ කතා කරන මම, ජිනදාස කිතුලගොඩ මන්තීතුමා, ගුණරත්න වීරකෝන් ඇමතිතුමා කියන අපි හතර දෙනාම එකම විශ්වවිදාහලයේ -ජයවර්ධනපුර විශ්ව විදාහලයේ- තමයි ඉගෙන ගත්තේ. නිදහස් අධාාපනය තුළ උසස් පෙළ සමත් සෑම ශිෂාායෙක්ම, සෑම ශිෂාාාවක්ම විශ්වවිදාහල අධාහාපනය ලබන්න සුදුසුකම් ලබනවා. නමුත් තිබෙන පුායෝගික තත්ත්වය තුළ, ඒ පහසුකම් සැපයීමට නොහැකි තත්ත්වය තුළ ලකුණු මට්ටමක් දමා සීමා කරලා තමයි ශිෂාා ශිෂාාාවන් විශ්වවිදාහාලවලට බඳවා ගන්නේ. ඒ අනුව විශ්වවිදාහල පුළුල් කරලා ශිෂා ශිෂාහවන් වැඩිපුර බඳවා ගෙන රජයේ අනුගුහය යටතේ උපාධි ලබා දෙන එක තමයි කළ යුත්තේ. පෞද්ගලික උපාධි කඩ බිහි කරන්න උදවු කරන එක, ඒකට ඉඩ දෙන එක කන්නන්ගර පුතිපත්තියට පටහැනියි. ඒක බණ්ඩාරනායක පුතිපත්තියටත් පටහැනියි. මා දන්නා පරිදි මාලබේ තොරතුරු තාක්ෂණ ආයතනයට එක ශිෂාායෙක් අවුරුද්දකට රුපියල් එක්ලක්ෂ විසිඅට දහසක පමණ මුදලක් බදින්න ඕනෑ. ඒකෙන් භාගයක් මහපොළ උසස් අධාාපන ශිෂාාත්ව භාර අරමුදලින් ගෙවනවා. මේ ශිෂාායන්ට අධාාාපනය ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් අපට කිසිම ගැටලුවක් නැහැ. ඒ ගැන කිසිම විවාදයක් නැහැ. ඒ නිසා අපි යෝජනා කරන්නේ, මේ මුදල් වැය කරලා විශ්ව විදාහලවල පහසුකම් පුළුල් කරලා විශ්ව විදාහලවලට ශිෂාගයන් බඳවා ගන්නා ලකුණු මට්ටම් පහළ දමලා විශ්ව විදාාාලවලට ශිෂාායන් බඳවා ගන්න කියන එකයි. විශ්වවිදාහලවලට බඳවා ගෙන නිදහස් අධාහපනය යටතේ උපාධියක් ලබා ගැනීමට අවශා ඉඩකඩ සලසන්න. ඒක තමයි සිදු වන්න ඕනෑ. ඉතිහාසයේදී මේකට පටහැනිව ගිය අවස්ථාවල තමයි දිගින් දිගටම රටේ ජනතා අරගල, ශිෂාා අරගල පැන නැගුණේ; නිමාවිතානලා වාගේ ශිෂාායන්ට ජීවිත පූජා කරන්න සිද්ධ වුණේ. විශේෂයෙන්ම අසූදෙක, අසූතුන වකවානුවේ, එකැනින් පසුව අසූඅට වකවානුවේ සහ අනුවෙන් පසුව වකවානුවෙත් විශාල ශිෂා අරගල පැන නැගුණේ මෙන්න මේ තත්ත්වය තුළයි. උසස් පෙළ සමත් සියලු දෙනා විශ්වවිදාහල අධාාපනයට -උසස් අධාාපනයට- සුදුසුකම් ලබනවා. එහෙම නම් අන්න ඒක තමයි අපේ ඉලක්කය වෙන්න ඕනෑ. උසස් පෙළ සමත් සියලු දෙනාම විශ්වවිදාහලවලට බඳවා ගන්න ඕනෑ. අපි ඒ ඉලක්කයටයි එන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ. එතැනින් මෙහා පැත්තේ ඉන්න ඇති හැකි අයට තමන්ට පුළුවන් විධියට අධාාපන කඩ තුළින්, උපාධි කඩ තුළින් උපාධි ගන්න ඉඩකඩ සලසනවා නම් අපි කරන්නේ බරපතළ වැරැද්දක්. ඒ නිසා මේ යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් අපේ විරුද්ධත්වය පුකාශ කරනවා. රටේ මෙවැනි යෝජනා කියාත්මක කරන්න ගියොත් ශිෂා පුජාවගෙන්, මේ රටේ නිදහස් අධාාපනය අගයන රටේ පුගතිශීලී ජනතාවගෙන් විශාල විරෝධයක් පැන නැගෙන එක වළක්වන්න පුළුවන් කමක් නැහැ.

ඊළහට, මාලබේ තොරතුරු තාක්ෂණික ආයතනයේ ඒ ශිෂායන් ඉගෙන ගන්නා එක ගැන අපේ කිසිම විරුද්ධත්වයක් නැහැ. අපේ විරුද්ධත්වය තිබෙන්නේ මේ කුමවේදය ගැනයි. ගරු ඇමතිතුමනි, මා දන්නා පරිදි ඒ සඳහා එක ශිෂායෙක් අවුරුද්දකට රුපියල් 128,000ක මුදලක් බදින්න ඕනෑ. ඒකෙන් දෙකෙන් පංගුවක් මහපොළ උසස් අධාාපන ශිෂාත්ව භාර අරමුදලින් ගෙවනවා. එකකොට මේ ආයතනවලට බඳවා ගන්නේ විශ්වවිදාාලවලට යන්න බැරි වුණු ළමයි. විශ්වවිදාාලයට යන්නේ ඊට වඩා සුදුසුකම් තිබෙන, මහන්සි වුණු, හැකියාව තිබෙන, දක්ෂතාව තිබෙන දරුවන්. විශ්වවිදාාල ශිෂායෙකුට මහපොළ ශිෂාාධාරය ලැබෙන්නේ රුපියල් 2,500යි. හැබැයි, ඊට වඩා අඩු සුදුසුකම් තිබෙන, ඊට වඩා අඩුවෙන් මහන්සි වුණු, අර පෞද්ගලික ආයතනයේ ඉගෙන ගන්නා ශිෂායාට මාසයකට ලැබෙනවා දළ වශයෙන් රුපියල් 6,400ක්. එතකොට -

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු මන්තීතුමනි, මා පොඩි පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නට කැමැතියි. මාලබේ තොරතුරු තාක්ෂණික ආයතනයේ ඉගෙනුම ලබපු හෝ, ඉගෙනුම ලබන කිසිම කෙනෙකුට මහපොළ අරමුදලෙන් තඹ සතයකවත් ශිෂාාධාරයක් දෙන්නේ නැති බව මා ඉතාම වග කීමෙන් මේ ගරු සභාවට දැනුම් දෙනවා. ඒ ආයතනයේ -

### ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம்.டி. நாமல் கருணாரத்ன)

(The Hon. M.D. Namal Karunaratne)

ගරු ඇමතිතුමනි, පසු ගිය මාසයේ අමාතාාංශයේ ලේකමිතුමා ගිහිල්ලා එකසිය විසිපස් දෙනෙකුට ශිෂාත්ව ලබා දුන්නේ නැද්ද?

### ගරු බන්දූල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඒ මෙහෙමයි. ඒ ආයතනය උපද වන මුදලින්. ඒ ගිවිසුමේ තිබෙනවා සමෘද්ධි ලාහින්ට හරි, අඩු ආදායම් ලබන අයට හරි, මහපොළ නමින්, එහි නිර්මාතෘගේ නමින් ශිෂාත්වයක් ඒ ආයතනයේ මුදලින් ඒ ආයතනයේ ලාහ අලාහ ගිණුමෙන් ලබා දෙන්න ඕනෑය කියලා. මේ ආයතනය ලාහ පරමාර්ථය මුල් කර ගත් එකක් නොවෙයි. ඇපයෙන් සීමා සහිත ගැරන්ටි සමාගමක් ලෙස තමයි ලියා පදිංචි කර තිබෙන්නේ. ලාහ ලබන්න බැහැ. ඒ ලාහය කාටවත් බෙදන්න බැහැ. ලබන ලාහය ආයතනයේ දියුණුවට යොදන්නට ඕනෑ.

### ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம்.டி. நாமல் கருணாரத்ன)

(The Hon. M.D. Namal Karunaratne)

මහපොළ උසස් අධාාාපන ශිෂාාත්ව භාර අරමුදලින් මේ ශිෂායන්ට සත පහක්වත් ගෙවන්නේ නැහැ කියලා ඔබතුමා සහතික වනවා ?

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඔව්. සතයක්වත් ගෙවලා නැහැ. මහපොළ අරමුදලේ පුධාන භාරකරු අගු විනිශ්චයකාරතුමා. මා පුාරම්භක භාරකරු. මා වග කීමෙන් කියනවා, විශ්වවිදාහල ශිෂායන්ට දෙනවා වාගේ, අනෙකුත් රජයේ ආයතනයන්ට දෙනවා වාගේ මාලබේ තොරතුරු තාක්ෂණික ආයතනයේ කිසිම ශිෂායෙකුට සත පහකවත් මුදල් ආධාරයක් මහපොළ උසස් අධාාපන ශිෂාත්ව භාර අරමුදලින් ලබා දීලා නැහැ කියලා.

### ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம்.டி. நாமல் கருணாரத்ன)

(The Hon. M.D. Namal Karunaratne)

හරි. ඔබතුමා ඒ සහතිකය දෙනවා නම් ගැටලුවක් නැහැ. පසු ගිය මාසයේ ශිෂාාත්වයක් දුන්නා. ඒ නිසායි ඒ කාරණය මතු කළේ. ඇමතිතුමනි, ඊළහට තවත් මතු කරන්නට තිබෙන කාරණයක් තමයි, මහපොළ ශිෂාත්වය සම්බන්ධයෙන්-

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්තුිතුමනි, දැන් කාලය අවසන් වේගනයි එන්නේ. තව මන්තුීවරයෙක් කථා කරන්න ඉන්නවා.

#### ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம்.டி. நாமல் கருணாரத்ன)

(The Hon. M.D. Namal Karunaratne)

හොඳයි. මහපොළ ශිෂාන්වය සම්බන්ධයෙන් ගත්තාම එහි ගැටලු කීපයක් තිබෙනවා. එකක් තමයි, ඒ ශිෂාාාධාරය පවතින ජීවන වියදමට අනුව වැඩි වන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා. දැනට අවුරුදු දෙකකට විතර කලින් තමයි රුපියල් 500කින් වැඩි වුණේ. ඒ නිසා ඒක වැඩි වන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා. අපි එය යෝජනා කරනවා. ඊළහට වාර්ෂික ආදායම රුපියල් දෙලක්ෂ හතළිස්දාහක සීමාවේ තමයි තවමත් තිබෙන්නේ. ඒ නිසා වැටුප් වැඩි වන කොට එම වැඩි වීමට සාපේක්ෂව ඒ වාර්ෂික ආදායම් සීමාව ඉහළ යන්නට ඕනැකම තිබෙනවා. එහෙම නැත්නම මේකෙන් විශාල අසාධාරණයක් සිද්ධ වනවා. ඒ තත්ත්වය තුළ ඒ කරුණු කෙරෙහි අවධානය යොමු කරවනවා. විශේෂයෙන්ම නිදහස් අධාාාපනයෙන් ඉගෙන ගත් ගරු ඇමකිවරයකු වන ඔබතුමාට අපි යෝජනා කරනවා, විශ්වවිදාහාලවල අධාහපන පහසුකම් පුළුල් කරලා, මේ පෞද්ගලික ආයතනවලට බඳවා ගන්නා ශිෂායන් විශ්වවිදාාලවලට බඳවා ගන්න විශ්වවිදාහලවලට බඳවා ගෙන ඒ අයට නිදහස් අධාාපනය යටකේ උපාධිය ලබා ගැනීමට ඉඩකඩ සලස්වමු; පෞද්ගලික උපාධි කඩ බිහි කිරීම නවතමු කියන ඒ යෝජනා කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. ස්තුතියි.

#### ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர)

(The Hon. Edward Gunasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, ගරු ලලිත් දිසානායක මන්තීුතුමා විසින් ගෙන ආ සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව පිළිබඳව මටත් කථා කරන්නට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව මා ස්තූතිවන්ත වෙනවා. විශේෂයෙන්ම එතුමාගේ යෝජනාවෙන් ඉදිරිපත් වුණේ, මාලබේ තිබෙන තොරතුරු තාක්ෂණ ආයතනය වාගේ ආයතන මුළු ලංකාවේම ඉදි කරන්න කියන ඉල්ලීමයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීුවරුන් හැටියට අපි සතුටු වනවා, මේ වෙද්දීවත් ඔබතුමන්ලාට මේ පිළිබඳව අදහසක් පහළ වීම ගැන. මොකද, මේ රටේ උසස් අධාාපනයට යොමු නොවුණු අපේ දරුවන් සිටිනවා. එතුමා ඉදිරිපත් කළ සංඛාා ලේඛනවලට අනුව, අධාායන පොදු සහතික පතු උසස් පෙළ විභාගයෙන් "ඒ" තුනක් ලබා ගත් ළමයි කොච්චර පිරිසක් විශ්වවිදාහල අධාහපනය නොලැබී අද ගෙදරට වෙලා ඉන්නවාද කියන එක අපි දන්නා කාරණයක්. එහෙම වෙද්දී තොරතුරු තාක්ෂණය පමණක් නොවෙයි, අපට තිබෙන තවත් විවිධ තාක්ෂණ ශිල්පයන් උපයෝගී කර ගෙන ජීවනෝපායක් සොයා ගන්න පුළුවන් වන තත්ත්වයටයි උසස් අධානපනය යොමු කළ යුතු වන්නේ. නැතිව එදා ඉඳලා තිබෙන උපාධි කිහිපය සඳහාම පමණක් නොවෙයි දරුවන් යොමු කළ යුත්තේ. මා කථා කරන්නේ පියකු විධියටයි. මටත් දරුවෝ ඉන්නවා. තොරතුරු තාක්ෂණය ගැන පමණක් නොවෙයි, ජාතාාන්තර මට්ටමේ රැකියා ලබා ගන්න පුළුවන් විධියේ එවැනි උසස් අධාාපන ආයතන මේ රටේ තවත් . මම එකතු කරනවා. "පෞද්ගලික උපාධි කඩ" ඇති නොකළ යුතු බවට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්තීතුමා දැක් වූ අදහසට විරුද්ධ වෙනවා කියන එක නොවෙයි මම කියන්නේ. විශේෂයෙන් තමුන්නාන්සේලාම දේශීයත්වය අරක මේක ගැන කථා කරනවා. ි මේ කාරණයට විතරක් මේ දේශීයත්වය ගැන නොසලකා කථා කරන්න අවශා වන්නේ නැහැ නේ. තමුන්නාන්සේලාට තේරෙනවා, එහෙම එක රාමුවක් තුළ ඉඳ ගෙන අධාාපන කෂේතුය දියුණු කරන්න අපට බැහැයි කියලා. නමුත් මේ රටේ හැම දරුවෙක්ම එදාට වැඩිය දැන් මුළු ලෝකයත් එක්ක සම්බන්ධ වෙලායි සිටින්නේ. ඔවුන් එක වීෂයයකට කොටු වෙලා නැහැ. නමුත් අපේ දරුවන්ට ඒ සඳහා අවශා ඉඩකඩ නැහැ. දෙමව්පියෝ තමන්ගේ දේපොළ විකුණමින්, දහඩියෙන් කඳුළෙන් උපයා ගත් දේ විකුණමින් තම ශක්ති පුමාණයෙන් වැඩිදුර අධාාපනය සඳහා දරුවන් විවිධ රටවල්වලට අරිනවා. මම හිතනවා, ඉන්දියාව පමණක් නොවෙයි, බංග්ලාදේශය වැනි රටවල් පවා එවැනි උසස් අධාාාපනයක් ලබා දෙන්න පූළුවන් මට්ටමකට අද පත් වෙලා තිබෙන බව.

[ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද අපේ රට ඒ තත්ත්වයෙන් ආපස්සට ගිහින් තිබෙනවා. පූළුවන් අය, එහෙම නැත්නම් සමාජ මට්ටමක් තිබෙන අය පමණයි, උසස් අධාාපනය වෙනුවෙන් ඒ වගේ ජාතාාන්තර මට්ටමකට යන්නේ. ලංකාව තුළ අද රැකියා හොයා ගන්න අමාරුයි. ඔබතුමා ඉදිරිපත් කළේ තොරතුරු තාක්ෂණය ගැන පමණයි. නමුත් තොරතුරු තාක්ෂණය පමණක් නොවෙයි, තව එවැනි විවිධ දේවල් තිබෙනවා. අපි දන්නවා, නර්සිං අංශයට දැන් උපාධි කත්ත්වයක් ඇති කර ගෙන යනවා. ලෝකයේ රැකියා ඉල්ලුම් තිබෙන තැන්වලට සුදුසු අය සපයන්න පුළුවන් මට්ටමකට අපි එන්න ඕනෑ. අද ඉන්දියාව ඒ තත්ත්වයෙන් ඉතාම ඉහළින් ඉන්නවා; හැම අංශයෙන්ම රැකියා ලබා ගැනීමට හැකි පරිදි උපාධි නිකුත් කරන්න පුඑවන් තත්ත්වයක් උදා කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා තොරතුරු තාක්ෂණයට පමණක් කොටු නොවී, අනෙක් හැම අංශයක්ම දියුණු කරන්න පුළුවන් ආයතනත් මුළු රට වටේම ඇති කරන්න අවශාායි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට අපි එදක් ඕක කිව්වා; අදක් ඒක කියනවා. මේ රටේ අහිංසක දෙමච්පියන්ගේ දරුවන්ට ඉහළ ජාතාාන්තර අධාාපන මට්ටමකට යන්න ඉඩ සලස්වන්න කියා ඉල්ලා සිටිමින්, මට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට නැවතත් ස්තුතිවන්ත වෙමින් මම නිහඬ වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ ගරු ලලික් දිසානායක මන්තීතුමා ජාතික සංවාදයකට බදුන් වන යෝජනාවක් අද ඉදිරිපත් කළා. අපේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ නාමල් කරුණාරත්න මන්තීතුමාත්, කිකුල්ගොඩ මන්තීතුමාත්, මමත්, ලලිත් දිසානායක මන්තීතුමාත් මධා මහා විදාහල, මහා විදාහල හරහා රුපියල් 180 බැංකු ණයට විදෙහ්දය විශ්වවිදාහලයේ ඉගෙන ගත්ත අය බව ඇත්ත. නමුත් පණස් හයේ සිතුම් පැතුම් රටාවන් හා පණස් හයේ ලෝකය එදා මෙදා තුර ඉතා විශාල ලෙස වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. මේ උත්තරීතර සභාවේ අපි එල්බ ගත්ත මතවාදවල නොඉඳ පවතින පුායෝගික යථාර්ථය පිළිබඳව අවබෝධයක් ලබා ගැනීම අපේ එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීතුමා සඳහන් කළ පරිදි දේශපාලන නාහය පතුවලින් බැහැරව සිදු විය යුතුයි කියා මම අවංකව විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, වර්ෂයකට අධාායන පොදු සහතික පතු උසස් පෙළ විභාගයට පෙනී සිටින ශිෂා සංඛාාව ලක්ෂ දෙකකට අධිකයි. උපතින් වතුපිටි, ඉඩකඩම්, යානවාහන, හරකාබාන නැති, කිසිදු පුාග්ධනයක් නැති අධාාපනයෙන් පමණක් මේ නරා වළෙන් නැඟිටින්න පුළුවන් කියලා හිතලා ජීවිතය තීරණය කරන විභාගයක් ලෙසයි අධාායන පොදු සහතික පතු උසස් පෙළ විභාගයට දෙලක්ෂයකට අධික පිරිසක් පෙනී සිටින්නේ. ඒ නිසා මේ ශිෂායෝ දිවා රෑ වෙහෙසෙනවා. මේ රටේ කිසිම දෙමවූපියකුගේ දරුවෙක් අපොස උසස් පෙළ විභාගයට තරම් වෙනත් කිසිම විභාගයකට ඊට පෙර හෝ පසු මහන්සි වෙන්නේ නැහැ. කුසට හරි හැටි ආහාර වේලක් නැතිව, ඇහට කිසි නිවාඩුවක් නැතිව, නිදියන්නේ නැතිව දූෂ්කර කිුයාවක් කරමින් තමයි අපොස උසස් පෙළ විභාගයට පෙනී සිටින්නේ. අද A සාමර්ථ 4ක් අර ගෙනත් විශ්වවිදාහලයකට ඇතුළු වෙන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. අපේ රටේත් එහෙමයි; ජපානය වාගේ අනෙක් දියුණු රටවලත් එහෙමයි. ඒකෙන් එක්ලක්ෂ විසිදහසක් අවම සුදුසුකම් ලබනවා; විශ්වවිදාාාලයට ඇතුළු වෙන්න සුදුසුකම් ලබනවා. අපි විශ්වවිදාහල පහසුකම් පුළුල් කරලා රජයේ තිබෙන සම්පත් පාවිච්චි කරන්න පූළුවන් උපරිම පුමාණය යොදවලත් විශ්වවිදාහලයට ඇතුළු කර ගන්නේ අවුරුද්දකට විසිදහසයි. ඒ කියන්නේ, මේ රටේ ළමයින්ගෙන් එහෙම සුදුසුකම් ලබන අයගෙන් අඩුම කරමින් ලක්ෂයක්වත් වළ පල්ලට යනවා, නරාවළට යනවා. සුදුසුකම් ලබන අයගෙන් විශ්වවිදාහලයට ඇතුළු කර ගන්නේ සියයට 16යි. දැන් විශ්වවිදාහල පහසුකම පුළුල් කරලා, අපේ කාලයට වඩා විශ්වවිදාහල පද්ධතිය වැඩි දියුණු වෙලා, ගුරුවරුන් සංඛාාව වැඩි වෙලා, මේ සියල්ල නැඟෙනහිර පළාතේත් අලුතින් විවෘත වෙලා, මේ ඔක්කෝම ලැබුණාට පස්සේ සියයට 16යි ඇතුළු කර ගන්නේ. උසස් පෙළ විභාගයට පෙනී සිටින ශිෂායින්ගෙන් සියයට අටක් තමයි තමුන්නාන්සේ, ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මන්තු්තුමා, මම මේ වාගේ වෙන්නේ. දරුවන් සියයක් උසස් පෙළ විභාගයට වාඩි වුණාම, ඒ අට දෙනාගේ පුමාණය හැම දා ම එහෙමම තිබෙන්න ඕනෑය කියනවා නම් ඒ තර්කය සාධාරණ හා යුක්ති සහගත වන්නේ නැහැ. ඒ පිළිබඳව 1993 සිට 2007 දක්වා සියලුම වර්ෂවලට අදාළ ඇත්ත ඉලක්කම්, -උසස් පෙළ විභාගයට වාඩි වුණු ශිෂා සංඛාාව, විශ්වවිදාාල සුදුසුකම් ලැබූ ශිෂා සංඛාාව, බඳවා ගත් ශිෂා සංඛාාව පිළිබඳව- විස්තර සියල්ල මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තු්තුමන්, මම ඔබතුමාගේ අනුමැතිය ඇතිව, හැන්සාඩ වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීමට ඉදිරිපත් කරනවා.

මේ තත්ත්වය තුළ, මා අවංකව පිළිගන්නවා, දිවංගත ගරු ලලිත් ඇතුලත්මුදලි ඇමතිතුමා මේ රටේ අපි දකිනවාට වඩා වැඩි පුර යමක් දකින්නට පුළුවන් වුණු, පෙනෙනවාට වඩා වැඩි පූර යමක් පෙනුණු, ඇඟෙනවාට වඩා වැඩි පූර යමක් අහපූ විද්වත් දේශපාලන නායකයෙක් බව. මේ රටේ නිදහසින් පස්සේ බිහි වුණු වෙළෙඳ ඇමතිවරුන්ගෙන් දේශපාලන පක්ෂ පාට භේදයෙන් තොරව, ගෞරව කළ යුතු වැදගත් මනුෂාායෙක්. එතුමා මේ රටේ නිදහස් අධාාපනයෙන් පස්සේ එංගලන්තයට ගිහිල්ලා ඇවිල්ලා, මේ රටේ පුාග්ධනය නැති ශිෂාායින් වෙනුවෙන් ඔවුන්ට ගොඩට ඒමේ මාර්ගයක් ලෙස, බුද්ධිමතුන්, මානව සම්පත දියුණු කරන්න මහ පොළ ශිෂාාත්ව අරමුදල ඇති කළා. අද ඒ අරමුදල ආරක්ෂා කරන්නේ අගු විනිශ්චයකාරතුමා, වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමූපකාර හා පාරිභෝගික සේවා ඇමතිවරයා වශයෙන් මම, අපේ අමාතාහංශය, උසස් අධාහපත අමාතාහංශය, අධාහපත අමාතාහා∘ශය, ඒවායේ ස්ථීර ලේකම්වරුන්ගෙන් සමන්විත මණ්ඩලයක් මහිනුයි. මේකේ විවිධ අකුමිකතා, වංචා, දූෂණ වන අවස්ථාවලදී ඇමතිවරුන්ට පවා මේ සාකච්ඡා, සම්මන්තුණවලට එන්න එපාය කියලායි මේ අරමුදල පරිස්සම් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා එහි අකුමිකතාවක් වන්නේ නැහැ. එහිදී කඩුවෙල ආසනය නියෝජනය කරපු ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ හිටපු වෙළෙඳ ඇමතිවරයකු වූ කිංස්ලි ටී. විකුමරත්න මහතා 1998 දී අමාතා මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ගත්තා, මෙවැනි මහපොළ යටතේ ලාභ පරමාර්ථය මුල් කර නොගෙන, අධාහපන ආයතන පිහිටු වන්නය කියලා. ඒ අනුව, මාලබේ තිබුණු අක්කර 25ක ඉඩමක් පවරා ගත්තා. ඒ ඉඩම පවරා ගෙන සීමාසහිත ශීූ ලංකා තොරතුරු තාක්ෂණික ගැරන්ටි ලිමිටඩ් කියලා සමාගමක් පිහිටුවුවා. සමාගම් පනත පාලනය කරන්නේ මගේ අමාතාාංශයෙන්. මා ඒක දන්නවා. මා, සමාගම් පනත අවුරුදු 25ක් විතර අත පත ගාලා තිබෙනවා. මේ සමාගම් පනතේ ගැරන්ටි සමාගම්වලට කවුරුත් පුාග්ධනය දමන්නේ නැහැ. මේ නාමික කොටස්කරුවන්ට ලාභ පරමාර්ථය මුල් කර නොගන්නා බවට සහතිකයක් තිබෙන්නට ඕනෑ. අතිරික්තයක් -surplus- එකක්, ලාභයක් ලැබුවොත් ඒ ලාභය කිසිම වෙලාවක බෙදා ගන්න බැහැ ලාභාංශ වශයෙන්. Dividends ගෙවන්න බැහැ. ඒක නීතිය. යම් කිසි අතිරික්තයක් උපදවා ගත්තොත් ඒ අතිරික්තය ඒ වාහපාරයෙන් පොදු අරමුණට දමන්න ඕනෑ. පොදු අරමුණ මොකක්ද? අධානපනයේ දියුණුවට නේ පිහිටුවා තිබෙන්නේ. ඒකටම දමන්න ඕනෑ. මේක අනිවාර්යයෙන් පෞද්ගලීකරණයක්, පෞද්ගලික අධාාපන මොකද, මේ නීතියේ හැටියටම මේක කඩයක් නොවෙයි. සම්පූර්ණයෙන්, සද්භාවයෙන් සමාජයේ පොදු යහපත වෙනුවෙන් පිහිටුවා තිබෙන ආයතනයක්. එතකොට මේ ආයතනයට  $1999\$ දී දූන්නා, ඔය ශිෂාාත්ව දෙන මහපොළ අරමුදලේ තිබෙන සල්ලිවලින් මිලියන 365ක්. කුමක් සඳහා ද? යනාදිය ඉදි කිරීම සඳහායි. එත කොට ගොඩනැඟිලි ඉදි කර උපාධි පිරිනැමීමේ අයිතිය දී, ශාස්තුපති උපාධිය පිරිනැමීමේ අයිතිය දී , ඩිප්ලෝමා පිරිනැමීමේ අයිතිය දී මේ ආයතනය ඇති කළා. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. එතකොට විශ්වවිදාහල පුතිපාදන

කොමිෂන් සභාවේ අනුමතිය ඇතිව. දැන් මේකට රජයෙන් සම්පත් නොදෙන නිසා, මහපොළ ශිෂාාත්ව භාර අරමුදලෙන් මුදල් නොදෙන නිසා, මේ ලබා ගන්නා ගුරුවරුන්ගේ, කථිකාචාර්යවරුන්ගේ, මහාචාර්යවරුන්ගේ, ආචාර්යවරුන්ගේ වැටුප් ගෙවීම සඳහා සහ මෙම ආයතනය පවත්වා ගෙන යාමේ නඩත්තු පිරි වැය දැරීම සඳහා break-even point වලට - ලාභ පාඩු නැති ලක්ෂාාවලට- ඉස්සෙල්ලා ගණන් හදා පොඩි අතිරික්තයක් ලැබෙන කුමයටයි ශිෂාායාගෙන් අය කරන්නේ. මේ නිසා පරිගණක තාක්ෂණය පිළිබඳ ඉතා ඉහළ මට්ටමේ, ඉහළම ගුණත්වයෙන් යුත් උපාධියක් ලබා ගන්නට ලක්ෂ හතරක් ලක්ෂ හතරහමාරක් ගෙව්වාට පාඩුවක් නැහැ. පිට රටකට ගිහින් -සිංගප්පුරුවේ හෝ ඉන්දියාවේ හෝ මේ ආසන්න රටකට ගිහින්-ලක්ෂ හතළිහකට ලැබෙන උපාධියයි මේ ලක්ෂ හතරහමාරට ලැබෙන්නේ. එකට දහ ගුණයක් අඩුවෙනුයි මධාාම පන්තියේ හෝ අමාරුවෙන් ගෙවන ළමයින්ට මේ උපාධිය ලැබෙන්නේ. සමහර විට අන්ත දිළිඳු සමෘද්ධි ලාභී ළමයින්ට ඒ ආයතනය දෙන ශිෂාත්ව යටතේ අවස්ථාව ලැබෙනවා. ඒ ළමයින්ගෙන් ගාස්තු අය කරන්නේ නැහැ. ලාහ පරමාර්ථය නැතිව, යම් කිසි පුතිශතයක් ශිෂාාත්ව වශයෙන් මේ ඉන්න දරුවන්ට බෙදන්නට ඕනෑය කියා ඒකෙ කොන්දේසියකට දාලා තිබෙනවා.

මේ ආයතනයට 2000 වර්ෂයේ දී ඇතුළත් කළ ශිෂා සංඛාාව 389යි; 2001 වර්ෂයේ දී 645යි; 2002 වර්ෂයේ දී 1076 යි; 2003 වර්ෂයේ දී 1057යි; 2004 වර්ෂයේ දී 1292යි; 2005 වර්ෂයේ දී 894යි; 2006 වර්ෂයේ දී 1042යි; 2007 වර්ෂයේ දී 1046යි ; 2008 වර්ෂයේ දී 1352යි. මෙය පිහිට වූ දා සිට අද දක්වා පරිගණක තාක්ෂණය පිළිබඳව ශිෂායෝ 8893 දෙනෙක් මේ ආයතනයේ ඉගෙන ගෙන තිබෙනවා; ඉගෙන ගන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ලංකාවේ කොළඹ විශ්වවිදහාලය, කැලණිය විශ්වවිදහාලය, මොරටුව විශ්වවිදහාලය, යාපනය විශ්වවිදහාලය, උංච වෙල්ලස්ස විශ්වවිදහාලය, රජරට විශ්වවිදහාලය, ජේරාදෙණිය විශ්වවිදහාලය, නැහෙනහිර විශ්වවිදහාලය කියන විශ්වවිදහාලවල මේ කාල පරිච්ඡේදය තුළ පරිගණක තාක්ෂණය පිළිබඳව හා පරිගණක තාක්ෂණය හා කළමනාකරණය කියන උපාධියට ඇතුළත් කර ගෙන සිටින ශිෂා සංඛාභව 2855යි. ජාතික විශ්වවිදහාල පද්ධතිය දරුවන් 2,855 දෙනෙක් ගොඩ දාන්න හාර ගන්න කොට, රාජා හෝ මහජනයාගේ බදු මුදල් හෝ නැති මාලබේ තාක්ෂණික ආයතනය 8,893 දෙනෙකුට ඉහළ ගුණත්වයකින් යුත් උපාධියක් දෙනවාය කිව්වාම, අර වාගේ තුන් ගුණයක් බඳවා ගෙන තිබෙනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව මිනිත්තු දෙකක් තිබෙනවා.

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ජාතික විශ්වවිදාහලවලට සහ මාලබේ තාක්ෂණික ආයතනයට බඳවා ගැනීම් පිළිබඳ සංඛාහ ලේඛන හැන්සාඩ වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා මා **සභාගක\*** කරනවා.

#### ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம்.டி. நாமல் கருணாரத்ன) (The Hon. M.D. Namal Karunaratne)

උපාධි ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් කිසිම ගැටලුවක් නැහැ. තිබෙන ජාතික විශ්වවිදාාල පද්ධතියේ පරිගණක තාක්ෂණ උපාධිය සඳහා අවස්ථා පුළුල් කර ඇයි ඔය ළමයින් නිදහස් අධාාපනය යටතේ කිුියාත්මක වන රජයේ විශ්වවිදාාලවලට බඳවා ගන්නට බැරි? එහෙම බඳවා ගත්තා නම් ඔතැන ගැටලුවක් නැහැ නෙ.

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

කථාව අවසාන කරන්නට තිබෙන නිසා මා මේ කාරණය කියන්නට ඕනෑ. විශ්වවිදාහල පද්ධතිය වැඩි කර අවුරුද්දකට ලක්ෂය, ලක්ෂය බැගින් ඇතුළත් කරන්න ඕනෑම රජයකට පුළුවන් නම් හොඳයි. අද දෙමවුපියෝ තමන්ගේ පරම්පාරාවේ තිබෙන එකම වත්කම, දේපළ විකුණා, පාරම්පරිකව උරුම වෙච්ච බිම් අහල විකුණා තමන්ගේ දරුවාට උසස් අධාහපනය ලබා දෙනවා. ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීතුමා කිව්වා වාගේ බංග්ලාදේශයේ වෛදහ උපාධිය සඳහා තුන්සියයක් විතර ගිහින් තිබෙනවා. ඊළහට සිංගප්පූරුවට ගිහින් තිබෙනවා. මේ සඳහා යන විදේශ විනිමය කන්දරාව කොපමණද කියා ඔබතුමන්ලා කල්පනා කර බලන්න.

### ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம்.டி. நாமல் கருணாரத்ன) (The Hon. M.D. Namal Karunaratne) විශ්වවිදාහල පද්ධතිය පුළුල් කරන්න.

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

ඔව්. ඉතින් පුළුල් කරන්න අපට සම්පත් නැහැ නෙ. මේකට හොඳම යෝජනාවක් කරන්නම්. මේ තිබෙන වෙලාවත් එක්ක බොහොම කරුණාවෙන් මා මේ කියන්නේ. ඔබතුමාත් විශ්වවිදාහල උපාධිධරයෙක්. මෙහෙම අයට විශ්වවිදාහලයට එන්න අවස්ථාව දෙන්න අපේ රජයට කරන්න බැරි නම්, පාර්ලිමේන්තුවට සම්පත් නැත්නම්, මේක පුළුල් කරන්න ඕනෑය කිව්වාට එහෙම පුළුල් වෙන්නේ නැත්නම් අපට මොකක්ද කරන්න තිබෙන්නේ? අද මේ රටේ ලක්ෂ සංඛාාත දෙමවුපියෝ තමන්ගේ දරුවාගේ අනාගතය පිළිබඳව කල්පනා කර මේ රටට -උපන් බිමට- ශාප කරනවා. තමන්ගේ දරුවෝ විතරක් නොවෙයි; තමන්ගේ ජාතියත් නැති වෙනවා. මොකද, මේ රට හැරලා ගිය දරුවෝ ආපහු එන්නේ නැතිව ඒ රටවල පුරවැසියෝ බවට පත් වෙනවා. ඒ නිසා අපි මෙහෙම කරමු. මේ පිළිබඳව ශූී ලංකා මහ බැංකුවේ වාර්තාවක් තිබෙනවා. ඒ ගැනත් අවධානය යොමු කරලා මම යෝජනාවක් කරන්න කැමැතියි. අපි මේකට කරුණු නොදැන පිකටිං කරන්න, උද්ඝෝෂණය කරන්න එහෙම නොවෙයි. මේක මේ රටේ පුශ්නයක් කියා අපි පිළිගනිමු. පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හා ජනතා වීමුක්ති පෙරමුණේ, අපි ඔක්කොම ජාතික පුශ්නයක් තිබෙනවා කියා පිළිගනිමු. අපේ අධාාපන කුමයෙන් විශ්වවිදාාලයට යන්න සුදුසුකම් ලබන ඔක්කොම දෙනාට ඉඩ දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ අයට අධාාපනය ලබන්න වෙන විකල්පයක් යෝජනා කිරීම සඳහා විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කර ඒ විශේෂ කාරක සභාවේදී අපි ඔක්කොම එකතු වෙලා කථා කරන යෝජනාවට එකහ වෙන්න කියා මම මේ අවස්ථාවේදී කියනවා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ එකහයි; එක්සත් ජාතික පක්ෂය එකහයි. ගරු කථානායකතුමාට දන්වා මේ සඳහා විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කරමු. පුාග්ධනය නැති කවුරු හරි කෙනෙකුට මානව සම්පතක් ගොඩ නහන්න මේ ගරු සභාව උදවූ කරයි කියන විශ්වාසයෙන් මගේ වචන කිහිපය මෙයින් සමාප්ත කරනවා.

<sup>\*</sup> **කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.** உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது. Produced at end of speech.

## \* සභාමේසය මත තබන ලද ලේඛන:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணங்கள்: Document tabled :

අ.පො.ස.(උ.පෙ.) විභාගයට පෙනී සිටි හා විශ්වවිදහාල වලට ඇතුලත් කරගත් සිසුන්ගේ දත්ත - 1993 සිට

	උ.මප. විභාගය පැවැත්වූ වර්ෂය	විහාගය වර්ෂය ලපනී සිටි ශිෂා පැවැත්වූ සංඛානව		්වර්ෂය පෙනී සිටි ශිෂා අවම සුදුසුකම් ශිෂා සංඛාාව		තෝරාගත් ශිෂා සංඛ්යාව	තෝ රාගත් ශිෂා සංඛාාව (1) හී පුතිශතයක් ලෙස	තෝරාගත් ශිෂා සංඛ්යාව (2) හී පුතිශතයක් ලෙස
			(1)	(2)	(2)/(1)	(3)	(4)	(5)
1	1993	1994/95	144,573	59,292	41.0	9,460	6.5	15.9
2	1994	1995/96	148,883	56,740	38.1	9,787	6.5	17.2
3	1995	1996/97	136,728	70,379	51.4	11,200	8.1	15.9
4	1996	1997/98	141,161	71,846	50.8	11,658	8.2	16.2
5	1997	1998/99	142,336	73,570	51.6	11,901	8.3	16.1
6	1998	1999/00	147,853	73,422	49.6	11,821	7.9	16.1
7	1999	2000/01	169,679	73,561	43.3	12,040	7.0	16.3
8	2000	2001/02	214,189	91,676	42.8	12,132	5.6	13.2
9	2001	2002/03	218,441	98,432	45.0	12,654	5.7	12.8
10	2002	2002/03 A	210,141	92,252	43.9	13,036	6.2	14.1
11	2003	2003/04	247,755	73,353	29.6	14,260	5.7	19.4
12	2004	2004/05	199,937	108,357	54.1	14,850	7.4	13.7
13	2005	2005/06	204,030	118,770	58.2	17,287	8.4	14.5
14	2006	2006/07	201,683	119,869	59.4	15,996	7.9	13.3
15	2007	2007/08		121,422		20,062		16.5

(විශ්ව විදාහල පුතිපාදන කොමිසමේ ලේඛන ආශුයෙනි)

## STUDENTS ENTRY TO UNIVERSITIES AGAINST THE NUMBER WHO SAT THE G.C.E. (A/L) EXAMINATION SINCE 1993

	Year of A/L Exam	Academic Year	No. sat the G.C.E. (A/L) Exam	No. Satisfying minimum for Admission	No. Satisfying as $\%$ of $(1)$	No. Selected	No. Selected as N % of (1)	Vo. Selected as % of (2)
			(1)	(2)	(2)/(1)	(3)	(4)	(5)
1	1993	1994/95	144,573	59,292	41.0	9,460	6.5	15.9
2	1994	1995/96	148,883	56,740	38.1	9,787	6.5	17.2
3	1995	1996/97	136,728	70,379	51.4	11,200	8.1	15.9
4	1996	1997/98	141,161	71,846	50.8	11,658	8.2	16.2
5	1997	1998/99	142,336	73,570	51.6	11,901	8.3	16.1
6	1998	1999/00	147,853	73,422	49.6	11,821	7.9	16.1
7	1999	2000/01	169,679	73,561	43.3	12,040	7.0	16.3
8	2000	2001/02	214,189	91,676	42.8	12,132	5.6	13.2
9	2001	2002/03	218,441	98,432	45.0	12,654	5.7	12.8
10	2002	2002/03 A	210,141	92,252	43.9	13,036	6.2	14.1
11	2003	2003/04	247,755	73,353	29.6	14,260	5.7	19.4
12	2004	2004/05	199,937	108,357	54.1	14,850	7.4	13.7
13	2005	2005/06	204,030	118,770	58.2	17,287	8.4	14.5
14	2006	2006/07	201,683	119,869	59.4	15,996	7.9	13.3
				<del>_</del>				
	2007	2007/08		121,422		20,062		16.5
				<del>_</del>				

## ඡුී ලංකා තොරතුරු තාක්ෂණ ආයතනය ඇතුළත් කිරීම සිසුන් ඇතුළත් කිරීම

වර්ෂය	ඇතුලත් කළ ශිෂා සංඛාාව
2000	389
2001	645
2002	1,076
2003	1,157
2004	1,292
2005	894
2006	1,042
2007	1,046
2008	1,352
එකතුව	8,893

## විශ්වවිදාාල වලට ඇතුලත් කරගත් තොරතුරු තාක්ෂණ සිසුන්

		<i>කොළඹ</i>	කැලණිය	<i>මෞරටුව</i>	<i>යාපනය</i>	ඌව වෙල්ලස්ස	රජරට	<i>පේරාලදණිය</i>	නැමහනහිර ද	උප එකතුව	එකතුව
2000/2001	පරිගණක විදාහාව	50								50	50
2001/2002	පරිගණක විදාහාව	50								50	50
2002/2003	පරිගණක විදාහාව	50		<del></del>						50	
	කළමණාකරණය හා තොරතුර තාක්ෂණය	ï	50	50						100	150
2003/2004	පරිගණක විදාහාව	120								120	
	කළමණාකරණය හා තොරතුර තාක්ෂණය	ĭ	50							50	220
	තොරතුරු තාක්ෂණය			50						50	
2004/2005	පරිගණක විදාහාව	240								240	
	කළමණාකරණය හා තොරතුර තාක්ෂණය	ï	50							50	390
	තොරතුරු තාක්ෂණය			100						100	
2005/2006	පරිගණක විදාහාව	160			30	35				225	
	කළමණාකරණය හා තොරතුර තාක්ෂණය	ï	50							50	565
	තොරතුරු තාක්ෂණය විදාහව සහ තාක්ෂණය	80		100	75	35				255 35	
2006/2007	පරිගණක විදාහාව	160			30	45				235	
	කළමණාකරණය හා තොරතුර තාක්ෂණය	ĭ	50							50	635
	නොරතුරු තාක්ෂණය විදාහව සහ තාක්ෂණය	80		100	75	45	50			305 45	
2007/2008	පරිගණක විදාහාව	160			30	50			25	265	
200772000	කළමණාකරණය හා තොරතුර තාක්ෂණය		50		50					50	
	තොරතුරු තාක්ෂණය	80		100	75		75			330	
	විදාහාව සහ තාක්ෂණය					50				50	705
	තාක්ෂණ තොරතුරු තාක්ෂණ පරිගණකය සහ කළමණාකරණය	3				50		50		50 50	795
	Total	1230	300	500	315	310	125	50	25	2855	2855

(විශ්ව විදාහල පුතිපාදන කොමිසමේ ලේඛණ ආශුයෙනි)

## Students Admitted to IT Courses in Universities

		Colombo	Kelaniya	Moratuwa	Jaffna	Uwa Wellassa	Rajarata	Peradeniya	Eastern	Sub Total	Total
2000/2001	Computer Sc.	50								50	50
2001/2002	Computer Sc.	50								50	50
2002/2003	Computer Sc.	50								50	
	Management & IT		50	50						100	150
2003/2004	Computer Sc.	120								120	
	Management & IT		50							50	220
	Information Tech.			50						50	
2004/2005	Computer Sc.	240								240	
	Management & IT		50							50	390
	Information Tech.			100						100	
2005/2006	Computer Sc.	160			30	35				225	
	Management & IT		50							50	
	Information Tech.	80		100	75					255	565
	Science & Tech					35				35	
2006/2007	Computer Sc.	160			30	45				235	
	Management & IT		50							50	
	Information Tech.	80		100	75		50			305	635
	Science & Tech.					45				45	

		Colombo	Kelaniya	Moratuwa	Jaffna	Uwa Wellassa	Rajarata	Peradeniya	Eastern	Sub Total	Total
2007/2008	Computer Sc. Management & IT	160	50		30	50			25	265 50	
	Information Tech. Science & Tech Technical IT Computer & Mng	80		100	75	50 50	75	50		330 50 50 50	795
	Total	1230	300	500	315	310	125	50	25	2855	2855

**துன்று பிடுக்க ருடினி, கல கூடுக பி.** வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

> පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. භා. 5.17ට, 2008 ඔක්තෝබර් 24 වන දින සභා සම්මතිය අනුව 2008 නොවැම්බර් 13 වන බුහස්පතින්දා පූ.භා. 9.30 වන තෙක් කල් හියේය.

அதன்படி பி. ப. 5.17 மணிக்கு பாராளுமன்றம், அதனது 2008 ஒக்ரோபர் 24 ஆம் திகதிய தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2008 நவம்பர் 13, வியாழக்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 5.17 p.m. until 9.30 a.m. on Thursday, 13th November, 2008, pursuant to the Resolution of Parliament of 24th October

## **සැ**.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන	ා මුදුණය සදහා ස්වකීය අ	<b>නිවැරදි කළ යුතු තැන්</b>	දක්වනු රිසි මන්තීන්	මින් පිටපතක් ගෙන	නිවැරදි කළ යුතු
ආකාරය එහි පැහැදිලිව	ලකුණු කොට, පිටපත ල	ැබී දෙසතියක් නොඉ2	ක්මවා <b>හැන්සාඩ</b> ස∘ස්?	කාරක වෙත ලැබෙන	ා සේ එවිය යුතුය.

## குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

## NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings : From 9.30 a.m. to 5.17 p.m.

on 11.11.2008

Final set of manuscripts

Received from Parliament : 6.20 p.m. on 26.11.2008

Printed copies dispatched : 28.11.2008 Morning

දායක මුදල්: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශා නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 5, කිරුළපන, මායා මාවත. අංක 132 රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30දා ට පුථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 132,** மாயா அவெனியு, கிருளப்பனை, கொழும்பு 5 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscription: The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year.

Late application for subscriptions will not be accepted.